JUICIO PROMOVIDO EN LA CIUDAD DE PANAMÁ CON MOTIVO DEL LEVANTAMIENTO DIRIGIDO POR LOS HERMANOS HERNANDO Y PEDRO DE CONTRERAS. LO INICIÓ SANCHO DE CLAVIJO, GOBERNADOR Y JUSTICIA MAYOR DE TIERRA FIRME, EN DICHA CIUDAD, EL 2 DE MAYO DE 1550. [Archivo General de Indias, Sevilla. Justicia. Legajo 1.051.]

†

Panamá

Año de 1551

Informacion recibida en tierra firme,
contra

Las personas que fueron en la rrevelion de Hernando Pizarro (*sic*) y Pedro de Contreras.—Secretario Samano.

/f.º 1/ cabeza de proceso e informacion contra los delinquentes.

en la çibdad de panama a dos dias del mes de mayo año del señor de mill e quinientos e cinquenta años el muy magnifico

señor sancho de clavijo governador e justicia mayor en este rreyno de tierra firme llamado castilla del oro por sus magestades y ante mi juan de herrera escribano publico y del cabildo desta dicha çibdad de panama hizo cabeça de proçeso contra hernando de contreras e pedro de contreras y sus seçaçes (*sic*) tiranos e rrebeldes contra la corona rreal de su magestad de los rrobos yn-sultos e tiranias que hicieron ansy en este dicho rreyno de tierra firme como en la provincia de nicaragua donde los sobre dichos tiranos enpeçaron la dicha rrevelion en desacato y deservijio de su magestad con muertes e daños que los dichos tiranos hizieron a los subditos e vasallos de su magestad la qual dicha ynformacion hizo por un ynterrogatorio de preguntas del tenor siguiente.

por las preguntas siguientes
el ynterrogatorio.

sean preguntados los testigos que se an de examinar para la

averiguacion /f.º 1 v.º/ de la traycion tirania omicidios e otros de-

litos que cometieron hernando de contreras e pedro de contreras su hermano hijos de rrodrigo de contreras que tiene su casa e bibienda en nicaragua y el se dize questa preso en españa juntamente con otros traydores e aliados que con ellos vinieron a este rreyno _____

I. primeramente sy conosçen al dicho rrodrigo de contreras e a los dichos hernando e pedro de contreras sus hijos e a juan bermejo e quixada e pedro de landa e altamirano e chaves e a los demas traydores tiranos e alterados que con los dichos hernando e pedro de contreras vinieron a este rreyno e a juan muñoz sanches a rrodrigo de mesa e los demas que con los suso dichos en este dicho rreyno se juntaron e les dieron e ayan dado favor e ayuda en qualquier manera digan e declaren los testigos particularmente nombrando los que conosçen e conesçieron dellos _____

II. yten sy saben etc. que el dicho rrodrigo de contreras fue a españa y /f.º 2/ estando alla el obispo de nicaragua hizo cierta ynformacion contra el e la envio a españa _____

III. yten si saben etc. que los dichos juan bermejo e landa e altamirano e otros de los dichos alterados que los testigos declaren por sus nombres fueron en el peru de la parte de gonzalo piçarro e siguieron su voz e apellido e despues que fue preso e muerto por el muy ylustre señor presidente licenciado de la gasca los suso dichos fueron desterrados del peru e se vinieron a la provincia de nicaragua _____

III.º yten si saben etc. que los dichos hernando y pedro de contreras por el enojo que tenían a cabsa de la dicha ynformacion que avia hecho el dicho obispo e por otras cavsas que los testigos declaren se juntaron con los dichos juan bermejo e otros tiranos cuyos nombres digan los testigos y en un dia que se contaron beynte e seys dias del mes de febrero proximo pasado estando en la cibdad de leon el dicho obispo ques en la dicha provincia de nicaragua e sobre acuerdo /f.º 2/ e hecho pensado alevosamente e sobre açechancas e a traycion fueron a su casa y en ella le dieron muchas estocadas e cuchilladas muy cruelmente hasta que naturalmente murio e lo mataron e asy es publico e notorio _____

V. yten si saben etc. que perpetrada la dicha muerte se juntaron los dichos hernando de contreras e pedro de contreras e los demas alterados en la plaça de la dicha çibdad de leon e con

voz de pregonero açaron por capitan general al dicho hernando de contreras lo qual fue y es muy notorio —————

VI. yten si saben etc. que despues de aber muerto al dicho obispo los dichos hernando de contreras e los otros alterados rrobaron de su casa mucho oro plata joyas e mucha cantidad hasta le rrobar tambien el pontifical e ansy truxeron muchas cosas de las que alli le rrobaron del dicho pontifical y especialmente el dicho juan bermejo traya al cuello la cruz con que el dicho obispo celebrava /f.º 3/ los officios pontificales y asi es publico —————

VII. yten si saben etc. que despues de aber cometido los dichos delitos los dichos traydores e alterados rrobaron el tesoro de su magestad que abia en la dicha provincia de nicaragua que seria en cantidad de quinze mill pesos e tambien tomaron e rrobaron de la caxa las marcas rreales y ansy fue notorio e publico —————

VIII. yten si saben etc. que los dichos alterados despues de lo suso dicho mâtaron otras personas e particularmente mataron a luys carrillo vezino e rregidor de la çibdad de granada e rrobaron a muchos sus haziendas y ansy fue y es publico —————

IX. yten si saben que despues de perpetrar lo suso dicho en la dicha çibdad de leon se fueron el dicho hernando de contreras e los demás alterados a la çibdad de granada e la tomaron e ocuparon e cometieron e perpetraron en ella muchos otros delitos e rrobos e /f.º 3/ ansy en la hazienda de su magestad como de particulares lo qual fue y es publico —————

X. yten si saben etc. que porque no se pudiese dar aviso de su alzamiento e delitos que abian cometido por el desaguadero a tierra firme a donde ellos pretendian venir a rrobar la hazienda de su majestad que abia venido de peru e destruir la tierra los dichos hernando de contreras e pedro de contreras e los demás alterados quemaron e deshizieron todas las fragatas que por el dicho desaguadero yvan a nonbre de diós y heran del trato de la dicha tierra lo qual fue y es notorio —————

XI. yten si saben etc. que hecho lo suso dicho el dicho hernando de contreras e los otros alterados abiendo hecho su maestre de campo al dicho juan bermejo e capitanes al dicho rrodrigo salguero e a otros vinieron al puerto de nicoya del rrealejo donde tomaron e rrobaron un navio que dizen de chile que hera de va-

lençuela mercader e venia /f.º 4/ cargado de la nueva españa para peru con mucha mercaderias las quales todas rrobaron e ocuparon e la hizieron capitana de su armada metiendose en ella el dicho hernando de contreras con parte de la gente alterada e tambien tomaron e rrobaron otro navio que dezian de valdeolivos cargado de mercaderias e metieron en el dicho navio otra parte de la dicha su gente e ansy mismo ocuparon e rrobaron una fragata la qual tambien metieron al rrestante de su gente haziendo que tomasen su voz e apellido los que en los dichos navios e fragata venian persuadiendo a los unos e forçando a los otros e ansy juntaron e hizieron de su rrebelion junta de dozientos e çinquenta o trezientos hombres —————

XII. yten si saben etc. que hallando los dichos hernando de contreras e los otros alterados en los dichos puertos otros çinco navios fragatas e varcos que andaban al trato del peru e panama nicaragua /f.º 4/ e nueva españa e paresçiendole que no tenian gente que meter en ellos sacaron la que en ellos yva e la pasaron a los dichos dos navios e fragata de su armada haziendolos de su rrebelion e rrobaron lo que yva en los dichos çinco navios e por hazer mal e porque no oviese con que poder avisar desde nicaragua la dicha su rrebelion a tierra firme por el mar del sur ni al peru quemaron los dichos çinco navios varcos e fragata —————

XIII. yten si saben etc. que puestos los dichos hernando de contreras e los demas tiranos en los dichos navios de chile e de valdeolivos e fragata a beynte dias del mes de março pasado poco mas o menos se hizieron a la vela con yntento e proposito de venir a tierra firme e ocupar a panama nombre de dios e nata e rrobar toda la hazienda que de su magestad alli estuviere e matar al gobernador e justicia de su magestad e tiranizar /f.º 5/ la tierra e hazer gente galeras e navios en ella con la hazienda de su magestad e ansy rrehechos partirse al peru con la mas gente que pudiesen para ocuparle e tiranizalle e a la partida rrobar e quemar los dichos tres pueblos e matar todo el ganado e destruyr todas las vituallas e llevar consigo todos los navios que pudiesen e los demas navios e varcos e fragatas de la mar del sur que obiese en panama nata guatimala nicaragua e la nueva españa porque no quedase con que su magestad pudiesen enviar gente contra ellos al peru paresçiendoles que con las galeras que pen-

savan hazer podrian correr toda la costa destas partes e ynpedir que de nuevo no se hiziesen navios en ella ni menos se pudiesen hechar a la mar digan los testigos lo que supieren e han oydo dezir publicamente _____

XIIII.º yten si saben etc. que el dicho hernando de contreras e los otros tiranos viniendo siempre con gran cuydado de tomar e rrobar todos los navios que allasen llegando a cabo blanco /f.º 5 v.º/ supo como cabe la ysla de chira ques en nicaragua estaba un varco que avia ydo de panama e andava al trato de nicaragua e envio al dicho juan bermejo con cierta gente suya de arcabuzeros e vallesteros en la dicha fragata a tomar el dicho varco e gente que en el venia e ansy lo tomo e rrobo e paso la gente del al armada del dicho hernando de contreras e quemó el dicho varco _____

XV. yten si saben etc. que en el dicho camino el dicho hernando de contreras con los demás alterados tomaron e rrobaron una caravela e pasaron la gente de ella a su armada haziendo de su rrebelion lo qual es publico _____

XVI. yten si saben etc. que desde el dicho cabo blanco continuando su camino a panama tomaron e rrobaron una fragata que con mercaderias e mayz abia venido de nicaragua a panama e se volbia con mercaderias de españa e traxeron la dicha fragata e gentes que en ella venia consigo paresciendoles que la dicha fragata /f.º 6/ para el destino e intençion que llevavan les podria aprovechar _____

XVII. yten si saben etc. que continuando el dicho hernando de contreras e tiranos su camino y estando ya çerca de panama vieron un varco que yva cargado de mercaderias a la buena ventura e salia de taboga e fueron sobrel e le tomaron e rrobaron e pasaron la gente del a su armada e paresciendoles que el dicho varco les podria aprovechar para su yntento lo truxeron consigo _____

XVIII. yten si saben etc. que despues de lo suso dicho el dicho hernando de contreras e los demas alterados estando obra de çinco leguas desta çibdad de panama a prima noche domingo que se contaron veynte del mes de abril deste año de mill e quinientos e cinquenta dexando en guarda de los dichos navios de su armada al dicho pedro de contreras hermano del dicho hernando

de contreras e a un pedro de castañeda que fue uno de los que se allaron en la muerte del dicho obispo con otros /f.º 6 v.º/ çinquenta o sesenta de los dichos alterados e con muchos yndias e yndios que en nicaragua y en el camino avian rrobado pasaron toda la otra gente a las dos fragatas que trayan consigo e al varco que a la salida de taboga avian rrobado e con la dicha gente en las dichas fragatas e varcos se vinieron el dicho hernando de contreras e juan bermejo e capitán salguero e los otros sus capitanes a do dicen el ancon questa una legua desta çibdad de panama e allí saltaron en tierra _____

XIX. yten si saben etc. que aviendo saltado en tierra los dichos hernando de contreras e los otros traydores luego se pusieron en horden e para sentar su mal propósito vinieron a esta çibdad a la qual llegaron la dicha noche a media noche poco mas o menos e luego fueron a casa del governador e la çercaron e dando grandes bozes biba hernando de contreras libertad libertad e muera el traydor clavijo /f.º 7/ rrompieron la dicha casa por diversas partes y entrando en ella e hallando a rrodrigo de villalva alguazil creyendo que era el governador le tiraron muchas estocadas e cuchilladas e le hirieron e no le acabaron de matar porque ciertos de los alterados conosçieron que no era el governador e le defendieron e ynformados quel governador no estaba en la dicha çibdad syno que el dia antes se abia partido a la casa delas cruces ques seys leguas desta dicha çibdad para aviar la plata que de su magestad avia de ir por el rrio de chagre e a yr acompañaalla juntamente con el muy ylustre señor presidente que yva con ella a nombre de dios rrobaron la dicha casa del dicho governador rronpiendo las arcas e tomando todo quanto en ellas abia e lo que no les podia aprovechar hizieron pedaços e destruyeron e todo lo contenido en esta pregunta es publico e notorio _____

XX. yten si saben etc. que luego hecho /f.º 7 v.º/ lo suso dicho el dicho juan bermejo maestre de campo con parte de la dicha gente se fue a la plaça desta dicha çibdad a hazer allí cuerpo de gente e toda la demas se rrepartio por la çibdad de casa en casa con el dicho apellido de libertad e biba el prinçipe hernando de contreras e tomaron todas las armas que pudieron allar en la dicha çibdad e cabalgaduras que ansy mismo allavan e todo

lo trayan a la dicha plaza —————

XXI. yten si saben etc. que luego que puso el dicho juan bermejo el cuerpo de gente en la dicha plaça dexandola alli se fue a la yglesia do se abia rrecogido el obispo desta dicha çibdad e le saco e le llevo por fuerça e contra su voluntad a la dicha plaça diziendo que aunque no quisiese abia de yr e le hizo sentar en las gradas del rolo e picota a donde le tuvo muy gran rrato de la dicha noche hasta que vino alli hernando de contreras al cual hablo el dicho obispo mostrandole /f.º 8/ buena voluntad porque no le matasen e ansy le dexaron yr a su casa —————

XXII. yten si saben etc. que luego muchos de los dichos traydores e alterados llendo por las casas de los mercaderes e vezinos desta dicha çibdad con gran alboroto y escandalo apellidando siempre libertad libertad biba el buen principe hernando de contreras preguntavan a las personas que topavan y en las casas donde entraban quien bibe y sy no le acudian hernando de contreras e sy rrespondian el rrey les davan de cuchilladas e los querian matar e hazian otros malos tratamientos y en las dichas casas rrobavan el oro e plata seda e otra cosas que allaban e mulas cavallos e armas diziendo que heran para yr a tomar el nombre de dios e matar al muy ylustre señor presidente licenciado gasca e al governador e a tomar e rrobar la plata que llevaban de su magestad e ansy es publico e notorio —————

XXIII. /f.º 8 v.º/ yten si saben etc. que de la dicha manera los dichos traydores e alterados e juan Muñoz sancho e rrodrigo de mesa e tamariz con otros muchos que en esta çibdad se le juntaron e tomaron su boz e apellido e lo siguieron hasta el fin cuyos nonbres declaren los testigos particularmente anduvieron toda la dicha noche por esta çibdad de panama haciendo rrobos fuerças e desafueros e luego pregonaron que todos se sentasen debaxo de su vadera so pena de muerte y el dicho juan bermejo e un alonso martinez que abian hecho alguazil suyo e otros de los dichos alterados hizieron muchas e grandes amenazas sobre que abian de matar a los que no se asentasen —————

XXIIIIº. yten si saben etc. que luego los dichos alterados diziendo y publicando que no querian tomar hazienda a ninguna particular e que no venyan si no a dar e poner a todos en libertad e que solamente /f.º 9/ querian tomar la hazienda de su ma-

gestad fueron a buscar por todas las casas el oro e plata que de su magestad algunos vecinos tenian para lo llevar a la dicha casa de cruces e de alli al nombre de dios e ansy tomaron e ocuparon toda la plata que allaron que seria en mas cantidad de dozientos mill pesos lo qual ansy es publico e notorio —————

XXV. yten si saben etc. que los dichos alterados fueron tambien a la posada de juan gomez anaya en cuyo poder estavan çien mill pesos en oro de su magestad que el tenia a cargo para lo llevar al nombre de dios e le çercaron e entraron la casa e tomaron el dicho oro e paresçiendoles que hera persona prinçipal e abia sydo ofiçial de su magestad e que les podria danificar sy le dejasen le prendieron e llevaron consigo e traxeron hasta el dia de la batalla que poco antes que se diese se les huyo e se vino a la gente que tenia la boz de su magestad /f.º 9 v.º/ y entro con ella en la batalla y el tiempo que le tuvieron preso le hizieron otros muchos malos tratamientos e muchas vezes lo quisieron matar lo qual fue y es publico e notorio —————

XXVI. yten si saben etc. que despues de lo suso dicho el dicho capitán salguero con obra de veynte e çinco hombres de los dichos traydores armados con muchas armas de arcabuçes e vallestas e lanzas e otras armas fueron con gran furia e priesa a la dicha casa de las cruces do creyan hallar al dicho señor presidente e governador para lo matar e rrobar la plata de su magestad e no hallandolos alli porquel dia antes se avian partido de alli dejando en la dicha casa de cruces al teniente de governador para que aviase la plata de su magestad que viniere tomaron e rrovaron un varco en que yvan quinientas e ochenta e nueve barras de plata de su magestad la qual rrepartieron entre si e dieron muchas barras /f.º 10/ dellas a esclavos e otras personas que estavan presentes e las demas cargaron en muchas azemilas e la truxeron consigo hasta çerca de esta çibdad el miercoles que se contaron veynte e tres dias del mes de abril deste presente año la qual dicha plata con gran trabajo e peligro de su persona el dicho tenyente licenciado jaen avia embarcado e despachado en el dicho varco e a tanto rriesgo suyo que por muy poco no le prendieron e mataron como lo hizieron si no se metiera en un arcabuco que estava alli junto donde despachò el dicho varco cargado de plata de su magestad e ansy es pu-

blico e notorio —————

XXVII. yten si saben etc. quel dicho hernando de contreras que se llamava general y principe y el dicho joan bermejo maestro de campo con mas de çiento e çinquenta de los dichos alterados el dicho lunes veynte e uno del dicho mes de abril al tienpo que el dicho capitan salguero e los /f.º 10 v.º/ demas tiranos fueron a las cruces se partieron a la ciudad de nonbre de dios para la tomar e rrobar e alzarse con ella como lo hizieron con esta de panama lo qual es publico —————

XXVIII.º. yten si saben etc. que el dicho hernando de contreras e los demas tiranos que yvan camino de la çibdad del nonbre de dios yvan haciendo muchos rrobos e fuerzas quemando ventas e ahorcando honbres e ansy quemaron la venta que se dize de chagre e ahorcaron a un harriero que se dezia françisco gonzalez porque llevaba aviso del dicho tenyente a la çibdad del nonbre de dios e tambien ahorcaron a un mulato que se dezia (*en blanco*) (*sic*) que hera de hedad de treze años poco mas o menos porque preguntandole donde estava su amo que hera un cristoval gutierrez que habia venido con el dicho señor presidente de peru e mostrando el dicho mulato una mata donde se habia escondido /f.º 11/ el dicho su amo e hallando el espada del dicho cristoval gutierrez que huyendose quando vio que ivan a la dicha mata dexo dixeron que el dicho mulato habia mentido e por eso le ahorcaron lo qual es publico e notorio —————

XXIX. yten si saben etc. que el dicho capitan salguero e los demas traidores que fueron a la casa de las cruces allende de rrobar la dicha plata de su magestad abrieron e rronpieron muchas caxas e fardos de mercaderias que estaban en la dicha casa e tomaron e rrobaron muchas sedas jubones borceguies e otras cosas e abrian los barriles de viscocho e de conserva e botijas de vino e otros mantenimientos se los comian e echaban por ahi e desperdiciavan lo mas dello e dezian a los que estaban presentes que si alli hallaran al dicho señor presidente que lo habian de matar pero que no se podia escapar del nonbre de dios e otras palabras /f.º 11 v.º/ escandalosas e de amenaza lo qual todo es publico —————

XXX. yten si saben etc. que el dicho dia lunes los mercaderes vezinos y estantes e muchos de los que havian venido del peru con

el señor presydenste para yr a españa despues de partidos los dichos tiranos como dicho es consultando primero entre si e paresçiendoles que siendo ydos los dichos tiranos de la çibdad a la del nonbre de dios donde avia mucha gente ansy de los de la dicha çibdad como de los que iban con el dicho señor presidente e de las dos flotas que alli estavan detenidas para llevar la hazienda de su magestad no podian sino perderse todos los dichos alterados e volver muy desbaratados mayormente estando como creian que estarian ya quando los dichos alterados llegasen el dicho señor presidente e governador en la dicha çibdad del nonbre de dios e sin embargo que muchos de esta çibdad de panama /f.º 12/ no estavan en ella e se habian ausentado e huido la noche antes del rrebato alzaron bandera por su magestad diziendo e apellidando biba el rrey e hizieron albarradas e barreras en çiertas calles de la dicha çibdad para su defension _____

XXXI. yten si saben etc. que el martes siguiente el dicho joan bermejo con los otros alterados que avian ydo a la dicha çibdad del nonbre de dios sabido e entendido por ellos como en la dicha çibdad habia mucha gente armas e munijones e que no heran parte para danificar en la dicha çibdad sino que se perderian espeçialmente teniendo como sabian que tenian ya aviso dellos e de lo que en panama hizieron de un francisco loçano vezino de panama que se habia huido a dar el dicho aviso se volvieron desde las juntas ques la mitad del camino a esta dicha civdad con yntento de triunfar e conseverse en ella /f.º 12 v.º/ segun por sus cartas paresçio e llegados el dicho martes en la noche muy çerca desta cibdad supieron como estaba por su magestad e se pusieron en horden e ansi vinieron hasta entrar por la çibdad e llegar a la entrada de la plaza donde fueron rresistidos por los que tenian la voz de su magestad e visto por los dichos tiranos la gran defensa e rresistencia que hallaron despues de haver combatido casi una hora se rretiraron e se fueron al hatu que dizen de diegó perez que esta de esta dicha çibdad obra de un quarto de legua donde estuvieron aquella noche dejando muertos en la pelea tres hombres de los suyos e llevando otros muchos heridos e asi es publico e notorio _____

XXXII. yten si saben que estando el dicho joan bermejo con los demas tiranos en el dicho hatu de diego perez despacharon

dos mensajeros uno al dicho hernando de contreras para que se diese prisa a venir /f.º 13/ a se juntar con ellos haziendoles saber el estado de los negocios y otros al capitán salguero para lo mismo el qual antes de la batalla vino con su gente e se junto con el dicho joan bermejo —————

XXXIII. yten si saben etc. si despues de haber çenado muchas aves e otras cosas que del dicho hato rrobaron el dicho joan bermejo con los demas alterados hizieron voto e juramento de no tomar hombre a vida de los de la çibdad de panama que fuese de dos años arriba e concertaron de la noche siguiente poner fuego a la dicha çibdad por seis partes entendiendo que siendo el pueblo como es de tabla e cañas fácilmente le quemarian e pornian en confusion la gente que estava por su magestad para se poder aprovechar de ellos —————

XXXIIIº. yten si saben etc. que el dicho joan bermejo entendiendo lo sobre dicho en la pregunta antes desta e como se perderian si yban al nombre de dios escribio al dicho hernando de contreras que con /f.º 13 v.º/ veynte e tantos hombres iban mas adelante corriendo el campo y procurando que no fuese aviso a la çibdad del nonbre de dios que luego se volviese porque la gente no queria pasar a la dicha çibdad del nombre de dios de miedo de la gente que en ella estava ya avisada sino volverse a panama e conservar lo ganado e triunfar e gastar segun en la carta se contiene que se a mostrado a los testigos y con el mensajero le envio a dezir otras cosas tocantes al negoçio —————

XXXXV. yten si saben etc. que el dicho hernando de contreras luego que rresçivio la dicha carta se volvio y envio a dezir al dicho joan bermejo e a los otros alterados que luego se volviesen a panama e por mas animallos les envio a decir quel nonbre de dios se hera alçado por ellos e avian muerto al dicho señor presidente e governador e ansi el dicho joan bermejo con su gente se volvio sin el dicho hernando de contreras e llego a la dicha çibdad de panama sin el como dicho es —————

XXXVI. /f.º 14/ yten si saben etc. que luego el miercoles siguiente los que en la dicha çibdad de panama tenian la voz de su magestad se juntaron e consultaron entre si si saldrian a los enemigos o no e sobre ello ovo diversos paresçeres porque los unos dezian que no debian salir sino conservar el pueblo hasta que viniese

socorro del nonbre de dios paresciendoles que esto era lo mas seguro pues que la hazienda de su magestad la tenian dentro en el pueblo porque los alterados con la priesa que se dieron a partir no pudieron sacarla e por otra parte entendiendo por cierto aviso que con un negro les envio el dicho joan gomez de añaya de como los dichos alterados determinavan quemar a la noche el pueblo e quan dificultoso seria proveer el rremedio dello se determinaron todos de salir al canpo contra los tiranos —————

XXXVII. yten si saben etc. que el dicho miercoles a las dos de la tarde poco mas o menos con la dicha determinación toda la gente que estaba por su magestad en esta çibdad hechos sus escuadrones e con sus /f.º 14 v.º/ banderas e capitanes llevando consigo los negros que avia en esta dicha çibdad salieron al canpo a donde estaban los dichos tiranos a pelear con ellos lo qual visto por el dicho joan bermejo maestre de canpo con su gente se subio en un cerro para mas a su salvo poder pelear con los de su magestad e alli en aquella sazón se junto con ellos el dicho capitán salguero con los suyos que venian de la dicha casa de las cruces segun dicho es lo qual es publico e notorio —————

XXXVIII.º. yten si saben etc. que los dichos escuadrones e gente de su magestad començaron a subir el dicho cerro con sus banderas y el dicho joan bermejo e capitán salguero con los demas tiranos muy rreçiamente les defendieron la subida con arcabuzes e ballestas e piedras que alli tenian por manera que la batalla fue cruelmente rreñida e los dichos alterados mataron a uno que se dezia castellanos que hera maestre de campo de los de su magestad e a un alferes e a un sargento e a otros dos o tres e hirieron mucho numero de gente ansy españoles como /f.º 15/ negros mas al fin plugo a dios de dar la victoria a los de su magestad e ansy fueron muertos en la batalla de los tiranos mas de ochenta hombres e los demas se truxeron presos a esta çibdad en donde entrados en la plaza della junto al rrollo e picota mataron muchos dellos e otros pusieron en prision e de algunos dellos se ha enpezado a hacer justicia por el dicho governador e teniente lo qual se prosigue e va prosiguiendo contra los que quedaron lo qual todo es publico e notorio —————

XXXIX. yten si saben etc. que el dicho pedro de contreras

al tiempo que el dicho hernando de contreras salto en tierra como dicho es por los dichos traidores e alterados se quedo en la mar en los navios que traian rrobados con el dicho castañeda e la otra gente e alli en el puerto tomo e rrobo otro navio cargado de mercaderias y en el por ser bueno paso la gente que tenia en el valdeolivas al qual corto el mastel e dexo —————

XL. yten si saben etc. que la dicha gente de su magestad e capitanes que la mandavan /f.º 15 v.º/ luego que se alzaron la voz por su magestad que fue el dicho lunes veynte e uno del dicho mes de abril enviaron tres varcos con hasta sesenta hombres poco mas o menos contra el dicho pedro de contreras e su gente y aunque los que iban en los dichos barcos los acometieron por ir como iban en barcos e los contrarios estar en navios altos no los pudieron tomar y en la pelea que tuvieron ovo muchos heridos de anbas partes e dos o tres muertos de la parte de su magestad y el dicho pedro de contreras se rretraxo en el dicho navio que alli habian tomado a taboga do estaba el navio de chile e los demas que tenian —————

XLI. yten si saben etc. que el dicho pedro de contreras con los dichos dos navios de chile y el que tomo en el dicho puerto se hizo a la vela dejando en taboga muchos yndios e yndias e mugeres e otras personas que traian rrobados en pos del qual se han enviado dos navios por su magestad con gente e armas e munición para tomarlos —————

XLII. yten si saben etc. donde esta o puede /f.º 16/ estar o se sospecha que este el dicho hernando de contreras e los demas que con el abian ydo al nonbre de dios o algunos de ellos declaren particularmente los testigos lo que cerca desto han oido visto o entendido o que lo sospechan —————

XLIII. yten si saben etc. que al tiempo que en esta çibdad fue preso joan gomez de anaya el dicho altamirano traidor escribio sobre ello una carta al dicho hernando de contreras que poco antes habia partido al nombre de dios segun dicho es en que le yntitulaba muy poderoso señor y que le nonbrava alteza e le decia en ella otras palabras de gran tirania e desacato de su magestad —————

XLIIIº. yten si saben etc. que la nueva de estos alterados en confuso ni sin decir quienes eran ni que pretendian llego por

el nonbre de dios al dicho señor presidente e governador quatro leguas metidos en la mar despues de pasar el rrio de chagre hacia el nonbre de dios _____

XLV. yten si saben etc. que luego sabido lo susó dicho por el señor presidente /f.º 16 v.º/ e governador se proveyo quien volviere a chagre e echase al traves dos caravelas viejas que a la boca del dicho rrio estaban porque los alterados no la ocupasen e se aprovechasen dellas para huir por la parte del norte con lo que oviesen rrobado e hurtado _____

XLVI. yten si saben etc. quel dicho señor presidente e governador con gran priesa e poniendose a mucho peligro por llevar viento e mar por proa e ser la navegacion de rremo y entre olas e tierra firme donde hay grandes concursos e quebraciones de la mar procuraron de noche e de dia de caminar e navegar e por ello el viernes siguiente veinte e çinco del dicho mes de abril se vieron en tan gran peligro que aun el arribar les hera peligroso por la traviesa que al arribar se habia de hazer del dicho barco en que yvan e se temian que algunas de las dichas mares grandes que hazia tomar de traves al dicho barco e lo çoçobraria _____

XLVII. yten si saben etc. que habiendo arribado /f.º 17/ con mucho peligro trataron de ir por tierra e ynformado de la gran dificultad que avia con dos negros que sabian la tierra para que fuese a saber lo çierto e dar animo a los del nonbre de dios e que volviere la misma noche a dar aviso a dicho señor presidente e governador por la mar porque ansy como la ida hera muy dificultosa por la mar por ser el tienpo contrario ansi la vuelta era façil porque volvian viento a popa mayormente que no havia mas que dos leguas y media de navegacion _____

XLVIII.º. yten si saben etc. que sin embargo desto aquella noche el dicho señor presidente e governador esquiafaron un barco de negros escogidos de los otros barcos que alli yban y echan-dole numero de remos se metieron solos en el e la minaron hasta llegar al nonbre de dios sabado veinte y seis del dicho mes de abril y al camino el dicho lope martin les vino a dar mas cierta rrelaçion de lo que pasaba e como los navios del nonbre de dios estaban a buen rrecabdo _____

XLIX. /f.º 17 v.º/ yten si saben etc. que luego en el mismo

dia sabado el dicho señor presidente e gobernador pusieron a punto de guerra quatroçientos e tantos hombres e se les adereço el matalotaje e munijiones para yr a panama —————

L. yten si saben etc. que otro dia domingo estando a punto el dicho señor presidente e gobernador para yr con la dicha gente lleço la nueva del desbarato del dicho joan bermejo e de los demas alterados e por esto el dicho señor presidente e gobernador dexaron la gente e se partieron luego a panama con hasta quinze o veinte arcabuzeros e ballesteros e alguna munijion para combatir los dos navios de los alterados si en panama estuviesen e caminaron a la ligera hasta llegar a esta dicha çibdad de panama el martes siguientes antes de medio dia veynte e nueve del dicho mes de abril —————

LI. yten si saben etc. que luego con gran diligencia el dicho señor presidente e gobernador proveyeron en todo lo que fue posible para buscar /f.º 18/ al dicho hernando de contreras e a los que con el habian escapado e tambien en la cobranza de la hacienda que de su magestad los alterados habian ocupado e rrobado y en todo lo demas que convenia al dicho negoçio e a la execucion de la justicia —————

LII. yten si saben etc. que todo lo suso dicho sea publica voz e fama —————

LIII. yten si saben etc. que el martes en la noche estando todos los vezinos de la dicha çibdad de panama que abian tomado la voz de su magestad en la plaza en escuadron con sus banderas a punto de guerras para defender a los enemigos si viniesen a entrar en la dicha çibdad e abiendo hecho para resistencia un albarrada en una calle ques por donde viene a dar el camino del nonbre de dios a panama el dicho joan bermejo maestre de campo e su gente el dicho martes en la noche aviendo tenido aviso de como los dichos vezinos estaban temiendolos en poco se vino por la dicha calle e pelea e punio por entrar la dicha albarrada a donde se le hizo /f.º 18 v.º/ toda rresistencia e le mataron e le hirieron algunos de sus soldados e visto que no podia salir con su yntencion se volvio al hato de diego perez ques un quarto de legua de esta cibdad don-

de estuvo hasta otro dia _____

dicho de joan de herraera uno
de los condenados.

e luego el dicho señor gover-
nador este dicho dia e mes e año
suso dicho ante mi el dicho es-
crivano tomo e rrescribio jura-

mento en forma devida de derecho de joan de herraera preso uno
de los dichos tiranos e rrebeldes el qual dicho juramento hizo en
forma bien e cunplidamente de dezir e declarar todo lo que sobre
este caso supiese e le fuese preguntado e lo que dixo e declaro
es lo siguiente: _____

I. preguntado por las preguntas del ynterrogatorio dixo en
la primera que al dicho rrodrigo de contreras no le conosçe pero
que a hernando e pedro de contreras sus hijos conosçe de dos
años a esta parte porque este confesante todo este dicho tiempo
a estado en casa e serviçio de los dichos hernando e pedro de
contreras e su madre e ansi /f.º 19/ mismo conosçe a los conte-
nidos en la pregunta eçebto a camacho e rrodrigo de mesa e de-
mas de los nonbrados en la pregunta conosçe a muchos soldados
de los que vinieron en compañia de los dichos hernando e pedro
de contreras de nonbre trato e conversaçion como son a un diego
rrodriguez que era alguazil en leon de nicaragua e anton rro-
driguez e a diego de isla e a hernando de quesada e a un carrasco
y a sebastian rrodriguez e a un manchado e alonso bartolome ma-
rinero y ojeda que fue en los navios e castañeda e alonso rruiz e
otro alonso rruiz de medellin y a funes y a fonseca mestizo de
nicaragua e a bartolome hernandes tiene sus padres en guati-
mala y a joan griego e a torres e rrodrigo deza que hera notario
del obispo de nicaragua y a carrillo y a arias maldonado portu-
gues e domingo alvares que vino de nicaragua y un aranda vezino
de cordova e dos hermanos que llaman los rromanes naturales
de sevilla todos los quales /f.º 19 v.º/ sobre dichos vinieron en
los navios de nicaragua en compañia de los dichos hernando e
pedro de contreras e que de los demas que se acordare dara por
una memoria e que no conosçe a ninguno de los que en esta cib-
dad se juntaron con los sobre dichos por quanto este confesante
fue con el dicho hernando de contreras antes que fuese de dia
camino del nonbre de dios e que a esta causa no los conosçe e
esto sabe desta pregunta _____

II. a la segunda pregunta dixo que lo que sabe della es aver oydo decir a muchas personas e ser muy publico en nicaragua durante el tiempo que este declarante estuvo en casa de los sobre dichos quel dicho obispo hacia ynformacion contra el dicho rrodrigo de contreras de todas las cosas que sabia que le podria dañar a el y a su mujer e hijos e las enviaba a espania e siempre vio que los unos e los otros siempre estaban muy mal e les hazia el dicho obispo todas las molestias que podia —————

III. /f.º 20/ a la tercera pregunta dixo que lo que della sabe es que el dicho joan bermejo e rrodrigo salguero e benavides e altamirano e alonso rruiz e bermudez todos los quales sabe que estaban desterrados en nicaragua que vinieron de peru que fueron de los de gonzalo pizarro e que si algunos mas vinieron no se acuerda e que acordandose se los dara por escrito —————

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que de lo que della sabe es que a la sazón que los dichos hernando de contreras e joan bermejo e rrodrigo salguero e benavides e castañeda que dezian ser frailes e joan de niça e diego de ysla criado del dicho hernando de contreras e otros dos o tres cuyos nonbres no se acuerda fueron e mataron al dicho obispo de nicaragua como la pregunta lo dize este declarante se hallo a la sazón en la çibdad de granada en casa de doña maria de peñalosa madre del dicho hernando de contreras e alli supo como los sobre dichos avian muerto al dicho obispo de nicaragua conforme como la pregunta lo dice /f.º 20 v.º/ e por las causas que en ella dize e otras beçaxiones que el dicho obispo les hazia entre las quales este declarante vio que el año pasado hizo confesar tres veces a los dichos hernando e pedro de contreras diziendo no haber confesado aunque su provisor e vicario le dezian haverlos confesado e que esto sabe desta pregunta —————

V. a la quinta pregunta dixo que no sabe mas de que luego que paso la muerte del dicho obispo fue a la çibdad de leon e vio como todos le llamaban al dicho hernando de contreras general e muchos le escrebian en los sobrescritos de las cartas general del campo de la verdad e questo sabe desta pregunta —————

VI. a la sexta pregunta dixo que lo que della sabe es que oyo dezir que despues de haber muerto el dicho obispo los dichos soldados rrobaron todo el oro e plata que el dicho obispo tenia e vio un coco de oro que fue del dicho obispo que traya un despensero del dicho hernando de contreras en que /f.º 21/ bebia e que esto sabe desta pregunta —————

VII. a la setena pregunta dixo que lo que della sabe es que los dichos soldados e hernando de contreras despues de aver cometido el dicho delito oyo dezir que avian rrobado la caja donde estaba el oro de su magestad e que oyo que seria hasta mill e quinientos o dos mill pesos lo que della sacaron e que lo de las marcas rreales oyo dezir que no las tomaron sino que se las dexaron alla e questo fue publico e notorio e questo es lo que sabe.

VIII.º a la otava dixo que lo que pasa es que despues de haber suçedido lo suso dicho en la çibdad de leon partio del rrealejo el maese de canpo joan bermejo con veynte e ocho hombres y fue a la çibdad de granada a buscar mas gente e otras cosas que hallase e llegado a la dicha çibdad de granada hallo puestos en esquadrones hasta çiento e quarenta o çiento e çinquenta hombres en la plaça de la dicha çibdad de granada la qual tenia barreada /f.º 21 v.º/ y estava por capitán dellos el dicho luis carrillo vezino e rregidor de la dicha çibdad y entrando el dicho joan bermejo en la dicha plaza luego que començo a pelear se desbarato e huyo la gente de la dicha çibdad donde murio el dicho luis carrillo que hera capitán de la dicha gente e que murieran muchos mas vezinos de la dicha çibdad de granada si no fuera por doña maria de peñalosa madre del dicho hernando de contreras general que se metio entre la gente e por su causa no se les hizo mas daño e que en lo demas de averse rrobado a los dichos vezinos su hazienda no en los que se les tomase otra cosa mas de las armas que hallaron en toda la çibdad e çiertas fragatas que hallaron en la laguna del desaguadero porque no trajesen la nueva al nonbre de dios —————

IX. a la novena pregunta dixo que no sabe della mas de lo que tiene dicho en la otava antes desta ni cree que paso mas e questo es lo que sabe —————

X. a la dezima pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en la otava pregunta _____

XI. /f.º 22/ a la onzena pregunta dixo que lo que sabe della es quel primer navio quel dicho hernando de contreras e sus secases tomaron e ocuparon fueron el navio del valdeolivias el qual estava fletado de caballos para ir a peru que en el no habia mas de maiz e agua porque ansi lo vio este declarante cuando en el entro e demas del dicho navio tomaron una fragata que estava en el rrealejo de un francisco rruiz vezino de la çibdad de granada e una caravela de santander vezino de panama el qual estava cargado segun dezian de maiz e otras cosas para traer a panama e despues de haber tomado los dichos navios llego el navio que dizen de chile cargado de mercaderias para peru el qual venia de la nueva españa e surgio en la punta que dizen de los xaquelles una legua poco mas o menos de los navios en que estava el dicho hernando de contreras el qual visto el dicho navio de chile se metio en la dicha fragata con hasta quinze o diez e seys hombres e tomo el dicho navio de chile e le traxeron a donde tenia los /f.º 22 v.º/ otros navios y echaron fuera en tierra a los mercaderes que en el dicho navio venian con la mayor parte de sus mercaderias eçebto lo que venia cargado por el dicho velençuela e esto se aprovechavan dello e lo gastaron despues en el viaje en los quales dichos navios se metio e rrepartio toda la gente que con el dicho hernando de contreras estava quemando primero la carabela como navio mas ynutil e porque ydos ellos no se pudiesen aprovechar del e de la dicha gente fue el capitan rrodrigo salguero con hasta doze o catorze hombres a nicoya por tierra para procurar e juntar gente para su compaña e que siguiesen su apellido e tomar todos los navios que alli hallasen e que cree que toda la gente que se juntaria segun oyo dezir y este confesante vio seria hasta dozientos o dozientos e quarenta hombres e que cree que algunos de los que se metieron en los dichos navios venian forçados contra su voluntad _____

XII. /f.º 23/ a las doze preguntas dixo que a la sazón que el dicho salguero fue a nicoya este declarante se quedo en los navios que estaban en el rrealejo con los navios con el dicho hernando de contreras e por eso no sabe los navios que se tomaron

ni quemaron en nicoya mas de que vio que el dicho salguero vino en un barco a tomar los navios al paraje de nicoya e juntarse con el dicho hernando de contreras y en el dicho barco traya hasta çinquenta o sesenta hombres e se dezia que avia quemado otro barco alla en nicoya e ansi mismo vio este confesante que un dia antes que partiese el dicho hernando de contreras del rrealejo con su armada avia llegado un navio de nueva españa de mas del sobre dicho de chile al qual despues de aver echado los mercaderes e sus mercaderias en tierra eçebto la provision de comida que en el venia que la tomo para sy e su gente lo mando quemar el dicho hernando de contreras el dicho navio e la gente de mar que en el dicho navio venia la pasaron a los otros /f.º 23 v.º/ sus navios e la traxeron consigo e que cree e tiene por çierto que en el aver mandado quemar los dichos navios hera por la causa que la pregunta dize e asy fue publico —————

XIII. a las treze preguntas dixo que lo que oyo comunicar e platicar entre los dichos soldados e gente que venian con el dicho hernando de contreras hera que llegados aqui a este rreyno de tierra firme rrobarian toda la plata de su magestad e matarian al señor licenciado gasca e rreharianse de mas navios e gente para yr a peru e que lo demas conçertaron en la pregunta no lo sabe ni lo oyo dezir —————

XIIIIº. a las catorze preguntas dixo que despues de averse hecho a la vela el dicho hernando de contreras con su armada e gente del rrealejo vino a cabo blanco e alli surgio por aguardar al capitan rrodrigo salguero el qual avia ydo a hazer lo contenido en la dozena pregunta y estuvieronle aguardando tres /f.º 24/ o quatro dias el qual dicho salguero tomo el dicho varco e gente questa en chira e en el se vino como esta dicho para cabo blanco donde le stava aguardando el dicho hernando de contreras e questo es lo que sabe e vio —————

XV. a las quinze preguntas dixo que dize lo que dicho tiene en las preguntas antes desta —————

XVI. a las diez y seys preguntas dixo que la sabe como enella se contiene porque desde los navios aviendo surgido çerca de las yslas de taboga el dicho general e maestre de campo ynbiaron a

altamirano con alguna gente en la fragata que consigo trayan a rrequerir las yslas de taboga e a tomar los barcos que por alli hallasen e segund paresçio hallo la dicha fragata que yva para nicaragua surta en la yslla que dizen de otoque cargada de mercaderias las quales metieron en los dichos navios que trayan por dejalla desbaraçada e vazia para sacar la gente en tierra enella y en la otra que consigo trayan como despues se hizo al tiempo que a esta /f.º 24 v.º/ çibdad llegaron —————

XVII. a las diez y syete preguntas dixo ques verdad ques- tando el armada del dicho hernando de contreras en que este confesante venia sobre las yslas de las perlas antes que llegasen a la yslla de taboga vieron venir un varco e salieron a el el qual yva cargado de mercaderias e dezian que yvan para el puerto de ia buena ventura e despues de avelle tomado mando el dicho hernando de contreras general que sacasen la gente del dicho varco e pusiesen otros de los que venian en su conpañia por poderle tener mas seguro e vio que algunos soldados de los que entraron en el dicho varco tomaron de las dichas mercaderias lo que les paresçio asy de rropa como de comida porque este confesante lo vio rrepartido entre algunas personas —————

XVIII.º. a las diez y ocho preguntas dixo que lo que pasa e vio es que el dicho dia que la pregunta dize por la mañana antes del dia estando çerca de taboga el dicho hernando de contreras e juan bermejo maese de canpo /f.º 25/ hizieron pasar toda la gente que trayan e este declarante con los demas de los navios en que venian a las dos fragatas suso dichas e en dos bateles de los dos navios que trayan viniendo todos con sus armas partieron a la ora suso dicha e caminaron todo el dia a rremo e a la vela y a dos oras despues de anocheçido surgieron en el dicho ancon questa çerca de una legua de panama por no ser sentidos e alli saltaron en tierra y esto sabe desta pregunta —————

XIX. a las diez e nueve preguntas dixo que despues de lo suso dicho este confesante vio quel general y el maese de canpo en saliendo del ancon los pusieron en horden de dos en dos porque el camino es estrecho e desde alli vinieron caminando hasta junto a la çibdad obra de un tiro de vallesta donde les mandaron

hazer alto y los pusieron en esquadron e ansy ordenados vinieron por el camino de la playa de la mar hasta la posada del señor governador ques de las primeras casas de la /f.º 25 v.º/ çibdad e venian al mas andar que podian y el dicho juan bermejo maese de canpo mando rrepartir entre todos los soldados que venian a dos o tres mechas ençendidas a cada uno porque como hera de noche paresçiesen todos arcabuzeros y pusiesen mayor espanto en el pueblo e que ansy mismo quando el dicho maese de canpo los puso en esquadrones les hizo una habla a todos dandoles a entender y diziendoles el provecho que a todos se les seguiria de hazer lo que devian y queste negoçio hera para procurar la libertad de todos pues hasta agora avian estado en captiverio e que ansy mismo se avia dado por nonbre e apellido que entrasen apellidando santa maria santa maria libertad libertad pero que no les mando que nonbrasen a hernando de contreras porque no se supiese que gente hera la que venia e que con esta orden entraron hasta llegar a la casa del señor governador e despues de aver çercado la dicha casa rronpieron un baharaque porque /f.º 26/ no se les abrio tanayna la puerta prinçipal e despues de entrados en la dicha casa mudaron el apellido hasta quarenta hombres que entraron dentro diziendo muera muera el traydor del governador e con los que entrava dentro el dicho hernando de contreras general e quedando fuera con la otra gente el dicho maese de canpo el qual pedia a grandes voces desde afuera que le echasen la cabeça del governador por las ventanas e asi subieron los suso dichos al aposento del señor governador rronpiendo las puertas e no le hallando en el dicho aposento por aver ydo antes a las cruces segund alli les dixeron vio este confesante que los que entraron dentro maltrataron e hirieron al alguazil mayor rrodrigo de villalva e a otro criado de casa del dicho señor governador e le rronpieron las caxas e llevaron lo que enellas y en la casa avia porque como dicho tiene este testigo fue de los que se quedaron fuera por ser piquero e aver metido dentro solo arcabuzeros y rrode- /f.º 26 v.º/ leros e no acabaron de matar al dicho rrodrigo de villalva alguazil porque primero creyendo que hera el governador le avian herido e despues sabiendo que no hera lo dexaron —————

XX. a las veynte preguntas dixo que desde la posada del di-

cho señor governador el dicho juan bermejo maestre de campo con toda la mayor parte de la gente se fue a la plaça desta dicha çibdad buscando armas e cabalgaduras con el dicho apellido de libertad diziendo biba el prinçipe hernando de contreras e vio que los soldados que avian ydo a buscar las dichas armas e bestias bolvian con diversas suertes de armas e las ponian delante del dicho maestre de campo e ansi mismo muchas cavalgaduras e questo sabe desta pregunta _____

XXI. a las veynte e una preguntas dixo /f.º 27/ que lo que este confesante vio e paso sobre lo contenido en la pregunta es quel dicho maestre de campo juan bermejo llevo desde la plaça donde estava a la yglesia desta dicha çibdad la qual es junto a la plaça y estando çerrada las puertas de la dicha yglesia el obispo desta dicha çibdad dentro y el dicho juan bermejo le hablo por entre las puertas diziendole que no oviese miedo su señoria que el no queria sino ponelle sobre su cabeça que solo queria que le diese las armas que tuviese y que le abriese las puertas de la yglesia a lo qual el dicho obispo rrespondio que no tenia armas ninguna que dalle y si le avian de degollar que el queria morir en su yglesia y no fuerra della e que sobre esto pasaron muchas otras palabras e se despartieron el uno del otro el obispo quedando en la yglesia y el juan bermejo yendo a la picota donde estava su gente desde a un poco despaçio el dicho obispo se salio de la yglesia e se fue a su casa y el dicho juan bermejo maestre de campo envio por el /f.º 27 v.º/ a çiertos soldados que se lo traxesen alli a la picota donde el estava sentado los quales soldados le traxeron e le tuvo el dicho juan bermejo sentado cabesy en la dicha picota y este confesante se fue a buscar una cabalgadura e por eso no vio mas lo que paso sobre este caso e esto sabe desta pregunta _____

XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que lo que della sabe es lo que dicho tiene que la mayor parte de los dichos soldados se rrepartieron por la dicha çibdad buscando armas y cavallos entrando por las casas apellidando e diziendo biba biba el general hernando de contreras y si algund vezino preguntando quien bive sy rrespondian el rrey les maltratavan e herian diziendo que no bibia sino hernando de contreras su general e que cree que despues los dichos soldados andavan por las dichas casas buscando

armas e bestias e a bueltas dello rrobavan algo de lo que hallasen aunque este confesante no lo vio mas /f.º 28/ de las armas e calvaladuras e que todo lo demas contenido en la pregunta se dezia entre los soldados e ansy hera publico e notorio entre todos ellos.

XXIII. a las veynte y tres preguntas dixo que no tuvo noticias de los nonbrados en la dicha pregunta que se oviesen pasado al dicho general o maese de campo ni del pregon que dize en la pregunta porque este confesante fue en compañia del dicho general camino del nonbre de dios con otros sus compañeros que para ello salieron una ora antes que amaniesiese e por eso no pudo saber lo que mas en panama paso que dize la pregunta —————

XXIIIº. a las veynte y quatro preguntas dixo que lo que della sabe es que sienpre oyo dezir e publicar al dicho general e maese de campo y a los demas que governavan que ellos no venian a tomar a los vezinos sus haziendas sino a ponellos a todos en libertad e que solo pensavan tomar la plata del rrey /f.º 28 v.º/ pero que durante el tienpo que este confesante estuvo en la çibdad no supo que se tomase ninguno no obstante que otro dia despues que fue el martes siguiente el dicho maese de campo juan bermejo escribio una carta al general hernando de contreras de las juntas por la qual le dava a entender como avian avido la mayor parte del oro e plata de su magestad que en panama avia quedado la qual carta tomo el dicho general en capira estando este confesante con el y esto sabe desta pregunta —————

XXV. a las veynte y çinco preguntas dixo que no sabe ni vio cosa de lo en la pregunta contenido mas de avello oydo dezir y esto es lo que oyo —————

XXVI. a las veynte y seys preguntas dixo que por la rrazon suso dicha no lo sabe mas de avello oydo dezir que paso asy como la pregunta lo dize —————

XXVII. a las veynte y syete preguntas dixo que lo que sobre ello paso y la pregunta dize fue que aviendo partido /f.º 29/ el dicho general hernando de contreras con hasta catorze o quinze soldados a cavallo camino del nonbre de dios como dicho y en el seguimiento de un vezino desta dicha çibdad de panama que yva a dar aviso al nonbre de dios luego desde a poco tienpo se partio el dicho juan bermejo maestre de campo con toda la gente que tenia eçebto la que salguero llevo a las cruces y se fue por el ca-

mino del nonbre de dios que va desta çibdad con yntento de la tomar e rrobar como hizieron a esta çibdad de panama _____

XXVIII°. a las veynte y ocho preguntas dixo que sabe lo contenido en la dicha pregunta porque este declarante yendo con el general mando ahorcar al dicho francisco gonzalez porque le tomo con una carta de aviso que llevaba al nonbre de dios e ansy mismo vio que landa soldado del dicho general en presençia de este declarante ahorco en la venta de las juntas a un mulatito de la hedad que la pregunta dize diziendo que le avia mentido en lo que el le avia /f.º 29 v.º/ preguntado e ansimesmo vio a la vuelta que volvieron de capira que la venta de chagre estava quemada la qual mando quemar el general que yba un poco adelante deste declarante e sus compañeros e que en lo demas de las fuerzas e rrobos que en la venta de las juntas vio este declarante al dicho landa tomar una petaca de plata y un cofre lleno de oro que hera de un cristobal gutierres que habia venido de peru e que las cabalgaduras e comida que ovieron menester sienpre lo tomaron do quiera que llegaron pero que no vido quien se lo vedase e esto sabe de esta pregunta _____

XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que ha oydo dezir lo contenido en la pregunta pero que no lo vio _____

XXX. a las treynta preguntas dixo que oyo dezir lo qontenido en la pregunta despues de venido de capira pero que no lo vio por aver ido con el general como dicho tiene _____

XXXI. a las treynta e una preguntas /f.º 30/ como dicho tiene este confesante estava en capira con el dicho general y a la causa no se hallo presente a lo que la dicha pregunta dize mas de ser publico e notorio e averlo oydo dezir que paso asi e questo es lo que sabe _____

XXXII. a las treynta e dos preguntas dixo que no la sabe porque a la sazón este declarante e otros compañeros se estaban en capira que los habia dexado el general e a la causa no pudo saber lo que la pregunta dize _____

XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo que no la sabe por la rrazon dicha en las preguntas antes desta _____

XXXIIII°. a las treynta e quatro preguntas dixo que como dicho tiene el se hallo ausente de esta çibdad aunque bien es verdad que supo e vido que llego una carta al dicho general hernan-

do de contreras estando en capira la qual el dicho general vio e consulto con quixada e altamirano e landa e por eso no pudo saber este testigo lo que se escrebia al dicho /f.º 30 v.º/ general mas de ver que se partio aquella mesma noche para panama con los suso dichos con quien consulto la carta —————

XXXV. a las treynta e çinco preguntas dixo que no supo nada de lo qontenido en la dicha pregunta mas de que sabe quel dicho general no se hallo ni pudo alcançar al dicho maese de canpo ni a la demas gente que vinieron là vuelta de panama —————

XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que no la sabe mas de avello visto asy por la esperiencia que despues de la pelea no quedaron sino muy pocos bibos —————

XXXVIIIº. a las treynta e ocho preguntas dixo que sabe e vido que el dicho pedro de contreras la noche que salto el dicho hernando de contreras su hermano con la gente en el ancon se volvio desde alli a los navios con hasta treynta hombres para guarda dellos e ha oydo dezir que tomo el dicho navio que despues vino al puerto e paso /f.º 31/ en el la gente que le paresçio e dexo desanparado el navio de valdeolivas como la pregunta lo dize —————

XXXIX. a las treynta e nueve preguntas dixo que no la sabe.

XL. a las quarenta preguntas dixo que ha oido dezir lo contenido en la dicha pregunta e asy es publico e notorio —————

XLI. a las quarenta e una preguntas dixo que no sabe donde esta el dicho hernando de contreras mas de que cree que por aver venido de capira en su aconpañamiento los dichos quixada chaves e altamirano que son praticos en este rreino habian llevado al dicho hernando de contreras la vuelta de nata hacia los yndios de guerra que alli dizen que ay e que los demas estantes que estaban con el dicho hernando de contreras conpañeros deste declarante que son el rresto de los quel dicho general tenia en capira andan ascondidos por los arcabucos çerca de panama hasta syete o ocho leguas que seran hasta ocho soldados e esto es lo que sabe —————

XLII. /f.º 31 v.º/ a las quarenta e dos preguntas dixo que oyo dezir lo qontenido en la dicha pregunta pero que lo demas

no lo sabe porque no lo vio e lo oyo a muchas personas pero la carta no la vio _____

XLIII. a las quarenta e tres preguntas dixo que no la sabe.

XLIIII°. a las quarenta e quatro preguntas dixo que lo oyo dezir como la pregunta lo dize _____

XLV. a las quarenta e çynco preguntas dixo que no la sabe.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XLVIII°. a las quarenta e ocho preguntas dixo que oyo dezir lo qontenido en la pregunta e que ansy es publico e notorio.

XLIX. a las quarenta e nueve preguntas dixo que lo oyo dezir lo qontenido en la dicha pregunta a muchas personas e que ansy es publico e notorio _____

L. a las çinquenta preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene /f.º 32/ porque lo a visto ansi pasar e ansy es publico e notorio _____

diego de salazar
vecino desquivias

juro diego de salazar en dos dias del mes de mayo del dicho año _____

el dicho diego de salazar hijo de vasco rramirez natural que dixo ser del lugar desquivias en el rreyno de toledo fue preguntado por las preguntas del ynterrogatorio dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que este que declara yva a la provincia de nicaragua y los dichos tiranos venian de armada a este rreino en ciertas naos e prendieron e tomaron la fragata en queste que declara yva con los demas junto a la ysla de taboga e alli vido a hernando e pedro de contreras e altamirano e quixada e rrodrigo salguero y otros que no se acuerda y en esta çibdad de panama vido que se juntaron con ellos mesa /f.º 32 v.º/ y camacho e que no conosçe mas de los que tiene dichos de los dichos tiranos mas de ver todos los demas que con ellos venian pero que no los conosçe _____

II. a la segunda pregunta dixo que no la sabe mas de aver oydo decir lo qontenido en ella a los soldados que en la fragata venian que no los conosçe ni sabe como se llaman _____

III. a la tercera pregunta dixo que no la sabe mas de aver oydo dezir lo qontenido en ella a algunos soldados de que no se

acuerda sus nonbres porque este que declara nunca se ha hallado en panama _____

IIII°. a la quarta pregunta dixo que oyo dezir a los dichos soldados lo qontenido en la pregunta e que fue en la muerte un frayle que se dize castañeda que viene por capitan en los navios e que no se acuerda a quien lo oyo dezir _____

V. a la quinta pregunta dixo que no la sabe _____

VI. a la sesta pregunta dixo que no la sabe _____

VII. a la setima pregunta dixo que no la sabe _____

VIII°. /f.º 33/ a la otava pregunta dixo que no la sabe _____

IX. a la novena pregunta dixo que no la sabe mas de avello oido dezir a algunos de los soldados de que no tiene memoria ni se acuerda _____

X. a la decima pregunta dixo que lo oyo dezir a los soldados que alli venian que no se acuerda de sus nonbres los quales dezian que venian por fuerza porque les habian tomado e quemado sus fragatas y ellos venian por fuerza _____

XI. a las onze preguntas dixo que no la sabe _____

XII. a las doze preguntas dixo que no la sabe _____

XIII. a las treze preguntas dixo que despues que fue preso oyo decir a alguno de los soldados que venian en la fragata que venian a tomar esta tierra firme y alçar a hernando de contreras por señor della y hazer dos galeras para andar en la mar del sur y que avian de quemar todas las naos que habia en el nonbre de dios e que /f.º 33 v.º/ avian de tomar todo el tesoro de su magestad e matar al presidente e governador e yr a tomar el pu (*sic*) por suyo y otras cosas de que no se acuerda porque fue poco el tiempo que vino con ellos que no fue mas de una noche.

XIIII°. a las catorze preguntas dixo que no las sabe _____

XV. a las quinze preguntas dixo que dize lo que dicho tiene en la primera pregunta _____

XVI. a las diez e seys dixo que dize lo que dicho tiene en la primera pregunta _____

XVII. a las diez e syete preguntas dixo que dize lo que tiene dicho en la primera pregunta porque no sabe mas de la fragata que tomaron en taboga donde tomaron este que declara e otros.

XVIII°. a las diez e ocho preguntas dixo que sabe e vido que el dicho hernando de contreras con el capitan salguero e pedro

de contreras e otros muchos soldados y este que declara con ellos /f.º 34/ que a su paresçer serian dozientos hombres poco mas o menos entraron en dos fragatas una la que habian tomado en queste que declara yva que hera de joan de leon y otra que trayan los tiranos y en ellas se vinieron hasta el ancon que sera obra de una legua desta çibdad desde las naos en que venian que quedaron en la punta de yguera y en ellas quedo el dicho castañeda con otros ciertos soldados para las guardar y llegados al ancon el dicho hernando de contreras general que se nonbrava de los dichos tiranos dixo al dicho pedro de contreras su hermano que tomase de alli soldados y fuese en un barco que trayan junto con las dichas dos fragatas e que fuese a tomar las naos que estavan en el puerto desta çibdad de panama e ansy fue pero no sabe cuantos soldados llevo consigo e que el dicho hernando de contreras e los demas saltaron en tierra en el dicho ancon.

XIX. a a las diez e nueve preguntas /f.º 34 v.º/ dixo que luego que saltaron en tierra en el dicho ancon el dicho hernando de contreras general de los dichos tiranos puso la gente en orden de dos en dos e ansi vinieron caminando junto hasta llegar a esta çibdad de panama donde los puso en escuadron de çinco en çinco y a los nuevamente tomados metia en medio de los otros e dezia que mirasen por ellos y alli les dixo junto a esta çibdad que despues que oviesen ido a casa del governador y muertolo ninguno se apartase ni rrobase ninguna casa ni hiziese otra cosa mas de yr a la plaza porque al que no lo cunpliese le cortaria la cabeza y ansy entraron en esta çibdad y fueron a casa del governador y la çercaron y rronpieron un baharaque e otras partes y entraron en ella diziendo muera el traidor muera muera y hallaron en ella a rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad y este que declara se quedo /f.º 35/ abaxo y oya el rruydo que arriba avia y oya los grandes golpes de espadas que daban y dos arcabuçazos que soltaron y como dicho tiene se quedo abaxo no vido lo que rrobaron ni vido lo que sacaron ni rronpieron ni destruyeron porque no miro en ello mas que luego salieron de alli todos juntos y este que declara con ellos y yban apellidando e diizendo por las calles libertad biba biba hernando de contreras e asy llegaron a la plaza donde hallaron a hernando de contreras caballe-

ro en una cabalgadura que no se acuerda que hera y alli se juntaron todos los dichos soldados al rrollo donde estaban —————

XX. a las veynte preguntas dixo que desde la dicha plaza muchos soldados de los dichos soldados fueron por las casas desta çibdad y no hazian sino traer armas e cabalgaduras a la dicha plaza y el capitan rrodrigo salguero /f.º 35 v.º/ llamo consigo a este que declara y a otros veynte soldados poco mas o menos de los dichos tiranos e dixo que fuesen a buscar cabalgaduras por la çibdad e ansy fueron y el dicho rrodrigo salguero entraba en las casas delante dellos y hazia que le diesen las cabalgaduras y armas que avia en las dichas casas y si no se las daban las tomaba por fuerza e dezia que los avia de matar y ansy tomaron cabalgaduras para el e para los dichos veynte soldados poco mas o menos que tiene declarados —————

XXI. a las veynte e una preguntas dixo que no la sabe porque este que declara habia ydo con el dicho rrodrigo salguero como dicho tiene —————

XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que como tiene dicho fueron los dichos soldados por las casas de la dicha çibdad a tomar las mulas y armas que hallaban pero que no vido tomar ni rrobar /f.º 36/ oro ni plata ni seda ni otra cosa alguna de rropa e que cuando yvan por las dichas casas yvan apellidando biba biba hernando de contreras libertad libertad y que a los que se paraban a las ventanas o topaban por las calles les preguntaban quien bibe e los ponian los arcabuzes armados y encarados hazia ellos a los pechos y este que declara vido que rrespondian biban quien vuestras mercedes mandaren y luego se quitaban de las ventanas e se yban de delante dellos e ansy tomaron las mulas e armas que quisieron sin rresistencia porque como estaban acostados e descuidados por ser de noche no se ponian en defensa e que oyo dezir a muchos de los soldados tiranos que dezian que avian de yr a nonbre de dios para lo tomar e matar al señor presidente e al señor governador si alla oviese llegado y tomar e rrobar todo el oro y plata que de su magestad /f.º 36 v.º/ alla oviese y asi vido que quedaban aderezandose para ello porque el capitan rrodrigo salguero con este que declara e otros veynte de los dichos tiranos poco mas o menos antes que fuese de dia hora y media poco mas o menos cabalgaron en las mulas e cabal-

gaduras que habian tomado y fueron a las cruces para ver si estaban alli los dichos señores presidente y governador y alguna de la plata de su magestad para los matar e tomar la dicha plata e traella a esta çibdad e ansy fueron en camino e llegaron a las dichas cruces e hallaron alli a luis paez guarda dellas e a otros hombres que no conosçe y luego que llegaron a las dichas cruces salio el dicho luis paez a la puerta de la dicha plaza cruzando las manos y dixo al dicho capitán rrodrigo salguero antes que le hablase palabra ninguna con mucha humildad dixo señor aquí estoy a serviçio de vuestras mercedes yo y mi mujer y hijos y casa /f.º 37/ y el dicho rrodrigo salguero dixo no hayays miedo que hombre os enoje dadme las armas que teneis y el dicho luis paez saco una espada e una rrodela en braça e dixo estas son las armas que yo tengo para servir yo a vuestra merced con ellas y el dicho rrodrigo salguero le dixo sea en orabuena y luego el dicho luis paez las colgo en un madero y luego el dicho luis paez dixo sientense vuestra merced e comeran e hizo poner una mesa y hizo desfondar un barril de viscocho e un barril de peras en conserva y azeytunas y vino e otras cosas de que no se acuerca y comieron el dicho rrodrigo salguero y los dichos soldados que con el yban y estando en esto vinieron tres o quatro soldados de los dichos tiranos que avian ydo al rrio a ver si avia algun barco con plata antes que entrasen en la dicha casa y el uno de los que fueron que se llamava joan de niça y el otro joan gomes portugues y otros dos o tres /f.º 37 v.º/ que no les sabe los nombres este que declara y dixeron al dicho rrodrigo salguero señor en el rrio esta un barco cargado de plata que podemos tomar y luego el dicho rrodrigo salguero dixo tomen fcdos sus armas e vayan conmigo e ansy fueron el dicho rrodrigo salguero e los dichos tiranos que con el avian ydo de esta çibdad por las armas que tenian sin yr otra persona de que se acuerde con ellos e llegaron a la orilla del rrio donde estava el dicho barco e hizieron a los negros que en el estava que sacasen la plata que avia en el dicho barco e que no sabe que tantas barras heran porque se echo a dormir alla entre tanto que las sacaron todas y despues que rrecordo vido que llevaban la dicha plata en dos machos e con negros a la casa de las dichas cruces y la echaron en el portal de la dicha casa e acabado que fue de llevar la dicha plata

conto un soldado que se llama ysla en un llano /f.º 38/ por mandado del dicho capitán la dicha plata pero este que declara no sabe quantas barras heran y luego el dicho rrodrigo salguero capitán dixo tome cada soldado una barra de ay y las tomaron cada uno las suyas e algunos tomaron tres y quatro barras de la dicha plata y muchos dellos dieron las dichas barras al dicho luis paez guarda de las dichas cruces que se las guardase y este que declara vido que el dicho luis paez las tomaba y las guardava el y su mujer pero que no sabe quantas heran las que le dieron mas que entro este declarante en la casa de las cruces al tiempo que se las davan y vio junto a la cama del dicho luis paez en el suelo cinco o seys barras de la dicha plata y el dicho luis paez estava ascondiendolas y guardandolas debaxo de la cama y este que declara dio una barra que tomo de la dicha plata al dicho luis paez que se la guardase y luego el dicho capitán rrodrigo de salguero mando llamar a los harrieros y negros que alli estaban /f.º 38 v.º/ con bestias y que no vio mas de un harriero blanco e todos los demas negros e que no los conosçio ni conosçe a los quales el dicho capitán mando que mirasen las bestias que tenian y que cada uno hiziese las cargas de la dicha plata para traer a esta çibdad y este que declara vido hazer las dichas cargas y que en algunas dellas vido que echavan a seys barras y en otras a ocho barras porque yban las de los soldados de las que ellos avian tomado pero que este que declara no sabe quantas cargas fueron las que se hizieron ni quantas no y que hechas las dichas cargas sobraron çierta cantidad de barras de plata que este que declara no miro quantas heran y que el dicho capitán rrodrigo salguero dixo esta plata no a de quedar aqui vengán todos los soldados e tomen cada uno su barra e asy llegaron e tomaron cada uno su barra y aparto tres barras el dicho capitán y diolas al dicho luis paez por lo que alli avian comido y tomado /f.º 39/ los soldados de los fardos de los mercaderes e vido que a un mançebo questava alli con una jaqueta de grana questava malo le dio una barra de plata y al dicho harriero blanco le dio otra barra y a un harriero de los dichos negros que se llama rrodrigo que no sabe cuyo es dio una barra y le dixo el dicho capitán que la tomase para el e para los otros negros que se vistiesen e que no vido que se rrepartiesen mas porque se acabo y los dichos soldados dieron

algunas de las dichas barras de plata a los esclavos harrieros para que se las traxesen entre las cargas o como pudiesen e les prometian por ello ynterese y otros soldados las trayan en las cabalgaduras en que venian y algunos soldados de los conosci-dos del dicho luys paez le dieron las barras que le cupieron desta segunda partiçion para que se las guardase porque no tenian en que se las traer y este que declara dio la barra que le cupo la postrera vez y la de la primera que se la /f.º 39 v.º/ avia vuelto el dicho luys paez a un negro que se las traxese y ansy se las traya en una carga y el dicho juan gonçales portugues uno de los dichos tiranos tenia en una cavalgadura dos de las dichas barras de la dicha plata y una vallesta y dixo que se le avia perdido al tiempo de la partida e ansy se le quedo por el camino e que no sabe este dicho declarante quantas fueron las barras que la segunda vez dieron a guardar los soldados al dicho luys paez e que asy se vinieron de las dichas cruces camino desta çibdad trayendo consigo las cargas de la dicha plata e que el dicho luys paez a la despedida prometio de venir a servir al dicho rrodrigo salguero y a los demas tiranos porque no podia por estonçes dexar la casa de aquella manera e que al tiempo questavan en las casas de las cruces vido este declarante que algunos de los dichos tiranos avrian fardos e rronpian caxas e tomavan la ropa que querian espeçialmente vido que tomaron una pieça de terçopelo carmesy /f.º 40/ y otra de tafetan verde doble y otra de rraso negro y seys ballestas con sus carcajes e sin gafas e borçe-guies e camisas e jubones e borceguies e guantes y otras cosas y este que declara no tomo mas de unos borçe-guies y unas calçetas de lienço e que todo lo suso dicho tomaron los dichos soldados porque cada uno tomava lo que queria y esto sabe desta pregunta _____

XXIII. a las veynte e tres preguntas dixo que dize lo que tiene dicho en las preguntas antes desta e lo demas no sabe _____

XXIIIº. a las veynte e quatro preguntas dixo que no la sabe por ser ydo desta çibdad este declarante a las cruces con el capitan rrodrigo salguero _____

XXV. a las veynte e çinco preguntas dixo que no la sabe.

XXVI. a las veynte e seys preguntas dixo que sobre esta pregunta y lo que sabe della declaro en las veynte e dos pre-

guntas a lo qual se rremite porques verdad y no sabe otra cosa mas de lo dicho _____

XXVII. a las veynte e syete preguntas /f.º 40 v.º/ dixo que no la sabe porque se quedaron en esta çibdad el dicho hernando de contreras general e los demas tiranos al tiempo quel dicho rrodrigo salguero y este que declara e los demas se fueron a las cruces _____

XXVIII.º a las veynte e ocho preguntas dixo que no la sabe.

XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que dize lo que dicho tiene en las veynte e dos preguntas porque alli dixo la verdad y lo que sabe en esta pregunta e no sabe otra cosa _____

XXX. a las treynta preguntas dixo que viniendo de las dichas cruces el dicho capitán rrodrigo salguero y los demas soldados a esta çibdad el miercoles veynte e tres del mes de abril del dicho año que fue el dia que se dio la batalla salio a ellos en el camino un hombre que se llamava mase francisco de los dichos tiranos que murio en la batalla e les dixo como panama estava açada por su magestad y el dicho rrodrigo salguero /f.º 41/ capitán y soldados mando al harriero blanco que venia con ellos que los llevase por fuera de camino por donde no fuesen a dar a esta çibdad y asy los guio fuera de camino por una savana donde fueron a parar frontero del çerro donde se dio la batalla e alli hallaron los tiranos que avian ydo camino del nonbre de dios y algunos se fueron a juntar con ellos que yvan caminando hazia el dicho çerro donde fue la batalla porque la gente de su magestad yva tras dellos a pelear y algunos de los que quedaron abaxo de los que venian de las cruces huyeron hazia los del rrey e se dieron a ellos espeçialmente lo hizo este que declara que se dio a rrisueño vezino de panama porque los dichos tiranos lo trayan forçado y hasta estonçes no avia tenido lugar ni tiempo de huyr de los dichos tiranos e que no conosçe los demas que se dieron _____

XXXI. /f.º 41 v.º/ a las treynta e una preguntas dixo que no la sabe _____

XXXII. a las treynta e dos preguntas dixo que sabe que los dichos tiranos ynviaron al dicho rrodrigo salguero un hombre ques el dicho mase francisco para que se viniesen a juntar con ellos como lo tiene declarado e lo demas no sabe _____

XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo que no la sabe.

XXXIII°. a las treynta e quatro preguntas dixo que no la sabe —————

XXXV. a las treynta e çinco preguntas dixo que no la sabe.

XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XXXVIII°. a las treynta e ocho preguntas dixo que vido que a la ora que la pregunta dize poco mas o menos al tienpo quel dicho capitán salguero se junto con los demas tiranos çerca del dicho çerro donde se dio la batalla ya los /f.º 42/ de su magestad yvan çerca dellos que yvan a pelear contra los dichos tiranos y los dichos tiranos se subieron al dicho çerro para mejor poder pelear desde alli lo qual vido este que declara —————

XXXIX. a las treynta e nueve preguntas dixo que vido como los de su magestad començaron a subir el çerro arriba en sus esquadrones y ansy mismo muchos negros que alli yban y los dichos tiranos se començaron a defender bravamente y con mucho ynputo tirando a los de su magestad con arcabuzes y vallestas y piedras por les defender la subida y supo que en la dicha pelea y subida mataron los dichos tiranos al dicho castellanos mase de campo de los de su magestad y a un alferes y a otros que no sabe quantos ni quien heran e oyo dezir que salieron algunos heridos e vido que los del campo de su magestad pelearon tanto que mataron ochenta hombres de los dichos tiranos poco mas o menos y prendieron todos los demas /f.º 42 v.º/ que se hallaron en la dicha batalla e los traxeron presos a la plaça donde vido matar algunos de los dichos tiranos que los matavan amarrados a unos palos donde estavan amarrados y a otros subieron presos a las casas del cabildo y de alli a visto que por mandado del señor governador y teniente se an ahorcado e hecho ahorcar algunos de los dichos tiranos presos e a otros estantes en la dicha carçel en prision juntamente con este que declara lo qual es muy publico y notorio e que este que declara traya al tienpo que se dio la batalla quando se dio a prision a los de su magestad una espada e una daga pero que no peleo con ello —————

XL. a las quarenta preguntas dixo que no la sabe —————

XLI. a las quarenta e una preguntas dixo que no la sabe.

XLII. a las quarenta e dos preguntas dixo que no la sabe.

XLIII. a las quarenta y tres preguntas dixo que no la sabe.
XLIIII°. /f.º 43/ a las quarenta y quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XLV. a las quarenta e çinco preguntas dixo que no la sabe.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que no la sabe _____

XLVIII°. a las quarenta e ocho preguntas dixo que no la sabe _____

XLIX. a las quarenta e nueve preguntas dixo que no la sabe.

L. a las çinquenta preguntas dixo que no la sabe mas de saber que vinieron a esta çibdad el señor presidente e governador.

LI. a las çinquenta e una preguntas dixo que a oydo dezir a muchas personas que los dichos señores presidente e governador an ynbiado por muchas partes a buscar al dicho hernando de contreras general y a los demas tiranos que con el se escaparon e a oydo dezir muchos pregones sobrellos para que digan donde estan quien /f.º 43 v.º/ lo supiese e para que paresca la plata de su magestad que los dichos tiranos tomaron en las cruces e que a oydo dezir que sobrello hazen muchas diligençias los dichos señores presydenete e governador e questa es la verdad e lo que sabe _____

LII. a las çinquenta e dos preguntas dixo que lo que dicho tiene es la verdad e lo que sabe e publico e notorio a este que declara para el juramento que hizo e firmolo de su nonbre diego de salazar _____

juro gaspar nuñez en çinco de
gaspar nuñez natural de tavi- mayo del dicho año el dicho gas-
ra en portugal. par nuñez natural de tavira en
portugal hijo de pedro yañez y
de ynes vas vezinos del dicho lugar dixo ser casado en la pro-
vincia de nicaragua en la çibdad de granada con ysabel galar
hija de joan estevan e que no tiene mas de una hija de hedad
de un año poco mas o menos que se llama ynes siendo pregunta-
do por las preguntas del ynterrogatorio dixo lo siguiente: —

I. /f.º 44/ a la primera pregunta dixo que conosçe al dicho rrodrigo de contreras e a hernando e pedro de contreras sus hijos e a joan bermejo e a rrodrigo salguero e rrodrigo de quixada

e pedro de landa e altamirano e chaves e que conosco a domingo alvares e a manuel dias e alonso bartolome e a manchado e a joan de la calle e a otros que venian con los dichos tiranos hernando e pedro de contreras cuyos nonbres no se acuerda e que ansi mesmo conosco a joan muñoz camacho e rrodrigo de mesa e a tamariz sastre que se juntaron aqui con ellos e que no conosco otros ningunos de los dichos tiranos ni de los que con ellos se juntaron ni les hayan dado favor ni ayuda _____

II. a la segunda pregunta dixo que sabe que el dicho rrodrigo de contreras se fue a españa porque este testigo que declara lo llevo hasta la cibdad de nonbre de dios y dixo que yba a españa y despues se a dicho que esta alla pero que lo demas que la pregunta dize no lo sabe _____

III. /f.º 44 v.º/ a la tercera pregunta dixo que oyo dezir que los dichos joan bermejo landa e altamirano e salguero y benavides fueron de la parte de gonzalo pizarro en el peru y por ello los desterraron e por ello habian venido a nicaragua e que no sabe otra cosa de esta pregunta _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que este que declara es arraez de una fragata e fue del nonbre de dios a nicaragua a la cibdad de granada y que llegando alla le dixeron como avian muerto al obispo hernando de contreras con tres o quatro hombres e questo le dixo un criado del vicario de la dicha cibdad e que no le dixo mas e que no sabe mas desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que oyo dezir en la dicha cibdad de granada lo contenido en la pregunta a muchas personas cuyos nonbres no se acuerda _____

VI. a la sesta pregunta dixo que oyo dezir en la dicha cibdad de granada a muchos vezinos della como despues /f.º 45/ que ovieron muerto el dicho obispo le rrobaron el cofre del oro e plata e que viniendo por la mar vido a uno de los dichos tiranos que se llamava quexada una cruz de oro muy rrica con unas esmeraldas y una cadenilla de oro que la traya al cuello y dezia que hera la del obispo de nicaragua que dezia que la avia hallado en el suelo en casa del dicho obispo envuelta en un papel e la avia tomado e que no sabe otra cosa desta pregunta _____

VII. a las setena preguntas dixo que viniendo por la mar este que declara con los dichos tiranos les oyo decir a muchos

dellos espeçialmente al dicho quexada e a otro que se llamaba carrasco como despues de aver muerto el obispo habian tomado e rrobado el tesoro de su magestad que habia en la dicha provinçia de nicaragua pero que dezian que hera poco y el dicho carrasco le dixo que no le avia alcanzado mas de un pedazo del dicho oro que pesaria hasta ochenta o noventa pesos /f.º 45 v.º/ e que no sabe otra cosa desta pregunta _____

VIII.º a la otava pregunta dixo que sabe que despues de lo suso dicho los dichos joan bermejo e benavides e quexada e alonso martin el que traya la vara del alguazil e otros de los dichos tiranos que todos serian hasta treynta poco mas o menos vinieron a la çibdad de granada armados con arcabuzes e ballestas y cueras de malla e otras muchas armas ofensivas y defensivas y entraron en la plaza de la dicha çibdad donde estava juntos hasta çiento e çinquenta hombres pçco mas o menos para la defender de los dichos tiranos e con pccas armas e por capitan de los de la dicha çibdad estava luys carrillo vezino della e de la parte de los tiranos venia por capitan el dicho joan bermejo maese de canpo y como llegaron a la plaza los dichos tiranos comenzaron a tirar arcabuzes e ballestas a los de la dicha çibdad e a los primeros tiros mataron al dicho luys carrillo /f.º 46/ capitan de los de su magestad e luego todos los demas de la dicha çibdad comenzaron a huyr y algunos dellos yban heridos y este que declara hera con los de la dicha çibdad a la sazón e luego los dichos tiranos comenzaron a buscar los hombres principales de la dicha çibdad e les mandavan que les traxesen allí las armas e caballos que avia en ellas e los dichos tiranos yban algunas casas y las tomavan por fuerza e ansi sacaron de la dicha çibdad obra de ochenta o noventa caballos y obra de çinquenta o sesenta hombres poco mas o menos que se sentaron con ellos porque luego les pagavan adelantado a ochenta e a noventa pesos y a cada uno como hera y a este que declara no le dieron dineros ningunos porque no queria yr con ellos antes lo llevaron por fuerza atadas las manos e que de los que se juntaron con los dichos tiranos en la dicha çibdad de granada por paga e de su voluntad fueron godoy marinero e sebastian rrodriguez carpintero e pedro rrodriguez /f.º 46 v.º/ marinero y julio y otros que no se acuerda de sus nonbres e que no les vido

que rrobasen hazienda ninguna en granada mas que los dichos caballos e armas e que no traxeron otro hombre por fuerza de la cibdad de granada sino a este que declara y esto sabe desta pregunta _____

IX. a la novena pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en la pregunta antes desta porque alli se trata lo que esta pregunta dize _____

X. a la dezena preguntas dixo que vido que por mandado del dicho joan bermejo maese de canpo un esclavo que venia con los dichos alterados puso fuego a las fragatas que estan en el dicho desagadero del trato de tierra firme porque no se pudiese dar aviso en ellas y este que declara rrogo al dicho joan bermejo que no se quemase una fragata de un hombre pobre que alli estaba porque no le hechasen a perder que hera maestre niculas y el dicho joan bermejo mando a este que declara que quitase dellas /f.º 47/ ciertas tablas porque no pudiese navegar e asi se las quito e que esto sabe desta pregunta _____

XI. a la onzena pregunta dixo que cuando este que declara vino de granada al rrealejo en conpañia de los dichos tiranos que alli habian ydo vido que ya los dichos hernando de contreras general y los que con el estaban tenian tomados e rrobados los navios e fragatas que en esta pregunta dize y como llegaron alli a se juntar los unos con los otros el dicho hernando de contreras y los que con el estaban contaron al dicho joan bermejo e a los que con el venian como habian tomado e rrobado los dichos navios e fragatas e que ya tenian rrecabdo para venir a tomar a panama y a nonbre de dios y a rrobar el tesoro de su magestad e alli se juntaron entre todos hasta obra de dosçientos hombres poco mas o menos los quales se rrepartieron en los dichos dos navios e fragatas como ordeno el dicho joan bermejo y alli /f.º 47 v.º/ les avisaron a alguno de los dichos tiranos que no se acuerda quales heran a toda la gente de la dicha armada como sienpre avian de dezir por apellido biba hernando de contreras e que esto sabe desta pregunta e que no sabe otra cosa _____

XII. a las doze preguntas dixo que oyo dezir como los dichos hernando de contreras e los demas alterados avian quemado dos barcos en nicoya el uno hera de çesar y el otro de santander e que no sabe otra cosa de lo qontenido en esta pregunta _____

XIII. a las treze dixo que sabe que metidos en los dichos navios y fragatas en el puerto de nicoya e presta en ellos la gente con el dicho hernando de contreras general e pedro de contreras e joan bermejo maestre de campo se partieron para este rreyno pero que no sabe por que tiempo hera ni que tanto ha porque no sabe de quantas ni tiene memoria dello e que venian segund ellos /f.º 48/ lo platicavan a tomar e ocupar esta çibdad de panama y el nonbre de dios y todo este rreino a rrobar e tomar toda la hazienda de su magestad e que avian de matar al governador e presidente gasca lo qual oyo dezir al dicho joan bermejo platicando con los dichos soldados y que aqui harian gente para yr a peru con los navios que estuviesen en el puerto desta çibdad los mejores e todos los demas rruynes quemallos que no quedase ninguno e que no sabe otra cosa desta pregunta ni lo oyo decir _____

XIIIIº. a las catorze preguntas dixo que sabe que por la mar donde venia el dicho hernando de contreras e los demas tiranos traya sienpre cuydado de rrobar e tomar todos los barcos e fragatas que topasen e llegando a cabo blanco supieron que cavela isla de chira ques en nicoya estava un barco que avia ydo desta çibdad de panama y fue a el el dicho joan bermejo con la dicha fragata y quatro /f.º 48 v.º/ o çinco arcabuzeros y otros tanto arcabuzeros y tomaron el dicho barco e hazienda que en el yba y lo traxeron a juntar con su armada y ansi lo traxeron sienpre consigo hasta la punta de yguera donde sacaron toda la gente que en el yba y la rrepartieron en los dichos navios y el dicho barco dexaron surto a la punta de yguera sin gente e questo es lo que sabe desta pregunta _____

XV. a las quinze preguntas dixo que sabe que viniendo por la mar a este rreyno los dichos tiranos toparon en el camino sobre las yslas de las perlas una caravela que dezian hera de santander que yba a la buena ventura y fueron alla toda la dicha armada y por fuerza la tomaron e juntaron con la dicha armada y tomaron toda la gente que en ella estavan la qual dexaron en la dicha caravela sino fue al piloto que pasaron a una de las dichas naos y en la dicha caravela pasaron algunos de los dichos /f.º 49/ tiranos soldados e de la dicha caravela tomaron çiertas botijas de vino e algunas mercaderias de rropas e sedas e vido

que rronpian e abrian caxas e fardos para las tomar e que uno de los que las tomavan fue un torres marineroy demiter griego e otros que no se acuerda e questo sabe desta pregunta ———

XVI. a las diez e seys preguntas dixo que sabe e vido que viniendo por la dicha mar a esta çibdad de panama los dichos tiranos toparon con una fragata e la tomaron con la gente que en ella yba e la juntaron con su armada y echaron en ella algunos de los dichos tiranos e ansy la truxeron consigo en la dicha armada e esto sabe desta pregunta —————

XVII. a las diez e syete preguntas dixo que no vido tomar mas fragatas ni barcos de los que tiene dichos —————

XVIII°. a las diez e ocho preguntas dixo que sabe e vio que estando la dicha armada con los dichos tiranos obra /f.º 49 v.º/ de çinco leguas desta çibdad de panama junto a tagoga obra de una legua o legua y media a prima noche domingo en la noche que no sabe quantos heran del mes despues que obieron surgido dexaron los navios con solas las yndias e mujeres junto a tagoga en los dichos navios porque el dicho frayle castañeda a la sazón quedaba atras en la caravela que yba a la buena ventura con diez o doze soldados e todos lo demas hernando de contreras e pedro de contreras su hermano e joan bermejo maestre de campo y rrodrigo salguero e todos los que venian en el armada sin quedar ninguno entraron en las dos fragatas y en las dos barcas de las naos y caminaron hazia esta çibdad con toda la priesa que pudieron hasta llegar al ancon ques obra de una legua desta çibdad y alli saltaron en tierra todos los dichos tiranos sino fueron el dicho pedro de contreras con obra de treynta hombres poco /f.º 50/ mas o menos que fueron a tomar las naos questaban en el puerto desta çibdad e questo sabe desta pregunta —————

XIX. a las diez e nueve preguntas dixo que sabe e vio que en saltando en tierra los dichos tiranos y este que declara con ellos con una espada e una rrodela que traya e los demas tiranos con todas sus armas el dicho joan bermejo maestre de campo los puso en horden de dos en dos y enpezaron a marchar hazia esta çibdad y ya que llegavan junto della pararon todos los dichos soldados y el dicho joan bermejo maestre de campo los puso en esquadron de quatro en quatro y de seys en seys e ansy puestos el dicho joan bermejo les dixo que avian de yr primero a

casa del señor gobernador para los prender e que sy alguien les preguntase alguna cosa que dixesen e apellidasen libertad libertad biba biba hernando de contreras e asy entraron en esta çibdad e fueron a casa del señor gobernador derechos y çercaron la casa y des que no les abrieron /f.º 50 v.º/ las puertas rronpieron los baharaques por detras de la dicha casa y entraron dentro un gran golpe de los dichos tiranos y el que primero entro en la dicha casa fue quixada y luego joan bermejo con parte de los dichos soldados con mas de çinquenta soldados poco mas o menos y este que declara se quedo sentado en la calle sin hazer ni dezir cosa ninguna con los demas que se quedaron fuera y que entraron diziendo libertad libertad biba hernando de contreras e que despues de dentro el dicho quixada dixo a bozes muera muera el traidor del gobernador y que como toparon con el alguazil unos dezian este es e otros no es y ansy avia gran rruido en la dicha casa porque todo se oya donde este que declara estava y que quando salieron los dichos tiranos de casa del dicho gobernador bido que muchos de los dichos tiranos trayan plata y algunas barras enteras y otros jarros y otros rripas y otros emboltorios debajo del braço este que declara no vido que hera /f.º 51/ y que alonso martinez alguazil que hera de los dichos tiranos le vido sacar de la casa del dicho señor gobernador una barra de plata y marcos un tuerto llevaba un envoltorio de rropa y otro que llamavan joan de mora llevaba un jarro o taça de plata que no se acuerda que hera e que los demas que llevavan plata e otras cosas no los conosçio por ser de noche e questo sabe desta pregunta e no otra cosa —————

XX. a las veynte preguntas dixo que sabe e vio como el dicho joan bermejo maestre de canpo y los dichos tiranos en saliendo de casa del señor gobernador se fueron a la plaza desta dicha çibdad e alli se juntaron junto a la picota y el dicho joan bermejo mando a algunos de los dichos soldados fuesen por todas las casas desta dicha çibdad y traxesen alli a la dicha plaza todas las armas e bestias que hallasen e asi fueron los dichos soldados y este que declara con ellos y entraron por las casas e tomaban todas las armas /f.º 51 v.º/ y cabalgaduras que hallavan a pesar de sus dueños e si les preguntaban en algunas casas quien bibe dezian que hernando de contreras su general y dezian libertad li-

bertad y ansy llevaron todas las armas e cabalgaduras que to-
maban a la plaza a donde estaba el dicho joan bermejo e que este
que declara nunca entro en casa ninguna sino que se estuvo
asentado a la puerta de pedro fernandes portugues e questo sabe
desta pregunta _____

XXI. a las veynte e una preguntas dixo que no la sabe mas
de que aquella noche oyo dezir que el dicho joan bermejo tenia
al obispo de esta cibdad sentado en las gradas del rrollo para
darle garrote lo qual oyo a tres o quatro de los dichos alterados
cuyos nonbres no se acuerda _____

XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que vido que mu-
chos alterados andaban por las /f.º 52/ calles e casas desta çibdad
diziendo a voces biba biba hernando de contreras libertad liber-
tad e que no vido tomar otra cosa sino mulas e armas como tiene
dicho e que las mulas dezian que heran para vr a tomar el non-
bre de dios e a prender al presidente e gobernador pero no supo
ni oyo que dixesen que los avian de matar e que ansy mismo de-
zian que hera para yr a las cruces a rrobar el oro y plata de su
magestad e que luego que fue de dia oyo dezir algunos de los
dichos tiranos como muchos dellos tenian plata e sedas rropas
que habian rrobado en esta cibdad e que no sabe quien lo tomo
ni lo tiene ni se acuerda de los que se lo dixeron _____

XXIII. a las veynte e tres preguntas dixo que sabe e vido
que los dichos tiranos e alterados e joan muñoz camacho y rro-
drigo de mesa e tamariz con otros muchos que andaban juntos
andaban por esta cibdad con gran alboroto diziendo /f.º 52 v.º/
biba hernando de contreras libertad y que no se acuerda de los
nonbres de los que andaban como heran muchos e que vido que
se pregonó en la plaza de esta çibdad por mandado de joan ber-
mejo maestre de canpo que todos los vezinos estantes e abi:an-
tes en esta çibdad se sentasen debaxo de su vandera so pena de
muerte e que esto sabe desta pregunta e no otra cosa _____

XXIIIº. a las veynte e quatro preguntas dixo que sabe que
los dichos tiranos dezian e publicavan que no querian tomar el
hazienda de ningun particular que no venian s:ino a dar e poner
a todos en libertad e que solamente querian tomar la hazienda
de su magestad e vido que fueron a buscar por las casas de esta
çibdad el oro e plata que avia de su magestad e hallaron mucha

plata que no sabe quanta seria en poder de muchos vezinos que la tenian para llevar a las cruces e que no sabe que la hizo el maestre de canpo /f.º 53/ ni a quien la dio e questo sabe desta pregunta _____

XXV. a las veynte e çinco preguntas dixo que sabe que los dichos alterados fueron a casa del dicho joan gomes de anaya thesorero de su magestad e le prendieron e llevaron preso consigo e que aquella noche velaron guardandolo este que declara e francisco garcia preso e joan muñoz camacho e coytio muerto por mandado de joan bermejo hasta la mañana e que no sabe ni vido si le tomaron oro ni plata ni sino e que vido que los dichos alterados llevaron preso consigo al dicho joan gomes de anaya e lo traxeron sienpre consigo hasta el día de la batalla que el dicho joan gomes se solto un poco antes que se diese y se vino a la gente de su magestad e que vido que una noche de las que estuvo preso el dicho joan gomes en poder de los tiranos en la venta de chagre dixo una noche alonso martines alguazil de los dichos tiranos este preso que traemos /f.º 53 v.º/ es un traydor bellaco matemosle y otro de los que alli estavan dixeron que para que le querian matar e asi se quedo bibo e que esto sabe desta pregunta e no otra cosa _____

XXVI. a las veynte e seys preguntas dixo que sabe que el dicho rrodrigo salguero capitán de los dichos tiranos con obra de otros veynte e çinco de ellos poco mas o menos por mandado del dicho joan bermejo maestre de canpo fueron caballeros en mulas que desta çibdad tomaron armados con arcabuzes y ballestas y otras armas ofensivas e defensivas e que dixeron cuando se yvan que avian de tomar la plata y oro de su magestad e las armas e polvora que hallasen e que despues oyo dezir a los soldados que vinieron de las dichas cruces como avian tomado cierta plata que avia sido mucha cantidad pero que no sabe que tanta y queste que declara la vido cargada en las mulas que la trayan el día de la batalla e que no sabe otra cosa desta pregunta /f.º 54/ porque no fue a las dichas cruces _____

XXVII. a las veynte e syete preguntas dixo que sabe e vido que el dicho hernando de contreras que se llamaba general y el dicho joan bermejo maestre de canpo con mas de çien hombres de los dichos tiranos el dicho lunes veynte e un dias del mes de

Se permite la reproducción sólo para estudios académicos sin fines de lucro, y citando la fuente - FEB

abril del dicho año al tiempo quel dicho capitan salguero e los demas tiranos fueron a las cruces se partieron a la çibdad del nonbre de dios para la tomar e no sabe si avian de rroballa o no mas de que llevaban yntento de alçar con ella como avian hecho con esta çibdad de panama e queste que declara yva con ellos.

XXVIII°. a las veynte e ocho preguntas dixo que como fueron desta çibdad camino del nonbre de dios el dicho hernando de contreras general con los demas tiranos como llegaron a la venta de chagre ques çinco leguas poco mas o menos de la çibdad tomaron de la dicha venta /f.º 54 v.º/ vino e mantenimientos y lo que hallaron en la dicha venta que dizen que hera de lozano vezino desta çibdad y se lo comieron e rrepartieron entre sy e allí vido un hombre ahorcado que dezian que le avia ahorcado el dicho hernando de contreras general pero que no vido quemada la venta ni hacer otros rrobos ni fuerzas porque hernando de contreras general y otros soldados yvan delante ni vido ahorcar al dicho mulato que la pregunta dize e questo es lo que sabe desta pregunta e no otra cosa —————

XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que oyo dezir a los soldados que fueron a la casa de las cruces que comian muy largamente de lo que allí avia e que tomaron rropas y otras cosas pero que no declararon lo que hera lo que tomaron que no se acuerda quienes heran los que se lo dixeron ni le declararon quien le tomo sino que todos —————

XXX. a las treynta preguntas dixo /f.º 55/ quel martes en la noche que se contaron veynte e dos del dicho mes el general hernando de contreras envio un mensajero al dicho joan bermejo maestre de campo que yva con la gente en martes de dia que quedava atras que se volviese a esta çibdad de panama con la gente que llevaba porque hera hecharse a perder pasar adelante porque avia mucha gente en la çibdad de nonbre de dios y muchas naos y desde allí el dicho joan bermejo con mas de çien hombres que consigo llevavan y este que declara con ellos se volvieron a esta çibdad de panama y llegando a la cruz çerca desta çibdad a obra de media noche poco mas o menos hallaron a un hombre desta çibdad al qual tomaron e prendieron y les dixo como esta çibdad de panama estava alçada por de su magestad

con gente della en horden y armada que la aguardaban y esto sabe desta pregunta _____

XXXI. a las treynta e una pregunta dixo /f.º 55 v.º/ que sabe que se volvieron el dicho martes a esta çibdad los dichos tiranos como tiene dicho en la pregunta antes desta e que oyo dezir que avia ydo a dar aviso al nonbre de dios un francisco loçano vecino desta çibdad y que se volvian a estarse en este pueblo y guardallo y defendello y el dicho joan bermejo con algunos de los que con el venian se pusieron en horden para entrar en esta çibdad el martes en la noche a la media noche y queste que declara e otros se quedaron atras que cansaron las mulas en que venian y a la cabsa no entraron en esta cibdad y los que entraron combatieron con esta çibdad que estavan por su magestad por se la tomar y apoderarse en ella e volvieron huyendo e yvan muchos descalabrados y otro dia por la mañana hallaron menos algunos que dezian que los avian muerto aquella noche y asi se volvieron y se juntaron en la cruz questa camino del nonbre de dios donde estuvieron juntos hasta ya que amanecía /f.º 56/ platicando donde yrian y lo que avian de hazer e questo sabe desta pregunta e luego en ananeçiendo se fueron al hato de diego perez ques un quarto de legua desta çibdad donde mataron las gallinas que ally avia e las comieron sin otra cosa porque no tenian pan ni maiz ni vino _____

XXXII. a las treynta e dos preguntas dixo que sabe que el dicho joan bermejo desde el dicho hato de diego perez envio dos mensajeros uno al dicho hernando de contreras general que venia camino del nonbre de dios para que viniese apriesa a se juntar el y le hazia saber todo lo que pasaba y otro hombre ynvio al capitán salguero a las cruces para que tambien viniese para que todos se hallasen juntos para tomar esta çibdad y ansy vido que vino el dicho rrodrigo salguero antes que se diese la batalla con la gente que con el avia ydo a las cruces y trayan ciertas cargas de plata y se juntaron con la gente de joan bermejo al alda del /f.º 56 v.º/ çerro donde se dio la batalla porque ya el dicho joan bermejo y su gente yvan subiendo e questa es la verdad e lo que sabe desta pregunta _____

XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo que estando en el dicho hato el dicho dia de la batalla dixo joan brunete negro

que venia con los dichos tiranos al dicho joan bermejo dexeme vuestra merced señor que yo quemare este pueblo e que no oyo dezir de matar a ninguna persona ni sabe otra cosa desta pregunta _____

XXXIII°. a las treynta e quatro preguntas dixo que el dicho joan bermejo escrivio una carta al dicho hernando de contreras para que se viniese luego con la gente que tenia que serian diez o doze hombres poco mas o menos para que todos estuviesen juntos e que no sabe otra cosa desta pregunta _____

XXXV. a las treynta e çinco preguntas dixo que sabe que el dicho hernando /f.º 57/ de contreras envio a dezir al dicho joan bermejo e a los demas que con el estavan que luego se volviesen a panama y que el nonbre de dios se avia alçado por ellos e que avia mandado a loçano e que asi se volvio el dicho joan bermejo con su gente a esta çibdad de panama como lo tiene dicho e questo sabe desta pregunta _____

XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que sabe e vido el dicho dia miercoles a ora de mediodia pcco mas o menos la gente desta çibdad hechos esquadrones y con vanderas y capitanes y con muchos negros salieron al campo a donde estavan los dichos tiranos a pelear con ellos y como el dicho joan bermejo los vido se subio con su gente en un çerro y a la subida se junto con el el dicho capitan rrodrigo salguero y su gente que con el venia de los de las cruces como tiene dicho e questo sabe desta pregunta _____

XXXVIII°. /f.º 57 v.º/ a las treynta e ocho preguntas dixo que sabe e vido que los dichos esquadrones y gente de su magestad començaron a subir el çerro arriba con sus banderas y subiendo el dicho joan bermejo e rrodrigo salguero y otros de los dichos tiranos que no fueron todos començaron a pelear lo mas aquellos podian y via sonar arcabuzes y tiravan piedras y este que declara luego al principio antes que se començase la batalla se dio a prision al capitan joan de la cruz e alonso de caçalla los quales e çianca con ellos le mandaron que pelease contra los tiranos y este que declara peleo con los de su magestad contra los dichos tiranos e vido que a la subida de la dicha sierra cayo muerto castellanos maestre de campo de los de su magestad no

sabe de que herida mas de que lo vido caer y que despues oyó dezir que mataron a otros y hirieron muchos de los de su magestad y vido que los del campo de su magestad pelearon en lo alto de la dicha sierra con los /f.º 58/ dichos tiranos e los rronpieron e mataron muchos dellos que no sabe que tantos heran y truxeron los demas presos a esta çibdad a la plaza della e no sabe si mataron a algunos ni sino mas de abello oido dezir e que algunos de los presos ha visto hacer justia e los demas estan en la carçel e prision juntamente con este que declara e esto sabe desta pregunta e no otra cosa —————

fue preguntado quien truxo preso a este confesante y donde lo pusieron dixo que despues de acabada la batalla se vido suelto con los de su magestad entre ellos porque pel'o con ellos contra los tiranos e se anduvo suelto por esta çibdad çinco o seys dias poco mas o menos e de miedo des que veia e prendian to'os una noche pasando por las casas de alonso de caçalla vido frontero de la puerta una camara abierta y se entro dentro y se metio en la dicha camara sin que persona ninguna lo viese y alli estuvo aquella noche que çerro /f.º 58 v.º/ la puerta y otro dia entro el alguazil mayor y lo saco y lo entrego a su teniente para que lo llevase preso a la carzel donde ha estado —————

fue preguntado quien le aviso o dixo que se pusiese en la dicha camara o quien lo vido en ella e le dio de comer o otra cca dixo que no nadie ni vido persona ninguna dentro de la dicha camara hasta que vido al alguazil mayor que le llevo preso ———

fue preguntado que rrobo este que declara o que le dieron los tiranos en esta çibdad y por la mar donde vinieron y en las otras partes donde anduvo con ellos dixo que no rrobo ni le dieron cosa ninguna —————

fue preguntado como ovo una chamarra de san rremo diga la verdad pues la traya consigo y el se la tomo dixo que ni se la tomo ni la traya ni sabe della mas que vido que manchado uno de los dichos tiranos en la mar por donde venia tomo una chamarreta de grana al dicho sant rremo y la traya vestida e ansi le mataron con ella en la batalla —————

XXXIX. /f.º 59/ a las treynta e nueve preguntas dixo que oyo decir lo contenido en la pregunta pero que no lo sabe e que

lo oyo dezir a algunos de los presos pero que no se acuerda a quien lo oyo _____

XL. a las quarenta preguntas dixo que a oydo dezir lo contenido en la pregunta a personas de que no se acuerda pero que no lo sabe _____

XLI. a las quarenta e una preguntas dixo que no la sabe.

XLII. a las quarenta e dos preguntas dixo que no la sabe.

XLIII. a las quarenta e tres preguntas dixo que no la sabe.

XLIII°. a las quarenta e quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XLV. a las quarenta e cinco preguntas dixo que no la sabe.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XLVIII°. a las quarenta e ocho preguntas dixo que no la sabe _____

XLIX. /f.º 59 v.º/ a las quarenta e nueve preguntas dixo que vido venir a esta cibdad a los señores presidente e gobernador despues de dar la batalla y que estavan ya presos pasados algunos dias y que con ellos venian alguna gente e que esto sabe desta pregunta e no otra cosa _____

L. a las cinquenta preguntas dixo que a visto que se a enviado gente a buscar a los dichos hernando de contreras e los demas tiranos y a buscar la plata de su magestad e que a oydo dezir que se a hecho por mandado de los señores presidente e gobernador e que en ello se a puesto muy grande diligencia e questo es lo que sabe desta pregunta e no otra cosa _____

fue preguntado que bienes tiene oro e plata joyas e otras cosas e donde dixo que no tiene bienes ninguno ni oro ni plata ni bienes ningunos _____

LI. a las cinquenta e una preguntas dixo que lo que dicho tiene es la verdad e lo que sabe para el juramento que hizo e firmolo de su nombre gaspar nuñez _____

/f.º 60/ fue preguntado si sabe quien tiene oro e plata de la de su magestad o si lo a oydo decir que alguna persona lo tenga dixo que no sabe quien tenga plata ninguna de la de su magestad ni a oydo decir quien la tenga _____

joan gomes de anaya thesorero de su magestad aviendo jurado en forma de derecho de dezir verdad de lo que supiere e le fuere preguntado dixo lo siguiente siendo preguntado por el thenor del ynterrogatorio: _____

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a rrodrigo de contreras e a hernando de contreras hijo del sobre dicho e a joan bermejo e a pedro de landa e altamirano e a chaves los quales vinieron en compañia del dicho hernando de contreras su general tiranos e ansy mismo conosçio a joan muñoz camacho e a rrodrigo de mesa e a un bernardino ortiz e a un negrete e a quesada e a manuel diaz e a pedro martin e a otros de que no se acuerda e a rramo gil e a valdeolivas y a un marquina e a un carrillo e a otros muchos benavides e perez sargento /f.º 60 v.º/ e altamirez todos los quales este testigo vio e conosçio que vinieron en compañia de los dichos tiranos e algunos dellos se les juntaron en esta çibdad e se fueron en compañia de los dichos tiranos porque a este testigo llevaron preso en su compañia e questo sabe desta pregunta e no mas _____

II. a la segunda pregunta dixo que no la sabe _____

III. a la terçera pregunta dixo que sabe que joan bermejo e landa e benavides que fueron desterrados de peru por el señor presidente gasca e que ansimismo oyo dezir que el capitán salguero e un fulano griego e un niça e altamirano fueron ansimismo de los desterrados de peru e sabe que algunos de los sobre dichos los desterraron para la provincia de nicaragua y esto sabe desta pregunta e lo demas que no lo sabe _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que no la sabe mas de aver oydo dezir /f.º 61/ a algunos de los tiranos cuyos nonbres no se acuerda y un quesada dixo a este testigo como avian muerto al obispo de nicaragua hernando de contreras e benavides e joan bermejo e un joan de niça y un hijo de un fulano nieto vezino de nicaragua todos los quales le dixo a este testigo el dicho quesada que se avian hallado en la muerte del dicho obispo en la dicha çibdad de leon a donde el dicho obispo estava y que le avian dado muchas estocadas e heridas hasta que le mataron e questo sabe e oyo desta pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que lo oyo dezir lo qontenido en la pregunta a algunos de los dichos tiranos de cuyos nonbres no se acuerdan que avian alçado por su general los dichos tiranos en la dicha çibdad de leon al dicho hernando de contreras con voz de los dichos tiranos e questo es lo que sabe e oyo desta pregunta _____

VI. a la sesta pregunta dixo que sabe /f.º 61 v.º/ e vio la cruz con que el dicho obispo de nicaragua celebrava la qual este testigo ovo en la batalla que se dio a los dichos tiranos e la dio al señor gobernador e que lo demas contenido en la pregunta oyo dezir a algunos de los dichos tiranos cuyos nonbres no se acuerda e que despues de muerto el dicho obispo de nicaragua le avian rrobado toda la casa joyas e oro e plata que en su casa tenia e questo es lo que sabe desta pregunta e oyo dezir _____

VII. a la setena pregunta dixo que oyo dezir a los dichos tiranos como despues de muerto el dicho obispo de nicaragua rrobaron todo el oro e plata que de su magestad avia en la dicha provincia de nicaragua pero no se acuerda a quien de ellos lo oyo mas de ser publico e tratarse asi entre los dichos tiranos e esto oyo desta pregunta _____

VIII.º a la octava pregunta dixo que no la sabe mas de oyr decir /f.º 62/ a los dichos tiranos cuyos nonbres no se acuerda que avia muerto los dichos tiranos al dicho luys carrillo rregidor de la çibdad de granada e que avian herido a muchos vezinos de la dicha çibdad e rrobado muchas armas e cabalgaduras los dichos tiranos de la dicha çibdad de granada e questo es lo que sabe e no otra cosa _____

IX. a la novena pregunta dixo que lo oyo decir publicamente entre los dichos tiranos a algunos dellos cuyos nonbres no se acuerda que los dichos tiranos avian ydo a la çibdad de granada e la tomaron e ocuparon e cometieron en ella muchos rrobos espeçialmente armas e cabalgaduras que hallaron _____

X. a la dezena pregunta dixo que lo oyo dezir publicamente entre los dichos tiranos cuyos nonbres no se acuerda a quien lo oyo que los dichos tiranos avian quemado todas las fragatas que avia en el desaguadero porque no viniesen el aviso al nonbre de dios /f.º 62 v.º/ de lo que los dichos tiranos hazian e de su levantamiento y esto es lo que oyo e sabe desta pregunta _____

XI. a la onzena pregunta dixo que la a oydo dezir publicamente a los dichos tiranos que no se acuerda quien dellos quien se lo dixo mas de ver a los dichos soldados tiranos que llamavan e obedecían al dicho joan bermejo maestre de campo e ansy mismo oyo lo contenido en la pregunta a los dichos tiranos _____

XII. a la dozena pregunta dixo que no la sabe _____

XIII. a las treze preguntas dixo que no la sabe mas que oyllo dezir publicamente a los dichos tiranos cuyos nonbres no se acuerda e questo ès lo que sabe _____

XIIII°. a las catorze preguntas dixo que no las sabe mas que avello oydo dezir a los dichos tiranos _____

XV. a la quinze preguntas dixo que no la sabe _____

XVI. a la diez e seys preguntas dixo que no la sabe _____

XVII. /f.º 63/ a las dyez e syete preguntas dixo que no la sabe mas de avello oydo dezir lo contenido en la dicha pregunta a los dichos tiranos de que no se acuerda sus nonbres e que oyo decir que yba a la buena ventura en el dicho barco un castillo.

XVIII°. a la dyez e ocho preguntas dixo que oyo dezir a los dichos tiranos espeçialmente a un chavezillas y queste dixo a este testigo que no se les avia hecho aquella noche un momento y a otras personas de que no se acuerda oyo lo qontenido en la dicha pregunta publicamente _____

XIX. a las diez e nueve preguntas dixo que no la sabe mas de aver oydo dezir lo contenido en la dicha pregunta a los dichos tiranos espeçialmente a un carrillo criado que fue del adelantado venalcazar como avian entrado en casa del señor governador e quel dicho carrillo avia dado un arcabuzazo a un hombre en la dicha casa en un muslo e que avian tomado e rrobado lo que avian hallado pero que lo que tomaron /f.º 63 v.º/ no lo sabe ni lo dixerón a este testigo y esto es lo que oyo a los dichos tiranos desta pregunta _____

XX. a las veynte preguntas dixo que sabe que los dichos tiranos despues de entrados en esta çibdad se juntaron con el dicho juan bermejo en la plaza della y alli enviavan por las casas desta dicha çibdad a rrobar e tomar todas las armas e cabalgaduras que hallasen e asy vinieron los dichos tiranos a casa del dotor rrobles donde posava este testigo y entraron por fuerça e tomaron e llevaron todas las armas que hallaron e ansy mismo

tomaron a este testigo todo el oro e plata que de su magestad y suyo tenia y aun sobrello le quisieron matar porque le dieron a este testigo dos cuchilladas porque no queria dar las armas que tenia en la mano y altamirano que venia por caudillo de la quadrilla que vino a la posada deste testigo dixo que no creya en tal sino estava por hazelle hasta /f.º 64/ pedazos porque no rrendia las armas quel condestable de castilla se avia de tener por honrrado de rendille a el las armas e asi rrendieron a este testigo e le tuvieron preso con seys hombres de guarda que le pusieron e asy lo tuvieron hasta que los dichos tiranos se fueron camino del nonbre de dios donde le llevaron consigo preso e esto sabe desta pregunta _____

XXI. a las veynte e una preguntas dixo que oyo dezir lo contenido en la dicha pregunta a algunas personas de los dichos soldados de cuyos nonbres no se acuerda _____

XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que sabe e vio que los dichos tiranos entravan en las casas de los vezinos desta çibdad con mucho alboroto y escandalo diziendo biba biba hernando de contreras e ansy mismo en la posada deste testigo quando en ella entraron e preguntavan a los que topavan quien biben dezian los dichos tiranos que hernando de contreras /f.º 64 v.º/ e si otros rrespondian quel rrey los maltratavan e amenaçavan a los que lo oyan e ansy mismo rrovava lo que topavan espeçialmente el oro e plata de su magestad como a este testigo lo rrobaron como tiene dicho en la veyntena preguntas e que oyo dezir a algunos de los soldados de los dichos tiranos que llevavan las armas e bestias de la dicha çibdad para yr al nonbre de dios a tomar el pueblo y matar al señor presidente e governador e tomar e rrobar el tesoro de su magestad e esto es lo que sabe desta pregunta _____

XXIII. a las veynte tres preguntas dixo que oyo dezir lo contenido en la dicha pregunta pero que no se acuerda bien si oyo el bando quel dicho juan bermejo mando echar de que se asenasen todos e que sabe que se juntaron en esta çibdad con los dichos tiranos juan muñoz camacho e rrodrigo de mesa e tamariz e un herrero que vino de santo domingo /f.º 65/ que no se acuerda su nonbre los quales conosçio e sabe que se juntaron e fueron en conpañia de los dichos tiranos e tomaron su boz e

apellido e que vido la noche que los dichos tiranos entraron en esta çibdad anduvieron toda la noche por ella haziendo desafue-ros y esto sabe e vio e oyo desta pregunta —————

XXIIIª. a las veynte e quatro preguntas dixo que sabe e oyo dezir a los dichos tiranos e a juan bermejo su maestre de campo quellos no querian tomar plata ni cosa ninguna de ningund vezino ni particular sino solamente la de su magestad e que ansy mismo venian a poner libertad a los desta çibdad diziendo que que suçiedad hera poner a los españoles en las liçençias señales como negros lo qual oyo personalmente a uno de los dichos tray-dores a un manuel diaz que murio en la batalla e a otros soldados de los sobre dichos tiranos cuyos nonbres no se acuerda /f.º 65 v.º/ e que la cantidad de los dichos tiranos podrian tomar de la plata de su magestad este testigo no lo sabe mas de que lo que a el le tomaron seria en plata y en oro mas de setenta mill castellanos en plata y oro y questo es lo que sabe desta pregunta —————

XXV. a las veynte y çinco preguntas dixo que sabe lo con-tenido en esta pregunta como enella se contiene porque los di-chos tiranos como tiene dicho en las veynte preguntas prendieron a este testigo e le tomaron el oro e plata que tiene dicho e syete caxones de oro de lo de su magestad salvo de los dichos tiranos estando preso en poder de los dichos tiranos los hizo enterrar a un criado deste testigo que valdrian mas de quarenta mill pesos que los dichos tiranos le llevaron consigo como tiene dicho cami-no del nonbre de dios y en el camino hizieron muchos malos tra-tamientos a este testigo de obra y palabras que aun quando avia de andar del cuerpo no le /f.º 66/ dexavan apear diziendo que pesar de tal que ençima de la cavalgadura lo avia de hazer y que adelante estava la posada y ansimismo uno de los dichos tiranos que se dize quesada que hera uno de los que yban de guarda deste testigo le dixo a este testigo avisos porque me pa-resçeyz hombre de bien que an tomado ynformes dos o tres vezes para que sy hallasen que avia enviado este testigo al nonbre de dios le avian de matar que se guardase de hablar alguna palabra aunque viniesen a hablar a este testigo algunos de los soldados de los dichos tiranos debaxo de amistad porque heràn hechadi-zos para ver si dezia alguna palabra por donde le pudiesen matar e ansy mismo dixo el dicho quesada a este testigo que avia dicho

benavides uno de los dichos tiranos de los desterrados de peru que si me viesen apear que me matasen y asy traxeron a este testigo consigo hasta el dicho dia de la batalla /f.º 66 v.º/ que se arrojó de una mula en que lo llevaban al tiempo que los dichos tiranos yvan hacia el çerro donde se dio la batalla e de alli se junto con la gente de su magestad que fue con ellos hasta el dicho çerro donde hizo subir la gente al çerro donde estaban los dichos tiranos y estuvo alli y hizo lo que hera obligado hasta que fueron desbaratados e rrotos los dichos tiranos —————

XXVI. a las veynte e seys preguntas dixo que oyo dezir lo contenido en la dicha pregunta a manuel diaz e altamirano y otros que no se acuerda este testigo de los dichos tiranos como avia ydo el capitan salguero con hasta veynte e dos o veynte e çinco hombres a la casa de las cruces a matar el señor presidente e gobernador y a tomar la plata de su magestad que alli hallasen y si el señor presidente fuese ydo seguille por el rrio de chagre adelante hasta matalle e que sabe e vio este testigo al tiempo que el capitan salguero venia /f.º 67/ de las dichas casas de cruces traya çiertas cargas de plata queste testigo no sabe quantas heran que en las dichas cruces avian rrobado de las de su magestad y esto vido al tiempo quel dicho salguero se junto con el maestre de campo joan bermejo e los demas tiranos al pie del çerro donde se dio la batalla porque este testigo a la sazón avia acabadose de soltar de los dichos tiranos e yba delante de la gente de su magestad y esto es lo que sabe desta pregunta —————

XXVII. a las veynte e syete preguntas dixo que sabe e vido que los dichos hernando de contreras e joan bermejo con los demas tiranos hasta cantidad de çiento e treynta hombres poco mas o menos los dichos tiranos fueron el dia que la pregunta dize camino del nonbre de dios con la yntençion que la pregunta dize porque este testigo se lo oyo muchas veces por yr en su compaña preso como tiene dicho y esto sabe desta pregunta —————

XXVIII.º /f.º 67 v.º/ a la veynte e ocho preguntas dixo que al tiempo que a este testigo llevaban los dichos tiranos llegado a la venta de chagre vido al dicho francisco gonzales que la pregunta dize ahorcado delante de la dicha venta e oyo dezir a los dichos soldados quel general hernando de contreras le avia ahorcado que yba adelante con hasta catorze o quinze hombres e que

lo demas contenido en la pregunta no lo sabe mas que avello oydo dezir a algunos de los dichos tiranos cuyos nonbres no se acuerda e questo sabe desta pregunta —————

XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que no la sabe mas de oyllo publicamente despues que se solto de los dichos tiranos —————

XXX. a la treynta preguntas dixo que no la sabe —————

XXXI. a la treynta e una preguntas dixo que sabe quel dia contenido en la pregunta porque este testigo como tiene dicho a la sazón yba preso con /f.º 68/ los dichos tiranos e tuvieron nueva de como en el nonbre de dios avia mucha gente y bien armada y que a la cabsa no osaron yr adelante por saber que fueron avisados del dicho lozano e estaban aperçibidos y asy el dicho joan bermejo determino de volverse como se volvio camino desta çibdad de panama para se estar e conservar en ella e ansy se vinieron su camino derecho a esta çibdad e llegando çerca della tomaron un hombre que les dixo a los dichos tiranos como panama estaba alçada por de su magestad y entonçes joan bermejo maestre de campo de los dichos tiranos se allego a este testigo e le dixo que os paresçe joan gomes de anaya como se han levantado estos judios y ansy se entraron en horden en esta çibdad y a este testigo puso detras del esquadron que de los dichos tiranos hizo con quatro personas que lo guardasen y asi fueron hasta allegar a la plaça donde estava /f.º 68 v.º/ el albarrada que los de su magestad avian hecho y alli pelearon un rrato y soltaron çiertos arcabuzes y de que vieron la gran rresistencia que se les hazia se rretiraron el dicho joan bermejo e los demas tiranos y este testigo vio heridos hasta diez o doze de los dichos tiranos mal heridos de la dicha pelea y asy se volvieron fuera de la dicha çibdad hasta pasado el rrio y alli estuvieron el esquadron hasta que fue de dia y de alli el dicho joan bermejo proveyo luego aquella noche un mensajero a las cruces que se llamava mase francisco uno de los dichos tiranos para que dixese al capitan salguero viniese luego a juntar con el dando rrelacion de lo suçedido para que otro dia tomasen esta çibdad por çinco o seys cabos que ellos ansymismo entrasen a tomar el pueblo y ansy mismo envio otro mensajero al general hernando de conteras que venia detras /f.º 69/ camino del nonbre de dios para

que aguijase dandole cuenta ansymysmo de lo suçedido para que viniese para el mismo efeto y entrasen todos cada uno por su parte y en siendo de dia se fueron al dicho bohio y hato de diego perez donde curaron de los heridos e comieron de lo que alli hallaron y ansy estuvieron hasta que vieron la gente de su magestad y esto sabe desta pregunta _____

XXXII. a la treynta e dos preguntas dixo que dize lo que dicho tiene en la pregunta antes desta a que se rrefiere _____

XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo que sabe e oyo al dicho joan bermejo e a los demas tiranos que avian de entrar la noche siguiente en la diçha çibdad e ponerle fuego por muchas partes e que avian de matar a todos los hombres e mujeres que en esta çibdad hallasen de los que oviesen tomado armas contra ellos e questo sabe e oyo desta pregunta _____

XXXIII°. a las treynta e quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XXXV. /f.º 69 v.º/ a las treynta e çinco preguntas dixo que oyo dezir en las juntas a manuel diaz un soldado de los que guardaban a este testigo que el general hernando de contreras avia quemado el nonbre de dios y que dava por el y avian muerto a lozano e a çiertos negros que yvan a dar mandado y aviso al nonbre de dios y asy el dicho joan bermejo vio que se volvio a esta çibdad sin el dicho general como tiene dicho en las veynte e una preguntas _____

XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo queste testigo envio el dia contenido en la pregunta un negro a la dicha çibdad de panama a dar aviso de como el dicho joan bermejo e los demas tiranos avian concertado de aquella noche quemallos el pueblo por seys partes e matar todos los que hallasen por de su magestad e ansymysmo dandoles aviso de la poca gente que los dichos tiranos heran e questo sabe desta pregunta e que lo demas contenido en la pregunta no lo sabe /f.º 70/ por estar preso con los dichos tiranos como dicho tiene _____

XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que sabe e vio quel dicho dia contenido en la pregunta a la dicha ora poco mas o menos vio este testigo como la gente de su magestad venia en sus escuadrones e banderas hacia el bohio e hato de diego perez donde estaban los dichos tiranos e joan bermejo su maestre de

campo saco de la dicha estancia los dichos soldados tiranos e los puso en horden delante de la dicha estancia al traves porque paresciesen mas a los de su magestad y a este testigo le puso entrellos porque abultase e paresciese mas gente e joan bermejo maestre de campo de los dichos tiranos dixo antes que asomasen las banderas de su magestad dixo aquellos judios que ademanes hacen yo juro a dios que me corten la cabeza si ellos osan pasar un pie delante de la cruz a donde a la sazón estavan y despues dixo a los dichos soldados tiranos que no hera nada que se volbiesen a almorzar e de ahi /f.º 70 v.º/ a un poco vieron asomar todas las banderas e gente desta çibdad questavan por de su magestad que yban a daile en la batalla y visto por el dicho joan bermejo los saco al campo del buhio y puestos en horden los dichos sus soldados y el dicho joan bermejo dixo estonçes o pese a tal esto son los setenta honbres que quedavan en panama y asi enpezo a caminar hacia el çerro donde se dio la batalla y al pie del se junto el capitan salguero con su gente que venia de las cruces e asy juntos los dichos tiranos se subieron a lo mas alto del dicho çerro para poder mejor pelear contra los de su magestad y esto es lo que sabe desta pregunta —————

XXXVIIIº. a las treynta e ocho preguntas dixo que sabe e vio este testigo que los dichos esquadrones de la gente desta çibdad questava por su magestad enpezo a subir e pelear contra los dichos tiranos e la batalla fue reñida rreçiamente porque los dichos tiranos se defendian bravamente tirando muchos /f.º 71/ arcabuzes e ballestas e piedras contra los de su magestad en la qual batalla e pelea sabe que murieron el dicho alferes mariana e sargento rreynaltes e otros de que no se acuerda sus nonbres e quel maestre de campo francisco de castellanos murio al pie del çerro a la subida del de una saltada que le dieron los enemigos y asy duro la dicha pelea contra los dichos tiranos obra de ora y media y en ella murieron ansy mismo algunos negros y ovo muchos heridos asy españoles como negros y no pudiendo rresistir los dichos tiranos a los de su magestad fueron rrotos e desbaratados porque oyo dezir a algunas personas que los avian contado cuyos nonbres no se acuerda que abrian muerto aquel dia en la dicha batalla de los dichos tiranos mas de ochenta honbres e que ansy mismo a paresçer deste testigo trayrian presos a esta çibdad

obra de cinquenta hombres de los dichos tiranos que prendieron en la batalla e ansy mismo vio este testigo e a visto que despues aca an /f.º 71 v.º/ justiciado e justician cada dia de los dichos tiranos por mandado del dicho señor governador e teniente e asy es publico e notorio en esta çibdad _____

XXXIX. a las treynta e nueve preguntas dixo que sabe que el dicho pedro de contreras hermano del dicho hernando de contreras despues que fue el dicho hernando de contreras en tierra fue al puerto desta çibdad e tomo el dicho navio que la pregunta dize por ser bueno el qual estava cargado de mercaduras para yr a la provincia del peru y ios dichos tiranos pasaron en el su gente por paresçerle mejor y esto sabe desta pregunta _____

XL. a la quarenta preguntas dixo que no la sabe _____

XLI. a la quarenta y vna preguntas dixo que sabe e vido que el dicho pedro de contreras vino a este puerto desta çibdad con dos navios y se estuvo surto en el puerto un dia y una noche y que otro dia no parescieron que se fue y en esta çibdad se /f.º 72/ proveyo por los de su magestad que fuesen dos navios con un barco o dos con gente armada e municiones e mantenimientos para que fuesen tras el dicho pedro de contreras e los demas tiranos que con el yvan e los siguiesen e asy fueron los dichos navios con hasta çiento e çinquenta hombres poco mas o menos e que no ay nueva dellos a la sazón e que lo demas contenido en la pregunta no lo sabe _____

XLII. a las quarenta e dos preguntas dixo que no ja sabe mas de aver oydo dezir publicamente en esta çibdad a personas que no se acuerda como los dichos hernando de contreras e los que con el yvan yvan huyendo hacia nata e ansymismo ha oydo este testigo que hernando de contreras se ahogo en un rrio o pielago camino de nata e lo demas contenido en la pregunta no lo sabe _____

XLIII. a las quarenta e tres dixo que sabe e vio que al tienpo quel dicho altamirano escrebia la sobre dicha carta para el dicho /f.º 72 v.º/ hernando de contreras su general este testigo le estava mirando e vio el titulo de la dicha carta que dezia e yntitulava al dicho hernando de contreras al muy poderoso señor e otras palabras de gran tirania en desacato de su magestad lo

qual fue oydo deste testigo porque la escribio acabandole de prender en su presencia y esto sabe desta pregunta _____

XLIII°. a las quarenta e quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XLV. a las quarenta e cinco preguntas dixo que no la sabe.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XLVIII°. a las quarenta e ocho preguntas dixo que no la sabe.

XLIX. a las quarenta e nueye preguntas dixo que no la sabe mas de avello oydo dezir a personas de que no se acuerda sus nombres mas de ser publico _____

L. /f.º 73/ a las cinquenta preguntas dixo que este testigo vio al presidente e gobernador como vinieron a esta çibdad con la gente que la pregunta dize el dicho dia que la pregunta declara e que lo demas en la pregunta contenido no lo sabe _____

LI. a las cinquenta e una preguntas dixo que sabe e vio que luego que aqui llegaron los dichos señores presidente e gobernador pusieron gran diligencia por todas partes en buscar al dicho hernando de contreras general e los demas tiranos que con el se avian escapado huyendo por averse quedado atras camino del nonbre de dios el dia de la batalla e despues aca a visto este testigo que an traydo a esta çibdad una cabeça la qual dize ser del dicho hernando de contreras general en ansymismo a visto que a puesto gran rrecabdo de diligencia en el buscar e cobrar la hacienda de su magestad que los dichos tiranos avian rrobado en las casa de las cruces y en esta çibdad con la diligencia e sollicitud posible ejecutoria de la justicia /f.º 73 v.º/ e questo sabe desta pregunta _____

LII. a las cinquenta e dos preguntas dixo que todo lo suso dicho es la verdad e en ello se afirma para el juramento que hizo que es lo que sabe e firmolo de su nonbre joan gomes de anaya.

sebastian batista natural de la villa de maqueda. | juro sebastian batista en syete de mayo del dicho año el dicho sebastian bautista natural de la

_____ villa de maqueda en los rreynos de españa hijo de joan bavnista e de beatriz bavnista vezinos del dicho lugar aviendo jurado en forma de derecho e syendo preguntados por las preguntas del ynterrogatorio dixo lo siguiente:

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a los dichos hernando e pedro de contreras e a joan bermejo e rrodrigo salguero e a quixada e pedro de landa e altamirano y a chaves y a valdeolivas señor de un navio que murio en la batalla e a uno que se decia fuentes vezino de sevilla e a un hermano suyo que se llamaba xuares e a un herrera vezino de sevilla todos /f.º 74/ los quales e otros de cuyos nonbres no se acuerda sabe e vio vinieron en compañía del dicho hernando de contreras general de nicaragua e ansymysmo vido preso en la carçel a joan muñoz camacho e a rrodrigo de mesa que fueron de los que se juntaron con los dichos tiranos en esta çibdad de los quales se a hecho justiciã por mandado del señor teniente e esto sabe desta pregunta —————

II. a la segunda pregunta dixo que no la sabe —————

III. a la terçera pregunta dixo que lo contenido en la pregunta lo a oydo dezir al mismo joan bermejo e landa e altamirano e rrodrigo salguero —————

IIIIº. a la quarta pregunta dixo queste que declara estava en la çibdad de granada ques dyez e seys leguas de la çibdad de leon en donde fue muerto el dicho obispo al tiempo que lo mataron e alli oyo decir a muchas personas como avian muerto al obispo hernando de contreras e a un castañeda que dezian hera frayle e joan bermejo e salguero e godines e joan de niça e otro que se dezia medina y otros /f.º 74 v.º/ las quales nuevas truxeron unos yndios y despues un español e questo sabe desta pregunta —————

V. a la quinta pregunta dixo que al tiempo que mataron al dicho obispo el dicho pedro de contreras estava en la çibdad de granada y este que declara oyo dezir como avian alçado en leon a hernando de contreras por general de los dichos tiranos. —————

VI. a la sesta pregunta dixo que no la sabe mas de aver oydo dezir que despues de muerto el dicho obispo avian rrobadole el oro y plata —————

VII. a la setima pregunta dixo que oyo dezir publicamente en la çibdad de granada como los dichos alterados avian tomado de la caixa de su magestad todo el oro e plata que en ella avia que serian hasta seteçientos pesos poco mas o menos y esto sabe desta pregunta e que tambien oyo dezir que avian tomado las

marcas de su magestad de un portacartas donde estavan y que no se acuerda a quien lo oyo dezir porque se dezia entre todos publicamente _____

VIIIº. /f.º 75/ a la otava pregunta dixo que luego que se supo la muerte del dicho obispo en la çibdad de granada por mandado de los alcaldes ordinarios de la dicha çibdad que son jeronimo denpres (*sic*) e bernaldino de miranda fue pregonado que toda la gente que se hallase en la dicha çibdad se rrecogiese a la plaça so pena de muerte e perdimiento de bienes e ansy se rrecogeron y entrellos el dicho pedro de contreras e rrecogidos e juntos hicieron alardes y eligieron por capitan a luis carrillo vezino e rregidor de la dicha çibdad de granada el qual cnto la gente que tenia y hallo que heran çiento e treynta hombres poco mas o menos y hizo alarde con ellos y que se armasen lo mejor que pudiesen e muchas vezes vido al dicho pedro de contreras armado a caballo y no andaban a caballo mas personas del y los alcaldes y a cabo de quatro o çinco dias poco mas o menos tuvieron nueva como venia joan bermejo con çierta gente a la dicha çibdad de granada a tomalle y luego como /f.º 75 v.º/ vieron que llegaban çerca de la dicha çibdad la gente e su capitan carrillo se pusieron en orden en la plaza de la dicha çibdad de granada e salieron a hablar con los dichos tiranos y el dicho geronimo denpres (*sic*) alcalde ordinario e menderguy rregidor y despues volvieron estos dos a caballo como avian salido a la plaza donde la gente estava en orden no es nadie la gente que viene y luego llegaron los dichos joan bermejo y los otros tiranos que con el venian junto a la plaza todos a caballo y armados con arcabuzes y ballestas y lanzas y otras armas ofensivas e defensivas e se apearon y luego comenzaron a tirar arcabuzes y huyo el dicho geronimo denpres alcalde e los vezinos de la dicha çibdad y quedo en la plaza el dicho luis carrillo capitan con obra de setenta hombres forasteros y el dicho pedro de contreras que alli andaba en un caballo daba voces e dezia no mas no mas paz paz y el dicho joan bermejo dezia /f.º 76/ rrendir rrendir y no matar y luego mataron al dicho luis carrillo capitan de un tiro de ballesta y luego los dichos tiranos çercaron a los soldados que de parte de su magestad pelearon e se rrendieron y les tomaron las armas a todos y luego por mandado del dicho joan bermejo fue preguntado que todos

se sentasen debajo de su bandera so pena de muerte e ansy se sentaron con ellos casi çinquenta hombres y a este que declara le tomaron ocho barras de plata que tenia que avia traydo de peru que se yba a españa e las tenia metidas en una fragata donde estaba fletado para el nonbre de dios y este que declara rrogo al dicho joan barmejo que lo dexase a el pues llevaba su hazienda y el dicho joan bermejo dixo que viniese con el a esta çibdad de panama e que le darian su hazienda y se yria a españa y que sy no queria hazerlo que le ahorcaria e asy este que declara de temor se vino con ellos /f.º 76 v.º/ e questo sabe e vido desta pregunta _____

IX. a la novena pregunta dixo que en la pregunta antes desta tiene declarado lo que sabe desta y que en la dicha çibdad de granada los dichos tiranos tomaron muchas cabalgaduras e armas e a miranda alcalde le tomaron tres o quatro mill pesos diziendo que heran del dicho rrodrigo de contreras padre de los suso dichos y que no sabe otra cosa desta pregunta _____

X. a la dezena pregunta dixo que sabe e vido que los dichos tiranos quemaron todas las fragatas e barcos questaban en el desaguadero porque no pudiesen dar avisos a tierra firme donde pensaban venir los dichos tiranos e esto sabe desta pregunta _____

XI. a las onze preguntas dixo que quando este que declara llego al rrealejo que vino de granada en conpañia de joan bermejo hallo quel capitan salguero con el dicho hernando de contreras e la gente que tenian avian tomado los dos navios e fragatas que la /f.º 77/ pregunta dize y estaba ya enbarcada la gente en ellos y como llegaron este que declara e los demas que con el venian con el dicho joan bermejo hasta treynta hombres poco mas o menos se enbarcaron luego en los dichos navios e fragatas que a paresçer deste que declara serian todos hasta dozientos hombres poco mas o menos e questo sabe desta pregunta _____

XII. a las doze preguntas dixo que no la sabe mas de que vido quemar una fragata en el rrealejo por mandado de joan bermejo _____

XIII. a las treze preguntas dixo que sabe que puestos los dichos hernando de contreras e los demas tiranos en los dichos navios de chile e valdeolivas e fragata por el mes de marzo pasado que no sabe a quantos del se hizieron a la vela e dixeron quando

alzaron vela que se querian yr a chile e sienpre lo dezian y despues viniendo ya çerca de tierra firme dixeron que venian a tomar a panama e hazer toda la gente del /f.º 77 v./ a su conpañia e tomar todo el oro e plata de su magestad lo qual oyo a joan bermejo para pagar la gente e tomar los navios que hallasen en este puerto de panama e meter la gente en ellos e yrse a piru e questo es lo que sabe desta pregunta e no otra cosa —————

XIIIIº. a las catorze preguntas dixo que no la sabe —————

XV. a las quinze preguntas dixo que sabe e vio que joan bermejo con la gente que con el venia en el navio tomaron la caravela que la pregunta dize quinze leguas desta çibdad poco mas o menos y entraron con ellas el dicho joan bermejo e otros y luego metieron en ella con algunos soldados e asi la traxeron en su conpañia e se vinieron e questo sabe desta pregunta ———

XVI. a las diez e seys preguntas dixo que viniendo para esta çibdad quatro o çinco leguas della vido que salguero e altamirano e otros soldados traxeron las fragatas que la pregunta dize a juntar con el /f.º 78/ armada del dicho hernando de contreras e questo que declara no vido lo que traya ni la gente della porque yva en la nao do yva el dicho hernando de contreras que yva desviada y esto sabe de esta pregunta —————

XVII. a las diez e syete preguntas dixo que no la sabe ———

XVIIIº. a las diez e ocho preguntas dixo que lo que sabe es que despues que llegaron çinco leguas desta çibdad poco mas o menos donde estaban surtos los navios en que venian el domingo que se contaron veynte dias del mes de abril deste año los dichos hernando e pedro de contreras e los demas tiranos que heran joan bermejo e rrodrigo salguero e altamirano e quixada e landa e otros muchos y este que declara con ellos saltaron en las dichas dos fragatas y en un batel de las naos en que venian e ansy vinieron al ancon ques una legua desta çibdad e alli saltaron en tierra y el dicho pedro de contreras con çiertos soldados de los dichos tiranos que serian veynte /f.º 78 v./ e çinco o treynta fueron a las naos questaban surtas en el puerto desta çibdad para las tomar e questo sabe desta pregunta —————

XIX. a las diez e nueve preguntas dixo que despues de saltados en tierra el dicho general hernando de contreras joan bermejo con los demas tiranos en el dicho ancon joan bermejo los

puso en horden de dos en dos y enpezaron a caminar hazia esta cibdad e asy caminaron hasta que llegaron junto a ella a donde pararon e les puso en esquadron de a quatro o cinco por hilera y alli les dixo el dicho joan bermejo que nadie no rrobasse nada sino que le cortaria la cabeza y esto a vezino e mercader y asy entraron e fueron derechos a la casa del señor gobernador y la çercaron y este que declara no vido lo que se hizo en la dicha casa porque luego topo un negro al qual pregunto por xvarez el herrero e le rrogo que le mostrase su casa porque hera de su tierra y ansy se la mostro /f.º 79/ y fue alla y se acostó ençima de un arca y le dio una camisa el dicho xvarez herrero que se vistiese y alli estuvo hasta casi el dia que oyo al alguazil de los dichos tiranos que andava haciendo rruido por la calle y llegó a la dicha puerta donde este que declara estava y dio golpes y este confesante porque no hiziese algun mal rrespondio y dixo yo estoy aqui vaya vuestra merced donde a de yr y el dicho alguazil le dixo a este confesante salga aca cuerpo de dios que le llama el maestre de canpo questa en el rrollo y este que declara se levanto e fue a la plaza e se asento en el rrollo donde se durmio hasta bien de dia e questo es lo que sabe desta pregunta e no otra cosa _____

XX. a las veynte preguntas dixo que estando en la plaza como dicho tiene vido que muchos de los dichos soldados trayan mulas e armas de las casas desta çibdad e las ponian junto al rrollo e questa sabe desta /f.º 79 v.º/ pregunta e no otra cosa _____

XXI. a las veynte e una pregunta dixo que no la sabe _____

XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que no la sabe _____

XXIII. a las veynte e tres preguntas dixo que no vido ni oyo ninguna cosa de lo que la pregunta dize mas que por la mañana vido que se sentaron ante joan bermejo y su escribano que se llamaba diego rrodriguez algunas personas de las que estaban en esta cibdad que no conosçe ni sabe como se llaman e que no los vido yr con el dicho joan bermejo ni sabe que se hizieron ni otra cosa desta pregunta _____

XXIIII.º. a las veynte e quatro preguntas dixo que no la sabe.

XXV. a las veynte e çinco preguntas dixo que no sabe mas de ver al dicho joan gomez yr preso en compañia del dicho joan bermejo e los demas tiranos camino del nonbre de dios e que no

lo vido hazer mal tratamiento /f.º 80/ ninguno e que no sabe ni vido quando se solto ni quando no e que quando estavan en la plaza al tiempo que yvan al nonbre de dios vido unos caxones que daba el maestre de canpo a unos vezinos desta çibdad y este que declara pregunto que hera y le dixeron quel oro de su magestad _____

XXVI. a las veynte e seys preguntas dixo que al tiempo que joan bermejo e los demas tiranos salieron desta çibdad para yr al nonbre de dios este que declara salio con ellos caballero en una mula que hallo en la plaça atada con una espada y una alarbarda y una cuera de malla vestida pregunto que se a echo salguero y le dixeron los que con el yvan como avia ydo con otros soldados a las cruces y no le dixeron ni supo a que y que en la carçel donde esta preso a oydo decir que en las cruces el dicho salguero con los que con el fueron traxeron mucha plata e rrepartieron della en las cruces entre personas que alli estaban e queste que declara no lo vido ni sabe otra cosa desta pregunta _____

/f.º 80 v.º/ fue preguntado si sabe o a oydo dezir quien tenga alguna plata de su magestad o donde este enterrada o ascondida dixo que no lo sabe _____

XXVII. a las veynte e syete preguntas dixo que vido quel dicho dia lunes el dicho hernando de contreras general e joan bermejo maestre de canpo con obra de çiento e quarenta de los dichos tiranos armados con muchas armas caballeros en mulas se partieron camino del nonbre de dios e dezian que yvan a tomar la dicha çibdad del nonbre de dios e que no supo ni oyo decir que la avian de rrobar ni hacer otra cosa ni sabe otra cosa desta pregunta _____

XXVIII.º. a las veynte e ocho preguntas dixo que no la sabe porque hernando de contreras general yva delante con ciertos soldados y este que declara yva detras con el dicho joan bermejo y con los que yvan con el y no vio hazer nada de lo suso dicho.

XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que no la sabe.

XXX. /f.º 81/ a las treynta preguntas dixo que no la sabe mas que el martes en la noche llegaron a esta çibdad el dicho joan bermejo y este que declara y otros y supieron como estaba alçada esta çibdad por su magestad _____

XXXI. a las treynta e una preguntas dixo que sabe que el día

que la pregunta dize tuvo nueva joan bermejo maestre de campo de los dichos tiranos questando en la dicha venta de las juntas dos mensajeros del dicho hernando de contreras su general que hera ydo delante a capira tras loçano que sabian que llevaba nueva al nonbre de dios y alli vino un soldado que se dezia venavides el qual dixo de palabra que dezia el general hernando de contreras que se volviese a panama porque avia mucha gente en el nonbre de dios estaban apercebidos a punto de guerra con muchas armas del nonbre de dios la qual nueva le avia dado el dicho lozano y asi luego el dicho joan bermejo maestre de campo /f.º 81 v.º/ mando volver la gente a esta çibdad y asy se volvieron todos juntos con yntençion destar en esta çibdad de panama y conservase en ella lo qual hera publico entre los dichos tiranos y ansy caminaron derechos a esta çibdad y llegaron de noche a tres o quatro horas de la noche y en llegando a la cruz questa junto a esta çibdad tomaron alli un hombre de quien supieron como esta çibdad de panama estaba por el rrey e avia vanderas e gentes en la plaza della e asy los dichos joan bermejo e los demas tiranos que con el venian e puso en esquadron toda la gente y a la vanguarda puso de los quien el mas se confiava y a la rretaguardia los que aqui y otros se le avian allegado y asy entro por la calle que entra derecha por el camino que viene del nonbre de dios y allego con toda la dicha gente hasta la plaza donde allo una albarrada de madera y la gente de su magestad detras que la guardaban para que no entrasen y entonçes mando el dicho joan bermejo /f.º 82/ a los que venian en la rretaguardia que al que se saliese de donde le pusieron que le matasen y este que declara se salio de entre ellos para huyrse y un soldado que se dezia venavides le dio con un alabarda en un honbro de manera que lo hizo arrodillar y lo hizo volver a su lugar y llegados a la albarrada comenzaron de pelear para entrar y los de la çibdad los rresistieron con arcabuzes muchas piedras e otras armas y ansy se rretiraron los dichos tiranos viendo que no podian entrar y se salieron fuera de la dicha çibdad hasta pasado el rrio questa pasada la cruz y alli se echaron a dormir hasta çerca del dia y en amaneciendo se fueron todos al hatto de diego perez ques desta çibdad un quarto de legua poco mas o menos y alli echaron menos algunos que avian muerto en el dicho conbate que salieron

heridos mas de diez o doze dellos e alli en el dicho hato comieron las gallinas que hallaron en el dicho hato sin pan ni sin vino e questo /f.º 82 v.º/ es lo que sabe desta pregunta ———

XXXII. a las treynta e dos preguntas dixo questando en el dicho hato supo de los dichos tiranos que aquella noche el dicho joan bermejo avia enviado dos negros el uno al dicho hernando de contreras y el otro al capitan salguero a las cruces haciendoles saber lo que pasaba y que con toda brevedad viniesen a se juntar con el y despues questa preso a sabido de los presos como el dicho capitan rrodrigo salguero se hallo en la batalla con su gente porque se avia juntado con el dicho joan bermejo y con los demas e queste que declara no lo vido porque al tiempo que salieron del hato del dicho diego perez para yr al çerro este que declara se quedo escondido en un arroyo que alli junto esta e se paso a los de su magestad y peleo contra los dichos tiranos juntamente con los de su magestad y peleando y antes lo vido el capitan palomeque y otros y le hablaron diziendole que no /f.º 83/ tuviese pena pues se avia vuelto a su magestad y asi se vino suelto y xvarez alferrez le dixo por si o por no ydos a la carcel por cabsa del pregon que se hecho y ansy este que declara se fue a ia carcel donde ha estado hasta agora y esto sabe desta pregunta ———

XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo queste que declara oyo dezir al dicho joan bermejo estando en el hato del dicho diego perez dezir que no avia de tomar hombre de los que avia en la çibdad de panama y que a la noche avia de ponelle fuego por muchas partes y matarlos a todos e algunos de los que estaban presentes le dixeron que no seria bien poner fuego a esta çibdad porque se quemarian niños e gente que no tenia culpa y ansy pasaron otras cosas que no se acuerda y esto sabe desta pregunta.

XXXIIIº. a las treynta e quatro preguntas dixo que no la sabe ———

XXXV. /f.º 83 v.º/ a las treynta e çinco preguntas dixo que sabe quel dicho joan bermejo con los que con el venian se volvieron a esta çibdad de panama como tiene dicho e que a hernando de contreras nunca lo vido e questo sabe desta pregunta ———

XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que sabe e vido quel dicho miercoles la gente desta çibdad questava por de su

magestad hecho sus esquadrones con sus banderas e con muchos negros salieron al campo a pelear con los dichos tiranos y como el dicho joan bermejo y su gente los vieron se subieron en un çerro questa çerca del hato del dicho diego perez e questo es lo que sabe e vido desta pregunta _____

XXXVIII°. a las treynta e ocho preguntas dixo que los esquadrones y gente de su magestad y este que declara con ellos comenzaron a subir por el çerro donde estavan los tiranos los quales comenzaron a defender la subida /f.º 84/ con arcabuzes e ballestas e piedras y alli vido que peleaban los unos con los otros lo que mas podian e que oyo dezir que en la pelea avian muerto los dichos tiranos a castellanos maestre de campo de los de su magestad y a un alferez e a un sargento e a otros e que avian herido a algunos blancos e negros e que vido que los de su magestad mataron de los dichos tiranos obra de ochenta hombres poco mas o menos e los demas truxeron preso e oyo dezir que avian muerto muchos de los presos en esta çibdad cabe el rrollo y los demas a visto en prision e que por mandado de la justiçia ha visto que han llevado a ahorcar muchos dellos e questo es lo que sabe e vido desta pregunta _____

XXXIX. a las treynta e nueve preguntas dixo que no la sabe.

XL. a las quarenta preguntas dixo que no la sabe _____

XLI. a las quarenta e una preguntas dixo que no la sabe _____

XLII. /f.º 84 v.º/ a las quarenta e dos preguntas dixo que no la sabe _____

XLIII. a las quarenta e tres preguntas dixo que no la sabe.

XLIII°. a las quarenta e quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XLV. a las quarenta e çinco preguntas dixo que no la sabe.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XLVIII°. a las quarenta e ocho preguntas dixo que no la sabe _____

XLIX. a las quarenta e nueve preguntas dixo que no la sabe.

L. a las çinquenta preguntas dixo que vido venir a esta çibdad los señores presidente e governador con çierta gente que no sabe quanta hera e questo sabe desta pregunta _____

fue preguntado sy es casado y donde y si tiene hijos y que

bienes oro e plata joyas tyene y en que lugares e partes dixo que no es casado ni tiene hijos y que quando vino despaña /f.º 85/ avia sydo casado y thenia aun hijo de hedad de un año que se llamava juanico e le an escrito despues a esta como su muger e hijo son muertos e lo tiene ansi por nueva muy çierta e que fue casado en maqueda e que no tiene bienes ningunos porque le tomaron dos mill pesos los tiranos que thenia que traya del peru y un tejo de oro que pesava trezientos pesos que le quedo dixo en el galeon de chile en un cofre pequeño porque no le dexaron sacar cosa ninguna e questa es la verdad _____

LI. a la çinquenta e una preguntas dixo que no la sabe _____

LII. a las çinquenta e dos preguntas dixo que lo que dicho tiene es la verdad e lo que sabe desta causa para el juramento que hizo e dixo que no sabia escrevir _____

fue preguntado que cargo traya con los dichos tiranos si hera alferes o sargento o otro cargo señalado dixo que no thenia ningund oficio porque venia por fuerza como tiene declarado juan de herrera escribano publico y del qonsejo _____

/f.º 85 v.º/ pedro gonçales de landa vezino de landa en alava.

juro pero gonçales de landa en nueve de mayo del dicho año el dicho pero gonçales de landa hijo de diego de gobeo e de maria gonçales de landa vezinos de landa

en alava e dixo que no es casado ni lo a sydo el qual siendo preguntado por las preguntas del ynterrogatorio dixo lo siguiente:

I. a la primera pregunta dixo que conosçe a hernando de contreras e pedro de contreras hijos de rrodrigo de contreras porque al padre no conosçio e conosçio a juan bermejo e a rrodrigo de salguero e a quixada e queste que declara es el pedro de landa que ansy mismo conosçe a altamirano chaves e a marquina e a zamudio y a machin e que a otros muchos conosçio de los que venian con los dichos hernando e pedro de contreras pero que no se acuerda de sus nonbres y a ninguno de los que se juntaron en esta çibdad con ellos no los conosçe ni sabe otra cosa de lo contenyo en la pregunta mas de lo que dicho tiene _____

II. /f.º 86/ a la segunda pregunta dixo que a oydo dezir lo contenido en la dicha pregunta viniendo por la mar a hernando de contreras y a otros y que el dicho hernando de contreras vio

los capitanes quel dicho obispo tenia contra su padre del dicho hernando de contreras _____

III. a la tercera pregunta dixo que lo que sabe es que altamirano y este que declara fueron de la parte de gonçalo pizarro e ansy mismo benavides e baltasar perez fueron de la parte del dicho gonçalo pizarro y este que declara dos dias antes del rre-encuentro de xaquizaguana se paso a los de su magestad y del señor presidente e le dio aviso de lo que el dicho gonçalo piçarro tenia en su campo e pensava hazer y el dia que por mandado del dicho señor presidente se dio la batalla a gonçalo pizarro este que declara fue a la batalla con los de su magestad y pelea contra el y que luego que principio el dicho señor presidente dio por libre a este que declara e le mando bolver diez e syete /f.º 86 v.º/ mill pesos que le avia tomado el dicho juan bermejo y carrillo y mata que heran los que los thenian no se los quisieron bolver diziendo que se avia pregonado campo franco y le dixeron que si se los pedia por justicia que le avian de matar e sobre ello este que declara tuvo cierta quistion con los suso dichos por lo qual el dicho señor presidente los desterro a todos para la mar y que no pudiesen subir arriba syn su licencia y despues que vino a lima el dicho señor presidente este que declara e los demas e otros muchos le pidieron liçencia para yr a lo de chile y el dicho señor presidente se la dio y luego vino nueva como chile estava alcada e que avian muerto al governador valdivia y por esto el dicho señor presidente desterro a todos los suso dichos y a otros para la provincia de nicaragua e questo es lo que sabe desta pregunta.

IIIº. /f.º 87/ a la quarta pregunta dixo que oyo dezir lo contenido en la pregunta pero que no lo saven mas que dezian que lo avia muerto el dicho hernando de contreras e juan bermejo e un castañeda frayle lo qual oyo dezir a los ofciales de su magestad en la çibdad de granada _____

V. a la quinta pregunta dixo que oyo dezir lo contenido en la pregunta muy publicamente en nicaragua pero que no lo sabe.

VI. a la sesta pregunta dixo que oyo dezir publicamente que despues que avian muerto al dicho obispo el dicho hernando de contreras e los demas que con el estavan le avian rrobado lo qual oyo dezir en la mar a algunos de los soldados que venian pero

que no les oyo dezir que rrobaron ni lo sabe ni otra cosa desta pregunta _____

VII. a la setima pregunta dixo que viniendo por la mar oyo dezir a algunos de los dichos tiranos cuyos nonbres no se acuerda que avian rrobado el tesoro de su magestad y no le dixeron /f.º 87 v.º/ quanto hera ni sabe otra cosa desta pregunta _____

VIII.º a la otava pregunta dixo queste que declara vido morir a luys carrillo vezino e rregidor de la çibdad de granada que lo mataron algunos de los dichos tiranos en el acometimiento que hizieron los alterados en la dicha çibdad contra los de su magestad pero que no vido que matasen ni rrobasen a otras personas e questo sabe desta pregunta _____

IX. a la novena pregunta dixo queste que declara estava en la çibdad de granada quando paso lo suso dicho e vido como por mandado de los alcaldes de la dicha çibdad de granada que se llamavan geronimo denpres e miranda e otros rregidores se pregonon que todos los vezinos e las demas gente de la çibdad se juntasen en la plaça e ansy se juntaron e fue elegido por capitán dellos el dicho luys carrillo y fueron puestos en orden y hecho su esquadron en el qual mandava /f.º 88/ el dicho pedro de contreras y pasado dos o tres dias vinieron a la dicha çibdad juan bermejo e rrodrigo salguero con hasta veynte e ocho soldados poco mas o menos e salieron los alcaldes a hablalles al campo e bolvieron a la plaça donde estava el esquadron de gente de su magestad y dixeron los dichos alcaldes ya los dexamos seguros con que les demos las armas demosselas y vayanse y dixeron el capitán luys carrillo y gente questava en la dicha plaça no les avemos de dar las dichas armas y estando en esto llegan los dichos tiranos por una calle junto a la dicha plaça y començaron a tirar arcabuzes por alto y dixeron señores dadnos las armas que no queremos otra cosa y los questavan en la dicha plaça dixeron que no se las querian dar y los dichos tiranos arremetieron con ellos donde murio el dicho luys carrillo como dicho tiene en la pregunta antes desta /f.º 88 v.º/ y todos los demas del esquadron huyeron y luego los dichos tiranos les tomaron las armas y cavallos para que se fuese la gente que alli tomavan y alli hecharon luego un pregon en que mandavan que todos los vezinos estantes y abitantes en la dicha çibdad se asentasen so pena de la vida devaxo de su bandera e

asy se asentaron obra de sesenta hombres poco mas o menos y a los que no querian asentarse les tomavan las haziendas porque a este que declara le tomaron mas de seysçientos pesos y el dicho hernando de contreras general le dixo que se fuese con el que en la mar se lo pagaria y ansy se vino con ellos pensando que se los avian de pagar y despues que entro en la mar ni le pagaron ni le dexaron salir e questa es la verdad e lo que sabe desta pregunta _____

X. a la dezena pregunta dixo que por mandado de pedro de contreras un criado suyo que se llamava ysla quemo todas las fragatas /f.º 89/ que avia en el desaguadero para yr al nombre de dios que heran de trato de nicaragua para tierra firme e que cree que las quemaron para que no diesen aviso a tierra firme e questo sabe desta pregunta _____

XI. a la honzena pregunta dixo que sabe que hizieron maestre de campo al dicho juan bermejo e que quando este que declara con los demas vinieron de la çibdad de granada al rrealejo hallaron que ya el dicho hernando de contreras y los que con el estavan tenian los dos navios e fragata que la pregunta dize y estavan enbarcados en ellos e que oyo dezir que los dichos navios e fragatas avian tomado para la dicha armada que pensava hazer el dicho hernando de contreras pero queste que declara no lo bido mas que como llegaron el y los demas que con el venian se enbarcaron por mandado de juan bermejo en los dichos navios e fragata e questo es lo que sabe desta pregunta e no otra cosa.

XII. /f.º 89 v.º/ a la dozena pregunta dixo que quando este que declara vino con los demas de la dicha çibdad de granada al rrealejo hallo que avian quemado algunos navios o fragatas o varcos y este que declara vido quemar un navio que no sabe cuyo hera ni lo que thenia e que vido que hecharon mucha rropa en tierra antes que le quemase y esto sabe desta pregunta e no otra cosa _____

XIII. a las treze preguntas dixo quel dicho hernando de contreras con toda la gente que traya en su armada se hizieron a la vela e que al tiempo que alçaron vela dezian entre sy secretamente que yvan para chile donde mejor se podrian escapar por ser tierra nueva e rrica e que desta pregunta no sabe mas de lo que tiene dicho _____

XIIII°. a las catorze preguntas dixo que supo este que declara en la nao en questava que hera la capitana como el dicho juan bermejo con çiertos arcabuzeros e vallestas avia ydo a tomar un varco a la /f.º 90/ ysla de chira y lo avia tomado e traydo la gente del a la armada pero que no sabe que se hizo del varco e questo es lo que sabe desta pregunta e no otra cosa —————

XV. a las quinze preguntas dixo que sabe e vido que quinze leguas desta çibdad poco mas o menos quel dicho juan bermejo desde la nao de valdeolivas donde venia el y la demas gente tomaron una carabela que dezian que yva a la buena ventura y enella hecharon doze soldados y el dicho castañeda frayle para que viniese junto con la dicha armada a esta çibdad e questo sabe desta pregunta e no otra cosa —————

XVI. a las diez e seys preguntas dixo que vido una noche llegando çerca desta çibdad çabe taboga tomaron una fragata con çierta gente y echaron enella çiertos soldados y se la traxeron consigo juntos con el armada e questo es lo que sabe desta pregunta —————

XVII. /f.º 90 v.º/ a las diez e syete preguntas dixo que no la sabe —————

XVIII°. a las diez e ocho preguntas dixo que vido quel domingo en la noche que se contaron veynte dias del mes de abril estando çinco leguas poco mas o menos desta çibdad de panama surtos y el dicho hernando de contreras con toda la demas gente con el dicho pedro de contreras su hermano saltaron en las fragatas y un varco de las dichas naos y vinieron hasta el ancon donde saltaron en tierra y el dicho pedro de contreras con çiertos soldados fue a tomar las naos questavan en el puerto desta çibdad y esto sabe desta pregunta y no otra cosa —————

XIX. a las diez e nueve preguntas dixo que sabe e vio que despues de saltados en el dicho ancon los dichos tiranos juan bermejo los puso de dos en dos y asy vinieron hasta junto desta çibdad donde los pusieron en esquadron de çinco en çinco sin les dezir nada /f.º 91/ y este que declara porque algunos de los dichos alterados avian dicho que avian de matar a juan de la rez en entrando e a jauregui se adelanto para avisar al dicho juan de lariz que se guardase y ansy le hablo e le aviso de todo lo que pasava e se puso a su puerta e defendio que no entrasen

los soldados en su casa y de que vido que entraron qontra su voluntad por defender un cavallo que enella estava dixo que hera para el y por esto no fue en casa del señor governador ni savia la casa porque si lo supiera le fuera a avisar e no sabe sy le rrobaron ni sy no porque luego se fue con el dicho hernando de contreras camino del nonbre de dios por mandado de juan bermejo e questo es lo que sabe desta pregunta e no otra cosa —

XX. a las veynte preguntas dixo que vido al dicho juan bermejo con mucha gente de los dichos alterados en la plaça desta çibdad y vido que otros andavan por las calles /f.º 91 v.º/ diziendo libertad libertad biba biba hernando de contreras lo qual dezian por mandado del dicho juan bermejo e vido que en casa del dicho juan de lariz donde este que declara guardava la puerta entraron muchos soldados y tomaron las armas e cavalgaduras que hallavan e no vido otra cosa de lo contenido en la pregunta porque luego se fue con el general hernando de contreras camino del nonbre de dios —

XXI. a las veynte e una preguntas dixo que no la sabe —

XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que no la sabe porque ya hera ydo con el dicho hernando de contreras como tiene dicho —

XXIII. a las veynte e tres preguntas dixo que no la sabe.

XXIIIº. a las veynte e quatro preguntas dixo que no la sabe.

XXV. a las veynte e çinco preguntas dixo que no la sabe.

XXVI. a las veynte e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXVII. /f.º 92/ a las veynte e syete preguntas dixo que vido como el dicho lunes que la pregunta dize el dicho hernando de contreras que se llamava general e doze soldados con el de los dichos alterados que heran este que declara e juan griego e deça e maldonado e contreras e torres e despues fueron altamirano y torres y otros de cuyos nonbres no se acuerda entre los quales fue benavides natural de la çibdad de çamora y el dicho hernando de contreras general dixo que yvan a tomar el paso de capira para que no pudiesen yr a dar aviso a la çibdad del nonbre de dios y que despues supo de quixada e chaves que fueron despues quando ya el dicho hernando de contreras y este que declara y los demas estaban en capira como el dicho juan bermejo con obra de çiento e çinquenta honbres de los alterados yvan en se-

guimiento del dicho hernando de contreras que todos juntos fue-
sen a tomar la çibdad del nonbre /f.º 92 v.º/ de dios e questo sabe
desta pregunta e no otra cosa —————

XXVIIIº. a las veynte e ocho preguntas dixo que lo que sabe
es que quando yvan camino de la çibdad del nonbre de dios el
dicho hernando de contreras en una venta que no sabe que venta
hera mando a juan griego que ahorcase un hombre porque llevaba
çiertos despachos al nonbre de dios el qual le ahorco hasta que
naturalmente murio y en la otra venta mas adelante el dicho her-
nando de contreras mando ahorcar otro mulato el qual fue ahor-
cado y murio naturalmente porque no quiso dezir donde estava
su amo y que quando bolvieron por el dicho camino hazia esta
çibdad vido quemada una venta e no supo quien la quemo ni
quien no mas de que al tiempo que pasaron por alli dixo quixada
a la yda quemamos esta venta deste traydor y al questa enella
porques criado de aquel traydor /f.º 93/ de loçano e questo sabe
desta pregunta —————

XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que no la sabe.

XXX. a las treynta preguntas dixo que no la sabe —————

XXXI. a las treynta e una preguntas dixo que no la sabe.

XXXII. a las treynta e dos preguntas dixo que no la sabe.

XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo que no la sabe.

XXXIIIIº. a las treynta e quatro preguntas dixo que no la
sabe —————

XXXV. a las treynta e çinco preguntas dixo que no la sabe
mas de que vido quel dicho hernando de contreras y los demas
que con el estavan y este que declara con ellos hasta el hato de
diego perez ques media legua de aqui poco mas o menos y alli
pararon e que no sabe que dia hera mas que desde un çerro vian
mucha gente en esta çibdad y a la rredonda della y oyan grand
rruydo y atanbores /f.º 93 v.º/ y no supieron que podia ser sino
sospecharon que peleavan los del dicho hernando de contreras
con lo de la çibdad e por eso se pararon alli confusos hasta saber
que hera y de noche ya que se ponía el sol çiertos hombres desta
çibdad y mas de çient negros les dixeron que viniesen a servir a
su magestad pues que sus conpañeros ya heran muertos y hechos
taxadas y el dicho hernando de contreras e altamirano e chaves
e quixada se avian apartado un dia antes e se avian adelantado

camino desta çibdad e nunca mas supieron dellos este confesante.

XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XXXVIII°. a las treynta e ocho preguntas dixo que no la sabe _____

XXXIX. a las treynta e nueve preguntas dixo que no la sabe.

XL. a las quarenta preguntas dixo que no la sabe _____

XLI. /f.º 94/ a las quarenta e una preguntas dixo que no la sabe _____

XLII. a las quarenta e dos preguntas dixo que no la sabe.

XLIII. a las quarenta e tres preguntas dixo que no la sabe.

XLIII°. a las quarenta e quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XLV. a las quarenta e çinco preguntas dixo que no la sabe.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que no la sabe _____

XLVIII°. a las quarenta e ocho preguntas dixo que no la sabe _____

XLIX. a las quarenta e nueve preguntas dixo que no la sabe.

L. a las cinquenta preguntas dixo que no la sabe _____

LI. a las çinquenta e una preguntas dixo que lo que della sabe es que a syete dias deste presente mes de mayo estando junto a la estancia del dottor rrobles oyo desde /f.º 94 v.º/ el monte donde estaba rraydo (*sic*) en la dicha estancia e sospecho que hera gente desta çibdad que andavan a buscar los que faltavan de la compañia del dicho hernando de contreras y este que declara se vino a esta çibdad de su voluntad donde supo como la dicha gente que hizo el dicho rruydo en la dicha estancia avia enviado el señor governador a buscarlos que faltavan de la compañia del dicho hernando de contreras e questo sabe desta pregunta _____

fue preguntado que bienes joyas oro o plata o otras cosas tenga y en que lugares e partes dixo que seysçientos pesos le tomo juan bermejo en plata en granada en nicaragua e que en el peru le deve solis soldado en el cuzco natural de sant martin de valdeyglesias le deve tres mill pesos poco mas o menos y ochoa natural de la puente del arçobispo le deve yeguas e cavallos e otras

cosas /f.º 95/ que le dio en tiempo que valdria quatro mill pesos poco mas o menos y le an dicho quel dicho ochoa es ydo a españa.

fue preguntado si sabe quien tenga o donde la plata o oro de lo de su magestad o de lo que trayan los dichos tiranos o de otras personas dixo que no lo sabe cosa de lo suso dicho ———

LII. a las çinquenta e dos preguntas dixo que lo que dicho tiene es la verdad e lo que sabe para el juramento que hizo e no firmo porque dixo que no savia juan de herrera escribano ———

hernan nieta natural de çibdad rrodrigo. } juro en veynte e tres de mayo de mill e quinientos e çinquenta años el dicho hernan nieta natural que dixo ser de çibdad rrodrigo en españa aunque sus parientes tiene en salamanca hijo que dixo ser de alonso nieta e de constança rramon pacheco e dixo ser casado con doña maria de soto en nicaragua que agora esta en esta çibdad la dicha su muger el qual /f.º 95 v.º/ juro en forma de derecho e prometio de dezir verdad e siendo preguntado por las preguntas del ynterrogatorio dixo lo siguiente: ———

I. a la primera pregunta dixo que conosce a rrodrigo de contreras e a hernando e pedro de contreras sus hijos e conosco a juan bermejo e rrodrigo salguero e a quixada e a pedro de landa e a altamirano e claves e a francisco perez e a bicente martin e a otros de los dichos tiranos de cuyos nonbres no se acuerda e que les conosçe despues que entraron en el navio para venir a este rreyno algunos dellos e a otros antes e que no sabe donde heran naturales mas de los dichos hernando e pedro de contreras que tenian su padre su casa en leon en nicaragua e es natural de segovia ———

II. a la segunda pregunta dixo que sabe quel dicho rrodrigo de contreras fue a españa e fue publico e notorio en nicaragua /f.º 96/ quel dicho señor obispo de aquella provincia avia enviado una ynformacion contra el a españa y este testigo lo oyo dezir publicamente a muchas personas en la çibdad de leon en nicaragua e al dicho hernando de contreras ———

III. a la terçera pregunta dixo que a oydo dezir publicamente lo contenido en esta pregunta lo qual cyo dezir a los dichos juan bermejo e rrodrigo salguero e altamirano e landa e

que avian dejado alla mucho oro e plata e ansy mismo lo oyo dezir a otras personas —————

IIII°. a la quarta pregunta dixo que por el tiempo contenido en la pregunta poco mas o menos este que declara estava en la cibdad de leon malo e echado en una cama tullido de las piernas como dize que lo esta al presente y estando alli entro su muger dando bozes e le dixo aveis de saber que han muerto al obispo hernando de contreras e otros e /f.º 96 v.º/ despues este que declara oyo decir que los que lo mataron fueron hernando de contreras e un frayle de la horden de santo domingo que se llama casteñada e otro que no se acuerda e que otros avian quedado en el patio armados al tiempo que lo mataron e que no saben quien heran e que esto oyo dezir este que declara al dicho hernando de contreras e a otras personas publicamente en la dicha cibdad de leon y es cosa cierta publica e notoria —————

V. a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene preguntado como lo sabe dixo que porque es e pasa asy como la pregunta lo dize —————

VI. a la sesta pregunta dixo que lo contenido en esta pregunta es publico e notorio e queste que declara lo oyó decir muchas vezes a los dichos hernando de contreras e juan bermejo /f.º 97/ e rrodrigo salguero e a los demas alterados que venian en su armada publicamente como cosa cierta y este que declara vido una plancha de plata que podria pesar hasta çien pesos poco mas o menos e los suso dichos dixerón que hera del obispo que se la avian hurtado despues de muerto —————

VII. a la setima pregunta dixo que lo contenido en esta pregunta oyo dezir este que declara al dicho hernando de contreras e a los demas tiranos que con el venian muchas vezes e ansy mesmo lo oyo dezir en nicaragua muchas vezes y a muchas personas publicamente y es cosa muy cierta —————

VIII°. a la otava pregunta dixo que lo contenido en esta pregunta oyo dezir espeçialmente que avian ydo algunos de los dichos tiranos a granada e a vido un recuento por los de la çibdad e que avian muerto al dicho luis carrillo /f.º 97 v.º/ capitan de los de la çibdad e lo oyo decir a algunos de los dichos tiranos que dezian que se avian hallado presentes e se alababan de haber vençido tanta gente y esto es muy publico e notorio —————

IX. a la novena pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en la pregunta antes desta —————

X. a la dezima pregunta dixo que lo contenido en esta pregunta oyo dezir este que declara publicamente asy a los dichos tiranos como a otras personas y es publico e notorio —————

XI. a las onze preguntas dixo que este que declara vido en el puerto del rrealejo a hernando de contreras e a pedro de contreras su hermano que tenia tomados el navio que dizen de chile que dezian que venia de la nueva españa e yva a peru con mercadurias como asymysmo el navio de valdeolivas y en estos dos navios tenian enbarcada /f.º 98/ parte de la gente para venir a este rreyno e que en los dichos navios ternian hasta dozientos hombres poco mas o menos e que muchos de los dichos hombres venian por fuerza e otros por su voluntad pero que no sabe declarar quales heran los unos ni los otros porque venia malo e no miraba en ello —————

XII. a las doze preguntas dixo que este que declara vido que en los dichos puertos de nicoya e el rrealejo avia quatro o çinco navios fragatas e barcos e los dichos hernando de contreras e pedro de contreras e los demas alterados tomaron la gente dellos e la rrepartieron en sus navios y armadas e quemaron uno de los dichos navios e otro que hera de diego sanches e un barco lo truxeron consigo cargado de mayz e otras cosas hasta la punta de ygueras donde lo dejaron porque navegaba poco e los demas los quebraron porque no oviese con que dar aviso e que no vido rrobar dellos ninguna cosa ni sabe mas desta pregunta —————

XIII. /f.º 98 v.º/ a las treze prezuntas dixo que partieron de nicaragua los dichos hernando e pedro de contreras con los demas tiranos en su armada por el mes de marzo pasado e que quando partieron publicaron que yvan a chile a salvar las vidas por aver muerto el obispo e por lo que mas avian hecho e questo le dixo hernando de contreras a este que declara e que lo echaria a el y a su mujer e hijos en un puerto del peru e que despues viniendo por la mar como llegaron junto a la ysla de taboga que pueden ser çinco o seys leguas desta çibdad el dicho hernando de contreras e juan bermejo e muchos de los dichos tiranos dixeron como venian a panama a tomarla por suya e rrobarla e matar al governador e las justicias e otras personas principales e tomar e rrobar

todo el oro e plata de su magestad e armas e quanto oviese e si se alborotase el obispo matarlo tambien e tomar e rrobar su hacienda y enviar luego /f.º 99/ a hazer lo mismo al nonbre de dios e a nata e volver a esta çibdad de panama a ynvernar e hazer galeras para correr la costa para yr a peru a tomarlo e rrobarlo e alçarse con el e que un dia este que declara envio un hijo suyo al dicho hernando de contreras que le mandase dar una gallina de muchas que le avian tomado para comer porque venia enfermo e luego vinieron a este que declara francisco perez alferez e pedro rrodrigues su mayordomo del dicho hernando de contreras e rreñeron muy mal con este que declara porque le avia dicho general e le dixeron que ya no hera hernando de contreras sino prinçipe e que otro dia seria rrey e dixeron que si otro dia yva lo avian de echar a la mar e questo sabe desta pregunta e no otra cosa _____

XIIIIº. a las catorze preguntas dixo que viniendo por la mar hazia este rreyno este que declara vido venir gente que hera juan bermejo e otros /f.º 99 v.º/ en la fragata de hazia chira y como llegaron este que declara pregunto de donde venian y dixeron que de tomar un barco e que lo avian tomado e trayan la gente del e la metieron en uno de los dichos navios de su armada y este testigo la vido e dixeron que avian quemado el dicho varco e questo sabe desta pregunta _____

XV. a las quinze preguntas dixo que no ia sabe _____

XVI. a las dyez e seys preguntas dixo que la sabe como en ella se contiene porque es e pasa asy como la pregunta lo dize y este testigo lo vido lo qual fue junto a taboga _____

XVII. a las dyez e syete preguntas dixo que no la sabe _____

XVIIIº. a las dyez e ocho preguntas dixo que lo que sabe es que llegando obra de çinco o seis leguas desta çibdad el dicho hernando de contreras e pedro de contreras e juan bermejo con obra de dosçientos hombres poco mas o menos de los dichos tiranos /f.º 100/ saltaron en dos fragatas e dos bateles de las naos e vinieron a esta çibdad e quedo este que declara e su mujer e hijos muy mal e agora lo esta e quedaron los marineros e yndios e yndias en los navios e despues volvio el dicho pedro contreras con obra de treynta hombres de los dichos tiranos e llevo un navio que dizen de mafla e dixo que lo avia tomado e ansy mismo

llevo muchas velas e dixo que heran de otros navios e ansy mismo dixo que avia muerto treynta hombres de los navios questaban en el puerto de panama que salieron a ellos con dos bateles e por esto los mataron e questo sabe desta pregunta e no otra cosa.

XX. a las veynte preguntas dixo que no la sabe _____

XX. a las veynte preguntas dixo que no la sabe _____

XXI. a las veynte e una preguntas dixo que no la sabe _____

XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que no la sabe _____

XXIII. /f.º 100 v.º/ a las veynte e tres preguntas dixo que no la sabe _____

XXIIIº. a las veynte e quatro preguntas dixo que no la sabe.

XXV. a las veynte e cinco preguntas dixo que no la sabe.

XXVI. a las veynte e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXVII. a las veynte e syete preguntas dixo que no la sabe.

XXVIIIº. a las veynte e ocho preguntas dixo que no la sabe.

XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que no la sabe.

XXX. a las treynta preguntas dixo que no la sabe _____

XXXI. a las treynta e una preguntas dixo que no la sabe.

XXXII. a las treynta e dos preguntas dixo que no la sabe.

XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo que no la sabe.

XXXIIIº. a las treynta e quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XXXV. /f.º 101/ a las treynta e cinco preguntas dixo que no la sabe _____

XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XXXVIIIº. a las treynta e ocho preguntas dixo que no la sabe _____

XXXIX. a las treynta e nueve preguntas dixo que dize lo que dicho tiene en la diez e seys preguntas e que despues quel dicho navio de mafla junto con las demas naos de la armada del dicho hernando de contreras vido que los dichos tiranos sacavan del sedas e paños e otras muchas cosas e conservas e cosas de comer e lo rrepartian e comian e las sedas e paños rrasgavan e cortavan e les hazian ropas e lo destruyan todos _____

XL. a las quarenta preguntas dixo que no la sabe _____

XLI. a las quarenta e una preguntas dixo que la sabe como

enella se contiene y este que declara lo vido y es ansy como la pregunta lo dize _____

XLII. /f.º 101 v.º/ a las quarenta e dos preguntas dixo que no la sabe _____

XLIII. a las quarenta e tres preguntas dixo que a oydo dezir lo contenido en la pregunta a algunas personas de cuyos nombres no se acuerda _____

XLIIIIº. a las quarenta e quatro preguntas dixo que no la sabe _____

XLV. a las quarenta e cinco preguntas dixo que no la sabe.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que no la sabe.

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que no la sabe.

XLVIIIº. a las quarenta e ocho preguntas dixo que no la sabe _____

XLIX. a las quarenta e nueve preguntas dixo que no la sabe.

L. a las çinquenta preguntas dixo que oyo dezir questando este que declara en los navios de la armada de hernando de contreras que los dichos señores presidente e governador avian venido a esta çibdad y que lo oyo dezir a la gente de los navios e que no sabe a quien _____

LI. /f.º 102/ a las çinquenta e una preguntas que yendo este que declara en uno de los dichos dos navios del armada del dicho hernando de contreras en que yba el dicho su hermano pedro de contreras con hasta sesenta hombres poco mas o menos de los dichos alterados y el frayle castañeda con ellos que el dicho pedro de contreras dezia que yba huyendo de temor de la gente desta çibdad sienpre çerca de la costa para quando si pudiese ver a su hermano hernando de contreras o a otros de los que con el avian venido para los rrecoger e guareçer en los dichos navios porque avian savido como avian muerto muchos dellos y desbaratadoslo y que algunos avian huydo y que lo supieron de un hombre de los mismos tiranos que avia sydo en la batalla e se escapo huyendo segund el dixo y el mismo dia en la noche fue a parar a taboga donde estavan los dichos navios y los rreçibieron y dixo lo que pasava e queste que declara no sabe como se llama ni quien hera e que yendo desta manera /f.º 102 v.º/ los dichos navios por la dicha costa llegando a la punta de yguera un dia por la mañana vieron asomar dos navios e dos varcos de

negros entendieron que hera armada que los yva a buscar y el dicho castañeda frayle tomo hasta obra de veynte hombres poco mas o menos y salto en tierra desde la nao donde estava y luego el dicho pedro de contreras questava en otra nao capitana de la armada salio en el batel della y quatro hombres poco mas o menos con el y ansy mismo saltaron con el en tierra e queste que declara no vido si llevavan oro o plata o joyas porque estava hechados en una cama malo ny vido que sacaron de los dichos navios mas que vido que todos salian armados cada uno con las armas que tenian que heran arcabuzes vallestas e cueras de malla e otras armas que al tienpo quel dicho pedro de contreras se fue dixo que las varcas bolverian por los que quedavan y que las naos çabordarian en tierra porque los enemigos no se aprovechassen dellas y no /f.º 103/ quedaron en los navios mas deste que declara e maestre benito e marineros e mochachos e yndias e despues de salido el dicho pedro de contreras este que declara mando al contra maestres que no rreçibiese las varcas y alçase las velas e diese vuelta a la armada que venia y alçasen una vanderá blanca en señal de paz y se entregasen a ellos y que en diziendoles amayna echasen las velas abaxo y asy lo hizieron y no sabe quien enviava la dicha armada mas de aver oydo a la gente della que la enviava esta çibdad e que no sabe otra cosa desta pregunta _____

fue preguntado que oro e plata tenia en las dichas naos de los dichos tiranos dixo que bien supo en nicaragua que tenian el oro e plata e joyas que avian rrobado del obispo y de su magestad como tiene declarado e que despues avian hecho paga dello a los soldados de la dicha armada e que viniendo por la mar via que jugavan los unos con los otros pedaços de oro e pedaços de plata e que no sabe /f.º 103 v.º/ la cantidad que seria porque estava en una cama malo mas de que oyo dezir alli publicamente a los que jugavan e a otros que quixada avia ganado en vezes trezientos pesos del oro poco mas o menos _____

fue preguntado si vido sabe o a oydo dezir que algunas personas de las que fueron a la dicha armada y entraron en las dichas naos o otras personas tomasen o tengan encubierto algun oro plata o sedas o otras cosas de lo que venia en las dichas naos dixo que algunas personas de las que fueron en la armada vido este

que declara que trastornavan caxas e las abrian pero que no miro si sacaron algo o no ni sabe quien heran —————

fue preguntado que bienes oro o plata o joyas o otras cosas tiene este que declara y su muger y en que lugares o partes dixo que en la provincia de nicaragua en termino de la çibdad de leon una legua della este que declara tiene una estancia donde tiene dozientas vacas suyas poco mas o menos con un /f.º 104/ hierro de dos efes la una contra de la otra en la cadera y una cruz por medio e alli andan otras de su yerno martin de chaves que tienen por hierro una eme en la cadera e que ansy mismo este que declara tiene en la dicha estancia quinze o veynte potros de su yerro e que ansy mismo en el dicho termino de leon quinze leguas de la dicha çibdad tiene otra estancia en que tiene mas de dozientas vacas e çinquenta o sesenta yeguas poco mas o menos todo de su yerro e que del dicho martin de chaves tiene alli otra cantidad de bacas e bueyes e yeguas e que ansy mismo tiene este que declara unas casas junto a la marçed en la dicha çibdad de leon de tapieria techadas con texa e sus rrafas de ladrillos y con dos guertas y un solar junto a la dicha casa que puede valer todo ello mill pesos poco mas o menos y que sobre estas casas le dio ochoa de ullondo trezientos pesos a çenso al quitar porque en cada un año le diese treynta y se los deve /f.º 104 v.º/ y çerca de las dichas casas tiene otros solares grandes con unas huertas de parrales e naranjos e otras arboledas e un horno de tejas y veynte bueyes carreteros e dos pares de carretas buenas y otras viejas y arcas e menudencias dexo al vicario de san pablo y memoria de todo ello escrita de mano deste que declara e firmada de su nonbre e que luçena vezino de sant miguel en el peru le deve dozientos e veynte pesos por un conosçimiento que llevo martin de chaves su yerno para los cobrar e que vasco de guevara que no save en que parte de peru esta le deve por un conosçimiento veynte pesos poco mas o menos y juan diaz candelero estante en el peru le deve sesenta pesos por un conosçimiento y que en la culata estan çiertas escripturas y rrecabdo y el testamento de diego nieto su hermano que murio y este que declara thenian conpañia y dexo el dicho su hermando en las dichas escripturas segund es ynformado /f.º 105/ mill e quinientos pesos poco mas o menos la mitad de lo qual es deste que declara conforme a la conpañia

que tenian y de la otra mitad se a de dispensar conforme al testamento que dexo el dicho su hermano e que para aver e cobrar todo lo suso dicho llevo poder e rrecabdos bastantes el dicho martin de chaves su yerno ques ydo a piru y quel dicho martin de chaves le llevo para vender en el piru un arnes y unas coraçinas y una çelada guarneçida en carmesy con unas chapas de plata y dorada e una cama entera de deshilado e que no tiene otros bienes oro ni plata ni otra cosa e questa es la verdad e firmolo. fernan nieto _____

_____ juro en siete de junio para las VIII^o testigo. luys suares mercader vecino de panama. _____ syete preguntas del ynterrogatorio desde quarenta e quatro siguiente _____

El dicho luys suarez mercader vezino desta çibdad el qual juro en forma de derecho e fue preguntado por las preguntas del ynterrogatorio suso dichas e dixo que lo que sabe es lo siguiente: _____

XLIII^o. /f.º 105 v.º/ a la quarenta e quatro pregunta dixo que yendo este testigo por mandado de los señores presidente e gouernador con parte de la plata de su magestad en su aconpañamiento en vn varco suyo por el rrio de chagre el propio dia que salieron del rrio para entrar en la mar en un puerto questa dos leguas de la boca de chagre llegaron dos vezinos del nombre de dios que se llaman antonio de rreolid e benito diaz en vna fragata que los ynbio el thiniente antonio jaymes a dar nueva a los dichos señores presydenete e gouernador como en la çibdad de panama avia venido çierta gente de guerra e avian ydo a las casas de los señores presidente e gouernador para los matar e rrobar e que rrobavan e saqueavan la çibdad e que apellidavan libertad e questa nueva avia traydo vn vezino de panama que se llama francisco loçano mayordomo de la dicha çibdad _____

XLV. a las quarenta e çinco preguntas dixo que sabe e vido que luego como pusieron lo suso dicho otro dia por la mañana el dicho señor presydenete /f.º 106/ embio vn varco y en el vn vezino del nombre de dios que se llamava anton de rreolid para que dos caravelas que alli estavan en la boca de chagre que sale a la mar las quemase y echase al traves de manera que los enemigos no se pudiesen aprovechar dellas y luego el propio dia el dicho se-

ñor governador en vn puerto porque avia ydo vn poco delante en otro varco (*sic*) e le dixo lo suso dicho como lo avia proveydo e al dicho señor governador le paresçio muy buena prevençion.

XLVI. a las quarenta e seys preguntas dixo que sabe que los dichos señores presydenete e governador al tiempo que les dieron la nueva luego en continiente mandaron que todos los que con ellos yvan se fuesen en su aconpañamiento por que por ser el tiempo contrario todas las fragatas e varcos estaban surtos e con muy gran priesa e peligro mandaron que fuesen a rremo y asi caminaron de /f.º 106 v.º/ noche e de dia con muy gran peligro de perder las vidas porque en el dicho camino de mar dende la boca de chagre al nombre de dios ay vnos boquerones por donde pasaron los quales con tiempo de brisa paresçe ynposible pasarse y a fuerça de rremos los dichos señores presidente e governador navegaron y en los dichos boquerones estuvieron algunos de los varcos a rriesgo de perderse por el rreziio tiempo contrario que les hazia que yendo junto a las fragatas a tiro de arcabuz no se vian vnos a otros lo qual los dichos señores presidente e go-vernador hizieron por llegar mas presto al nombre de dios para ordenar lo que mas conviniese al seruicio de su magestad e bien destos rreynos —————

XLVII. a las quarenta e syete preguntas dixo que sabe e vido quedando los dichos señores presydenete e governador en las yslas de bastimentos que son doss leguas del nombre de dios salieron a la mar e les dio el tiempo tan forçoso e contrario que la /f.º 107/ fragata donde los dichos señores presydenete e go-vernador yvan por no poder gobernar con el rreziio tiempo e los negros que la llevavan rremando desanimados ovo de arribar con gran rriesgo de perderse por las grandes mares que hazia e asy bolvieron todos con sus varcos con los dichos señores presydenete e governador e con deseo de poner rremedio los dichos señores presydenete e go-vernador embiaron al capitan lope martin e a doss negros por camino aspero e de bravos montes y arcabucos que no se camina para que tomasen lengua de lo que avia en la dicha çibdad del nombre de dios y viniesen a les dar mandado en un batel —————

XLVIIIº. a la quarenta e ocho pregunta dixo que sabe e vido que luego que los dichos señores presydenete e governador despa-

charon a los dichos lope martin con los dichos negros estando con pena por no poder yr ellos en persona para poner el rremedio que convenia a la dicha çibdad /f.º 107 v.º/ e rreyno tomaron otra fragata mejor que la que primero llevavan e le echaron mas negros para que pudiesen mejor bogar e rremar para caminar contra viento e se fueron al nombre de dios dexando como dexaron guarda en la dicha plata y este testigo quedo con ella y el regente fray tomas de sant martin e otras personas a los quales dixo el dicho señor presydenete que lo ynbiarian a mandar lo que avian de hacer e asy luego dende a seys oras les embio a dezir que se fuesen a la çibdad del nonbre de dios por que estava la mar mas sosegada algo e caminaron e se fueron hasta llegar a la dicha çibdad del nombre de dios con la dicha plata ———

XLIX. a la çuarenta e nueve preguntas dixo que sabe e vido que los dichos señores presydenete e governador luego otro dia que llegaron que fue domingo llevo este testigo con la dicha plata a la dicha çibdad e vido que thenian fechos e juntos por sus capitanes quatroçientos /f.º 108/ e tantos hombres de guerra bien aperçebidos arcabuzeros e piqueros con sus matalotajes e rrecabdos nesçesarios para venir a socorrer esta çibdad de panama e mandaron que toda la gente de guerra saliese el mesmo dia cada vno en su capitania e todos con muy buen animo mostravan querer servir a su magestad y al señor presydenete e governador y el propio dia estando a punto de salir llevo nueva del desbarato que los traydores avian thenido en la çibdad de panama por que los que seguian la boz de su magestad los avian muerto e desbaratado e avian embiado el dicho aviso e luego los dichos señores presidente e governador se partieron para la dicha çibdad de panama con hasta treynta hombres poco mas o menos y este testigo vino en su aconpañamiento e truxeron rrecabdo e munición para combatir los navios en que avian venido los tyranos sy en panama estuviesen e caminaron a la ligera e a priesa /f.º 108 v.º/ hasta llegar a panama martes siguiente a medio dia poco mas o menos veynte e nueve dias del dicho mes de abril a poner en paçificación e sosiego la dicha çibdad de panama ———

LI. a las çinquenta e vna preguntas dixo que vido e sabe que luego yncontinente que los dichos señores presydenete e governador llegaron a la çibdad de panama embiaron a buscar a

hernando de contreras e a los demas que con el avian escapado por tres o quatro partes e que con muy gran cuydado e diligencia e solicityd cobraron e rrecogieron muchas barras de plata de las de su magestad que avian rrobado los tiranos e que en esto puso tanto cuydado e diligencia el dicho señor governador amonestando todos los vezinos que pusiesen themor a sus esclavos y criados para que las descubriesen mandando dar pregones para ello que despues de llegados los dichos señores presydenete e governador paresçio toda la mas de la plata que avia sido /f.º 109/ rrobada e hurtada e haziendo todo lo demas que convenia en la execucion de la justia e que esta es la verdad e lo firmo. luy suarez _____

IX testigo. pero sánchez mercader vecino de sevilla.

juro en quinze de junio para la veynte e seys preguntas — el dicho pero sanches mercader estante en esta çibdad de panama natural que dixo ser de la çibdad de sevilla el qual juro en forma de derecho e prometio de dezir verdad e syendo preguntado por la veynte e seys preguntas del ynterrogatorio para que fue rresçibido dixo lo siguiente: _____

XXVI. a la pregunta veynte e seys dixo quel dia que la pregunta dize este testigo se hallo en la casa de las cruces e avia estado en la dicha casa dos dias antes e vido este testigo como se partieron de la dicha casa de las cruces los señores presydenete liçençiado gasca e governador sancho de clavijo por el rrio en barcos con la plata que estava enbarcada de su magestad para la llevar a la çibdad /f.º 109 v.º/ del nombre de dios e otras personas con ellos e dexaron en la dicha casa de las cruces para que embarcase la demas plata que de su magestad quedava con toda diligencia e rrecabdo al señor liçençiado jaem theniente del señor governador para que fuese por el dicho rrio a la çibdad del nombre de dios con la demas y este testigo vido como el dicho señor theniente hizo enbarcar mucha plata de su magestad en un varco e con muy buen rrecabdo e guarda de personas lo embio a la çibdad del nombre de dios y despues estando envarcando la demas plata de su magestad vino la nueva a la dicha casa de cruces de como en esta çibdad de panama avia traydores y gente de guerra que procuravan rrobar la hazienda de su magestad e

hazer otros daños e que heran muchos e muy aperçebidos e que avian tomado la çibdad e buscavan e procuravan la justicia para matar a los dichos señores governador e theniente e dixeron otras muchas cosas muy escandalosas /f.º 110/ e gomez de tapia rregidor que fue vno de los que llevaron la nueva dixo que yvan muchos de los dichos tiranos tras el e que se embarcassen e se pusesen en cobro y el dicho señor theniente dixo al dicho gomez de tapia que entrase en un varco a la ligera e a gran priesa fuese a dar aviso de lo suso dicho a los señores presydenete e governador para que pusesen en cobro la plata de su magestad quel quería quedar a hazer embarcar toda la plata que allí estava de su magestad e hazella poner en cobro e asy el dicho señor theniente hizo despachar en un varco al dicho gomez de tapia e puso vna espia en vn cavallo en el camino que viene a esta çibdad para que le diese aviso quando viniesen los traydores e luego con mucha diligencia hizo envarcar la mas plata que pudo en vn varco e lo despacho e hizo yr el rrio abaxo e quedo despachando otro barco que quedava que ya avia hecho cargar e estandolo botando llego la espia e dixo como los dichos /f.º 110 v.º/ traydores venian muy junto alli a tiro de arcabuz e que venian apriesa e hizo el dicho señor theniente quel dicho varco vltimo con la plata de su magestad fuese el rrio abaxo e ya que los dichos tiranos llegavan a vista de las cruces el dicho señor theniente se metio en el arcabuco e monte que alli çerca estava y encargo mucho a los que yvan en el dicho varco que se fuesen apriesa y luego llegaron rrodrigo salguero por capitan con hasta veynte e çinco o treynta hombres bien armados e con arcabuzes e fueron al varco que estava muy çerca que no avia podido yrse mas por yr muy cargado e poca agua que llevaba el rrio e por la brevedad del tiempo e lo tomaron e rrobaron la plata que en el estava que hera mucha e la rrepartieron entre sy e dieron a esclavos e a otras personas e la demas cargaron otro dia quando se quisieron venir en azemilas para la traer a esta çibdad e sabe e vio quel /f.º 111/ dicho señor theniente puso muy a rriesgo su vida por poner en cobro la plata de su magestad e questo vido e sabe y es la verdad e firmolo. pedro sanches —————

juro en veynte e tres de junio

X testigo. alonso mendez na- | alonso mendes para la pregunta

tural de la puente del arco-
bispo.

veynte e seys _____

XXVI. el dicho alonso mendes harriero estante en esta çibdad de panama natural de la villa de la fuente el arco (sic) de la encomienda de rreyna el qual juro en forma de derecho e prometyo de dezir verdad e syendo preguntado por la pregunta veynte e seys del dicho ynterrogatorio dixo que sabe e vido quel señor liçençiado jaen theniente de governador estava en la casa de las cruces al tiempo que los tyranos hernando de contreyas e los demas tyranos vinieron a esta çibdad e sabe e vido que los señores presidente gasca e governador sancho de clavijo se avian ydo con çiertos varcos cargados de plata /f.º 111 v.º/ de su magestad por el rrio de chagre al nombre de dios e dexaron en la dicha casa de las cruces al dicho señor theniente para que hiziese cargar e aviase la plata de su magestad que alli quedava en otros varcos y estando el dicho señor theniente haziendo cargar la plata de su magestad en un varco que se cargava vino a la dicha casa de cruces la nueva de como avian venido traydores a la çibdad de panama e la avian tomado e rrobado e quedavan en la dicha çibdad para yr a tomar la çibdad del nombre de dios e matar al señor governdor e despues que llego la dicha nueva el dicho señor theniente embio vn hombre en un cavallo que estuvièse en el camino mirando quando venian los traydores para que le diese aviso dello porque el que truxo la dicha nueva que hera gomez de tapia rregidor desta çibdad de panama dixo que venian tras el y el dicho señor theniente con muy gran /f.º 112/ priesa e diligençia hizo acabar de cargar el dicho varco de plata e lo despacho e embio con buen rrecabdo el rrio abaxo el qual dicho varco luego se fue a mucha priesa y el dicho señor theniente hizo cargar otro varco de la demas plata de su magestad que alli quedava e como fue acabado de cargar vino el espia que avia puesto en el camino para que le diese aviso de quando viniesen los dichos traydores a toda correr del cavallo e dixo como venian e que heran muchos e que venian muy apriesa y el dicho señor theniente hizo echar al agua el dicho varco e que fuesen el rrio abaxo con el y estando en esto asomaron los dichos traydores que venian y el dicho señor theniente se fue al arcabucos e monte que alli çerca estavan y este testigo con el e des que este testigo

vido quel dicho señor theniente estava en parte donde le parecia que no lo hallarian por su mandado fue a la dicha casa de cruces /f.º 112 v.º/ junto a los buhios para saber e ver lo que pasaua para le dar aviso e alli le dixeron çiertos esclavos negros como estavan los dichos tiranos en la casa de cruces e que heran hasta veynte e çinco hombres e que dezian que venian muchos mas atras e que yvan al nombre de dios mas de dozientos e çinquenta hombres y este testigo oyo hablar a los dichos tyranos e dezian que no quisieran mas de hallar alli a los señor presydenete e governador e theniente e matallos a todos tres e tomar la plata del rrey e preguntaron los dichos tyranos por el dicho señor thiniente e lo buscavan diziendo que lo avian de matar e alli vido este testigo como avian tomado los dichos tiranos vn varco cargado de plata de la de su mtgestad que fue el vltimo que se despacho y andavan trayendo la plata a la casa de las cruces y este testigo fue hazialla y los dichos tiranos algunos dellos /f.º 113/ hablaron con el y le dixeron que bien sabian que avia andado con el theniente que fuese e lo truxese e que no oviese miedo e otros dezian que le avian de matar y este testigo rrespondio que no lo havia visto e despues syn que los dichos tyranos lo viesen el y otro hombre fueron a buscar al dicho señor theniente para lo avisar e no lo pudieron hallar y estuvieronse en la dicha casa de las cruces por mandado de los dichos tyranos con sus rreugas e negros que alli thenian y otro dia les mandaron a todos los harrieros que alli estavan cargar la plata de su magestad que avian tomado del dicho varco en sus azemilas e traerla a esta çibdad de panama e vido que dieron muchas barras a negros e a otras personas como lo tyene declarado otra vez por mandado del señor governador e vinieron con la dicha plata e soldados tyranos hasta donde se dio la batalla a juan bermejo e questa es la verdad /f.º 113 v.º/ e lo que sabe e dixo que no sabia firmar _____

Juro en veynte e çinco de junio para la pregunta veynte e seys _____

<p>XI testigo. juan de ardila natural de la çudad de arcos.</p>	<p>El dicho juan de ardila natural que dixo ser de la çibdad de arcos en los rreynos de españa estante en esta çibdad de panama el qual juro en forma de derecho e prometyo de dezir verdad</p>
---	---

e syendo preguntado por la pregunta veynte e seys dixo que sabe quel señor theniente liçençiado gaspar de jaen estava en las cruces que lo avian dexado alli los señores presydenete gasca y el señor governador quando fueron con la plata de su magestad al nombre de dios por el rrio de chagre en varcos para quel dicho señor theniente hiziese envarcar la plata que quedava e llevalla al nombre de dios para que toda junta se llevase a españa y estandola embarcando lunes por la mañana que se contaron veynte e vn dias del mes de abril deste presente año llego gomez /f.º 114/ de tapia rregidor desta çuidad cavallero en vna mula e dixo como en la çibdad de panama quedavan tiranos que se juntasen todos en la casa de las cruces porque venian alli y el dicho señor theniente mando a este testigo que en un cavallo con vna lança fuese al camino que va de panama a las cruces y mirase bien quando viniesen los dichos traydores e corriendo les fuese a dar aviso y este que declara lo hizo asy y el dicho señor theniente e los demas se quedaron alli envarcando la plata de su magestad e despues estando este testigo en el dicho camino e mirando los que venian vido venir gente en mulas e apriesa de manera que le paresçieron los dichos traydores e corriendo en su cavallo fue a dar aviso al señor theniente questaba despachando vn varco con plata para que se fuese el rrio abaxo e lo thenia ya cargado e queria entrar en el para yr con la dicha plata a nombre de dios y este testigo lo llamo y le dixo que le /f.º 114 v.º/ paresçia mal e que seria mejor que se fuese al arcabuco por que hera mucha gente que paresçia y el dicho señor theniente salio del dicho varco e hizo que se fuese el rrio abaxo y el se fue al arcabuco y este que declara se fue por el dicho arcabuco en su cavallo por otra parte a dar a quitavancos donde estava vn varco de pedro sanchez ortiz que yva cargado de plata de su magestad el rrio abaxo porque antes lo avia despachado el dicho señor theniente e dyo este testigo aviso a la gente que lo llevaba como los traydores quedavan en la casa de cruces e que se diesen prisa a yr antes que viniesen e asy se fueron con el dicho varco y estando alli vinieron dos varcos cargados de rropa del nonbre de dios y este testigo les dixo lo que pasava e que se detuviesen alli e asy pararon y estando alli en el dicho sytio vinieron el rrio abaxo dos hombres de los /f.º 115/ dichos tiranos quel vno dellos se llama

bixente anaya el piloto y el otro quesada los quales venian armados y con arcabuzes y a este testigo le tomaron las armas e luego tomaron los varcos e se fueron en ellos el rio arriba a dar a las cruces e luego otro que se dezia rribas e llevo a este que declara delante el capitan rrodrigo salguero questaba en la dicha casa de cruces e como luego vido que descargavan el varco de la plata que la pregunta dize y este testigo fue a hablar con el dicho capitan rrodrigo salguero e le pregunto por el dicho señor theniente e otras cosas y este testigo le dixo que no sabia del mas que avia oydo dezir questaba en el arcabuco e despidióse del dicho capitan salguero e ascondidamente se fue al arcabuco a buscar al dicho señor theniente e lo hallo e le dixo lo que pasava e que se guardase que le cumpliera e /f.º 115 v.º/ despues bolvio alli e vido como rrepartian la plata que del dicho varco avian tomado e davan bateas a negros e blancos y el miercoles luego siguiente vido como cargaron la dicha plata e la traxeron hazia esta çibdad de panama hasta el çerro donde se dio la batalla y esto sabe e vido e firmolo de su nonbre juan de ardila _____

E despues de lo suso dicho por mandado del dicho señor governador se hizo en la çibdad del nombre de dios vna ynformacion de testigos su thenor de la qual es este que se sigue: _____

En la çibdad del nombre de dios deste rreyno de tierra firme de las yndias del mar oceano diez e seys dias del mes de mayo

año del nascimiento de nuestro salvador jhesuchristo de mill e quinientos e çinquenta años estando en las casas de la morada de mi el escriuano yuso escripto el magnifico señor antonio jaymes theniente de governador en esta çibdad por el muy magnifico señor /f.º 116/ sancho de clavijo governador deste dicho rreyno por su magestad dixo que al seruicio de su magestad convenia saber la verdad de çierto caso e para el efeto dello mando paresçer ante sy a juan rruyz natural que dixo ser de la çibdad de xeres de la frontera estante

XII testigo. juan rruyz natural de xerez de la frontera. _____ en esta çibdad del nombre de dios del qual se rreçibio juramento en forma de derecho por dios e por santa maria e señal de la cruz en que puso su mano derecha

so cargo del qual prometio de dezir verdad de lo que supiese e le fuese preguntado —————

fue preguntado sy conosçe a hernando de contreras e a pedro de contreras su hermano e a doña maria de peñalosa su madre muger de rrodrigo de contreras dixo que los conosçe salvo que no a visto al dicho rrodrigo de contreras ni al dicho hernando de contreras mas de que de oydas los conosçe —————

fue preguntado sy sabe vio e oyo dezir que la dicha doña maria peñalosa /f.º 116 v.º/ madre de los dichos hernando e pedro de contreras supo e entendio e fue advertida o dio consejo · favor tocante al levantamiento e tirania que los dichos sus hijos hizieron en la provinçia de nicaragua donde pusyeron manos e mataron al rreverendisimo obispo de la dicha provinçia de nicaragua e de alli con cantidad de gente sus seçaçes vinieron a la çibdad de panama con animo dañado e alteraron este rreyno e hizieron otros ynsultos rrobos e otras cosas en gran des seruiçio de dios e de su magestad e de su rreal hazienda y en gran menoscabo e daño de sus haziendas e que en todo ello aclare lo que sabe por que ansy conviene al servicio de su magestad y execuçion de su justicia. dixo que lo que sabe es que este testigo fue desta çibdad en vna fragata por mandador della a la dicha provinçia de nicaragua e que lleço a tres de março a la çibdad de granada /f.º 117/ de la dicha provinçia e quando lleço hallo que hera muerto el dicho obispo a veynte e tantos de hebrero e que oyo dezir al dicho pedro de contreras como su hermano hernando de contreras estaba levantado en el rrealejo con los navios porque avia muerto el obispo e que querian yr a panama e a nombre de dios para lo tomar e destruyr e que serian señores dellos e que se fuese con ellos e asy hablo a muchos otros que lo hizieron e rrogo a este testigo que hablase a otros e que le daría dineros e armas e jubones e calças e lo que oviese menester e queste testigo le rrespondio que se vería en ello e luego oyo dezir que hernando de contreras avia llevado de alli syete arcabuzes que los abia adobado vn herrero que no sabe quien es e que se avia espantado dello e questava en casa de su madre doña maria ques todo vna casa hernando de contreras (*sic*) e juan bermejo e landa e salgado /f.º 117 v.º/ o salguero e otros muchos adereçando armas e rrefinando polvora e que lo avia llevado a leon donde

avia muerto al obispo e que sabe e vido quel dicho pedro de contreras quedo en casa de doña maria e alli davan de comer a todos los que querian e armas e todo lo que avian menester e quel martes a quatro de março llegaron a la çidad de granada veynte e ocho o treynta soldados de los alterados entre los quales vino juan bermejo e landa e salguero e otros e que oyo dezir a medina quel dicho hernando de contreras avia sydo en la muerte del obispo y el dicho medina le dixo sy bien avemos de tener de comer en el mundo yo tengo de ser e diziendo a este testigo que se fuese con ellos e alli vido que salio la dicha doña maria de peñalosa diziendo a bozes no a los vezinos de granada e que juan bermejo aguijo a ella e se echo a los pies della diziendo /f.º 118/ el señora mia vuestra merçed no ha de venir aqui que son vnos traydores e que estonçes se fue la dicha doña maria e los dichos traydores no hazian mas de lo que la dicha doña maria mandava e que oyo dezir que avia dicho a personas en la dicha çibdad que la dicha doña maria avia dicho que no se tocasse en la casa de benito diaz ni dinarte e que çiertas armas que le avian tomado se fueron a quejar a ella e las niando bolver e se bolvieron que hera vna vallesta e vna adarga e vna lança e otras cosas e que sabe quel viernes o sabado siguiente querian adereçar vna fragata los alcaldes de granada para embiar a dar aviso a esta tierra de nombre de dios e panama e que la dicha doña maria echo fama que venian vnos soldados de leon e rrealejo donde estavan los navios e dixo doña maria quando la gente fue a ver que hera aquello /f.º 118 v.º/ señor benito diaz salvame estas hijas e rropa por que no quemem los soldados la primera mi casa e luego fueron negros con palancas a echar la fragata al traves e los alcaldes fueron a casa de la dicha doña maria e le dixeron señora no queremos adereçar fragata vuestra merçed escriva a los soldados que estan en nenderin que no vengam a hazer daño en el pueblo e la dicha doña maria dixo quella lo escriviria e geronimo rramos fue a ver sy estava la fragata echada al traves para lo dezir a los soldados e dixo que se lo yba a dezir a los soldados e que otro dia siguiente vinieron vezinos del rrealejo a los quales preguntaron sy avian salido de alla algunos soldados para venir a granada o a leon e dixeron que no por donde se sospecho e se dixo en granada que doña maria avia echado aque-

lla fama por amor de los hyjos e por que no /f.º 119/ viniesen a dar mandado a esta tierra e que luego adelante llegando pasqua yendo a misa doña maria e llevandola este testigo por la mano dixo la dicha doña maria a geronimo rramos alguazil su criado ya estara hernando de contreras en panama segund el tiempo le a fecho y el dicho geronimo rramos dixo sy señora ya avra llegado a dar las buenas pasquas aquellos indios e luego este testigo se partio para aca como supo quel dicho hernando de contreras e su hermano e gente heran partidas del rrealejo para panama e questa es la verdad para el juramento que hizo e firmolo de su nombre juan rruyz e que sabe e vido quel domingo de rramos entraron en granada çiertos yndios cargados con barriles de conservas e con ello venia vn criado de la dicha doña maria al qual avia ella embiado con cartas a su hijo hernando de contreras que se /f.º 119 v.º/ llama pedro plaça e vido que le traxo cartas de hernando de contreras del rrealejo de como se partia para panama e ella la dicha doña maria avia escripto dos dias antes con vn vezino de nicoya sobre que le querian llevar a panama e a su muger e a salguero e vinole a pedir favor a doña maria para que le diese favor con cartas para hernando de contreras para que mandase a salguero quedar su muger en tierra e ella la dicha doña maria se las dio para el dicho hernando de contreras e para el dicho salguero para que le dexasen a su muger e que les vido dar las cartas de favor e vido que avia mucha alegria en casa de doña maria de peñalosa sobre lo suso dicho e los suso hermanos chiquitos e vna moça de tasa que se llama maria ximenez dezian biba hernando de contreras el general que mientras el bibieren no nos avemos de poner de luto e agora yremos /f.º 120/ al peru que todos yremos alla con gran plazer e que esta es la verdad para el juramento que hizo e firmolo. juan rruyz.

XIII testigo. nicolas de fina
vecino de nombre de dios.

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad del nombre de dios veynte dias del dicho mes de mayo del dicho año de mill e

quinientos e çinquenta años el dicho señor theniente hizo paresçer ante sy a niculas de fyna vezino desta çibdad del qual se rresçibio juramento en forma de derecho por dios e por santa maria e señal de la cruz en que puso su mano derecha so cargo del qual

prometio de dezir verdad de lo que supiese e le fuese preguntado e syendo preguntado por el dicho caso dixo e depuso lo siguiente:

_____ testigo. _____ niculao de fyna vezino desta çibdad del nombre de dios arraez de la fragata nombrada sant niculas aviendo jurado en forma de derecho el dicho señor theniente le hizo las preguntas siguientes: _____

/f.º 120 v.º/ preguntado sy conosçe a hernando e pedro de contreras su hermano e a doña maria de peñalosa madre de los dichos e muger de rrodrigo de contreras e que los conosçe a todos de vista e habla e conversacion de ocho años a esta parte _____

preguntado sy sabe e vio e oyo dezir que la dicha doña maria de peñalosa madre de los suso dichos hernando e pedro de contreras supo entendio o fue advertida o dio consejo e favor tocante al levantamiento e tirania que los dichos sus hijos hizieron en la provinçia de nicaragua donde pusyeron manos e mataron al rreverendísimo obispo de la dicha provinçia e de alli con cantydad de gente sus secaçes vinieron a la çibdad de panama con animo dañado e alteraron este rregimiento e hizieron otros ynsultos rrobos e otras cosas en gran des seruicio de dios e de su magestad e de su rreal hazienda y en grand menoscabo de sus haziendas e vasallos e /f.º 121/ que en todo ello declare lo que sabe por que conviene al seruicio de su magestad e a execuçion de su justicia, dixo que lo que sabe es que oyo dezir a personas de la casa de la dicha doña maria que comian su pan e bibian con ello de que no se acuerda los nombres dellas que en mas de quarenta dias antes que los dichos contreras se levantasen e alterasen en vn pueblo suyo que se llama monbacho se hazian alpargates e hilavan algodón para mechas de arcabuzes e que por otra parte en la rribera de la laguna vio este testigo como estaban alinpiando cotas quatro yndios e vn negro e queste testigo platicando con vn carpintero e otras personas dezian que preparacion esta e que vido que quando juan bermejo vino de leon a granada estava en misa la dicha doña maria en sant francisco e con ella estaban este testigo e otros vecinos de granada e que luego dieron alarma e que la dicha doña maria /f.º 121 v.º/ no hizo alteracion ni mudança alguna de donde a este testigo le paresçe que ella hera la sabidora e que vio quel dicho juan bermejo e los demas soldados

entravan e salian en casa de la dicha doña maria e que nunca vido ny oyo dezir que la suso dicha contradixese ni fuese a la mano por platicas ni por obras en cosa de quanto sus hijos e los demas tiranos lo querian hazer e que publicamente dezian que avian de venir a destruyr este rreyno e matar al obispo e al governador por que deste rreyno no se les hiziese guerra e que entendio e supo que los dichos pedro de contreras luego quel dicho juan bermejo vino de leon a granada tuvieron manera como algunos de los vezinos de granada se pasasen a su vanda como en efeto se pasaron e que todos estos tratos e platicas se hazian ansy en las casas de algava como en casa de la dicha doña maria e /f.º 122/ que alli comian e dormian e que hera cosa muy publica en la çibdad de granada e que los dichos alterados thenian concertado e comunicado que acabado que oviesen de destruyr este rreyno quel dicho pedro de contreras avia de bolver a la provincia de nicaragua para llevar a la dicha doña maria su madre e a su hermana y hermanos al peru como dicho tiene esto hera cosa publica e que no avia nenguno que no hablase en ello grandes e chicos e que la dicha doña maria por estorvar que la fragata deste testigo no se despachase para este rreyno con el aviso del levantamiento de los dichos tiranos vso de vna cavtela e ardid de guerra que al paresçer deste testigo vn capitan vsado en la guerra mucho tiempo no lo vsara e fue que la dicha doña maria fingio no syendo verdad que de leon venian a la dicha çibdad de granada muchos soldados a destruyr a granada e que /f.º 122 v.º/ embio un su capellan que se llama ortiz a casa de alvaro de jaen e al alguazil a casa de francisco gutierrez e bernaldino de miranda que hera alcalde por que en estas casas avia siempre mucha gente porque jugavan e pasan tiempo en ellas e luego la dicha doña maria ynbio un paje suyo a gran priesa a llamar al dicho padre ortiz e al alguazil e como avia mucha gente en las dichas casas fueron algunos dellos a la casa de la dicha doña maria y entrellos los dos alcaldes que heran de la çibdad e la dicha doña maria les dixo que por que mandavan alfiñar fragata para este rreyno que hera cabsa que viniesen los soldados de leon a destruyr el pueblo e que vido que la dicha doña maria fyngiendo su ardid començo a hazer sacar hazienda de su casa y ymbiarla a las casas de benito diaz que heran de piedra e que

por esta cabsa la fragata se detuvo e no pudo venir a tiempo /f.º 123/ de dar aviso a este rreyno e que despues se tuvo por muy çierto e publico que nunca salio soldado de leon ni del rrealejo para venir a granada como diçho es e que todo fue fyn-gido por la dicha doña maria a fyn destorvar que no se diese aviso a este rreyno _____

preguntado sy sabe quel domingo de rramos entraron en granada çiertos yndios cargados con barriles de conserva e con ellos venia vn criado de la dicha doña maria al qual ella avia ynbiado con cartas para su hijo hernando de contreras el qual criado se llama pedro plaça dixo que lo que sabe es que vido como los dichos yndios con el dicho pedro plaça vinieron del rrealejo y entraron en casa de la dicha doña maria y en casa de gaspar del algava cargados de conservas las quales ynbiava hernando de contreras /f.º 123 v.º/ del rrealejo de vna nao de la nueva españa que alli avian quemado e questo es lo que sabe para el juramento que hizo e firmolo de su nombre. niculas de fyna _____

El despues de lo suso dicho en la dicha çidad del nombre de dios veynte e doss dias del dicho mes de mayo del dicho año de mill e quinientos e çinquenta años el dicho señor theniente hizo paresçer ante sy a juan de nicaragua yndio al qual hizo las preguntas siguientes: _____

XIIIIº testigo. juan de nicaragua yndio. _____ El señor antono jaymes theniente de governador desta çidad hizo paresçer ante sy a juan de nicaragua yndio e le hizo las preguntas siguientes despues de aver jurado en forma de derecho.

fuele preguntado como se llama dixo que juan yndio natural de nicaragua _____

preguntado que cuyo es dixo que hera de rrodrigo de contreras e que agora es de su magestad _____

/f.º 124/ preguntado sy quando vinieron los alterados de nicaragua sy se hallo en granada en casa de doña maria madre del dicho hernando de contreras dixo que sy _____

preguntado si en los dias questuvo en casa del dicho hernando de contreras e de doña maria sy vio que en la dicha casa se hiziesen algunos aparejos de guerra dixo que vio que se hazian pelotas para arcabuzes e tiros para vallestas e que vido que çier-

tos yndios e negros de la dicha doña maria alinpiavan cotas de malla con xabon e otras cosas e que vido que hernando de contreras embio a la dicha doña maria su madre desde el rroalejo cantidad de yndios cargados de conservas e viscochos e otras cosas e que oyo dezir que lo avian tomado de vna nao que venia de nueva españa e questo sabe e no firmo por que dixo no saber paso ante mi francisco de /f.º 124 v.º/ logroño escriuano publico.

E despues de lo suso dicho en la dicha çibdad del nombre de dios deste rreyno de tierra firme de las yndias del mar oçeano veynte e dos días del dicho mes de mayo del dicho año de mill e quinientos e çinquenta años el muy magnifico señor saricho de clavijo governador deste dicho rreyno por su magestad hizo

XV testigo. luys suares vecino del nombre de dios.

pareçer ante sy a luys suarez vecino desta çibdad del qual se rrecibio juramento en forma de derecho so cargo del qual pro-

metyo de decir verdad de lo que supiese e le fuese preguntado.

fuele preguntado sy conoçe a rrodrigo de contreras e a doña maria de peñalosa su muger e a los dichos hernando de contreras e pedro de contreras sus hijos dixo que sy que los conoçe de oydas —————

preguntado sy en poder deste testigo ay algunos bienes que pertenescan a los dichos rrodrigo de contreras e su muger e hijos e sy sabe questen /f.º 125/ en poder de otras personas o en las provinçias de peru o en otras partes donde pretendan thener derecho dixo que la verdad es que bartolome de mafla maestre del navio espiritu santo entrego a este que depone quatro mill pesos en plata para que dellos hiziese la voluntad de doña maria de peñalosa por bienes suyos e de su marido de los fletes del navio que traya a su cargo y este que depone los rreçibio del por virtud del poder que thenia del dicho rrodrigo de contreras e dellos se hizo pagado de ochoçientos pesos que avia presentado a doña maria de peñalosa e los pago en esta çibdad del nombre de dios por librança suya a gaspar perez e a rrodrigo de avila e de dozientos e tantos pesos de vna negra e rropas de vestir que ynbio a la dicha doña maria e despues embio de los dichos pesos de oro en la nao descaçena a pedro garcia de xeres e luys sariches dalvo mercaderes vezinos de sevilla syeteçientos e tantos pesos para /f.º 125 v.º/ que los diesen al dicho rrodrigo de contreras por

que asy se lo escrivio la dicha doña maria que lo hiziese e de los dichos quatro mill pesos ansymismo por mandado de la dicha doña maria adereço el navio santiago que hera suyo en que gasto quinientos e tantos pesos como paresçe por su libro e de todo lo que asy paresçe aver gastado por ella tiene sus cartas de pago.

ansymismo dixo e declaro el dicho testigo que en quito en las provinçias de peru deve vn fulano quatroçientos e tantos pesos de rresto de los fletes del navio santiago que fue cargado por cuenta del suso dicho que pertenesçen a la dicha doña maria e al dicho su marido _____

ansymismo declara por bienes suyos el navio espiritu santo que al presente esta cargado en la çibdad de panama para hacer su viaje a las provinçias de peru de ques maestre vno que no se acuerda _____

/f.º 126/ ansimismo declara que los albaçeas de diego diaz de alvarado tienen en su poder çiertas escripturas de fletamentos para cobrar de alvaro lopez guarnido estante en piru e de otras personas que no se acuerda çierta cantidad de pesos de oro que le paresçe a este testigo que seran quatro o çinco mill pesos de oro e que las dos tercias partes dellos pertenesçen a la dicha doña maria e los demas a los marineros del dicho navio e questa es la verdad e lo que sabe e se le acuerda para el juramento que hizo e firmolo. luyx suarez _____

secresto de çiertos bienes de la muger de rrodrigo de contreras.

E luego el dicho señor governador dixo que vista la dicha ymformacion tomada que hasta que por su magestad sea vista e proveydo lo que sea seruido dixo

que mandava e mando al dicho luyx suarez que rretenga en sy secrestados en nombre de su magestad la dicha cantidad de pesos de oro que tiene declarado ser bienes de la dicha doña maria atenta la culpa que contra ella rresulta /f.º 126 v.º/ de la dicha ymformacion hasta tanto que por su magestad sea proveydo otra cosa e que no se acuda con ellos a la dicha doña maria ni al dicho rrodrigo de contreras ni a otra persona ninguna solas penas en que caen los carçeleros e depositarios que no dan los depositos que le son entregados el qual dicho luyx suares dixo syendo presente que lo obedeçe e questa presto de lo cumplir como le es

nieron del peru a la provincia de nicaragua e se dixo publicamente que avian sydo de la parte de gonzalo piçarro /f.º 128/ e que por ello venian desterrados e questo sabe desta pregunta.

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que lo que sabe desta pregunta es que vn dia del mes de hebrero deste presente año los dichos hernando de contreras e el frayle castañeda e juan bermejo e rrodrigo salguero e otros que no se acuerda vido el dicho dia venir por la plaça este que declara en la çibdad de leon estando en su posada questava durmiendo en la siesta e oyo rrepicar las canpanas e se levanto de la cama que avia acabado de llegar de vn hato de vacas e salio en este ynstante a ver lo que hera y vido venir por la plaça hasta veynte o treynta hombres e pasaron por la calle a casa del thesorero a rrobar la caja del rrey e dieron la buelta por alli y entraron en casa de fernan nieta /f.º 128 v.º/ su padre deste confesante donde estava este que declara e lo sacaron de su casa y le llevaron forçiblemente a la plaça de leon e alli oyo decir como los dichos hernando de contreras e castañeda e otros avian muerto al obispo _____

fue preguntado sy este que declara se hallo presente en casa del dicho obispo al tiempo que lo mataron e quando le rrobaron su casa e sy entro en ella e quien entro con el dixo que no entro en la dicha casa del obispo al tiempo que lo mataron y rrobaron la casa ni despues ni se acuerda de otras personas que se hal'asen por que despues de muerto el obispo lo sacaron de su casa e lo llevaron consigo por fuerça _____

V. a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo oyo pregonar y estava en la plaça quando paso lo suso dicho _____

VI. /f.º 129/ a la sesta pregunta dixo quel mismo dia que mataron al obispo en leon vido este que declara a algunos de los que fueron en la dicha muerte con algunas joyas de las que le rrobaron y especialmente se acuerda que vido vnos anillos a pedro de castañeda e otros a hernando de contreras e oyo decir que le avian rrobado la casa _____

VII. a la setima pregunta dixo que estando este confesante en su posada entraron alli hernando de contreras e algunos hombres con el e vido vn cofre que dixeron alli que lo trayan de la casa del rrey e que no sabe ni vido lo que trayan en el cofre

por que deziam que avian rrobado la caxa rreal e que no sabe lo que avia en ella ni sy avia alli marcas ni si las tomaron ———

VIII°. a la otava pregunta dixo que oyo dezir en la provincia de nicaragua lo contenido en la pregunta por cosa publica e notoria y que dello vido como mataron a juan baço en el rrealejo que lo mato juan bermejo vna noche por que supo que se le queria yr y huyr con este confesante /f.º 129 v.º/ e le tuvo para ahorcar a este que declara el dicho juan bermejo e lo metio en los navios por fuerça ———

IX. a la novena pregunta dixo que este que declara vido como desde el rrealejo fue juan bermejo con algunos soldados que serian hasta veynte e çinco hombres a granada e oyo decir como avia tomado la çibdad e dado vna batalla e muerto a luys carrillo e que sy rrobaron alguna cosa no lo sabe e que despues vido venir al dicho juan bermejo e a pedro de contreras con hasta çient hombres poco mas o menos ———

X. a la dezima pregunta dixo que oyo dezir en el rrealejo a los que vinieron de granada como avian quemado fragatas que estaban en la laguna de granada por que no viniesen por el desaguadero al nombre de dios como la pregunta lo dize ———

XI. a las onze pregunta dixo que oyo dezir que se tomo por el dicho hernando de contreras e por algunos de sus aliados el navio /f.º 130/ de chile y este testigo lo vido en poder del dicho hernando de contreras e que el navio de valdeolivas ansimismo lo vido tomar por que para lo tomar hizieron entrar en un varco hernando de contreras e juan bermejo a este que declara e a rrodrigo salguero e a benavides e a perez e a todos los demas que alli estaban que no se acuerda de sus nombres e fueron en la dicha varca e tomaron el navio de valdeolivas y el dicho hernando de contreras e todos los demas y este que declara con ellos entraron en el dicho navio e se metieron a la mar ———

preguntado que armas llevaba este que declara al tiempo que tomaron el navio de valdeolivas dixo que vn espada e que no truxo otras armas en leon syno fue de camino que le hizieron tomar vna lança ———

XII. a la doze pregunta dixo que estando este que declara en el puerto del rrealejo vido que por mandado de hernando de con-

treras e juan bermejo tomaron /f.º 130 v.º/ tres varcos e fragatas e los dos dellos fueron quemados —————

fue preguntado con que armas fue este confesante a tomar los dichos varcos e algunos dellos e a los quemar dixo que no fue en los tomar ni quemarlos —————

XIII. a la treze pregunta dixo que puede aver tress meses y medio poco mas o menos questando embarcados los dichos hernando de contreras e pedro de contreras e juan bermejo e los demas quel puerto del rrealejo se hizieron a la vela pero queste confesante no supo donde yvan hasta despues que venian por la mar que dixeron hernando de contreras e otros como venian a panama e que venian a tomar la tierra por suya e hazer gente e hazer galeras e meter en ellas los que venian forçados e yr al peru e dezian quixada que avia de matar al governador e questo sabe desta pregunta —————

XIIIIº. a la catorze pregunta dixo que no la sabe —————

XV. /f.º 131/ a las quinze preguntas dixo que viniendo en el armada del dicho hernando de contreras que la gente de otros navios del dicho francisco de contreras avian tomado la caravela que la pregunta dize e la traxeron consigo —————

XVI. a las diez e seys pregunta dixo que sabe que juan bermejo se adelanto en vn navio e tomo la fragata que la pregunta dize y este testigo lo vido desde otro navio donde yva —————

XVII. a las diez e syete preguntas dixo queste varco es la caravela que tiene declarado en la quinze pregunta —————

XVIIIº. a las diez e ocho pregunta dixo que lo que sabe desta pregunta es que hernando de contreras dexo en la ysla de taboga quatro o çinco leguas desta çibdad los navios que traya y en las fragatas e bateles el e juan bermejo e rrodrigo salguero con mucha gente de la que trayan se vinieron al ancon çerca desta çibdad e allí se desembarcaron e tomaron puerto e se vinieron a panama —————

/f.º 131 v.º/ preguntado que personas quedaron en los bateles e fragatas que allí vinieron que no saltaron en tierra dixo que en los dichos bateles quedo pedro de contreras e pedro rrodrigues yebra y hojeda y navarrete e diego ortiz y este confesante e maestre benito e otros que no se acuerda —————

XIX. a las diez e nueve preguntas dixo que no la sabe.

- XX. a las veynte pregunta dixo que no la sabe —————
- XXI. a los veynte e vna pregunta dixo que no la sabe ———
- XXII. a las veynte e dos preguntas dixo que no la sabe ———
- XXIII. a las veynte e tres preguntas dixo que no la sabe.
- XXIII°. a las veynte e quatro preguntas dixo que no la sabe.
- XXV. a las veynte e cinco preguntas dixo que no la sabe.
- XXVI. a las veynte e seys preguntas dixo que no la sabe.
- XXVII. a las veynte e syete preguntas dixo que no la sabe.
- XXVIII°. /f.º 132/ a las veynte e ocho preguntas dixo que no la sabe —————
- XXIX. a las veynte e nueve preguntas dixo que no la sabe.
- XXX. a las treynta pregunta dixo que no la sabe —————
- XXXI. a las treynta e vna pregunta dixo que no la sabe.
- XXXII. a las treynta e dos preguntas dixo que no la sabe.
- XXXIII. a las treynta e tres preguntas dixo que no la sabe.
- XXXIII°. a las treynta e quatro preguntas dixo que no la sabe —————
- XXXV. a las treynta e cinco preguntas dixo que no la sabe.
- XXXVI. a las treynta e seys preguntas dixo que no la sabe.
- XXXVII. a las treynta e syete preguntas dixo que no la sabe.
- XXXVIII°. a las treynta e ocho preguntas dixo que no la sabe —————
- XXXIX. a las treynta e nueve preguntas /f.º 132 v.º/ dixo que lo que sabe della es que como el dicho hernando de contreras e los demas saltaron en tierra pedro de contreras y este que declara y los demas que tiene declarados que son e diego hortiz e diego de ayuso e matheo de godoy e luzero e juan de la orta e francisco martin y el liçençiado francisco del rrio e tordesyllas e bernardino xvarez e rondon e fonseca e bartolome mestizo e mase benito e andres de llanos e manuel luys e pablos martin e leonardo e pero tello e alonso de navarrete e alonso de hojeda e pedro rrodrigues yebra e alvaro martin e hermosylla en los bateses fueron a las naos questavan en el puerto desta çibdad por mandado de pedro de contreras y llegaron a la nao de mafla que dezia que hera de su madre y entraron en ella e alli se hizieron fuertes e alli tomaron çierta gente e marineros de otros navios.
- XL. a la quarenta pregunta dixo /f.º 133/ que lo que sabe es que el lunes en la noche que se contaron veynte e vno de abril

estando en la dicha nao de mafle fueron desta çibdad tres bateles con gente y los acometieron e tuvieron vn rrecuento y los bateles desta çibdad se bolvieron y en la dicha nao se fueron a taboga el dicho pedro de contreras e los demas que con el estavan y este confesante con ellos donde avian dexado las naos del armada —————

fue preguntado con que armas peleo la dicha noche contra la gente desta çibdad que fue en los bateles contra la dicha nao este que declara dixo que no peleo con armas ningunas antes sy supiera nadar se fuera a los bateles de su magestad —————

fue preguntado que hazia en tanto que los otros peleavan dixo que se metio debaxo del alcaçar del navio por no pelear contra la gente de su magestad —————

XLI. /f.º 133 v.º/ a la quarenta e vna pregunta dixo que lo que sabe della es que pedro de contreras con los dos navios salio de taboga e se hizo a la vela e dexo alli çierta gente e yndios e despues vido gente en la punta de yguera que desta çibdad fue tras ellos —————

e syendole leydas las demas preguntas del ynterrogatorio dixo que no sabe ninguna dellas mas de aver oydo dezir algunàs cosas de las que las preguntas dizen —————

fuele encargado e rrequerido que diga la verdad açerca de las preguntas e rrepreguntas que aqui le seran fechas lo qual diga e declare clara e abiertamente so cargo del juramento que le esta tomado e tiene fecho el qual dixo que dira la verdad de lo que supiere so cargo del dicho juramento —————

fue preguntado que diga e declare sy se hallo en la muerte del obispo de nicaragua al tiempo que lo mataron dixo que /f.º 134/ nunca tal se hallo —————

preguntado sy antes que lo matasen sy le fue dada parte o supo lo que hernando de contreras e joan bermejo querian hazer dixo que nunca tal supo ni se le dio parte dello —————

preguntado que del oro o plata e joyas que se rrobaron al obispo que parte ovo en qualquier manera dixo que no ovo cosa ninguna —————

preguntado sy se hallo con la gente que fue a rrobar la caja de su magestad en leon e que tanto oro e plata se saco della e

que parte le cupo dixo que no se hallo en ello ni dello ovo cosa ninguna ni la vido tomar ni rrobar —————

preguntado donde e quando se junto con hernando de contreras e sus aliados dixo questando fernando de contreras en leon el con otros sus aliados segund lo que paresçio acordaron de hazer lo que hizieron e el mismo dia que mataron /f.º 134 v.º/ al obispo e rrobaron la caxa rreal syn queste declarante supiese nada entraron en su posada deste que declara hernando de contreras e juan bermejo e sus aliados que se levantava de dormir la siesta e lo sacaron por fuerça y le tomaron e sacaron las armas que hernan nieta su padre thenia e cavallos e syllas e lo llevaron a este que declara a la plaça de la çibdad de leon con los demas que llevavan por fuerça —————

preguntado que despues que se junto con ellos que es lo que hizo e donde fue dixo que hernando de contreras e juan bermejo e la gente que trayan fueron al rrealejo e llevaron consigo a este que declara e que yva a cavallo e que llevaba vna lança que le dieron que llevase e que fueron al rrealejo e puerto de la poseyson e alli hernando de contreras e juan bermejo yendo con ellos este que declara por fuerça fueron en tomar el navio de francisco de valdeolivas /f.º 135/ e vna fragata e dende a quatro o çinco dias tomaron el navio de chile con çiertas mercaderias a a toma del qual este que declara no se hallo mas de que supo que lo tomaron e lo vido tomar e que fueron en tomallo hernando de contreras con diez o doze hombres cuyos nombres no se acuerda.

preguntado sy fue con juan bermejo a granada quando fue a dar la batalla dixo que no por que le mando quedar hernando de contreras en el puerto —————

preguntado que hombres mataron alli y aquel camino dixo que vido en el rrealejo como llevaron a enterrar a juan baço que lo mando matar hernando de contreras por que se queria yr con este confesante e a este confesante le tuvo para hazer lo mesmo porque no queria yr con el dicho hernando de contreras ni seguir su opinion e de alli le llevaron a el y a su muger a los navios a embarcar e de alli no le dexaron salir en tierra como dicho tiene —————

/f.º 135 v.º/ preguntado sy vido matar a otras personas dixo que vido matar a pablo de medina e a pablo de azevedo que los

mando matar juan bermejo en la mar que los traya en su navio.

preguntado quantos navios vido e supo que se quemasen por mandado de hernando de contreras e sus aliados y en que partes dixo que saliendo del puerto del rrealejo se quemaron dos e que oyo dezir que avian quemado en granada dos fragatas y en nicoya vn barco _____

preguntado sy quando venian a esta çibdad por la mar sy trayan acordado de matar a los señores presydenete e governador e rrobar la plata e oro de su magestad e rrobar las haziendas de los vezinos desta çibdad e quemar el pueblo dixo que no sabe con la enpresa ni demanda que venian mas de que oyo dezir a quixada que avia de matar al /f.º 136/ governador e que no sabe otra cosa _____

preguntado sy salto en tierra en la punta de yguera quando venia a esta çibdad dixo que no _____

preguntado sy en el paraje de nata sy salto en tierra dixo que no _____

preguntado sy salto en tierra en taboga quando alli llegaron dixo que no _____

preguntado sy vino al ancon çerca desta çibdad con hernando e pedro de contreras e la demas gente quando alli vinieron a saltar en tierra que dize lo que dicho tyene en lo que es preguntado arriba _____

preguntado por que no salto en tierra quando salio hernando de contreras dixo que no lo dexaron salir por que no thenian confyança del como venia forçado _____

preguntado sy fue en tomar el navio de bartolome de mafla dixo que dize lo que dicho tiene en lo que arriba es preguntado.

preguntado sy fue en dar consejo o yndustria como viniesen las /f.º 136 v.º/ espias a tierra a ver lo que pasaba dixo que no.

preguntado sy quando bolvieron a taboga despues de tomado el navio de mafla que fue despues que ovieron el rrecuento en la mar con los bateles sy salto en tierra dixo que no como dicho tyene _____

preguntado sy bolvio al puerto desta çudad con pedro de contreras quando bolvio con el navio de mafla y el de chile dixo que sy por que nunca salio del dicho navio ni lo dexaron salir.

preguntado sy estando con los dichos navios en el puerto des-

ta çibdad sy fue en dar consejo que fuesen a tomar el navio de piru que entraba e lo tomaran syno fuera avisado dixo que nunca dio consejo en aquello ni en otra cosa porque lo trayan por fuerça.

preguntado quando llegaron a taboga la segunda vez sy salto en tierra dixo que no _____

/f.º 137/ preguntado quien mando e fue en cortar los masteles e velas e jarçia de los navios de valdeolivas e santander que alli dexaron dixo que pedro de contreras e pedro de castañeda lo mandaron a biçente martin e alvaro martin e a otros marineros _____

preguntado sy yendo en los dichos navios sy dio consejo o yndustria para que se hiziese e hizo la xareta e pavesada dixo que no _____

preguntado sy salto en tierra en otoque y en el paraje de nata dixo que no _____

preguntado sy llevavan de acuerdo de yr a guatulco e tomar las naos e artilleria que alli avia e yr a peru dixo que no sabia donde yvan mas de que dezian que yvan a la primera tierra de nicaragua o nicoya _____

preguntado en la punta de yguera quando rreconosçieron los navios e armada de su magestad ques lo que hizo y en que navio estava dixo questava en el navio de chile /f.º 137 v.º/ e que pedro de contreras le mando e forço que saliese con el a tierra _____

preguntado porque en tierra no se aparto del e le fue siguiendo e quantos dias le siguió dixo que porquel avia pedido licencia a pedro de contreras para que le dexase bolver y el dicho pedro de contreras e el frayle castañeda dixeron que al primero que pidiese licencia para se bolver que lo cortarían las piernas e que por esto no se bolvió e que anduvo con pedro de contreras ocho o diez dias hasta que tuvo lugar e se aparto _____

preguntado quando el capitan çamorano fue con la gente de su magestad a las estanças de nata donde estava pedro de contreras sy este que declara estava con ellos dixo que sy _____

preguntado que hizo en aquella sazón que se aparto de pedro de contreras e que nunca mas hasta oy lo a visto ni sabe donde esta _____

preguntado que pues que supo quel capitan çamorano llevaba

la /f.º 138/ boz del rrey que por que no se vino a el, dixo que de themor que dezian que matavan a todos quantos tomavan ———

preguntado quien le prendio e donde fue preso dixo que no le prendieron e que en la aguada de la punta de yguera el se vino a vn varco que alli estava que thenia gente de su magestad e de alli es traydo a esta çibdad ———

preguntado que le dieron e prometyeron hernando de contreras e pedro de contreras e sus aliados por que les siguiese e ayudase e que parte le cupo o le dieron de lo que rrobaron ansy de oro o plata como de sedas e otras mercaderias dixo que no le prometieron ni dieron cosa ninguna ———

preguntado si sabia que hernando de contreras e pedro de contreras e sus aliados en matar al obispo e rrobar la caixa de su magestad sy avian cometydo delito dixo que sy sabia ———

/f.º 138 v.º/ preguntado que pues que lo sabia para que se junto con ellos dixo que por que como dicho tiene le tomaron por fuerça e lo quisieron ahorcar ———

preguntado sy es casado e donde thenia su casa e muger dixo ques casado e tiene su muger e casa en nicaragua en la çibdad de leon ———

preguntado que pues dize que sabia que hernando de contreras e sus aliados avian cometido delito que para que traya a su muger consigo al navio e su casa dixo que por que juan bermejo por fuerça le hizo que la traxese diziendo que no avia de bol-ver mas a leon e fue vn alguazil con quinze hombres a le fazer llevar su muger a las naos ———

preguntado sy sabe de oro o plata o otros bienes de hernando de contreras e sus aliados e que bienes tiene dixo que no sabe de bienes de ninguno de los suso dichos ni este que declara tyene bienes /f.º 139/ e questa es la verdad para el juramento que hizo e firmolo de su nombre. diego nieto ———

las sentençias que paresçe por pareçe que huuo proceso con-
tra cada vno. | los procesos originales que se
dieron contra los traydores que
vinieron e se juntaron con her-

nando de contreras en que ovo muerte o perdimiento de bienes las quales su merçed del dicho señor gouernador mando sacar vna en pos de otra son las siguientes: ———

Visto este proceso criminal que
sentencia contra alonso martin alguazil del tirano.

se ha tratado contra alonso martin alguazil tirano que se nombraba por hernando de contreras visto como vino a este rreyno con el dicho fernando de contreras e como tyrano en desserviçio de su magestad fue a hurtar e rrobar el thesoro de su magestad e las mulas armas oro e plata e otras cosas de casa de los vezinos desta çibdad e la casa del señor governador donde tomo la vara de justicia al alguazil mayor desta çibdad e se /f.º 139 v.º/ alço en ella por alguazil con la qual hizo otros muchos delitos e despues se hallo con los tyranos en la batalla que les dieron los desta çibdad donde peleo con los tyranos y en su favor dellos contra los de su magestad desta çibdad fasta que fue preso e visto lo que mas se devia ver etc. _____

fallo que devo de declarar e declaro al dicho alonso martinez por traydor a su rrey e señor natural e como a tal mando que sea ahorcado del rollo e picota desta çibdad fasta que naturalmente muera e que su cabeça quede puesta en el rollo e picota e aplico a su magestad e a su camara rreal todos los bienes oro e plata derechos e açiones del dicho alonso martinez en los quales le condeno y en las costas deste proceso e por esta mi sentencia difinitiva juzgando asy lo pronuncio e mando. El liçençiado jaen _____

ahorcado
bienes

El despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de panama veynte e seys dias del dicho mes de abril /f.º 140/ del dicho año el magnifico señor liçençiado jaen theniente de governador en este rreyno dio e pronunçio esta sentençia desta otra parte e mando que luego sea executada testigos christoval de ascuytia e juan diaz de çumela e garcia rrodrigues garçon estantes en esta dicha çibdad _____

Este dicho dia mes e año suso dicho se leyo e notifique esta sentençia desta otra parte a alonso martinez tirano en ella contenido en su persona testigos francisco de lora e bartolome rrodri-

no apelo
executose

no apelo
executose

gues e gonzalo ximenez estantes en esta çibdad la qual este dicho dia fue executada en su persona como en ella se çontiene en faz de mucha gente que presente estava _____

En este proçeso de pleyto cri-sentencia çontra juañ de niça. | minal que se a tratado con juañ de niça traydor tirano por her-nando de contreras çontra su magestad en la entrada que hizie-ron en esta çibdad visto como fue en rrobar el thesoro de su ma-gestad que estava en esta çibdad en poder de juañ gomez de anaya thesorero e la /f.º 140 v.º/ plata e mulas de los vçzinos deste pueblo e fue en rrobar la plata de su magestad questava en las cruces e vino con los demas tiranos al çerro donde se dio la batalla por los de su magestad e desta çuidad en su nombre çontra los dichos tyranos e alli con ellos peleo e tiro con vn ar-cabuz tiros çontra los de su magestad por defender los dichos ty-ranos hasta que fue preso e visto lo que mas verse devia etc.

fallo que devo de declarar e declaro al dicho juañ de niça por traydor a su rrey e señor natural e a el e a sus desçendientes por ynformes çonforme a derecho e mando que sea ahorcado del rolo e picota desta çibdad hasta ahorcado y bienes | que naturalmente muera por boz deregonero que manifieste su delito porque a el sea castigo e a otros enxemplo al qual condeno en todos los bienes oro e plata derechos e açiones que tiene e le pertenesçen los quales aplico a su magestad e a su camara rreal e condenolo /f.º 141/ en las costas deste proçeso cuya ta-saçion en mi rreservo e por esta mi sentençia ansy lo pronuncio e mando. El licenciado jaen _____

E despues de lo suso dicho veynte e seys dias del dicho mes de abril del dicho año el magnifico señor liçençiado jaen the-niente de governador en este rreyno de tierra firme dio e pro-nunçio esta sentençia en avsençia del dicho juañ de niça a quien la mando notificar e mando que luego sea executada testigos christoval de arcoytia e juañ diaz de çamela e garçia rrodriguez garçon estantes en esta dicha çibdad _____

no apelo.
executose

francisco de lora e bartolome rrodriguez e garcia rrodriguez gar-
çon estantes en esta çibdad la qual fue executada en su persona
como en ella se contiene estando presentes mucha gente

sentencia qontra juan gonza-
lez portogues.

panama con armas de noche con mucho escandalo con hernando
de contreras tirano apellidando biba biba hernando de contreras
y entraron por muchas partes e casas desta çibdad rrobandolas
e tomando todas las armas que hallaban e rrobo e tomo la plata
que hallo en las cruces de su magestad e despues vino a la batalla
que se dio por los dichos soldados tiranos contra su magestad e
tomo armas en ella favoreçiendo a los dichos tyranos visto lo
que verse devia

ahorcado
bienes.

deçendientes por ynfames e mando que como a tal traydor de la
carçel donde esta sea llevado al rrollo e picota desta çibdad e alli
sea horcado por el pescuezo hasta que naturalmente muera por
boz de pregonero /f.º 142/ que manifieste su delito e aplico los
bienes derechos e açiones del dicho juan gonçalez a la camara e
fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste pro-
çeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando.
El liçençiado jaen

En la dicha çibdad de panama a veynte e seys dias del mes
de abril de mill e quinientos e çinquenta años el magnifico señor
liçençiado gaspar de jaen theniente en este rreyno de tierra firme
dio e pronunçio esta sentençia en avsençia del dicho juan gon-
sales a quien la mando notificar e mando que luego sea execu-
tada testigos alonso moron e juan de aranda estantes en esta
çibdad

Este dicho dia mes e año dicho
se leyo e notifico esta sentençia
desta otra parte a juan de niça
preso en ella contenido testigos

En este proçeso de pleyto que
se a /f.º 141 v.º/ tratado contra
juan gonçalez portogues tirano
visto como vino a esta çibdad de

Fallo que devo de declarar e
declaro al dicho juan gonçalez
portogues por traydor a su rrey
e señor natural e a sus hijos e

Este dicho dia mes e año suso
no apelo. _____ | dicho se notifico e leyo la dicha
sentençia al dicho juan gonçalez
en su persona testigos alonso moron e martin de aranda _____

E luego yncontinente por mandado /f.º 142 v.º/ del dicho se-
ñor theniente luyz paez theniente de alguazil mayor desta çibdad
y en presençia de asençio de jau-
executola _____ | regui escriuano publico della se
executo la dicha sentençia como
en ella se contiene en la persona del dicho juan gonsales e se
llevo al rollo e fue ahorcado hasta que naturalmente murio. tes-
tigos los dichos _____

En este proçeso de pleyto cri-
sentencia qontra juan muñoz | minal que se a tratado contra
camacho. _____ | juan muñoz camacho tirano visto
como estando preso en la carçel
desta çibdad por mandado de la justicia della los tiranos que
vinieron apellidando que bibiese hernando de contreras fueron
a la carçel e lo soltaron de la prision en que estaba y el dicho
juan muñoz tomo luego armas favoresciendo a los dichos tira-
nos e anduvo por esta çibdad con ellos rrobando muchas casas
de vezinos desta çibdad e fue a las cruces a rrobar la plata de
su magestad e se hallo en la batalla que se dio contra los dichos
tyranos e los favoreşcio e ayudo con ellas e visto lo que mas se
devia ver etc. _____

/f.º 143/ fallo que devo de declarar e declaro por traydor a
su rrey e señor natural al dicho juan muñoz camacho e ynfames
a sus hijos desçendientes e como a tal mando que con boz de
pregonero que manifyeste su delito sea llevado al rollo desta
çibdad e alli sea ahorcado por el
ahorcado _____ | pezcuezo con vna sogá hasta que
bienes. _____ | naturalmente muera e aplico sus
bienes e hazienda a la camara e
fysco rreal de su magestad e mas le condeno en las costas deste
proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e por esta mi sentençia asy
lo pronunçio e mando. El liçençiado jaen _____

En la dicha çibdad de panama a veynte e seys dias del mes
de abril de mill e quinientos e çinquenta años el magnifico señor

liçençiado gaspar de jaen theniente de governador en este rreyno de tierra firme dio e pronunçio esta sentençia en avsença de juan muñoz camacho a quien la mando notificar testigos alonso moron e martin de aranda estantes en esta dicha çibdad _____

este dicho dia mes e año dicho /f.º 143 v.º/ no apelo. _____ cho fue leyda e notificada esta sentençia de suso a juan muñoz camacho en su persona, testigos los dichos _____

Este dicho dia e mes e año executose. _____ suso dicho luyz paez theniente de alguazil mayor desta çibdad de panama por mando del señor theniente e por boz de christoval de savzedo pregonero y en presençia del dicho asençio de jauregui escriuano publico hizo executar esta sentençia desta otra parte como en ella se çontiene en la persona del dicho juan muñoz camacho syendo testigos alonso garcia e garcia rrodrigues garçon estantes en esta dicha çibdad _____

En este proçeso de pleyto criminal que se a tratado contra el dicho miguel de candia tirano e como vino a esta çibdad con _____

sentencia que miguel de candia. _____

hernando de contreras tirano e fue en rrobar e saquear muchas casas de vezinos desta çibdad con armas e mucho estruendo e alboroto e fue en tomar e rrobar la plata de su magestad e oro questava en esta çibdad y en las cruces e se hallo en la batalla que por los tyranos se dio contra la gente /f.º 144/ que por su magestad salio desta çibdad con armas e favoresçio e ayudo con ellas a los dichos tiranos e apellido que bibiese hernando de contreras visto lo que verse devia etc. _____

ahorcado _____ fallo que devo de declarar e bienes. _____ declaro al dicho miguel de candia por traydor e tirano contra su rrey e señor natural e ynfa-

mes a sus hijos desçendientes e mando que de la carçel donde esta sea sacado e con boz de pregonero que manifieste su delito e sea llevado al rrollo desta dicha çibdad e alli sea ahorcado con vna sogá hasta que naturalmente muera e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le

condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e por esta mi sentençia asy lo pronunçio e mando el liçençiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por su merçed del dicho señor theniente en veynte e ocho dias del mes de abril de mill e quinientos /f.º 144 v.º/ e çinquenta años en avsençia del dicho miguel de candia testigos garcia rrodrigues paez estantes en la dicha çibdad _____

no apelo. _____ El dicho dia le fue notificada al dicho miguel de candia en su persona syendo testigos bernardino de torres e alonso rremon _____

executose. _____ El dicho dia por ante el dicho asençio de jauregui escriuano publico suso dicho e por mandado del dicho señor theniente el liçençiado jaen e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la sentençia de suso contenida en el dicho miguel de candia como en ella se qontiene estando presentes por testigos martin fernandes e miguel geronimo e diego rrodriguez e otras muchas personas _____

sentencia qontra _____ En este proçeso de pleyto criminal que ante mi se a tratado juan de la torre. _____ contra juan de la torre preso en la carçel desta çibdad por aver venido a este rreyno de tierra firme e çibdad de panama con el tirano hernando de contreras vna noche con mucho escandalo con armas apellidando /f.º 145/ biba biba hernando de contreras e con la dicha boz el dicho juan de la torre e otros tyranos sus conpañeros saquearon e rrobaron esta çibdad e a muchos vezinos della e fue en rrobar la plata e oro de su magestad questava en esta çibdad y en las cruces e despues se hallo en las batallas que los tyranos dieron contra la gente que por su magestad salio desta çibdad con armas e peleo en ellas e favoresçio e ayudo a los dichos tyranos visto lo que se devia ver etc. _____

fallo que devo de declarar e declaro al dicho juan de la torre por traydor e tirano contra su rrey e señor natural e a sus hijos desçendientes por ynabiles e mando que de la carçel donde esta

ahorcado
bienes.

sea sacado e con boz de pregonero que manifyeste su delito sea traydo por las calles acostumbra-
das desta çibdad e sea traydo al

rollo e alli sea ahorcado por el pescuezo con vna sog a hasta que naturalmente muera por que a el sea /f.º 145 v.º/ castigo e a otros exemplo e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi reservo e por esta mi sentençia asy lo pronunçio e mando. el licenciado jaen _____

El despues de lo suso dicho en la dicha çibdad de panama veynte e ocho dias del mes de abril de mill e quinientos e çinquenta años el magnifico señor liçençiado gaspar de jaen theniente en este dicho rreyno dio e pronunçio esta sentencia en avsença del dicho jua n de la torre a quien la mando notificar e mando que luego se execute con efeto testigos christoval de azcoytia e garcia rrodrigues garçon estantes en esta dicha çibdad.

El dicho dia se notifico la dicha sentencia al dicho jua n de la torre en su persona testigos jua n garçes de bobadilla e andres ximenez e martin de mexica estantes en la dicha çibdad _____

Este dicho dia mes e año suso dicho /f.º 146/ luys paez theniente de alguazil mayor por manda-

do del señor theniente e por boz de christoval de savzedo pregonero y en presencia del dicho asençio de jauregui escriuano publico se executo la dicha sentençia como en ella se contiene en el dicho jua n de la torre testigos alonso de caçalla e garcia rrodrigues garçon estantes en esta çibdad _____

Visto este pleyto e cabsa ques
sentencia çontra _____ entre partes de la vna la justicia
antonio rrodrigues. rreal çontra antonio rrodrigues
preso en la çarçel publica desta
dicha çibdad por aver venido el dicho antonio rrodrigues en çompañia del traydor de hernando de contreras e de los demas traydores que vinieron a este rreyno de tierra firme con voz e dizien-
do libertad libertad biba hernando de contreras muera el rrey

y el governador clavijo con grande escandalo y alboroto y aver saqueado esta çibdad e rrobado la hazienda de su magestad e de particulares e averse hallado /f.º 146 v.º/ en la batalla que dieron los dichos traydores a los servidores de su magestad e por otros delitos graves que cometio e visto lo que mas se devia ver y examinar etc. _____

fallo que devo de declarar e declaro al dicho antonio rrodrigues por traydor a su rrey e señor natural e a sus hijos e deçendientes e mando que como a tal

ahorcado
bienes. _____

sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados pies e manos con vna sog a la garganta e sea traydo por las calles publicas desta çibdad e sea llevado a la horca desta dicha çibdad questa junto al rrio e alli sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto naturalmente e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proceso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este escripto juzgando. el liçençiado jaen _____

/f.º 147/ Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en audiençia en çinco dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho antonio rrodrigues testigos gonzalo fernandes de paramo e gonzalo de sanabria _____

no apelo. _____

El dicho dia el dicho asençio de jauregui escriuano publico notifico la dicha sentençia de suso contenida al dicho antono rrodrigues en su persona testigos alonso de rojas e luys arias e pedro guillen _____

E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando a martin lopez alguazil desta dicha çibdad execute en el dicho antonio rrodrigues la sentençia de suso contenida como en ella se contiene lo qual paso estando presente el dicho martin lopez _____

executose. _____

E luego el dicho dia mes e año suso dicho por ante el dicho asençio de jauregui escriuano e por

boz de christoval de savzedo pregonero publico desta /f.º 147 v.º/ dicha çibdad e por mandado de martin lopez alguazil della y es-

tando presente se executo la sentençia de suso contenida en el dicho antonio rrodrigues como en ella se contiene testigos luys suarez e geronimo de ofiate e gonzalo rrodriguez e otras muchas personas _____

sentencia qontra diego rruyz. _____

visto, este pleyto criminal que ante mi ha pendido e pende contra diego rruyz preso en la carçel publica desta çibdad por aver

venido el suso dicho en conpañia de hernando de contreras e de los demas alterados a esta çibdad de panama e aver entrado en ella con mano armada apellidando libertad biba hernando de contreras muera el rrey e el traydor del governador con mucho escandalo e por aver saqueado la casa del dicho gouernador e otras muchas desta çibdad e muerto muchos hombres e visto lo que mas se devia para bien e justamente sentençiar _____

fallo que devo de declarar e declaro /f.º 148/ al dicho diego rruyz por traydor a su rrey e señor natural e por ynfames a sus hijos e deçendientes e como a tal mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados pies e manos e con vna sog a la garganta e con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea traydo por las calles

ahorcado bienes. _____

publicas acostumbradas desta dicha çibdad e alli sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto naturalmente e aplico sus bienes

derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este escripto juzgando el liençiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en dos dias del mes de mayo de mill e quinientos /f.º 148 v.º/ e çinquenta años en avsençia del dicho diego rruiz estigos christoval de azcoytia e juan de saracho e santiago de acuria _____

E luego el dicho señor theniente mando a martin lopez alguazil que estava presente execute la dicha sentençia como en ella se contiene en el dicho diego rruiz testigos christoval de azcoytia e bernaldino de torres _____

no apelo.

_____ | El dicho dia el dicho escriuano
testigos martin fernandez de xerez e bernaldino de torres e otras
muchas personas _____

executose.

_____ | E despues de lo suso dicho en
la dicha çibdad de panama en el
dicho dia e mes e año suso dicho
por antel dicho asençio de jauregui escriuano e por mandado del
dicho señor theniente martin lopez alguazil desta dicha çibdad por
boz de savzedo pregonero publico desta dicha çibdad fue execu-
tada la dicha sentençia /f.º 149/ desta otra parte contenida en el
dicho diego rruiz el qual fue ahorcado del rrollo desta dicha çib-
dad e muerto naturalmente testigos juan sanchez e martin fer-
nandes de xerez e otras muchas personas _____

sentencia gontra
maese mateo.

_____ | visto este presente proçeso
fallo que devo de declarar e de-
claro al dicho maese mateo por
traydor a su rrey e señor natu-
ral e por ynfames a sus hijos desçendientes conforme a derecho
e vsando con el de misericordia mando que amarrado en la picota
desta çibdad con boz de prego-
nero que manifyeste su delito le
sean dados dozientos açotes e
condenole mas a que sirva en las
galeras de su magestad en espe-
cial por rremero por tiempo de quatro años e condenole mas en
destierro perpetuo de todas las yndias yslas e tierra firme del mar
oçeano el qual salga a cumplir en las primeras /f.º 149 v.º/ naos
que salieren del puerto del nombre de dios e no lo quebrante so
pena de muerte natural e aplico sus bienes derechos e açiones a
la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas
deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio
e mando juzgando en este escripto el liçençiado jaen _____

CC açotes quatro años a las
galeras al rremo y destierro de
yndias perpetuo. bienes.

_____ | dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor
theniente estando en avdiencia en catorze dias del mes de mayo
de mill e quinientos e çinquenta años en avsencia del dicho maese
matheo testigos joan de lariz e christoval de azcoytia _____

_____ |

no apelo.

_____ El dicho dia se notifico la dicha sentencia al dicho maese matheo en su persona testigos rrodrigo de villalva alguazil mayor e andres ximenez e pedro palomeque de meneses _____

executose.

_____ E luego el dicho dia por mandado del dicho señor theniente e por /f.º 150/ ante el dicho asençio de jauregui rrodrigo de villalva alguazil mayor desta dicha çibdad hizo executar la dicha sentencia como en ella se contyene en el dicho maese matheo en faz de muchas personas _____

sentencia çontra virtuoso viçente.

_____ visto este presente proçeso etc. ffallo que devo de declarar e declaro al dicho virtuoso biçente por traydor a su magestad e

CC açotes quatro años de galones. bienes.

_____ a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes conforme a derecho e vsando con el de misericordia le condeno a que por las calles publicas desta çibdad le sean dados dozientos açotes y a que sirva en las galeras de su magestad en españa a rremo por tiempo y espaçio de quatro años y en destierro perpetuo de todas las yndias yslas e tierra firme del mar oçeano por todos los dias de su vida el qual salga a cumplir en las primeras naos que partieren del puerto del nombre de dios /f.º 150 v.º/ e no lo quebrante so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole más en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto. el liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor theniente estando en avdiencia en catorze dias del mes de mayo. de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho virtuoso biçente testigos juan de lariz e francisco loçano e pedro de sant martyn _____

_____ apela este y su procurador.

El dicho dia el dicho escriuano notifico la dicha sentencia al dicho virtuoso biçente e a die-

go de velasco su procurador el qual dixo que hablando con el devido acatamiento en nombre del dicho su parte apela de la dicha sentençia para ante quien e con derecho deva testigos martin fernandez de xerez e andres ximenez e alonso rremon _____

El dicho señor theniente dixo
el juez mando executar sin embargo de la apelacion. que /f.º 151/ mandava e mando que syn embargo de la dicha apelacion sea llevada la dicha sentençia a devida execucion y efeto por el alguazil mayor desta dicha çibdad testigos juan de lariz e christoval de azcoytia _____

En este dicho dia mes e año suso dicho por ante el dicho asençio de jauregui escriuano e por rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se qontiene en faz de muchas personas _____

En este dicho dia mes e año suso dicho por ante el dicho asençio de jauregui escriuano e por rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se qontiene en faz de muchas personas _____

Visto etc. _____
sentençia qontra diego fernandez de pº viald. ffallo que devo de declarar e declaro al dicho diego hernandes de pº viald (*sic*) por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes conforme a derecho e vsando con el de misericordia le devo de condenar e condeno a que por las calles publicas desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito y en la forma acostumbrada le sean /f.º 151 v.º/ dados çient açotes y mas le condeno a que por tiempo y espaçio de dos años syrva en las galeras de su magestad que andan en levante en

los rreynos despaña por rremero condenole mas en destierro de todas las yndias del mar oçeano por todos los dias de su vida el qual saga a cumplir en las primeras naos que salieren del puerto del nombre de dios para españa e no lo quebrante so pena de muerte natural e aplico todos sus bienes derechos e açiones para la camara e fysco de su magestad y en las costas deste plogeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen _____

çien açotes dos años de galeras al rremo bienes. _____

los rreynos despaña por rremero condenole mas en destierro de todas las yndias del mar oçeano por todos los dias de su vida el qual saga a cumplir en las primeras naos que salieren del puerto del nombre de dios para españa e no lo quebrante so pena de muerte natural e aplico todos sus bienes derechos e açiones para la camara e fysco de su magestad y en las costas deste plogeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor

theniente estando en avdiencia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsencia de las partes testigos. juan de lariz e francisco /f.º 152/ loçano e pedro de san martin _____

apela este diego fernandes de pº vidal e su procurador. _____ E luego el dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho diego fernandes de pº vidal en su persona estando presente el dicho diego de velasco su procurador el qual dixo que en nombre del dicho su parte apelava e apelo de la dicha sentençia para ante quien e con derecho devia testigos martin fernandes de xerez e andres ximenes e alonso rremon _____

manda el juez que sin embargo se hexecute. _____ E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando que syn embargo de la dicha apelacion al alguazil mayor desta dicha çibdad haga executar y execute la dicha sentençia como en ella se qontiene testigos juan de lariz e christoval de azcoytia.

executose. _____ En este dicho dia mes e año suso dicho en presençia del dicho asençio de jauregui escriuano publico e por rrodrigo de villalva alguazil /f.º 152 v.º/ mayor desta dicha çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se qontiene en faz de mucha gente _____

sentencia gontra francisco garcia. _____

visto etc. _____ fallo que devo de declarar e declaro al dicho francisco garçia por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes conforme a derecho e vsando con el de misericordia e clemençia le condeno a que por las calles publicas e acostumbradas desta dicha çibdad e con boz de pregonero y en la forma acostumbrada le sean dados dozientos açotes e condenole mas a que sirvan en las galeras de su magestad que andan en levante en los rreynos despaña por tiempo y espaçio de quatro años a rremo y condenole mas en destierro de todas las yndias yslas e tierra firme

CC açotes galeras quatro años al rremo. bienes. _____

del mar oceano por todos los dias de su vida e no lo quebrante ninguna de las cosas de suso qontenidas so pena de muerte e aplico sus /f.º 153/ bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este escripto juzgando. El liçençado jaen —————

dada e pronunçada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia de las partes testigos joan de lariz e francisco loçano e pedro de sant martin.

El dicho dia el dicho escriuano notifico la dicha sentençia al dicho francisco garcia estando presente el dicho diego de velasco en sus personas el qual dicho diego de velasco dixo que en nombre del dicho su parte apela de la dicha sentençia para ante su magestad e para ante quien e con derecho devia testigos martin fernandes de xerez e alonso rremon e andres ximenez —————

El luego el dicho señor theniente dixo que syn embargo de la dicha apelaçion mandava e mando que la dicha sentençia el alguazil mayor desta dicha çibdad haga executar y execute como en ella se contyene testigos joan de lariz e christoval de azcoytia —————

la qual dicha sentençia en presençia del dicho escriuano e por rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad se executo como en ella se contyene en faz de mucha gente —————

Visto etc. —————
fallo que devo de declarar e declaro al dicho joan de quintanilla por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus desçendientes conforme a derecho e vsando con el de misericordia e clemençia le condeno a que por las calles publicas desta çibdad le sean

apela el procurador desta francisco garcia para ante su magestad e ante quien yo derecho deva.

/f.º 153 v.º/ manda el juez executar sin embargo de la apelacion.

sentencia qontra juan de quintanilla.

no notifico la dicha sentençia al dicho francisco garcia estando presente el dicho diego de velasco en sus personas el qual dicho diego de velasco dixo que en

te dixo que syn embargo de la dicha apelaçion mandava e mando que la dicha sentençia el alguazil mayor desta dicha çibdad

la qual dicha sentençia en presençia del dicho escriuano e por rrodrigo de villalva alguazil mayor

Visto etc. —————
fallo que devo de declarar e declaro al dicho joan de quintanilla por traydor a su magestad

Cados dozientos açotes con boz /f.º 154/ de pregonero que manifieste su delito y en la forma acostumbrada e condenole mas a que sirva en las galeras de su magestad despaña por tiempo y espacio de seys años a rremo y en destierro de todas las yndias yslas e tierra firme del mar oceano por toda su vida e no lo quebrante ninguna de las cosas de suso qontenidas so pena de muerte natural e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proceso cuya tasacion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto el liçençiado jaen _____

CC açotes seys años a galeras al rremo. bienes.

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho joan de quintanilla testigos joan de lariz e francisco loçano e pedro de sant martin _____

/f.º 154 v.º/ no apelo.

El dicho dia el dicho escriuano notifico la dicha sentençia al dicho joan de quintanilla en su persona testigos rrodrigo de villalva alguazil mayor e francisco de mena escriuano _____

El luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando al alguazil mayor desta çibdad haga executar la dicha sentençia como en ella se qontiene _____

executose.

En este dicho dia por presençia del dicho asençio de jauregui escriuano rrodrigo de villaiva alguazil mayor desta çibdad executo la dicha sentençia como en ella se contiene en faz de mucha gente que ende estava visto etc. _____

sentencia qontra bernaldino genoves.

ffallo que devo de declarar e declaro al dicho bernaldino gino-ves por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendientes conforme a derecho e mando que sea sacado de la carçel e prision

/f.º 155/ donde esta cavallero en vna bestia de alvarda con vna sogá a la garganta atados pies e manos con boz de pregonero que manifesteste su delito sea llevado a la picota de la plaça desta çibdad e alli sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto naturalmente e que no sea quitado syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e juzgando ansy lo pronuncio e mando en estos escriptos e por ellos. sancho de clavijo —

ahorcado.
bienes.

dada e pronunçia da fue la dicha sentençia por el dicho señor governador en veynte e vn dias del mes de junio del año de mill e quinientos e çinquenta años syendo testigos presentes el señor theniente liçençiado jaen e joan de segovia —

/f.º 155 v.º/ no apelo.

E luego por mi el dicho escriuano fue notificada la dicha sentençia al dicho bernaldino gino ves en su persona syendo testigos andres ximenes e martin lopez el qual dixo que lo oya testigos los dichos —

el juez manda executar.

E luego el dicho señor governador dixo que mandava e mando al alguazil mayor desta çibdad execute e faga executar la dicha sentençia como en ella se contyene testigos los dichos —

executose.

E luego por presençia del dicho asençio de jauregui escriuano e por martin lopez alguazil desta dicha çibdad se executo la dicha sentençia como en ella se contyene syendo testigos los dichos e otros muchos —

sentençia qontra
alonso gomez de contreras.

Visto este presente proçeso etc. ffallo que devo de declarar e declaro al dicho alonso gomez de contreras por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e descendientes conforme a derecho /f.º 156/ e condenole al dicho alonso gomez de contreras a que desta çibdad de panama sea llevado a la venta de chagre camino del nombre de dios y en la dicha

ahorcado y hecho quartos.
bienes.

venta o junto a ella sea ahor-
cado e muerto naturalmente e
despues sea hecho quatro quartos
e sean puestos a trechos en el ca-

mino de la dicha çibdad del nombre de dios e aplico todos sus
bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e
condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi
rreservo e por esta mi sentençia difinitiva juzgando asy lo pro-
nuncio e mando en este escripto va testado o dezia e vsando con
el de misericordia le devo de condenar. sancho de clavijo _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia en la dicha çibdad
de panama por el dicho señor governador estando en avdiençia
en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta
años /f.º 156 v.º/ en avsençia del dicho alonso gomez de contre-
ras testigos joan de lariz vezino desta çibdad e christoval de az-
coytia _____

no apelo.

El dicho dia se notifico la di-
cha sentençia al dicho alonso go-
mez de contreras en su persona

el qual callo testigos andres ximenes e christoval de azcoytia e
joan de segovia _____

el juez manda executar la sen-
tencia sin embargo de qual-
quier apelacion quel condena-
do haga.

E luego el dicho dia el dicho
señor governador dixo que dava
e dio todo su poder cumplido
quan bastante le tyene de su ma-
gestad e de derecho se rrequiere
a francisco loçano vezino desta

çibdad para que execute la dicha sentencia desta otra parte con-
thenida en el dicho pero gomez de contreras syn embargo de
qualquier apelacion que le ynterponga lo qual sy nesçesario hera
lo mandava que lo faga so pena de quinientos pesos de oro para
la camara de su magestad e asy dixo que lo otorgava e otorgo.

/f.º 157/ El dicho dia le fue notificado lo suso dicho al dicho
francisco loçano el qual dixo questava presto de cumplir lo quel
señor governador le manda _____

executose.

Despues de lo qual en diez e
seys dias del dicho mes de mayo
del dicho año estando en el cam-

po donde solia estar la venta que dizen de chagre y en presencia de alonso martinez escriuano de su magestad e por mandado del dicho francisco loçano fue executada la dicha sentencia como en ella se contiene en el dicho alonso gomez de contreras siendo testigos el canonigo rrodrigo barva e juan sarmiento estantes en panama _____

sentencia qontra juan de heredia. _____

visto este proçeso que se a hecho por la justiçia rreal contra juan de heredia por ser vno de los traydores que vinieron a este rreyno de tierra firme en compaña de hernando de contreras e los demas traydores a este rreyno de tierra firme e /f.º 157 v.º/ çibdad de panama con boz y escandalo e deziendo libertad libertad biba hernando de contreras muera el rrey y el traydor de sancho de clavijo e aver saqueado esta çibdad de panama e rrobadola e muerto muchos hombres e aver šalteado en hazer muchos rrobos hurtos e fuerças que en esta çibdad e rreyno de tierra firme cometieron los dichos traydores e visto lo que mas versee devia para bien sentençiar _____

fallo que devo de declarar e declaro por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña a el dicho joan de heredia e por ynfames a sus hijos e deçendientes conforme a derecho e leyes destes rreynos de su magestad e como a tal mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta atados pies e manos y en la forma acostumbrada e en vna bestia de alvarda e sea traydo por las calles publicas acostumbradas /f.º 158/ desta dicha çibdad e sea llevado a vna de las horcas questan en el camino del nombre de dios en el çerro junto al rrio e alli le sea dado muerte natural con sogas e despues sea ahorcado de vna de las dichas horcas los pies altos del suelo e no

ahorcado bienes. _____

sea quitado syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e condenole mas en todos sus bienes derechos e açiones los quales aplico a la camara e fysco de su magestad y en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este escripto juzgando. El liçençiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor

thentemente estando en avdiencia en çinco dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho joan de heredia testigos arias de azevedo e gonzalo fernandes de paramo e gonzalo de sanabria _____

/i.º 158 v.º/ apelacion para antel gouernador. _____

senor governador testigos pedro guillen e joan arias e alonso de rrojaz _____

manda executar. _____
E luego el dicho señor themente mando a rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad execute e faga executar la dicha sentencia como en ella se contiene syn embargo de la dicha apelacion testigos los dichos.

executose. _____
En este dicho dia por presençia del dicho asençio de jauregui escriuano e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentencia como en ella se qontiene en faz de mucha gente _____

sentencia qontra diego de salazar. _____
Visto este presente proçeso ffallo que devo de declarar e declarar al dicho diego de salazar por traydor a su magestad e a

la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos descçendientes /f.º 159/ conforme a derecho e mando que de la carçel donde esta sea llevado a la casa e aduana de las cruces ques en el termino desta çibdad donde el dicho diego de salazar estuvo saqueando e rrobando la dicha casa e lo que avia en ella y en la dicha casa e junto a ella sea ahorcaçio los ahorcado hecho quatro quartos. bienes. _____

dicha cabeça sea puesta junto a la dicha casa de las cruces y los dichos quartos en el camino que viene a esta çibdad de panama todo en parte donde se pueda bien veer e que no sean quitados de los lugares donde se pusyeren syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açions a la

camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proceso cuya tasacion en mi rreservo e asy lo pronuncio /f.º 159 v.º/ e mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen.

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiencia en veynte dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho diego de salazar testigos que fueron presentes al dicho pronunçiamiento gonzalo perez e diego de velasco e francisco de mena _____

El dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho diego de salazar en su persona testigos joan de segovia e andres ximenez _____

Despues de lo qual estando en executose. _____ las casas de las cruces termino de esta çibdad de panama en veynte e vn dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en presençia de alonso martines escriuano de su magestad fue executada la dicha sentençia como en ella se contiene en el dicho diego de salazar syendo testigos /f.º 160/ luyz paez e aionso mendes e rribera estantes en la çibdad de panama _____

Visto este presente proceso. sentencia qontra diego gutierrez de salzedo _____ ffallo que devo de declarar e declaro al dicho diego gutierrez de azevedo por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes e vsando con el de misericordia le condeno a que por las calles publicas desta çibdad le sean dados dozientos açotes en la forma acostumbrada e

CC açotes seys años de galeras al remo. bienes. _____ con boz de pregonero que manifyeste su delito e a que sirva en las galeras de su magestad despaña por rremero por tiempo de seys años y en destierro perpetuo de todas las yndias el qual salga a cunplir en las primeras naos que salieren del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte natural e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e /f.º 160 v.º/ condenoie mas en las costas deste proceso cuya tasacion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto el liçençiado jaen.

Dada e pronunciada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho diego gutierrez de azevedo testigos francisco de mena escriuano desta çibdad e rrodrigo de villalva alguazil mayor e christoval de savzedo - _____

El dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho diego gutierrez en su persona testigos los

no apea. _____

dichos _____

E luego el dicho señor theniente mando al alguazil mayor desta çibdad rrodrigo de villalva execute la dicha sentençia como en ella se contiene testigos los dichos _____

mandá executar. _____

En este dicho dia por presençia del dicho asençio de jauregui escriuano publico /f.º 161/ suso dicho rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad executo la dicha sentençia como en ella se contiene en faz de mucha gente que ende estava _____

executose _____

sentençia çontra diego de torres. _____

C açotes tres años a las galeras al rremo. bienes. _____

Visto este presente proçeso etc. ffallo que devo de declarar e declaro al dicho diego de torres por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes conforme a derecho e vsando con el de misericordia e clemençia le devo de condenar e condeno a que por las calles publicas acostumbradas desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito y en la forma acostumbrada le sean dados çient açotes e condenole mas a que sirva en las galeras despaña por rremero por tiempo de tres años y en destierro de todas las yndias

islas e tierra firme del mar oçeano por todos los dias de su vida el qual /f.º 161 v.º/ salga a cumplir en las primeras naos que salieren del puerto del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e

fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este escripto juzgando. El liçençiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho diego de torres testigos joan de lariz e pedro de sant martin e francisco loçano _____

El dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho diego de torres y al dicho diego de velasco
apelo de la sentençia el pro- | en su persona y el dicho diego
curador deste. | de velasco /f.º 162/ dixo que en
_____ | nombre del dicho su parte apela-
va e apelo para ante quien e con derecho devia testigos martin fernandes de xerez e andres ximenes e alonso rremon _____

El dicho dia e luego en el yns-
mando executar sin embargo. | tante el dicho señor theniente
_____ | dixo que syn embargo de la di-
cha apelacion mandava e mando que la dicha sentençia se lleve a devida execucion y efeto el alguazil mayor desta çibdad testi-
gos juan de lariz e christoval de azcoytia _____

En este dicho dia por presen-
executose. | çia del dicho asençio de jauregul
_____ | escriuano martin lopez alguazil
desta çibdad executo la dicha sentençia como en ella se contyene con boz de pregonero en faz de muchas personas que ende estavan _____

Visto este presente proçeso etc.
sentençia qontra | ffallo que devo declarar e de-
francisco de quesada. | claro /f.º 162 v.º/ al dicho fran-
_____ | cisco de quesada por traydor a
su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos deçendientes conforme a derecho e vsando con el de misericordia le devo de condenar a que por las calles publicas acostumbradas desta çibdad con voz de pregonero que manifieste su delito y en
la forma acostumbrada le sean
dados dozientos açotes y a que
syrva en las galeras de su ma-
gestad despaña a rremo por tiem-

CC açotes çinco años de gale- |
ras al rremo. bienes. |
_____ |

po y espacio de cinco años y en destierro de todas las yndias yslas e tierra firme del mar oceano por todos los dias de su vida e no lo quebrante so pena de muerte e aplico sus bienes derechos e açones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronuncio e mando en este escripto juzgando. El licenciado jaen _____

/f.º 163/ Dada e pronunciada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años. en avsençia del dicho francisco de quesada testigos juan de lariz e pedro de sant martin e francisco loçano _____

E luego el dicho dia se notifico
no apela. _____ la dicha sentençia al dicho francisco de quesada en su persona testigos rrodrigo de villalva alguazil mayor e francisco de mena escriuano _____

E luego el dicho dia el dicho
mando executar el juez. _____ señor theniente dixo que mandava e mando al alguazil mayor desta çibdad execute e faga executar la dicha sentençia como en ella se qontiene _____

En este dicho dia en presençia del dicho escriuano martin lopez alguazil desta çibdad execute la dicha sentençia con boz de pregonero como en ella se contyene en faz de mucha gente que ende estava _____

visto este presente proçeso etc.
/f.º 163 v.º/ sentençia qontra martin adame. _____ ffallo que devo de declarar e declaro al dicho martin adame por traydor a su magestad e a

la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes e vsando con el de misericordia e clemençia devo de condenar e condeno a que por las calles publicas desta dicha çibdad le sean dados dozientos açotes con boz de pregonero que manifyeste su delito y en destierro de todas las yndias islas e tierra firme del
CC açotes destierro de las yndias. bienes. _____

mar oceano por toda su vida el qual salga a cumplir en las primeras naos que partieren del puerto del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto el liçençiado jaen.

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor theniente estando /f.º 164/ en avdiencia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsencia de martin adame testigos joan de lariz e pedro de sant martin e francisco loçano _____

_____ que apela de la sentencia. | El dicho dia se notifico la dicha sentencia al dicho martin adame en su persona el qual dixo que apela de la dicha sentencia para ante quien e con derecho devia testigos martin fernandes de xerez e andres ximenez e alonso rremon _____

_____ que sin embargo manda el juez executar. | E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando que syn embargo de la dicha apelacion que la dicha sentencia se lleve a devida execucion y efeto por el alguazil mayor desta çibdad testigos joan de lariz e christoval de ascotyia _____

_____ executose. | En este dicho dia en presençia del dicho asençio de jauregui escriuano publico martin lopez alguazil desta çibdad executo la dicha sentencia como en ella se contiene con boz de pregonero en faz de mucha gente _____

_____ sentencia ontra martin nieto. | /f.º 164 v.º/ visto este presente proçeso etc. _____

_____ fallo que devo de declarar e declaro al dicho martin nieto por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes conforme a derecho e condenole a que por las calles publicas desta çibdad le sean dados çient açotes con boz de pregonero que manifies- C açotes dos años de galeras | te su delito y en la forma acos-

al rremo. bienes. _____] tumbrada y condenole mas a que sirva en las galeras de su magestad despaña por tiempo y espaçio de doss años y en destierro perpetuo de todas las yndias el qual salga a cumplir en las primeras naos que salieren del puerto del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasacion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto el liçençiado jaen —

Dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor theniente estando /f.º 165/ en avdiencia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsencia del dicho martin nieto testigos joan de lariz e francisco loçano e pedro de sant martin _____

_____] El dicho dia se notifico la dicha apelado de la sentencia. _____] cha sentencia al dicho martin nieto en su persona estando presente el dicho diego de velasco defensor y el dicho diego de velasco dixo que en nombre del dicho su parte apelava de la dicha sentencia para ante quien e con derecho devia testigos martin fernandes de xerez e alonso rremon e andres ximenez _____

el juez mando que sin embar- que mandava e mando al alguazil mayor desta çibdad que syn go executose. _____] embargo de la dicha apelacion faga llevar e lleve la dicha sentencia a devida execuçion como en ella se contyene testigos joan de lariz e christoval de azcoytia.

_____] En este dicho dia en presencia del dicho escriuano martin topez execuçion executose la sentencia. _____] alguazil desta çibdad executo ia dicha sentencia /f.º 165 v.º/ como en ella se contiene con boz de pregonero en faz de muchas personas _____

_____] visto este presente proçeso etc. sentencia qontra _____] ffaiio que devo de declarar e baltista perez. _____] declaro al dicho baltista perez preso por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos deçendientes conforme a derecho e le condeno a que por las calles publicas

desta çibdad sea llevado e sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados pies e manos e con boz

ahorcado.
bienes.

deregonero que manifyeste su delito e de alli sea llevado al rro- llo o picota desta dicha çibdad e alli sea ahorcado los pies altos

del suelo e muerto naturalmente e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto el liçençiado jaen.

/f.º 166/ Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en diez e seys dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsencia del dicho baptista perez testigos rrodrigo de villalva alguazil mayor desta dicha çibdad e diego de torres e joan de segovia

no apelo.

El dicho dia se notifico la dicha sentençia de suso contenida al dicho baptista perez en su persona el qual callo e no rrespondio testigos joan del castillo e andres ximenez e joan de segovia

mando el juez executar.

E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando que la dicha sentençia sea hexecutada en el dicho baptista perez como en ella se contiene testigos joan de lariz e christoval de azcoytia

executose.

El dicho dia por antel dicho asençio de jauregui escriuano e por martin lopez /f.º 166 v.º/ alguazil desta dicha çibdad e con boz deregonero fue la dicha sentençia desta otra parte contenida executada en el dicho baptista perez como en ella se contyene en presençia de muchas personas

sentençia contra
peuro de salaya.

visto este presente proçesc etc. fallo que devo de declarar e declaro al dicho pedro de salaya por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e deçendientes conforme a derecho e condenole a que por las calles publicas acos-

tumbradas desta dicha çibdad con boz de pregonero que manifiyeste su delito y en la forma acostumbrada le sean dados dozientos açotes e condenole mas a que syrva en las galeras de su magestad despaña por rremero por tiempo y espaçio de ocho años y en destierro perpetuo de todas las yndias yslas e tierra firme del mar oçeano por todos los dias de su vida el qual salga a cumplir en las primeras naos /f.º 167/ que salieren del puerto del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte natural e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho pedro de salaya testigos francisco loçano e joan de lariz e pedro de sant martin _____

El dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho pedro de salaya estando presente dixeron que apelavan della para ante quien e con derecho devian testigos andres ximenez e alonso rremon e christoval de savzedo _____

El juez mando que sin embargo se hexecute la sentençia. _____ El luego el dicho señor theniente /f.º 167 v.º/ dixo que mandava e mando que syn embargo de la dicha apelaçion que la dicha sentençia fuese llevada a devida execucion y efeto por el alguazil mayor desta çibdad testigos joan de lariz e christoval de azcoytia _____

En este dicho dia en presençia executose. _____ del dicho ascençio de jauregui escriuano el dicho martin lopez alguazil desta çibdad executo la dicha sentençia como en ella se contiene _____

sentencia qontra
francisco de valençia.

e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçen-

C açotes dos años de galeras
al rremo. bienes.

brada y condenole mas a que sirva en las galeras de su magestad
despaña por /f.º 168/ tiempo de dós años a rremo y en destierro
perpetuo de todas las yndias yslas e tierra firme del mar oçeano
e salga a cumplir en las primeras naos que salieren del puerto
del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte natural
e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su
magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya ta-
saçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en
este escrito. el liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor
theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo
de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho fran-
cisco de valençia testigos joan de lariz e francisco loçano e pedro
de sant martin _____

apelo de la sentencia.

El dicho dia se notifico la di-
cha sentencia al dicho francisco
de valençia estando presente el
dicho diego de velasco /f.º 168 v.º/ los quales dixeron que apelan
de la dicha sentençia para ante quien e con derecho devian tes-
tigos martin fernandes de xerez e andres ximenez _____

el juez mando executar sin em-
bargo de la apelaçion.

E luego el dicho señor the-
niente dixo que mandava e man-
do al alguazil mayor desta dicha
çibdad lleve la dicha sentençia
a devida execucion y efeto syn embargo de la dicha apelaçion
testigos joan de lariz e christoval de azcoytia _____

visto este presente proçeso etc.

fallo que devo de declarar e de-
claro al dicho francisco de va-
lençia por traydor a su magestad

e usando con el de misericordia le
condeno a que por las calles pu-
blicas desta çibdad le sean da-
dos çient açotes con boz de pre-
gonero y en la forma acostum-

brada y condenole mas a que sirva en las galeras de su magestad
despaña por /f.º 168/ tiempo de dós años a rremo y en destierro
perpetuo de todas las yndias yslas e tierra firme del mar oçeano
e salga a cumplir en las primeras naos que salieren del puerto
del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte natural
e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su
magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya ta-
saçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en
este escrito. el liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor
theniente estando en avdiençia en catorze dias del mes de mayo
de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho fran-
cisco de valençia testigos joan de lariz e francisco loçano e pedro
de sant martin _____

El dicho dia se notifico la di-
cha sentencia al dicho francisco
de valençia estando presente el
dicho diego de velasco /f.º 168 v.º/ los quales dixeron que apelan
de la dicha sentençia para ante quien e con derecho devian tes-
tigos martin fernandes de xerez e andres ximenez _____

E luego el dicho señor the-
niente dixo que mandava e man-
do al alguazil mayor desta dicha
çibdad lleve la dicha sentençia
a devida execucion y efeto syn embargo de la dicha apelaçion
testigos joan de lariz e christoval de azcoytia _____

executose.

_____ | En este dicho dia mes e año
executo la dicha sentencia como en ella se contiene _____

sentencia qontra
maestre marin.

_____ | visto este presente proçeso etc.
fallo que devo de declarar e
declaro por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña
al dicho mase marin e por ynfames a sus hijos e desçendientes
conforme a las leyes e prematicas de su magestad e mando que
sea sacado de la carçel e prision /f.º 169/ donde esta cavallero en
vna bestia de alvarda atados pies e manos con vna sog a la garganta
sea traydo por las calles publicas desta çibdad y en la forma
acostumbrada con boz de pregonero que manifieste su delito e
sea llevado a vna de las horcas que estan en el çerro camino del
nombre de dios e alli sea ahorcado del pescuezo los pies altos del
suelo e muerto naturalmente e no sea quitado de alli syn mi liçençia
e mandado so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e
açiones a la camara e fysco de su magestad e conde-nole mas en la
costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronuncio e
mando en este escripto juzgando. El liçençiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente
estando en avdiençia en syete dias del mes de mayo de mill e quinientos
e çinquenta años en avsençia del dicho maese marin /f.º 169 v.º/ testigos
que fueron presentes a lo que dicho es miguel vendrel e rrodrigo de villalva
alguazil mayor desta çibdad _____

no apelo.

_____ | El dicho dia se notifico la dicha
sentencia al dicho mase marin en su persona testigos alonso
martines e andres ximenez e alonso rremon _____

E luego el dicho señor theniente mando a rrodrigo de villalva
alguazil mayor desta çibdad execute e faga executar la dicha sentençia
como en ella se contiene. testigos los dichos _____

hexecutose la sentencia.

_____ | En este dicho dia por presençia
del dicho escriuano martin lopez alguazil desta çibdad exe-

cuto la dicha sentencia como en ella se contiene con boz de pregonero en faz de mucha gente _____

sentencia qontra
rrodrigo de messa.

Visto este pleyto e cavsya entre partes de la vna abtor la justicia rreal e rreo rrodrigo de mesa pòr aver juntadose el dicho rrodrigo de mesa en esta çibdad de panama con el traydor hernando de contreras /f.º 170/ e con los demas alterados que vinieron en su conpañia a rrobar e saquear este rreyno de tierra firme con boz de tirano diziendo e apellidando libertad e biba hernando de contreras e muera el traydor de clavijo e por averse hallado en la batalla que los dichos traydores dieron a los vezinos desta çitdad e aver peleado con los dichos traydores contra los seruidores de su magestad e visto lo que mas se devia para bien e justamente sentençiar _____

ffallo que devo de condenar e condeno al dicho rrodrigo de mesa a que de la carçel e prision donde esta sea sacado cavallero en vna bestia de alvarda con vna sogas a la garganta e atados pies e manos e sea traydo por las calles publicas desta çibdad con ahorcado
bienes.

boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado al rrollo e picota de la plaça desta çibdad e alli sea ahorcado e muerto naturalmente por aver sydo /f.º 170 v.º/ traydor a su rrey e señor natural e aplico todos sus bienes oro e plata e derechos e açiones que tiene e le pertenesçen a la camara de su magestad a el qual declaro por traydor a el e a sus desçendientes conforme a derecho e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en estos escriptos e por ellos el liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en su posada en dos dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho rrodrigo de mesa y estando presentes por testigos christoval de azcoytia e bernaldino de torres _____

no apelo.

El dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho rrodrigo de mesa en su persona testigos

martin fernandes de xerez e christoval de azcoytia _____

El dicho dia por antel dicho
executose la sentencia. _____ asençio de jauregui escriuano e
por martin /f.º 171/ lopez alguazil desta dicha çibdad e con boz de pregonero fue executada la dicha sentençia desta otra parte contenida en el dicho rrodrigo de mesa e fue ahorcado del rrollo desta dicha çibdad e muerto naturalmente estando presentes joan sanches e diego rrodriguez e otras muchas personas _____

visto etc. _____

sentencia qontra
diego lopez. _____

ffallo que devo de declarar e declaro al dicho diego lopez por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e como a tal mandado que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados pies e manos e sea traydo por las calles publicas desta çibdad en la forma acostumbrada e sea llevado a vna de las horcas que estan junto al rrio desta çibdad en el çerro camino del nombre de dios e alli sea ahorcado e muerto naturalmente e que no sea /f.º 171 v.º/ quitado syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasacion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escrito e mas declaro a sus desçendientes por ynfames conforme a las leyes destes rreynos. El liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en çinco dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho diego lopez testigos christoval de azcoytia e gonzalo fernandez de parramo e gonzalo de sanabria estantes en la dicha çibdad _____

El dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho diego lopez en su persona testigos pedro guillen e luys arias e alonso de rrojas _____

executose la sentencia.

En este dicho dia por presen-
cia del dicho /f.º 172/ escriuano
e por martin lopez alguazil desta
çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se qontiene
con bos de pregonero en faz de mucha gente _____

sentencia contra
gaspar nuñez.

Visto etc. _____
ffallo que devo de deciarar e
declaro al dicho gaspar nuñez
por traydor a su magestad e a

la corona rreal despaña e por ynfames a sus desçendientes e como
a tal mando sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero
en vna bestia de alvarda con vna sogá a la garganta atados pies
e manos e sea traydo por las calles publicas desta dicha çibdad
con boz de pregonero que manifieste su delito sea llevado a la

ahorcado
bienes.

orça questa en el camino del
nombre de dios en el çerro jun-
to al rrio e alli sea ahorcado del
pescuezo los pies altos del suelo

e muerto naturalmente e que no sea quitado syn mi liçençia e
mandado so pena de /f.º 172 v.º/ muerte e aplico todos sus bie-
nes derechos e açiones a la camàra e fysco de su magestad e
condenole mas en las costas deste proçeso derechamente hchas
cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este
escrito juzgando. El licenciado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor
theniente estando en avdiençia en syete dias del mes de mayo de
mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho gaspar
nuñez testigos christoval de azcoytia e jua de saracho _____

no apelo.

El dicho dia syete dias del di-
cho mes e año suso dicho se no-
tifico la sentençia desta otra par-
te contenida al dicho gaspar nuñez en su persona el qual callo

testigos alonso martinez e andres ximenez e alonso rremon es-
tantes en la dicha çibdad _____

E luego el dicho señor theniente mando a rrodrigo de villalva
/f.º 173/ alguazil mayor desta çibdad execute e faga executar la
dicha sentencia como en ella se contiene. testigos los dichos.

En este dicho dia mes e año
executose la sentencia. _____
suso dicho por presençia del di-
cho asençio de jauregui escriua-
no martin lopez alguazil desta çibdad esecuto la dicha sentençia
como en ella se qontiene _____

sentencia gontra
domingo de alvarado. _____
visto este presente proçeso etc.
ffallo que devo de declarar e
declaro por traydor al dicho do-
mingo de alvarado a su mages-
tad e a la corona real despaña e como a tal mando que sea sa-
cado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia
de alvarda con vna sog a la garganta atados pies e manos e sea
traydo por las calles publicas acostumbradas desta çibdad e con
boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado al rrollo
e orca questa en el camino del nombre de dios e ally sea ahor-
cado del pescuezo e muerto
ahorcado. _____
bienes. _____
/f.º 173 v.º/ naturalmente e no
sea quitado syn mi liçençia e
mandado so pena de muerte e
aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su
magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasa-
çion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este escripto
juzgando el liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor
theniente estando en avdiençia en syete dias del mes de mayo de
mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho domingo
de alvarado testigos joan de herrera e christoval de azcoytia
e juan de saracho _____

no apelo. _____
El dicho dia se notifico la di-
cha sentencia al dicho domingo
de alvarado en su persona el qual
callo testigos alonso martinez e alonso rremon e andres ximenez
estantes en la dicha çibdad _____

E luego el dicho señor theniente /f.º 174/ dixo que mandava
e mando al alguazil mayor desta çibdad que lleve e faga llevar la
dicha sentençia a devida execucion y efeto testigos los dichos.

En este dicho dia mes e año
executose la dicha sentencia. | suso dicho por ante el dicho es-
criuano martin lopez alguazil
desta çibdad executo la dicha sentençia como en ella se contyene
en faz de mucha gente _____

visto este presente proçeso etc.
sentencia qontra | ffallo que devo de declarar e
lavrençio de emberes flamenco. | declaro al dicho lavrençio de em-
beres flamenco por traydor a su
magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos
e deçendientes conforme a derecho e leyes destos rreynos e como
a tal mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta ca-
vallero en vna bestia de alvarda con vna sogá a la garganta e
sea traydo por las calles publicas
ahorcado | desta dicha çibdad /f.º 174 v.º/
bienes. | en la forma acostumbrada e sea
llevado a vna de las horcas que
están en el camino del nombre de dios en el çerro junto al rrio
e allí sea ahorcado del pescuezo los pies altos del suelo e muerto
naturalmente e que no sea quitado syn mi liçençia e mandado so
pena de muerte e aplico a la camara e fysco de su magestad todos
sus bienes derechos e açiones e condenole mas en las costas deste
proçesso cuya tasaçion en mi rreservado e asy lo pronunçio e
mando juzgado en este escripto. El liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor
theniente estando en avdiençia en syete dias del mes de mayo
de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho lau-
rençio testigos que fueron presentes a lo que dicho es miguel
vendrel e rrodrigo de villalva alguazil mayor _____

este dicho dia se notifico la di-
no apelo. | cha sentencia /f.º 175/ desta otra
parte contenida al dicho lavren-
çio flamenco el qual callo testigos andres ximenes e alonso mar-
tinez e alonso rremon estantes en la dicha çibdad _____

E luego el dicho señor theniente mando al alguazil mayor
desta çibdad rrodrigo de villalva execute e faga executar la dicha
sentençia como en ella se contiene testigos los dichos _____

En este dicho dia por presen-
cexcutose la sentencia. | cia del dicho asençio de jauregui
escriuano e por martin lopez al-
guazil desta çibdad fue executada la dicha sentencia como en ella
se contiene con boz de pregonero en faz de mucha gente

visto este presente proçeso que
sentencia çontra | de ofiçio se a hecho çontra joan
juan descalante. | descalante preso por aver venido
el dicho joan descalante en com-
pañia del traydor de hernando de contreras e de los demas alte-
rados /f.º 175 v.º/ e con mano armada a esta çibdad de panama
con grande escandalo y alboroto diziendo biba hernando çe con-
treras libertad libertad muera el traydor de sancho de clavijo e
con esta boz entraron en casa del dicho señor governador ç. la
saquearon e rrobaron e dieron de cuchilladas al alguazil mayor
rrodrigo de villalva e rrobaron otras muchas casas desta çibdad
e la hazienda rreal de su magestad que en este rreyno estava e
ahorcaron hombres e visto lo que mas se devia para justamente
sentençiar

fallo que devo de declarar e declaro al dicho joan descalante
por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por yn-
fames a sus desçendientes conforme a derecho e leyes destes rrey-
nos e como a tal mando que sea sacado de la çarçel e prision
donde esta çavallero en vna bestia de alvarda e /f.º 176/ sea traydo
por las calles acostumbradas des-
ta dicha çibdad e sea llevado a
vna de las orcas questan en el
çerro junto al rrio desta dicha
çibdad camino del nombre de dios e alli sea ahorcado e muerto
naturalmente con vna sogas e garrote e despues el cuerpo sea col-
gado de vna de las dichas horcas e mas le condeno en todos sus
bienes muebles e rrayzes derechos e açiones los quales aplico a
la çamara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas
deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e
mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen

ahorcado
bienes. |

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor
theniente estando en avdiençia en çinco dias del mes de mayo
de mill e quinientos e çinquenta años en avsencia del dicho joan

descalante testigos christoval de azcoytia e gonzalo /f.º 176 v.º/
fernandes de paramo e gonzalo de sanabria _____

no apelo.

El dicho dia se notifico la dicha sentençia de suso contenida al dicho joan descalante en su persona testigos alonso de rrojas e pedro guillen e luys arias.

E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando al alguazil mayor desta çibdad execute e faga executar la dicha sentençia desta otra parte contenida en el dicho joan descalante.

Este dicho dia mes e año suso executose la dicha sentençia. _____ dicho asençio de jauregui escriuano publico e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentençia desta otra parte conthenida como en ella se contiene en faz de muchas personas _____

sentençia qontra
francisco nuñez.

visto este presente proçeso etc. ffallo que devo de declarar e declaro al dicho francisco nuñez por traydor a su magestad e a la corona /f.º 177/ rreal despaña e por ynfames a sus hijos descendientes conforme a derecho y le devo de condenar e condeno a que de la carçel publica donde esta sea sacado en vna bestias de alvarda atados pies e manos e sea traydo por las calles publicas desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito e

ahorcado
bienes.

sea llevado al rrollo desta çibdad e alli sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto naturalmente e que no sea quitado syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condeñole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente /f.º 177 v.º/ estando en avdiençia en diez e seys dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho francisco nuñez testigos rrodrigo de villaiva al-

guazil mayor desta çibdad e diego de torres e joan de segovia.

El dicho dia se notifico la dicha sentencia al dicho francisco nuñez en su persona el qual no rrespondio nada testigos joan del castillo e andres ximenez e joan de segovia

E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando que la dicha sentençia se execute en el dicho francisco nuñez como en ella se contyene

El dicho dia pcr ante el dicho asentose la sentencia. asençio de jauregui escriuano publico e por martin lopez alguazil desta dicha çibdad e por boz de pregonero fue executada la dicha sentencia desta otra parte contenida en el dicho francisco nuñez como en ella se qontiene e fue aorcado del rrollo /f.º 178/ desta çibdad e muerto naturalmente en presençia de muchas personas.

visto este presente proçeso etc. sentencia qontra francisco rroman. ffalio que devo de declarar e declaro al dicho francisco rroman por traydor a su magestad

e a la corona rreal despaña e a sus hijos deçendientes por ynfames conforme a derecho e como a tal mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda con vna sog a la garganta atados pies e manos e sea traydo por las calles publicas desta çibdad con voz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado a vna de las horcas questan en el camino del nombre de dios junto al rrio en el çerro e alli sea ahorcado

del pescuezo los pies altos del ahorcado suelo e muerto naturalmente e bienes. aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara a fysco

/f.º 178 v.º/ de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en este escripto juzgando. El liçençiado jaen

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en syete dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho francisco

rroman testigos miguel vendrel e rrodrigo de villalva alguazil mayor _____

E despues de lo suso dicho en no paresçe que apelo. _____ la dicha çibdad de panama en syete dias del dicho mes de mayo del dicho año se notifico la dicha sentençia al dicho francisco rroman testigos alonso martinez e alonso rremon e andres ximenez.

E luego el dicho señor theniente mando al alguazil desta çibdad execute la dicha sentençia o la faga executar como en ella se qontiene. testigos los dichos _____

/f.º 179/ executose la sentençia. _____ E luego por presençia del dicho escriuano por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se contiene por boz de pregonero en faz de mucha gente.

sentencia qontra pedro de salinas. _____ visto este presente proçeso etc. ffallo que devo de declarar e declaro por traydor al dicho pedro de salinas a su magestad e

a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendientes conforme a derecho e leyes destes rreynos de su magestad e como a tal mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda con vna sog a la garganta atados pies e manos e sea traydo por las calles publicas acostumbradas desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado a vna de las horcas questan en el camino del nombre

de dios en el çerro junto al rrio e alli sea ahorcado /f.º 179 v.º/ e ahorcado. _____ e muerto naturalmente e no sea bienes. _____ quitado syn mi liçençia e mandado

so pena de muerte e aplico a la camara e fysco de su magestad todos sus bienes derechos e açiones e condenole mas en las costas deste proçeso derecho derechamente hechas e asy lo pronunçio e mando en este escripto. El licenciado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia en syete dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia de la parte

testigos que fueron presentes a lo que dicho es diego de velasco e miguel vendrel e rrodrigo de villalva alguazil mayor _____

El dicho dia se notifico la di-
no apelo. | cha sentençia al dicho pedro de
_____. salinas en su persona testigos
alonso martines e andres ximenes e alonso rremon e otras per-
sonas _____

E luego el señor theniente mando al alguazil desta çibdad rro-
drigo /f.º 180/ de villalva execute o faga executar la dicha sen-
tençia como en ella se contiene testigos los dichos _____

En este dicho dia por presencia
esecutose la sentençia. | del dicho asençio de jauregui es-
_____. criuano por martin lopez alguazil
desta çibdad fue executada la dicha sentençia con boz de prego-
nero en faz de mucha gente _____

visto este presente proçeso etc.
sentençia qontra | ffallo que devo de declarar e
pero de landa. | declaro al dicho pedro de landa
_____. por traydor a su magestad e a la
corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendientes
conforme a derecho e le condeno a que de la carçel e prision don-
de esta sea llevado a la venta de las juntas ques camino del nom-
bre de dios donde parece que
ahorcado hecho quartos. bie | mato e ahorco el de su abtori-
nes. | dad a vn mulato criado de chris-
_____. toval gutierrez y en la dicha ven-
ta e junto a ella sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto
/f.º 180 v.º/ naturalmente e despues sea fecho su cuerpo quatro
quartos la cabeça aparte y los dichos quartos sean puestos en el
dicho camino en trechos y la cabeça en la syerra de capira adon-
de paresçe que estuvo defendiendo el camino rreal a los que yvan
desta çibdad a la del nombre de dios y de la del nombre de dios
a esta en lugares publicos donde se puedan bien veer e aplico sus
bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e
mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi
rreservo e asy lo pronuncio e mando juzgando en este escripto
sancho de clavijo _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia en la dicha çibdad

de panama por el dicho señor governador estando en avdiencia en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsencia del dicho pedro de landa testigos joan de lariz /f.º 181/ e christoval de azcoytia _____

El dicho dia se notifico la dicha sentencia al dicho pedro de landa en su persona testigos andres ximenez e joan de segovia e christoval de azcoytia _____

El luego el dicho dia el dicho señor governador dixo que dava e dio todo poder cumplido quan bastante de derecho en tal caso se rrequiere a francisco loçano vezino desta çibdad para que execute la sentençia desta otra parte contenida en todo e por todo como en ella se contyene syn embargo de qualquier apelacion que le ynterponga lo qual le mandava e mando que asy lo faga so pena de quinientos pesos de oro para la camara de su magestad e asy dixo que lo mandava e mando _____

El dicho dia se notifico lo suso dicho al dicho francisco loçano en su persona el qual dixo questa /f.º 181 v.º/ presto de lo hazer asy como el dicho señor governador le manda _____

Despues de lo qual estando en executose la sentencia. _____ la venta de las juntas en diez e seys dias del mes de mayo del dicho año en presençia de alonso martinez escriuano de su magestad en cumplimiento de lo mandado por el dicho señor governador el dicho francisco loçano hizo dar garrote al dicho pedro de landa e despues fue fecho quatro quartos los quales se pusyeron a trechos en el camino que va al nombre de dios e la cabeça llevo el dicho francisco loçano para la poner en la syerra de capira en el rrancho que thenia hecho el dicho landa e los demas tiranos syendo presentes por testigos a lo suso dicho el canonigo rrodrigo barva e agostin rrodrigues _____

visto este presente proçeso etc. sentencia qontra _____ ffallo que devo de declarar e pedro de vera. _____ declaro al dicho pedro de vera por traydor a su magestad e a la corona rreal /f.º 182/ despaña e por ynfames a sus hijos e deçendientes conforme a derecho e condenole a que por las calles publicas desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su

delito y en la forma acostumbrada le sean dados dozientos açotes e condenole mas a que sirva en CC açotes seys años de galeras al rremo. bienes.

las galeras de su magestad de españa por fuerça a rremo por tiempo de seys años y en destierro de todas las yndias el qual salga a cumplir en las primeras naos que partieren del nombre de dios e no lo quebrante so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso e asy lo pronuncio e mando juzgando en este escripto el liçenciado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente estando en avdiençia /f.º 182 v.º/ en catorze dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años en avsençia del dicho pedro de vera testigos joan de lariz e pedro de santmartin e francisco loçano _____

El dicho dia se notifico la dicha sentençia al dicho pedro de vera en su persona el qual dixo que apela della testigos francisco de mena e rrodrigo de villalva.

E luego el dicho señor theniente dixo que mandaba e mando que la dicha sentençia se execute syn embargo de la dicha apelacion como en ella se contiene por el alguazil mayor desta dicha çibdad testigos joan de lariz e christoval de azcoytia _____

En este dicho dia por presencia del dicho esençio de jauregui escriuano e por rrodrigo de villalva alguazil mayor desta dicha çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se qontiene en faz de mucha gente que ende estava _____

/f.º 183/ visto este presente proçeso etc. _____
sentencia qontra pedro rrodrigues yebra. _____
fallo que devo de declarar e declaro al dicho pero rrodrigues yebra por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos conforme a derecho e mando que sea sa-

Se permite la reproducción sólo para estudios académicos sin fines de lucro, y citando la fuente - FEB

cado de la carçel e prision donde esta atados pies e manos con vna sog a la garganta cavallero en vna bestia de alvarda e sea traydo por las calles publicas desta dicha çibdad e sea llevado a vna de las horcas questan en el camino de las cruces e alli sea

ahorcado los pies altos del suelo
ahorcado
bienes.

ahorcado los pies altos del suelo
e muerto naturalmente e que no sea quitado syn mi liçençia e mandado pena de muerte e apli-

co todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya ta-saçion en mi rreservo e asy lo pronuncio e mando /f.º 183 v.º/ en este escripto juzgando el liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente gaspar de jaen en la çibdad de panama en treze dias del mes de junio del dicho año de mill e quinientos e çinquenta años estando haziendo avdiençia en faz del dicho pero nuñez del aguila promotor fyscal y en avsencia del dicho pedro rrodriguez yebra e mando se la notificar estando presentes por testigos miguel de medina e luys paez e joan de segovia estantes en la dicha çibdad _____

la qual dicha sentençia se no-
apelo de la sentençia. | tifico al dicho pedro rrodriguez
yebra en su persona estando en
la carçel publica desta çibdad el qual dixo que apelava e apelo de la dicha sentençia para ante los señores presyden e oydores que por su magestad rresyden en el avdiençia rreal de los confines e pidio por testimonio syendo testigos joan de herrera escriuano publico /f.º 184/ desta çibdad e diego de velasco procurador.

El juez manñta executar sin | E luego el dicho señor thenien-
embargo. | te dixo que mandava e mando
que la dicha sentençia sea lle-
vada a pura e devida execuçion

y efeto testigos los dichos _____

El dicho dia e mes e año suso
executose la sentençia. | dicho por ante el dicho asençion
de jauregui escriuano e por rro-
drigo de villalva alguazil mayor desta çibdad fue executada la

dicha sentençia de suso contenida como en ella se contiene en
faz de muchas personas _____

sentencia qontra
maese benito.

visto etc. _____

fallo que devo de declarar e
declaro al dicho mase benito por
traydor a su magestad e a la

corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos conforme a derecho
e mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta caballero
en vna bestia de alvarda atados

ahorcado
bienes.

pies e manos con vna sog a la
garganta e sea traydo /f.º 184 v.º/
por las calles publicas desta çib-

dad con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado
a vna de las horcas que estan en la caleta camino de las cruces
e alli sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto naturalmente
e no sea quitado syn mi liçençia e mandado so pena de muerte
e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco
de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya
tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en
este escripto el licenciado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor
theniente en la dicha çibdad de panama en treze dias del dicho
mes de junio de mill e quinientos e çinquenta años estando ha-
ziendo avdiencia en avsençia del dicho maese benito e mandosele
notificar /f.º 185/ testigos luys paez e joan de segobia e miguel
de medina estantes en esta çibdad _____

no apelo. _____ la qual dicha sentençia se no
| tifico al dicho maese benito pre-
so estando en la carçel publica
desta çibdad syendo testigos joan de herrera escriuano publico e
diego de velasco procurador _____

E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando
a rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad que lleve e
faga llevar la dicha sentençia a devida execucion y efeto syn en-
bargo de la dicha apelaçion testigos los dichos _____

_____ El dicho dia mes e año suso
dicho por ante el dicho asençio
de jauregui escriuano publico e
eexecutose la sentencia.

por rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad fue execu-
tada la sentençia desta otra parte como en ella se contiene en faz
de muchas personas _____

/f.º 185 v.º/ sentencia qontra
alvaro marin.

visto etc. _____

ffallo que devo de declarar e
deciaro al dicho alvaro martin
preso por traydor a su magestad

e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçen-
dientes conforme a derecho e mando que sea sacado de la carçel
e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados
pies e manos con vna sog a la garganta e sea traydo por las calles

publicas desta dicha çibdad con

ahorcado
bienes.

boz de pregonero que manifyeste
su delito e sea llevado a la hor-
ca questa en la caleta desta çib-

dad camino de las cruces e alli sea ahorcado los pies altos del
suelo e muerto naturalmente e que no sea quitado syn mi liçençia
e mandado so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos
e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en
las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo
pronuncio e mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen.

/f.º 186/ Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el di-
cho señor liçençiado gaspar de jaen theniente de governador en
la dicha çibdad de panama en treze dias del mes de junio de mill
e quinientos e çinquenta años en presencia del dicho pero nuñez
fyscal de la justicia y en avsençia del dicho alvaro martin e
mandosela notificar testigos luys paez e miguel de medina e
joan de segovia estantes en esta çibdad _____

la qual dicha sentençia se no-
apelo de la sentençia.

tifico al dicho alvaro martin en
su persona estando en la carçel

publica desta çibdad el qual dixo que apelava e apelo de ia dicha
sentençia para ante los señores presydenete e oydores del avdiencia
rreal de los confynes e pidiolo por testimonio syendo presentes
por testigos joan de herrera escriuano publico diego de velasco
procurador _____

E luego el dicho señor thenien-
el juez mando executar la sen- | te /f.º 186 v.º/ dixo que mandava

tencia sin embargo.

e mando a rrodrigo de villalva
alguazil mayor desta çibdad que

lleve e haga llevar la dicha sentençia a devida execuçion y efeto
syn embargo de la dicha apelaçion e asy dixo que lo mandava e
mando

executose.

El dicho dia mes e año suso
dicho por ante el dicho escriuano
e por rrodrigo de villalva alguazil

mayor desta çibdad fue executada la dicha sentençia desta
otra parte como en ella se contyene en faz de muchas personas.

visto etc.

sentencia qontra
alonso de navarrete.

ffallo que devo de declarar e
declaro al dicho alonso de nava-
rrete por traydor a su magestad

e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendien-
tes conforme a derecho e mando que sea sacado de la carçel e
prision donde esta caballero en una bestia de alvarda atados pies
e manos /f.º 187/ con vna soga a la garganta sea traydo por las
calles desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su de-
lito e sea llevado a vna de las horcas que estan junto al monesterio

ahorcado
bienes.

de nuestra señora de la merçed
camino de las cruces e alli sea
ahorcado los pies altos del suelo
e muerto naturalmente e que no

sea quitado syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e aplico
todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su ma-
gestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion
en mi rreservo e juzgando asy lo pronuncio e mando en estos es-
criptos e por ellos. El licenciado jaen

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor
theniente en diez e syete dias del mes de junio de mill e qui-
nientos e çinquenta años syendo testigos miguel de medina e juan
de segovia estantes en esta çibdad

apelo de la sentencia.

El dicho dia se notifico la di-
cha sentencia /f.º 187 v.º/ al di-
cho alonso de navarrete en su

persona estando en la carçel el qual dixo que apelava e apelo de
la dicha sentençia para ante los señores presydenete e oydores del

avdiencia rreal de los confynes e pidiolo por testimonio syendo testigos joan lucas e gregorio de vnçeta estantes en esta çibdad.

E luego el dicho señor thenien-
el juez dize que sin embargo | te mando a rrodrigo de villalva
se execute. | alguazil mayor desta çibdad que
_____ lleve a haga llevar la dicha sen-
tencia a devida execucion y efeto syn embargo de la dicha ape-
laçion testigos los dichos _____

En este dicho dia mes e año
esecutose. | suso dicho por ante el dicho asen-
_____ çio de jauregui escriuano publico
e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada esta sen-
tencia desta otra parte como en ella se contiene en faz de muchas
personas _____

/f.º 188/ visto etc. _____
sentencia çontra | ffallo que devo de declarar e
juan garcia de hermosilla. | declaro al dicho joan garcia de
_____ hermosylla por traydor a su ma-
gestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos des-
çendientes conforme a derecho e vsando con el de misericordia e
atento que paresçe que en las alteraçiones pasadas de las pro-
vinçias de peru de gonzalo piçarro se hallo en seruicio de su
magestad que le devo de condenar e condeno a que de la çarçel
e prision donde esta sea sacado cavallero en vna bestia de alvarda
atados pies e manos con vna sogá a la garganta e sea traydo por
las calles desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su
delito e le sean dados dozientos
açotes publicamente e condenole
mas a que sirva en las galeras de
su magestad en españa por ga-
leote al rremo por tiempo y espaçio de seys años e que no salga
dellas syn liçençia de su magestad o de otra persona /f.º 188 v.º/
que se le pueda dar so pena de muerte e aplico todos sus bienes
derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e conde-
nole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo
e juzgando asy lo pronunçio e mando. El liçençiado jaen _____

CC açotes seys años de galeras |
al rremo bienes. |

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor
theniente en diez e syete dias del mes de junio de mill e qui-

nientos e çinquenta años syendo testigos miguel de medina e joan de segovia estantes en esta çibdad _____

apela de la sentencia. _____

En este dicho dia mes e año suso dicho se notifico la dicha sentencia al dicho joan garcia de hermosylla estando en la carçel publica desta çibdad el qual dixo que apelava e apelo de la dicha sentençia para ante los señores presyden e oydores que rresyden en el avdiencia rreal de los confynes e pidiolo por testimonio testigos joan lucas e gregorio /f.º 189/ de vnçqueta estantes en esta çibdad _____

el juez manda que se execute sin embargo. _____

E luego el dicho señor theniente dixo que mandava e mando a rrodrigo de villalba alguazil mayor desta çibdad que lleve e faga llevar la dicha sentençia a devida execucion y efeto syn embargo de la dicha apelaçion testigos los dichos _____

executose la sentencia. _____

E luego en este dicho dia mes e año suso dicho por ante el dicho asençio de jauregui escriuano publico e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentençia desta otra parte en faz de muchas personas _____

sentencia çontra alonso de hojeda. _____

visto etc. _____
ffallo que devo de declarar e declaro al dicho alonso de hojeda por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendientes conforme a derecho e mando que sea sacado de la carçe e prison /f.º 189 v.º/ donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados pies e manos con vna sog a la garganta sea traydo por las calles desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado a vna de las horcas questan junto a nuestra señora de la merçed camino de las cruces e alli sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto naturalmente e que no sea quitado

ahorcado bienes. _____

syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e

condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rre-
servo e juzgando asy lo pronunçio e mando en estos escriptos e
por ellos. El liçençiado jaen _____

dada e pronunciada fue a la dicha sentençia por el dicho se-
ñor theniente en diez e seys dias del mes de junio de mill e qui-
nientos /f.º 190/ e çinquenta años testigos que fueron presentes
joan lucas e joan de segovia _____

la qual dicha sentençia se no-
apela de la sentencia. _____ tifico al dicho alonso de hojeda
preso en estando en la carçel desta çibdad en su persona el qual dixo que apelava e apelo para
ante los señores presydenete e oydores del avdiencia rreal de los
confynes testigos los dichos _____

E luego el dicho señor the-
manda el juez executar sin em- niente dixo que mandava e man-
bargo. _____ do a rrodrigo de villalva alguazil
mayor desta çibdad lleve e
haga llevar la dicha sentençia a devida execuçion y efeto syn
embargo de la dicha apelaçion testigos los dichos _____

E luego el dicho dia mes e
esecutose. _____ año suso dicho por ante el di-
cho asençio de jauregui escriua-
no e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la di-
cha sentencia en su persona en faz de mucha /f.º 190 v.º/ gente
que ende estavan presentes _____

visto etc. _____
sentencia çontra , _____ fallo que devo de declarar e
andres de llano. _____ declaro al dicho andres de llano
por traydor a su magestad e a
la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendientes
conforme a derecho e vsando con el de misericordia que le devo
de condenar e condeno a que de la carçel e prision donde esta
sea sacado cavallero en vna bestia de alvarda atados pies e ma-
nos con vna soga a la garganta sea trydo por las calles desta
çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito e le sean
dados dozientos açotes publica-
mente e condenole mas a que sir-
va en las galeras de su magestad
en españa por galeote al remo

CC açotes seys años de galeras
al rremo bienes. _____

por tiempo y espacio de seys años e que no salga dellas syn li-
gençia de su magestad e de otra persona que /f.º 191/ se la pueda
dar so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açio-
nes a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las
costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e juzgando asy
lo pronunçio e mando en estos escriptos e por ellos el liçençiado
jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor
theniente en diez e seys dias del mes de junio de mill e qui-
nientos e çinquenta años syendo testigos miguel de medina e
joan de segovia estantes en esta çibdad _____

la qual dicha sentençia fue no-
tificada al dicho andres de llanos
preso estando en la carçel desta
çibdad el qual dixo que apelava e apelo de la dicha sentençia para
ante los señores presydenete e oydores del avdiençia rreal de los
confynes e pidio lo por testimonio testigos los dichos _____

e luego el dicho señor thenien-
te mando a rrodrigo de villalva
alguazil mayor desta çibdad lleve
e faga llevar la dicha sentençia
a devida execuçion y efeto syn embargo de la dicha apelaçion
testigos los dichos _____

E luego este dicho dia mes e
año suso dicho por presençia del
dicho asençio de jauregui escri-
uano publico por martin lopez alguazil desta çibdad fue executa-
da la dicha sentençia en faz de muchas personas _____

visto etc. _____
fallo que devo de declarar e
declaro al dicho pero tello de mo-
rillas por traydor a su magestad
e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendien-
tes conforme a derecho e vsando con el de misericordia que le
devo de condenar e condeno a que de la carçel e prision donde
esta sea sacado caballero en vna bestia de alvarda /f.º 192/ atados
pies e manos con vna sogá a la garganta e sea traydo por las ca-
lles desta çibdad con boz de pragonero que manifyeste su delito

apelo de la sentençia.

/f.º 191 v.º/ el juez mando que
se hexecute sin embargo.

executose.

sentençia gontra
pero tello de morillas.

recho e mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados pies e manos con vna sog a la garganta e sea traydo por las calles desta dicha çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado a la horca questa en la caleta desta dicha çibdad camino de las

ahorcado
bienes.

cruzes e alli sea ahorcado los pies altos del suelo e muerto naturalmente e no sea quitado syn mi licencia e mandado so pena de

muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proceso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronuncio e mando juzgando en este escripto. El liçençiado jaen _____

/f.º 193 v.º/ dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor theniente en la dicha çibdad de panama en treze dias del mes de junio de mill e quinientos e çinquenta años estando haziendo avdiençia en faz del dicho pedro nuñez promotor fyscal y en avsençia del dicho joan muñoz e mandosela notificar syendo testigos luys paez e miguel de medina e joan de segovia estantes en esta çibdad _____

la qual dicha sentençia fue notificada al dicho joan muñoz preso en la carçel desta çibdad syendo presentes por testigos joan de herrera escriuano publico desta çibdad e diego de velasco procurador _____

apelo.

E luego el dicho joan muñoz dixo que apelava e apelo de la dicha sentençia para ante su magestad e ante los señores presydenete e oydores que rresyden en la avdiençia rreal de los confynes e pidiolo por testimonio _____

el juez mando executar.

E luego el dicho señor theniente mando al alguazil mayor desta çibdad rrodrigo de villalva lleve

la dicha sentençia a devida /f.º 194/ execuçion con efeto como en ella se contyene testigos martin rruiz de marchena e miguel de medina _____

executose la sentençia.

En este dicho dia mes e año suso dicho por ante el dicho asençio de jauregui escriuano e por

rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad fue executada la dicha sentencia desta otra parte como en ella se contyene en faz de muchas personas _____

visto etc. _____

sentencia çontra
gomez rruiz.

ffallo que devo de declarar e declaro al dicho gomez rruiz por traydor a su magestad e a la

corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos e desçendientes conforme a derecho e mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda e açados pies e manos con vna sog a la garganta sea traydo por las calles acostumbradas desta çibdad con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado al rrollo questa en la plaça desta çibdad

ahorcado
bienes.

/f.º 194 v.º/ e alli sea ahorcado e muerto naturalmente e que no sea quitado syn mi liçençia e mandado so pena de muerte e

aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e juzgando asy lo pronuncio e mando en estos escriptos e por ellos. El liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia desta otra parte por el dicho señor theniente en la çibdad de panama en diez e syete dias del mes de junio de mill e quinientos e çinquenta años syendo testigos miguel de medina e joan lucas estantes en esta çibdad _____

apela para la abdiencia de los
confines.

la qual dicha sentençia fue no-tyficada al dicho gomez rruiz en su persona estando en la carçel desta çibdad el qual dixo que

apelava e apelo para ante los señores presydenete e oydores de la avdiencia rreal de su magestad e /f.º 195/ pidiolo por testimonio. testigos los dichos _____

el juez dize que sin embargo
de la apelaçion execute.

E luego el dicho señor theniente mando al alguazil mayor desta çibdad syn embargo de la dicha apelaçion execute e faga

executar la dicha sentençia como en ella se qontiene testigos los dichos _____

_____ esecutose.

en cunplimiento de lo qual fue executada en su persona estando presente muchas personas _____

visto etc. _____

_____ sentençia qontra juan martin de viana.

ffallo que devo de declarar e declaro al dicho joan martin de viãna por traydor a su magestad e a la corona rreal despaña e por ynfames a sus hijos desçendientes conforme a derecho e mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda e con vna sog a la garganta atados pies e manos con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea traydo por las calles publicas desta çibdad e le sean dados dozientos açotes e mas le condeno a que syrva en las galeras de su magestad en españa

_____ CC açotes dos años de galeras al rremo.

e /f.º 195 v.º/ por tiempo de dos años al rremo e que no salga dellas so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso cuya tasacion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando juzgando en este escripto sancho de clavijo.

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia en la dicha çibdad de panama por el dicho señor governador en veynte e vn dias del dicho mes de junio del dicho año de mill e quinientos e çinquenta años. testigos joan de segovia e miguel de medina estantes en esta çibdad _____

_____ no apelo.

la qual dicha sentençia fue notificada al dicho joan martin de viana en su persona testiges joan de segovia e joan lucas estantes en esta çibdad el qual pidio traslado _____

E luego el dicho señor governador mando a rrodrigo de vilalva alguazil mayor desta çibdad que lleve a faga llevar la dicha sentençia a devida execuçion y efeto _____

/f.º 196/ esecutose.

_____ | E luego en presençia del dicho
escruiano por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentençia en el dicho joan martin de viana en faz de muchas personas _____

visto etc. _____

sentencia çontra juan cordero natural de ayamonte segund dize el que viene hazer por el.

_____ | ffallo que devo de declarar e declaro al dicho joan cordero por traydor a su magestad e a la çorona rreal despaña e por ynfa-

CC açotes galeras a rremo toda su vida. bienes.

_____ | fymes a sus hijos desçendientes conforme a derecho e mando que sea sacado de la carçel e prision donde esta cavallero en vna bestia de alvarda e con vna sogá a la garganta atados pies e manos con boz de pregonero que manifyeste su delito le sean dados dozientos açotes publicamente por las calles desta çibdad e mas le condeno a que sirva en las galeras de su magestad en españa al rremo por todos los dias de su vida e no salga dellas so pena de muerte e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la çamara e fysco de su magestad e mas le condeno en las /f.º 196 v.º/ costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e juzgando asy lo pronuncio e mando en estos escriptos sancho de clavijo _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentençia por el dicho señor gouernador en veynte e vn dias del mes de junio de mill e quinientos e çinquenta años syendo testigos joan de segovia e gregorio de vnçqueta estantes en esta çibdad _____

no apelo.

_____ | la qual dicha sentençia fue notificada al dicho joan cordero en su persona testigos los dichos.

E luego el dicho señor gouernador mando al alguazil desta çibdad que lleve a faga llevar la dicha sentençia a devida execuçion y efeto _____

executose.

_____ | E luego por presençia del dicho asençio de jauregui escruiano por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentençia desta otra parte al

dicho joan cordero en faz de muchas personas que presentes estavan _____

visto etc. _____

/f.º 197/ sentencia contra luis perez.

ffallo que devo de declarar e declaro al dicho luys peres por traydor a su rrey e señor natu-

ral e por ynfames a sus hijos e desçendientes conforme a derecho e por aver sydo maesyn e aver venido por espia de los traydores hernando de contreras e sus secazes aver lo que se hazia en panama e bolver a dar aviso dello a pedro de contreras por dadivas de oro que le dieron que le devo de condenar e condeno en pena de muerte natural la qual le sea dada desta manera que de la carçel e prision donde esta salga cavallero en vn cavallo de alvarda atadas las manos e pies e sea llevado por las calles acostunbradas desta çibdad con ahorcado y hecho quartos. bienes.

bos de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado al rrollo e picota della donde le sea dado

garrote hasta que naturalmente muera e el alma le salga de las carnes e sea hecho quatro quartos los quales /f.º 197 v.º/ sean puestos por los caminos mas publicos que van desta çibdad en cada vno su palo e su cabeça sea cortada por el pescuezo e sea colgada en la picota o rrollo desta çibdad con vn clavo bien clavada e de alli ninguna persona sea osado de la quitar so pena de muerte e aplico sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e condenole mas en las costas deste proçeso la tasacion de las quales en mi rreservo e por esta mi sentencia difinitiva juzgando asy lo pronuncio e mando en estos escriptos e por ellos sancho de clavijo _____

dada e pronunçiada fue esta dicha sentencia que de suso se contyene por el dicho señor governador que en ella firmo su nombre estando en su posada e avdiencia en treynta e vn dias del mes de mayo de mill e quinientos e çinquenta años testigos alonso de caçalla e antono de rrebollo de vezinos y estantes en esta çibdad _____

/f.º 198/ E despues desto en este dicho dia mes e año dicho por luys mandes escriuano publico de la çibdad del nombre de dios se notifico la dicha sentencia a pedro fernandez procurador

del dicho luys perez en persona testigos joan lucas e yñigo de pidrula e agostin rrodriguez estantes en esta çibdad _____

apelo. _____ E luego el dicho dia el dicho pedro fernandez procurador dixo que apelava e apelo de la dicha sentencia en nombre del dicho su parte para ante los señores presydenete e oydores del avdiencia rreal de los confynes e pidiólo por testimonio _____

_____ E despues desto el dicho dia esecutose sin embargo. _____ el dicho señor governador dixo que syn embargo de la dicha apelacion manda que se execute la dicha sentençia como en ella se contyene en cumplimiento de lo qual en presençia del dicho luys mendez escriuano publico de la dicha çibdad del nombre de dios e por alonso perez alguazil mayor della fue executada la dicha sentencia en el dicho luys perez como en ella se contyene en faz de mucha gente _____

sentencia qontra _____ visto este presente proçeso etc. hernan nieto. _____ ffallo que devo de declarar e /f.º 198 v.º/ declaro el dicho hernan nieto aver cometido crimen lese magestatis y ser traydor a su rrey natural y a la corona rreal despaña e a sus hijos por ynfames conforme a derecho en cuya consecuencia le devo de condenar e condeno al dicho hernan nieto a que de la carçel donde esta sea sacado cavallero en vna mula con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea llevado por las calles publicas acostumbradas desta çibdad de panama e sea traydo a la plaça publica desta çibdad donde le sea cortada la cabeça por manera que naturalmente muera e mas le condeno en perdimiento de todos sus bienes que aplico a la camara e fysco rreal de su magestad y derechos e açiones que le pertenesçen e pueden pertenesçer en las costas deste proçeso e por esta mi sentençia difinitiva asy lo pronuncio e mando sancho de clavijo _____

En la çibdad de panama a ocho dias del mes de jullio de mill e quinientos e çinquenta años /f.º 199/ el muy magnifico señor sancho de clavijo governador e justicia mayor deste rreyno de

tierra firme dio e pronuncio esta sentencia contra hernan nielo e la mando executar como en ella se contyene testigos garciá rrodriguez garçon e joan de herrera escriuanos e la mando notificar.

En la çibdad de panama a nue-
no apelo. _____ | ve dias del dicho mes de jullio
del dicho año por rrodrigo mendes escriuano publico desta çibdad fue leyda e notificada esta sentencia de su merçed del señor governador al dicho hernan nielo syendo testigos francisco gutierres e joan nuñez e christoval ximenez alcalde de la carçel _____

E luego el dicho dia mes e
executada. _____ | año dicho por rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad fue executada e fecha executar la sentencia desta otra parte contenida en la persona de hernan nielo en ella conthenido como en ella se contyene por presencia del dicho rrodrigo mendes escriuano publico e syendo testigos melchior de jaen e joan luys e garcia rrodriguez garçon _____

visto etc. _____
/f.º 199 v.º/ sentencia qontra _____ | ffallo que devo de declarar e
antonio de santiago. _____ | declaro al dicho antono de santiago aver cometido crimen lese

magestatis e ser traydor a su rrey e señor natural e a la corona rreal despaña e a sus hijos descendientes por ynfames conforme a derecho e condeno al dicho antono de santiago a que sea sacado de la carçel donde esta cavallero en vna bestia de alvarda con vna sogá a la garganta atados pies e manos con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea traydo por las calles pu-

blicas desta çibdad e sea llevado
ahorcado _____ | a vna de las horcas questan puestas
bienes _____ | en el ancon que se haze frontera de la merçed en la playa e

de alli sea ahorcado las pies altos del suelo hasta que naturalmente muera e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando en estos escriptos e por ellos juzgando /f.º 200/ definitivamente. el liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia en la çibdad de panama por el dicho señor theniente en onze dias del mes de jullio año de mill e quinientos e çinquenta años. testigos benito de torres e rrodrigo de villalva alguazil mayor e francisco hermandes _____

En este dicho dia luego yn-
no apelo _____ | continente se notifico al dicho antono de santiago preso en su persona testigos joan nuñez e alonso martines e diego martines estantes en esta çibdad _____

E luego el dicho dia por pre-
executose. _____ | sençia de joan de herrera escriuano publico desta çibdad e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se qontiene syendo testigos martin fernandes e francisco hermandes _____

sentencia çontra _____ | visto etc. _____
diego de yuso. _____ | ffallo que devo de declarar e declaro al dicho diego de yuso aver cometido crimen lese magestatis e por traydor a su rrey e señor natural y a la corona /f.º 200 v.º/ rreal despaña e a sus hijos desçendientes por ynfa-
mes conforme a derecho e condeno al dicho diego de yuso a que sea sacado de la carçel donde esta cavallero en vna bestia de al-
varda con vna sog a la garganta atados pies e manos con boz de pregonero que manifyeste su delito e sea traydo por las calles publicas desta çibdad e sea llevado a vna de las horcas questan
fuera desta çibdad en el ancon
bienes. _____ | que se haze en la playa frontero
ahorcado _____ | de la merçed e alli sea ahorcado
los pies altos del suelo hasta que naturalmente muera e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronuncio e mando juzgando difinitivamente en estos escritos e por ellos el licenciado jaen _____

dada e pronunçiada fue esta dicha sentencia en la çibdad de panama por el dicho señor theniente en onze dias del mes de jullio

de mill e quinientos e çinquenta años syendo presentes /f.º 201/
por testigos bernaldino de torres e rrodrigo de villalva alguazil
mayor e francisco hernandes _____

no apelo.

_____ E luego yncontinenti se noti-
fyco la dicha sentençia de suso
qontenida al dicho diego de ayu-
so preso en su persona testigos joan nuñez e alonso martinez e
diego martines estantes en esta çibdad _____

_____ E luego el dicho dia se execu-
esecutose.

_____ to la dicha sentençia como en ella
se qontiene en el dicho diego de
ayuso por presencia del dicho joan de herrera escriuano publico
e por martin lopez alguazil desta çibdad syendo testigos francisco
fernandez e domingo fernandes e otras personas _____

visto etc. _____

sentencia çontra
gonçalo perez.

_____ ffallo que devo de declarar e
declaro al dicho gonçalo peres
aver cometido crimen lese ma-
gestatis e por traydor a su rrey e señor natural e a la corona rreal
despaña e a sus hijos desçendienttes por ynfames conforme a de-
recho e condeno al dicho gonçalo perez a que sea sacado /f.º 201 v.º/
de la carçel donde esta cavallero en vna bestia de alvarda atados
pies e manos e con vna sog a la garganta e con boz de pregonero
que manifyeste su delito e sea traydo por las calles publicas desta
çibdad e sea llevado a vna de las horcas questan fuera desta çiu-
dad en el ancon que se haze en la playa frontero de la merçed e
alli sea ahorcado los pies altos

ahorcado
bines.

_____ del suelo fasta que naturalmen-
te muera e aplico todos sus bie-
nes derechos e açiones a la ca-
mara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste
proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronunçio e mando
juzgando difinitivamente en estos escriptos e por ellos. El liçen-
çiado jaen _____

Dada e pronunçiada fue la dicha sentençia en la çibdad de
panama por el dicho señor theniente en onze dias del mes de
jullio de mill e quinientos e çinquenta años testigos bernaldino

de torres e /f.º 202/ rrodrigo de villalva alguazil mayor e francisco hernandes _____

no apelo. _____

E luego se notifico la dicha sentencia al dicho gonçalo perez preso en su persona testigos diego martines e alonso martinez e joan nuñes estantes en esta çibdad _____

esecutose. _____

E luego el dicho dia mes e año dicho por presençia del dicho joan de herrera escriuano publico e por martin lopez alguazil desta çibdad fue executada la dicha sentençia como en ella se contyene testigos francisco fernandez e pedro rrodrigues e otras personas _____

sentencia qontra
juan de orta. _____

visto etc. _____
ffallo que devo de declarar e declaro al dicho joan de orta aver cometydo crimen lese magestatis e por traydor a su rrey e señor natural y a la corona rreal despaña e a sus hijos desçendientes por ynfames conforme a derecho e condeno al dicho joan de orta a que sea sacado de la çarcel donde esta /f.º 202 v.º/ cavallero en vna bestia de alvarda con vna sog a la garganta atados pies e manos con boz dee pregonero que manifyeste su delito e sea traydo por las calles publicas desta çibdad e le sean dados çient açotes e mas le condeno en destierro perpetuo de todas las yndias yslas del mar oceano e sea llevado a las galeras despaña donde mando que sirva al remo dos años cumplidos e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fysco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçeso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronuncio e mando juzgando definitivamente en estos escritos e por ellos sancho de clavijo _____

C açotes dos años de galeras.
bienes. _____

dada e pronunçiada fue la dicha sentencia por el dicho señor governador en primero dia del mes de agosto de mill e quinientos e çinquenta años estando en avdiencia publica syendo testigos francisco de /f.º 203/ mena e francisco hernandes estantes en panama _____

no apelo. _____ En el dicho dia mes e año suso dicho se notifico la dicha sentencia al dicho joan de orta en su persona syendo presentes por testigos christoval de morales e joan rruyz estantes en panama _____

esecutose. _____ En este dicho dia mes e año suso dicho rrodrigo de villalva alguazil mayor desta çibdad y en presençia del dicho escriuano executose la dicha sentencia como en ella se contiene en faz de muchas personas _____

sentencia qontra diego nieto. _____ visto etc. ffallo que devo de declarar e declaro al dicho diego nieto aver cometido crimen lese magestatis e ser traydor a su rrey e señor natural e a la corona rreal despaña e a sus hijos descendientets ahorcado _____ por ynfames conforme a derecho e condeno al dicho diego nieto a que sea sacado de la çarcel donde esta cavallero en una vestia de alvarda /f.º 203 v.º/ atados pies e manos e vna sog a la garganta e sea traydo por las calles publicas desta çibdad e sea llevado a vna horca questa puesta en la ysleta en el puerto desta çibdad e alli sea ahorcado los pies altos del suelo hasta que naturalmente muera e aplico todos sus bienes derechos e açiones a la camara e fisco de su magestad e mas le condeno en las costas deste proçesso cuya tasaçion en mi rreservo e asy lo pronuncio e mando juzgando difinitivamente en estos escriptos e por ellos. El liçençiado jaen _____

dada e pronunçiada fue esta dicha sentencia en la çibdad de panama por el dicho señor theniente en doze dias del mes de jullio de mill e quinientos e çinquenta años testigos diego de velasco e francisco fernandes estantes en panama _____

no apelo. _____ E luego yncontinente se notifico la dicha sentencia al dicho diego nieto en su persona testigos angel folques /f.º 204/ diego de velasco estantes en panama _____

Este dicho dia mes e año suso
executose.

_____ dicho por presencia del dicho
joan de herrera escriuano publi-
co desta çibdad e por martin lopez alguazil della fue executada la
dicha sentencia como en ella se contiene syendo presentes por
testigos francisco hernandes e angel folques e joan rrodrigues
estantes en panama. E yo rrodrigo mendez escriuano de su ma-
gestad e de la gobernaçion desta çibdad de panama por mandado
del muy magnifico señor sancho de clabijo governador e justicia
mayor deste Reino de tierra firme por su magestad saque y hize
sacar lo suso dicho de los proçesos originalmente lo qual ba çierto
e verdadero e fueron testigos a lo ver corregir e conçertar con el
original alonso nuñez escriuano de su magestad e el liçençiado
alvar sanches medico y fize aqui mi sygno. En testimonio de
verdad. (Signo, firma y rúbrica:) rrodrigo mendez

escriuano de su magestad.

/f.º 205/ en blanco.

†

/f.º 206/ Proçeso fecho qontra los ausentes y muertos de los
traydores que vinieron al rreyno de tierra firme. hernando de con-
treras e sus secaces, sentenciados.

/f.º 207/ la acusación.

acusación del fiscal contra los
muertos y viuos.

En la çibdad de panama a seys
dias del mes de noviembre de mill
e quinientos e çinquenta años
ante el señor liçençiado melchior
gonzalez de buytron theniente en
esta çibdad de panama por el muy magnifico señor sancho de cla-
vijo governador e justiçia mayor en este rreyno de tierra firme
por su magestad etc. pareçio presente pero nunez del aguila pro-
mutor fiscal e presento vn escrito del thenor siguiente: pero nu-
ñez de aguila promutor fiscal de la rreal justicia en aquella via
e forma que mejor de derecho lugar aya ante vuestra merçed
paresco y acuso criminalmente a las personas siguientes: _____

muertos

fernando de contreras natural de segobia _____

juan bermejo natural de xeres de badajoz _____

pedro suares natural de sevilla _____ -
 gomez de fernandes natural de sevilla _____
 francisco rrodriguez natural de ayamonte _____
 alonso bartolo natural de moguer _____ -
 diego martin natural de eçija _____
 rrafael catalan _____
 maese mateo natural de calabua _____ -
 rrodrigo sargento natural de xeres de badajoz _____
 martin adan natural de nicalagua (*sic*) _____
 martin altres natural de niça de la franca (*sic*) _____
 juan descalante natural de laredo _____
 rrodrigo alonso piloto natural de palos _____
 galoames natural de triana _____
 domingo de abarado natural de alcantara _____
 anton rrodrigues natural de lisboa _____
 alonso de quintanilla natural de (*sic*) _____
 virtuoso bilençio natural de villanova en portugal _____
 pero de salinas natural de castro _____
 francisco nuñes natural de badajoz _____
 lorenço del averez (*sic*) flamenco _____
 francisco de valencia natural de balençia de aragon _____
 francisco rrodrigues natural de lepe _____
 santiago de artiaga bizcayno natural de san pedro _____
 diego gutierrez natural de burgos _____
 juan de heredia natural de segobia _____
 diego de ysla natural de çibdad rrodrigo _____
 francisco perez natural de talabera _____
 de (*sic*) benabides natural de çamora _____
 diego rrodrigues vecino de xeres de la frontera _____
 juan de la torre natural del puerto de santa maria _____
 diego de caçalla natural de santo domingo _____
 graviel gomes natural de castroverde _____
 juan de niça que hera vecino de nicaragua de la villa de san
 salvador _____
 /f.º 207 v.º/ vmana natural de sevilla _____
 portillo mestizo natural e casado en nicaragua _____
 miçer francisco lebantisco casado en guaxaca _____

francisco de baldeolibas herrero y casado en el rrealejo de nicaragua -----

alonso basques natural de balladolid -----

alonso rramos gil natural de alcaraz -----

pedro de malquina natural de malquina -----

machado casado en sevilla -----

juan rrodriguez çerrajero casado en leon de nicaragua -----

deleyte portugues -----

rrodrigo de armina natural de burgos -----

marcos hernandes natural de malaga -----

diego albares natural de tabara -----

manuel dias portugues becino de faro -----

de baldes asturiano -----

alonso martin natural de montanches -----

diego calabas casado en sebilla -----

nicolas esclabon -----

de çamudio biscayno -----

machan viscayno -----

diego de pereyra mulato -----

rroque gil natural de tabara -----

de quesada natural de alburquerque -----

carrasco natural de caliz -----

miguel de candia natural de candia -----

negrete natural de malaga -----

luys de torres natural de merida -----

de herrera natural de sebilla -----

pedro hortis natural de jaen -----

andres perez natural del puerto de portugal -----

hernan gonzales natural de caxajales -----

juan calero natural de plasencia -----

sebastian rrodriguez natural de huelua -----

juan de andia -----

pedro hernandes asturiano -----

fernando albares natural de lagos -----

christoval rrodriguez natural de lisboa -----

rroque perez ginobes -----

biçente mayo catalan -----

alonso gallego -----

silbestre rrodrigues portugues _____
juan rrodrigues camacho _____
tamaris becino de santo domingo de azevedo _____
pedro biçente portugues _____
bartolome sanches natural de sevilla _____
guillermo yrlandez _____
bartolome rreal natural de fuente de cantos _____
angel de medio emburque flamenco _____
francisco ginobes _____
juan de huerta natural de nicaragua _____
christoval de funes _____
francisco gomes de moguer en el condado _____
/f.º 208/ christoval de quesada de huelba _____
talero de plazençia _____
pedro moran de ayamonte _____
diego veles de burgillos _____
alvares hernandes valençiano _____
hernando de rribas de pinto _____
sebastian hernandes portugues _____
pedro rroque _____
lazaró tirado _____
bavtista ginoves _____
bavtista ginoves lonbardero _____
bermudez _____
alonso de medellin _____
pero martin _____
de medina çapatero _____
gaspar hernandez portugues _____
francisco rroman natural de valdemoro _____
bautista natural de maqueda _____
fernán gutierrez altamirano de trugillo _____
rrodrigo de mesa natural de caçeres _____
perez _____
alarcon _____
rrodrigo fernandez _____
rrodrigo alonso natural de moguer _____
rruy diaz _____
sebastian portugues _____

francisco de avila natural de abila _____
 juan de la calle de ayamonte _____
 juan griego _____
 juan ginoves _____
 carrillo que hera fiscal del obispo en nicaragua _____
 juan griego ginoves el biejo _____
 juan garcia natural de carrion de los condes _____
 anton mestizo natural de nicaragua _____
 alonso rruiz natural de cordoba _____
 viçente martin natural de lagos _____
 juan baes _____
 francisco de la pena _____
 diego hernandes de peres vidal _____
 martin adame _____
 pedro de salaya _____
 martin nieto _____
 anton sanches _____
 pedro de vinuesa _____
 francisco de quesada _____
 de alarcon _____

/f.º 208 v.º/ las quales personas de suso declaradas murieron en la batalla que tovieron con la gente de su magestad que les salio a contradrezir su thirania e rresistir sus rrobos fuera e çerca de la dicha çibdad de panama en veynte e tres dias del mes de abril proximo pasado deste año e ansimismo murieron en esta çiudad en seguimiento del ancanze de la vitoria de la dicha batalla y ansimismo acuso criminalmente a las personas siguientes:

vivos

pedro de contreras natural de segovia _____
 pedro de castañeda que dize el flayre (*sic*) natural de las yslas de canaria _____
 de mitre griego _____
 matheo de godoy _____
 luzero _____
 el bachiller francisco del rrio _____
 rredon _____

fonseca _____

bartolome de abila mestizo _____

diego de abila mestizo _____

las quales dichas personas andan altherados e rrebeçados contra el servicio de su magestad e andan avsentados por no ser castigados de los delitos que an cometido segun que por mi sera espresado en esta acusacion y asi mismo acuso criminalmente a todos los demas asi muertos como avsesntes que pareciere ser culpados en el delito y delitos de que por mi son acusados y contando el caso de mi acusacion digo que siendo sumo pontifice en la santa yglesia de rroma nuestro muy santo padre pablo papa quarto deste nonbre e rreynando en estos rreynos el emperador don carlos rrey de las españas etc. y señor nuestro e avidas aqui por espresadas todas las demas solenidades del derecho digo que es ansi que en un dia del mes de hebrero proximo pasado /f.º 209/ con el dicho apellido aviendo primero rrobado la casa del dicho señor governador sancho de clavijo e della en oro e plata e joyas e ropas e plata labrada e un cavallo e vna mula e otras cosas mas de tres mill pesos de oro e van a la carcel rreal y la quebrantan y sacan los delinquentes y rroban desta ciudad mucha cantidad de oro e plata de la hazienda de su magestad que seria mas de quinientos mill pesos e rrecogen todas las armas que pudieran aver e ansimismo cavalgadas y enbian luego corredores de campo por los caminos de las cruces y del nonbre de dios y toda la gente en pos dellos en busca de los dichos señores presydenete e governador para los matar y ansi lo dizian e publicavan y rrobar este rreyno y ansimismo los que quedavan en la mar de los susc. dichos rrobaron muchos navios y mercaderias de gran valor que valian mas de çien mill pesos de oro los dichos alterados por mi acusados boivieron a esta çidad despues que en el dicho camino ovieron hecho muchas muertes e rrobos asi de la hazienda rreal de su magestad como de particulares y llegaron de esta dicha jornada a esta çidad el martes en la noche siguiente que se contaron veynte y dos dias del dicho mes de abril e en aquella sazón ya la gente que en esta çidad de panama estava se avian alçado por su magestad y rreduzido la ciudad a su rreal servicio y los dichos alterados tovieron con la gente de su magestad la dicha noche vn brauo rrequentro a la entrada de la plaça desta çidad donde se

les defendio la entrada hasta que bolvieron las espaldas huyendo y otro dia siguiente que se contaron /f.º 209 v.º/ miercoles veynte e tres del dicho mes de abril las rreales vanderas y gente de su magestad que en esta çibdad avia salieron al canpo en busca de los dichos alterados para los rreduzir al servicio de su magestad al canpo donde estaban donde los dichos alterados se pusieron en rresistencia ofendiendo y matando a la gente que en servicio de su magestad avia salido y con ellos se tuvo en medio del dia vna brava y cruda batalla en la qual no queriendo rrendirse al servicio de su magestad alli en el lugar de conflicto de la dicha batalla y en la çidad el mismo dia en seguimiento de la vitoria fueron muertos los dichos alterados por mi acusados y los demas que fueron culpados que les dieron fabor e ayuda e algunos dellos se huyeron e avsentaron por tierra y los que en los navios avian quedado se huyeron e avsentaron en ellos yendo rrobando la tierra e vecinos y naturales della e siendo seguidos por la rreal armada de su magestad desanparo los dichos navios e se metieron por los montes e tierras de la juridicion desta çidad y rreyno y los que no pudieron ser avidos se avsentaron y andan cometiendo grandes hurtos y rrobos e otros delitos e an hecho y cometido otros crimenes e delitos graves y atroçes como es publico y notorio y por tal lo alego y como consta por la sumaria ynformaçion que sobre este caso esta tomada de la qual en quanto por mi haze hago presentaçion e no en mas ni aliende por todo lo qual deven e an de ser gravemente punidos e castigados segun lo mandan e disponen las rreales leyes y prematicas destes rreynos e los otros derechos que en ello hablan —————

/f.º 210/ deste año los suso dichos por mi acusados e otros sus secuaçes y aliados y los que mas parescieren culpados en los delitos que cometieron estando en la çidad de leon de nicaragua con diabolico animo y con dañada yntençion conjuraron y conspiraron contra el servicio de su rrey e señor natural y pospuesta la lealtad e fidilidad que como buenos vasallos debieron thener hizieron junta e liga de gente e sobre hecho pensado y con deliberada voluntad fueron a las casas de don fray antonio de valdivieso obispo de nicaragua y con manos violentas pospuesto todo themor de dios y de su justicia le dieron de estocadas y cuchilladas de que luego en el ynstante murio naturalmente y luego le

rrobaron su casa y della mucha cantidad de oro y plata e joyas e preseas y algunas cosas que estavan dedicadas al culto divino y añadiendo a vn delito otro fueron a la casa rreal donde en la dicha çibdad de leon estava la caixa de las tres llaves de la rreal hazienda y quintos y derechos de su magestad y por su propia abtoridad la rrajaron y quebraron e sacaron e tomaron della mas cantidad de seys mill pesos de oro e plata que en ella avia y la marca e ynsignia rreal e todo lo que mas avia en la dicha caixa y lo tomaron e rrobaron y apropiaron asi despues de lo qual prosiguiendo su mala y dañada yntençon atrayendo gentes asi e a su mal proposyto a vnos con dadivas y a otros por promesas y a otros por fuerça e poniendoles grandes themores y matando honbres que no les seguian rroban la dicha çiuudad de leon y la villa del rrealejo /f.º 210 v.º/ e puerto de la posesion y en la çiuudad de granada dieron vna batalla contra el servicio de su magestad y quebrantaron la carçel rreal y en el dicho puerto de la posesion y en el de nicoya tomaron e rrobaron y quemaron muchos navios y mercaderias de gran valor y lo apropiaron asi e continuando su diabolico vso y perseveraçion en los dichos navios que avian rrobado hazen vela para se venir e vinieron por la mar la via de esta çiuudad de panama e puerto della y rreyno de tierra firme y en este camino hizieron muchas muertes e rrobos lo qual continuando llegaron al puerto de esta çiuudad domingo en la noche que rueron veynte dias del mes de abril luego siguiente e proximo pasado deste año con los dichos navios e mas de dozientos honbres a punto de guerra y con mano armada y con partiendose sobre hecho pensado salio mucha parte dellos en tierra y entraron en esta çibdad oculta y encubiertamente y entrados con apellido y boz de viua hernando de contreras libertad san jorge libertad se van por las calles desta çiuudad en esquadrones y con atanbores e fueron derechamente a la casa del señor sancho de clavijo governador deste rreyno por su magestad diziendo muera el traydor y le quebrantaron la casa entrando por la parte que della rronpieron e çierto e sin duda le mataran sy dios no lo guardara en aver permitido que fuese ydo el mismo dia a encaminar como fuese la plata y hazienda de su magestad a mejor rrecabdo por el puerto de las cruces termino de esta çiuudad y de alli van a las casas e posada que tuvo el señor liçençiado gasca presidente

de peru por su magestad para ansimismo le matar y como no le hallaron salen por la çibdad _____

/f.º 211/ por tanto a vuestra merçed pido e si nesçesario es rrequiero que avida mi rrelaçion por verdadera o la parte que della baste declare a los suso dichos por mi acusados y a todos los mas en el caso culpados por hechores y perpetradores de los dichos delitos y a los que son muertos declare aver sido muertos justamente y en justa guerra y a los que son bivos y andan avsentes mande dar su mandamiento de prision contra ellos para que sean presos y puestos en la carçel rreal para que de alli cumplan do derecho en la dicha rrazon y en defeto de no se hallar sean çitados y llamados conforme a derecho por sus editos y pregones y a los que son muertos y a los bivos e declare por traydores y aver cometido crimen lese magestatis contra la corona rreal despaña e aver yncurrido en pena de muerte e perdimiento de todos sus bienes los quales declare perteneçer a la camara e fisco de su magestad y declare aver los suso dichos y cada vno dellos encurrido en las demas penas çeviles y criminales en derecho estableçidas contra los hechores e perpetradores de semejantes delitos las quales y cada vna dellas sean executadas ynçidenter en las personas e bienes de los sobre dichos por mi acusados y de los que mas pareçieren culpados _____

y otrosy pido a vuestra merçed mande dar e de su mandamiento para que sean secrestados qualesquier bienes que los suso dichos ayan e tengan e pido todo aquello que a mi derecho conviene pedir e para ello el oficio de vuestra merçed ynploro y pido justicia e juro a dios y a esta cruz † en forma de derecho questa acusaçion no la pongo de malicia salvo /f.º 211 v.º/ por alcançar justia e porque semejantes delitos no queden sin puniçion e castigo pero nuñez del aguila _____

E ansi presentado el dicho escripto en la manera que dicha es el dicho señor theniente mando que los avsentes por si e por ellos e por los muertos a sus parientes e amigos e a otras personas que algun derecho pretendan se çiten y llamen por cartas de hedito e pregones de nueve en nueve dias en forma e se siga la cavsa e proçeso en rrebeldia contra ellos conforme a derecho leyes e prematicas que sobrello hablan lo qual mando seguir a el dicho pero nuñez del aguila e feneçer como promotor fiscal y

mando dar su carta de hedito y que se pregone publicamente la qual se dio en forma del thenor siguiente rrodrigo mendez escriuano _____

yo el liçençiado melchior gomes de buytron theniente en esta çiuudad de panama por el muy magnifico señor sancho de clavijo governador e justiçia mayor en este rreyno de tierra firme por su magestad etc. hago saber a qualquier persona que pretenda derecho a los escritos en la presente carta de hedito que yo e mandado pregonar y fixar en esta çibdad de panama de nueve en nueve dias en forma conforme a las leyes e prematicas que sobrello hablan para que sea notorio y venga a notiçia de todos como por parte de pero nuñes del aguila promotor fiscal ques puesto y nonbrado para la presente cavsa se presento ante mi vna acusaçion contra las personas syguientes: _____

NOTA.—Aquí figuraba la relación de personas muertas a que hace referencia el anterior edicto, la cual se encuentra publicada en el presente volumen, de la página 180 a la 184.

las quales personas de suso declaradas murieron en la vatalla que tuvieron los dichos traydores contra la gente de su magestad que les contradezian su tirania e mala opinion en el çerro donde se tubo la batalla con ellos çerca desta çibdad de panama y en la plaça publica della en veynte e tres dias del mes de abril deste presente año de mas de los que fueron ahorcados y muertos por justicia de que ay proçesos demas de los quales andan /f.º 213/ avsentes e no an pareçido las personas syguientes: _____

NOTA.—Aquí figuraba la relación de personas huídas publicada en el presente volumen en la página 184 y 185.

contra todos los quales y contra los que mas fueron muertos de los dichos traydores e de los que se seguian e seguieron su opinion e tirania ansi en la batalla del çerro como en esta çiuudad y en otras partes y contra todos los que andan avsentes el dicho pero nuñez del aguila les puso acusaçion diziendo que son traydores contra su magestad y contra su rrey e señor natural y contra su corona rreal y que se alçaron en la provinçia de nicaragua y mataron a el obispo della y rrobaron su casa y las caxas rreales de la dicha provinçia de donde rrobaron y hurtaron mu-

cha cantidad de oro y plata y los sellos rreales y hizieron otras fuerças y rrobos en la dicha provincia e por la mar de navios e muertes de honbres y vinieron a este rreyno de armada contra su rrey e señor y tomaron a esta çuidad de panama y se alçaron con ella y rrobaron mucha suma de oro e plata y otras cosas asi de su majestad como de otras personas y buscaron a los señores presidente gasca e gouernador para los matar e hizieron y cometieron otros muchos delitos declarados en la dicha acusacion. por tanto yo çito y llamo /f.º 213 v.º/ y emplazo a todos los parientes e amigos y otra qualquier persona que quiera salir a la cavsya para que por sus personas e por la via que les pareciere parescan ante mi ellos por los muertos o por los bivos y los dichos en av-sençia por si dentro en nueve dias primeros siguientes a tomar treslado de la dicha acusacion y dezir y alegar lo que viere que conviene a su derecho que si paresçieren les oyre e guardare su justiçia en otra manera el termino pasado proçedere en la cavsya conforme a justiçia que para todo ello y los demas avtos del pro-çesso que rrequieran çitacion de parte con sentencia difinitiva yn-clusive y tasaçion de costas y notificaçion y execuçion de todo ello los çito y llamo perentoriamente y les señalo mi avdiencia y estrados della. fecha en panama a siete dias del mes de novien-bre de myll e quinientos y çinquenta años. el liçençiado melchior gomes por mandado del señor theniente rrodrigo mendez escri-uano _____

En la çuidad de panama a sie-
pregon a 7 de nouiembre de 50. | te dias del mes de noviembre de
 myll e quinientos y çinquenta es-
 tando en la plaça publica desta çuidad por boz de christoval de
 savzedo pregonero fue pregonado la carta de hedito desta otra
 parte a altas bozes siendo testigos garçia rrodrigues garçon e
 alonso nuñez e francisco ximenez e otras muchas personas rro-
 drigo mendes escriuano _____

En la çuidad de panama a dies
 rebeldia a 16. | y seys dias del mes de noviembre
 de myll e quinientos y çinquen-
 ta años antel dicho señor theniente la presento pero nuñez con
 protestaçion /f.º 214/ de la ratificar mañana atento ques dia fe-
 riado ques del thenor siguiente: _____

Se permite la reproducción sólo para estudios académicos sin fines de lucro, y citando la fuente - FEB

muy magnifico señor pero nuñez del aguila fiscal de la real justicia en el pleyto que trato con hernando de contreras y con todos sus sequaçes y aliados que estan avsentes e murieron en la batalla y castigo que se les dio y despues della digo que el termino del primero pregon es pasado y no an pareçido los bivos ni por los muertos rrespondido ninguna persona ni se an presentado en la carçel publica por tanto yo les acuso la primera rrebeldia e pido a vuestra merçed los mande llamar por segundo pregon sobre que pido justicia e para ello el ofiçio de vuestra merçed ynploro —————

En dies e siete dias del dicho mes e año antel dicho señor theniente el dicho pero nuñez del aguila dixo que rratificava e rratifico esta petiçion e pidio lo en ella conthenido —————

El señor theniente dixo que condena en el despres y manda que se de el 2 pregon. | atento que por el proceso desta cavsa le consta no aver pareçido ninguna persona que quiera defender esta cavsa por ninguno de los delinquentes contra quien se proçede y que ninguno de los avsentes no sea presentado en la carçel ni ante la justicia que a por acusada la rrebeldia y que condenava y condeno a todos los suso dichos contra quien se proçede en la pena despression lo demas que de derecho deven ser condenados y los manda llamar por el segundo pregon para lo qual mando dar su carta de hedito y se dio en forma del thenor siguiente: —————

/f.º 214 v.º/ segundo edito.

NOTA.—Aquí figuraba el edicto, que ya corre impreso en el presente volumen a página 189; la relación de personas muertas, publicada de la página 180 a la 184; la acusación contra las personas huídas, publicada en la página 189; la relación de dichas personas huídas, publicada en la página 184 y 185, y el párrafo de la página 189, que principia con las palabras «Contra todos los cuales...» y termina con «...declarados en la dicha acusación».

y por mi carta de hedito fueron llamados por el primero pregon y pasados los nueve dias pareçio ante mi el dicho pero nuñez del aguila y les acuso la primera rrebeldia y me pidio los mandase llamar por el segundo pregon y condenarlos en los despreçes y en lo demas en que de derecho deven ser condenados

conforme a su acusacion y por mi abto yo les obe por rrecusada la dicha rrebeldia visto por fee del alcayde y carçelero' de la carçel no se an presentado en ella y como por el proçeso pareçe que por los muertos no avido persona que rresponda y los condene en los despreçes y en lo que mas deven ser condenados conforme a derecho leyes e prematicas rreales y los mande llamar

por el segundo pregon y edito y por tanto yo çito y llamo y enplazo a todos los parientes e amigos y otra qualquier persona que quiera salir a la cabsa para que por sus personas o por la via que les pareçiere parescan ante mi y por los muertos o por los bibos y los dichos avsesntes por si dentro en nueve dias primeros 9 dias.

siguientes a tomar treslado /f.º 216 v.º/ de la dicha acusacion y dezir y alegar lo que viere que conviene a su derecho e si pareçieren les oyre y guardare su justiçia en otra manera proçedere en la cavsa conforme a derecho que para todo ello y los demas abtos del proçeso que rrequieran çitaçion de parte con sentençia difinitiva ynclusiue y tasaçion de costas e notificacion y execucion de todo ello los çito y llamo perentoriamente y les señalo mi avdiençia y estrados della hecha a diez e siete dias del mes de noviembre de mill e quinientos y çinquenta años por mandado del señor theniente rrodrigo mendez escriuano

En la dicha çibdad de panama 2 pregon a 17 de nouiembre. el dicho dia mes y año suso dicho diez e siete dias del dicho mes de novienbre estando en la plaça publica de la dicha çiudad por boz de christoval de cayzedo pregonero fue pregonada la dicha carta de hedito a altas bozes siendo testigos martin rruis de marchena e juan de vargas y francisco ximenes e hernan lopes de gibraleon vecinos y estantes en la dicha çiudad. rrodrigo mendez escriuano

En la çiudad de panama a 2 rrebeldia a 26. veynte e seys dias del dicho mes de novienbre del dicho año ante el dicho señor liçençiado melchior gomes theniente en esta çibdad la presento pero nuñes del aguila promotor fiscal

muy magnifico señor pero nuñes del agulia fiscal de la rreal justicia en el pleyto e rrebeldia con pedro de contreras avssente e hernando de contreras /f.º 217/ difunto e con sus secaces y aliados que fueron rrebelados contra el serviçio de su magestad digo que el termino que por vuestra merçed les fue dado segunda ves para que pareçiesen e se presentasen en la carçel los bivos e pareçiese persona a de ser derecha la cavsa por los difuntos e es pasano e ni se an presentado en la carçel ni pareçido persona alguna por lo qual yo les acuso la segunda rrebeldia a vuestra merçed pido la aya por rrecusada e provea en el caso con justia y mande sean llamados e çitados por terçero pregon para lo qual el ofiçio de vuestra merced ynploro e pido justia —————

El dicho señor theniente dixo
condena y que se llamen por | que le consta que ninguno de los
3 pregon. | culpados avssentes no se a pre-
sentado en la carçel e por el pro-
çeso pareçe no se aver presentado peticion ni defensa por ninguna
persona por los muertos e por tanto dixo que avia e obo por rre-
cusada la segunda rrebeldia y los condeno en la pena del omezillo
y los mando llamar por el terçero pregon y que para ello se diese
carta de hedito en forma la qual se dio del thenor siguiente tes-
tigos alonso martines y diego de velasco rrodrigo mendez escri-
uano —————

carta hedito. tercero edito.

NOTA.—Aquí figuraba el edicto, que ya corre impreso en el presente volumen a página 189; la relación de personas muertas, publicada de la página 180 a la 184; la acusación contra las personas huídas, publicada en la página 189; la relación de dichas personas huídas, publicada en la página 184 y 185, y el párrafo de la página 189 que principia con las palabras «Contra todos los qua-les...» y termina con «...declarados en la dicha acusación».

y por mis cartas de hedito fueron llamados por el primero e segundo pregon y pasados los nueve dias pareçio ante mi el dicho pero nuñes del aguila y les acuso la primera e segunda rrebeldia y me pidio les mandase llamar por el terçero pregon y condenarlos en los desprecos y en lo demas que de derecho deven ser condenados conforme a su acusación e por mis avtos yo les ove por rrecusada la dicha rrebeldia visto por fee del alcayde y carçe-

lero de la carçel publica desta çudad que los avsentes no se an presentado en ella y como por el proçeso pareçe que por los muertos que no a avido persona que rresponda y los condene en los despreçes y en lo que mas deven ser condenados conforme a derecho leyes e prematicas rreales e los mande llamar por el segundo pregon /f.º 219 v.º/ y edipor tanto.

_____ | to. por tanto yo çito llamo y emplazo a todos los parientes e amigos y otra qualquier persona que quiera salir a la cavsa para que por sus personas e por la via que les pareçiere parescan ante mi por los muertos e por los bivos y los dichos avsentes por si dentro en nueve dias primeros sigulentes a tomar treslado de la dicha acusaçion y dezir y alegar lo que vieren que conviene a su derecho e si pareçieren les oyre y guardare su justiçia en otra manera proçedere en la cavsa conforme a derecho que para todo ello y los demas avtos del proçeso que rrequieran çitaçion de parte con sentençia difynitiva ynclusive y tasaçion de costas y notificaçion y execuçion de todo ello los çito y llamo perentoriamente y les señalo mi avdiençia y estrados della hecho en panama a veynte e siete dias del mes de noviembre de mill e quinientos y çinquenta años. por mandado del señor theniente rrodrigo mendez escriuano _____

En la çudad de panama veynte e siete dias del mes de noviembre del dicho año por vos de christoval de savzedo pregonero estando en la plaça publica desta çudad fue pregonada la dicha carta de hedito en presençia de mucha gente a altas bozes syendo testigos alonso de caçalla e rrodrigo de leon e diego martines e francisco de mena e rrodrigo gomes de santander y otros muchos vezinos y estantes en la dicha çibdad de panama rrodrigo mendez escriuano _____

En la çudad de panama siete dias del mes de dizienbre de mill y quinientos y çinquenta años antel señor liçençiado melchior gomes theniente en esta çibdad por el muy magnifico señor sancho de clavijo governador en este dicho rreyno por su magestad

/f.º 220/ 3ª rrebeldia a 7 de dizienbre.

el dicho pero nuñes del aguila fiscal presento esta peticion con
protestaçion de la rretificar pasadas las dos fiestas —————

muy magnifico señor pero nu-
pide que se an condena en la | ñes del aguila fiscal de la rreal
acusaçion. | justiça en el pleito y cavsa cri-
minal que trato con pedro con-

treras y pedro de castañeda y los demas sus aliados y con her-
nando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero y sus se-
quaçes difuntos sobre la tirania e alteraçion que contra el ser-
vicio de su magestad hizieron en estos rreynos digo que los que
son bivos no se an presentado en la carçel y por los que son
difuntos no a parecido persona alguna a defender sus cavsas en
el termino ni terminos por vuestra merced dado e a siguido el
qual es pasado que es el terçero termino e plazo por tanto yo le
acuso la terçera rrebeldia e pido a vuestra merçed los declare e
pronunçie por hechores e perpetradores del delito de trayçion de
que por mi son acusados y pido lo que mas pedir me conviene y
para ello el oficio de vuestra merçed ynploro e pido justiça y las
costas protesto —————

En nueve dias del dicho mes de diziembre antel dicho señor
theniente el dicho pero nuñes /f.º 220 v.º/ del aguila dixo que rra-
tificava e rratifico esta peticion e pidio lo en ella conthenido ———

En la çibdad de panama dies
afirmase en la acusaçion. | dias del mes de diziembre de mill
e quinientos y çinquenta años
ante el señor liçençiado melchior gomes theniente en esta dicha
çiudad la presento pedro nuñez —————

muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal
justicia en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda
y sus aliados que andan avsentes y hernando de contreras e juan
bermejo e rrodrigo salguero y sus secaçes difuntos sobre la rre-
belion y alteraçion que hizieron en estos rreynos contra el servi-
cio de su magestad digo que les pongo por acusaçion el acusaçion
que en esta cabsa les tengo puesta y lo que della y de los pro-
cesos e ynformaçiones contra ellos hechos rresulta y en esto me
afirmo y para ello el oficio de vuestra merçed ynploro e pido jus-
tiça —————

El señor theniente mando dar trespelado a las partes contrarias

y que se notifique en los estrados que les estan señalados testigos gonçalo peres e francisco de mena escriuano _____

luego se notyfico el dicho abto en los estrados del avdiencia a los suso dichos testigos los dichos _____

1.ª rrebeldia. _____ En la çiuad de panama doze dias del mes de dizienbre de myll e quinientos e çinquenta años /f.º 221/ antel señor liçençiado melchior gomes theniente en esta dicha çiuad lo presento pero nuñes del aguila _____

muy magnifico señor pero nu- pide que se aya por concluso. _____ ñes del aguila en el pleito con pedro de contreras y pedro de castañeda e sus aliados avssentes e hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus aliados difuntos que con ellos syguo en rrebeldia sobre su thirania e rrebelion digo que la acusaçion que por mi le fue puesta le fue notificada en los estrados del avdiencia por su avssencia e no an rrespondido en el termino que por vuestra merçed les fue dado pido a vuestra merçed aya el pleyto por concluso sobre que pido justiçia e si nesçesario es le acuso la rrebeldia _____

el señor theniente dixo que se que se an por rrebeldes. _____ an por rrebeldes los conthenidos en esta petiçion en quanto a este articulo _____

En la çiuad de panama a dies e siete dias del mes de dizienbre de myll e quinientos y çinquenta años ante el señor liçençiado melchior gomes theniente en esta dicha çiuad lo presento pero nuñes del aguila _____

2.ª rrebeldia. _____ muy magnifico señor pero nu- ñes del aguila fiscal de la rreal justiçia en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda y sus aliados avssentes y con hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo salguero y sus secaçes difuntos digo que en el segundo termyno /f.º 221 v.º/ que por vuestra merçed fue asignado que les fue notificado en rrebeldia en los estrados no an parecido ni rrespondido de su derecho a la acusaçion que por mi les esta puesta en rrazon de la rrebelion e tirania que cometieron contra el servicio de su magestad

por tanto yo les acuso la segunda rrebeldia e pido a vuestra merced aya el pleyto por concluso sobre que pido justia e para ello el oficio de vuestra merced ynploro _____

el señor theniente dixo que a por rrecusada la segunda rrebeldia y los condena en lo que de derecho deven ser condenados _____

luego se notyfico en los estrados del avdiencia _____

En la çuadad de panama dies e nueve dias del mes de dizienbre de mill e quinientos y çinquenta años ante el señor liçençado melchior gomes theniente en esta dicha çibdad lo presento pero nuñes _____

3ª rrebeldia. _____

muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justia en el pleyto y cabsa criminal que trato contra pedro de contreras e pedro de castañeda y sus aliados que andan avssentes y con la fama de hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero y sus seçaçes que son difuntos sobre la tirania rrebelion y alteraçion que cometieron en desseruiçio de su magestad digo que en el termino que por vuestra merced les fue dado ni se an presentado en la carçel los bivros ni por los difuntos a parecido persona /f.º 222/ a alegar de su derecho por tanto yo les acuso la terçera rrebeldia e pido a vuestra merced los pronunçie por rrebeldes e aya el pleyto por concluso en el qual mande rreçebir a prueba sobre que pido justia y para ello el oficio de vuestra merced ynploro e pido justia.

el señor theniente condeno a _____ los qontenidos en esta petiçion por hechores e perpetradores del delito de que son acusado y los condeno en lo que de derecho deben ser condenados e rreçibio las partes a prueba con termyno de nueve dias en forma comund _____

luego se notyfico en los estrados del abdiencia a los suso dichos y a el dicho pero nuñez del aguila _____

En la çuadad de panama beynte e tres dias del mes de dizienbre de mill e quinientos y çinquenta años ante el señor liçençado melchior gomez theniente en esta dicha çibdad lo presento pero nuñes _____

termino. _____ muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justia en el pleyto con pedro

de contreras e pedro de castañeda avsentes y sus aliados e con hernando de contreras e juan bermejo y rrodrigo sarguero e sus bienes e famas que son difuntos digo que en el termino probatorio yo no puedo hazer mi prouança a cabsa de las fiestas e pascua que en el ynterviene a vuestra merced suplico me prorrogue el termino probatorio por termino de otros quinze dias e juro en forma de derecho /f.º 222 v.º/ que no lo pido de malicia salvo porque asi conviene a mi justia para lo qual el oficio de vuestra merced ynploro _____

_____ el señor theniente le prorrogó el termino probatorio de quinze dias mas comunes a las partes.

luego se notifico a pero nuñes y en los estrados testigos juan de herrera escriuano y alonso nuñes _____

E despues de lo suso dicho en veynte e quatro dias del mes de dizienbre del dicho año ante el dicho señor theniente parecio el dicho pero nuñes del aguila fiscal y presento vn ynterrogatorio de preguntas del tenor siguiente: _____

_____ por las preguntas siguientes seran preguntados los testigos que son o fueren presentados por parte de pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justia en el pleyto que trata con pedro de contreras e pedro de castañeda y sus aliados avsentes y con la fama e bienes de hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero y los demas sus secaces que se alteraron e rebelaron contra el servicio de su magestad _____

I. primeramente si conoçen a ynterrogatorio del fiscal. _____ pedro nuñes del aguila fiscal e si conoçen e tienen noticia de pedro de contreras y a pedro de castañeda y a sus aliados que andan avsentes e si conoçieron a hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero /f.º 223/ y sus secaçes que todos se rebelaron y alteraron contra el servicio de su magestad _____

II. yten si saben etc. que los dichos hernando de contreras e juan bermejo e sus secaces por el mes de hebrero del año de mill e quinientos e çinquenta en la çibdad de leon de nicaragua mataron al obispo don fray antonio de valdevieso e rrobaron la

caxa rreal e tomaron el oro e plata que en ella avia e hizieron otros rrobos e muertes —————

III. yten si saben que en el puerto del rrealejo e de la posesion en nicaragua tomaron y rrobaron y quemaron muchos navios e dieron vna batalla en granada contra la justia e gente de su magestad y en la dicha provinçia hizieron muchas otras muertes e rrobos —————

IIII°. yten si saben etc. que en los navios que ansi rrobaron los dichos alterados se metieron en ellos con mucha copia de gente y armas se vinieron por la mar la via desta çibdad de panama y en este viaje rrobaron navios e hizieron muertes e hizieron otros rrobos en la punta de yguera e taboga y en las partes donde salieron en tierra —————

V. yten si saben etc. que el domingo en la noche que fueron veynte dias del mes de abril proximo pasado año de quinientos e çinquenta años los suso dichos entraron en esta çibdad diziendo biva contreras libertad y con armas y arcabuzes y atanbores e a punto de guerra —————

VI. /f.º 223 v.º/ yten si saben que luego como entraron en esta çibdad fueron a las casas do bivia el señor presidente liçençiado gasca e do bivia el señor governador sancho de clavijo e se las entraron por fuerça con animo e yntençion de los matar e asi lo publicavan e lo hizieran si los hallaran y las rrobaron de lo que en ellas avia en mucha cantidad —————

VII. yten si saben que en esta çibdad de panama hizieron muchos rrobos e rrobaron e tomaron doze caxones de oro de su magestad que valian e thenian mas de çien mill pesos e prendieron su thesorero e tomaron plata e hizieron otros ynsultos e daños —————

VIII°. yten si saben etc. que el lunes veynte e uno de abril siguiente aviendo rrobado los suso dichos muchos cavallos e mulas demas de lo suso dicho se fueron por los caminos del nonbre de dios y de las cruces por rrobar este rreyno e matar a los dichos señores presidente e governador y ansi lo publicavan y en las cruces rrobaron mas de quinientas barras de plata de su magestad y por el camino del nonbre de dios mucha plata e oro de particulares personas e todo lo apropiavan asi —————

IX. yten si saben etc. que despues que obieron salido desta

çibdad el dicho lunes bolvieron el martes en la noche siguiente e hallaron la çibdad en arma en serviçio de su magestad y a la entrada de la plaça tuvieron vn bravo rrecuento por que se les defendio la entrada _____

X. /f.º 224/ yten si saben etc. que el myrcoles siguiente que fueron veynte e tres de abril estando esta çibdad por su magestad e los alterados en el canpo fuera della los de la çibdad salieron a los rreduzir al serviçio de su magestad los quales con mano armada se pusieron en defensa e dieron vna batalla canpal contra el estandarte e vanderas rreales en la qual los dichos alterados fueron presos e muertos _____

XI. yten si saben que a el tienpo del dicho vençimiento de la dicha batalla les fue tomado e quitado a los dichos alterados mas de quatroçientas barras de plata que thenian rrobadas de su magestad las quales fueron rrestituydas a sus oficiales en su rreal nonbre _____

XII. yten si saben que muchos de los dichos alterados murieron en la dicha batalla y alcançe que se les dieron e por justicia _____

XIII. yten si saben etc. que todo lo suso dicho es publica boz e fama _____

e asi presentado el dicho ynterrogatorio el dicho señor theniente dixo que lo a por presentado en quanto es pertinente y mando que traya los testigos de que se entiende aprovechar e que se hesaminaran por el ynterrogatorio testigos diego de velasco y alonso nuñes _____

El despues de lo suso dicho en doze días del mes de henero de mill e quinientos e çinquenta e vn años el dicho pero nuñes del aguila presento por testigos a matheo rruis e christoval lopes y diego de velasco /f.º 224 v.º/ e juan de leon e francisco ximenes barvero e pedro çerdan e juan martin del barco e juan de ayala vecinos y estantes en la dicha çibdad los quales juraron segun derecho que diran verdad en este caso que son presentados por testigos e aviendo jurado dixeron si juro e amen _____

I testigo. _____ } matheo rruis testigo presentado por el dicho pero nuñes aviendo jurado segun derecho e siendo preguntado por el dicho ynterrogatorio dixo lo siguiente: —

I. a la primera pregunta dixo que conoçe al dicho pero nuñes fiscal e tiene notiçia de algunas personas conthenidas en la dicha pregunta _____

_____ fue preguntado por las preguntas generales. } tas generales de la ley dixo que es de hedad de veynte e siete años poco mas o menos y que no es pariente ni henemigo de ninguna de las partes _____

II. a la segunda pregunta dixo que oyo decir lo conthenido en la dicha pregunta _____

III. a la terçera pregunta dixo que lo oyo decir lo conthenido en la pregunta _____

IIII°. a la quarta pregunta dixo que lo oyo dezir como en ella se contiene y que sabe este testigo que hizieron mucho daño e rrobos en las partes y lugares por donde andavan _____

V. a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize.

VI. /f.º 225/ a la sesta pregunta dixo que lo oyo decir lo conthenido en la pregunta como en ella se qontiene _____

VII. a la setima pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo vido algunas cosas dellos que pasaron conforme a la pregunta e otras cosas oyo _____

VIII°. a la otava pregunta dixo que dize lo que dicho tiene en la pregunta antes desta _____

IX. a la novena pregunta dixo que este testigo como en ella se contiene por queste testigo lo vido ser e pasar ansi como la pregunta lo dize _____

X. a la deçima pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que la vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize.

XI. a la honzena pregunta dixo este testigo que oyo decir que se hallo mucha cantidad de barras pero este testigo no lo vido.

XII. a la dozena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene _____

XIII. a las treze preguntas dixo que dize lo que dicho tiene y es la verdad para el juramento que hizo e firmolo mateo rruis.

II testigo. _____ | christoval lopes testigos presentado por el dicho pero nuñes aviendo jurado segun derecho e

siendo preguntado por el dicho ynterrogatorio dixo lo siguiente:

I. a la primera pregunta dixo que conoçe a los en la pregunta conthenidos _____

_____ fue preguntado por las preguntas generales dixo que es de edad de treynta años poco mas o menos y que no es pariente ni henemigo de las partes _____

II. a la segunda pregunta dixo que lo oyo dezir lo conthenido en la pregunta a personas que de alli vinieron de la provinçia de nicaragua _____

III. a la terçera pregunta dixo que lo oyo decir lo conthenido en la dicha pregunta a personas que de la dicha provinçia de nicaragua vinieron a esta çibdad _____

IIII°. a la quarta pregunta dixo que oyo decir lo conthenido en la dicha pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que este testigo la sabe como en ella se qontiene por que lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize _____

VI. a la sesta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene _____

VII. a la setima pregunta dixo que la sabe como la pregunta lo dize por que se hallo presente a todo ello _____

VIII°. a la otava pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene _____

IX. a la novena pregunta dixo que la sabe por que este testigo se hallo presente a lo que la pregunta dize _____

X. a la dezena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo se hallo en ella a el tiempo que la pregunta dize _____

XI. a la honzena pregunta dixo que sabe que /f.º 226/ a el tiempo que los alterados fueron muertos se les quito mucha cantidad de barras de plata mas que no sabe que tanta seria _____

XII. a la dozena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene _____

XIII. a la trezena pregunta dixo que dize lo que dicho tiene y firmolo christoval lopez _____

III testigo. _____ diego de velasco testigo presentado por el dicho pero nuñes del aguila aviendo jurado segun derecho e siendo preguntado por el dicho ynterrogatorio dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoçe a pero nuñes del aguila y vido a hernando de contreras e a juan bermejo y a rrodrigo sarguero y conoçio a muchos de sus aliados y a otros no. _____ fue preguntado por las preguntas generales de la ley dixo que es de hedad de treynta y cinco años antes mas que menos y que no es pariente de ninguna de las partes _____

II. a la segunda pregunta dixo que oyo decir lo en la pregunta conthenido a muchas personas y ansi fue publica boz e fama _____

III. a la terçera pregunta dixo que oyo decir lo qontenido en la dicha pregunta a muchas personas _____

IIII°. a la quarta pregunta dixo que oyo decir que venian del puerto del rrealejo los dichos tiranos y que avian tomado los navios que alli avian hallado y muerto a muchas personas y hecho otros rrobos _____

V. /f.º 226 v.º/ a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo lo vido pasar ansi como la dicha pregunta lo dize _____

VI. a la sesta pregunta dixo que sabe e bido este testigo que quando la pregunta dize fueron los dichos tiranos a las dichas casas e a bozes dezian que yvan a matar a el presidente liçençiado gasca y al señor governador y ansi es publico e notorio _____

VII. a la setima pregunta dixo que este testigo sabe e vido que tomaron los caxones de oro de su magestad el valor de los quales este testigo no sabe mas de que hera mucha cantidad y vido juntamente que traxeron preso a el rrollo a el dicho tesore-ro martin rruis de marchena e hizieron otros rrobos e daños _____

VIII°. a la otava pregunta dixo que este testigo vido que en este pueblo por el tiempo que la pregunta dize tomaron muchos cavallos e mulas entre los quales le tomaron a este testigo vn cavallo que thenia en su çasa y se fueron camino del nonbre de dios

y de las cruces y llevavan boz de matar a los señores presidente e governador y que oyo decir que en las cruces avian rrobado mucha cantidad de barras de plata de su magestad y en el camino del nonbre de dios de particulares en cantidad de pesos de oro y todo lo trayan consigo _____

IX. a la novena pregunta dixo que sabe lo en la pregunta conthenido por que este testigo lo vido /f.º 227/ por vista de ojos e se hallo a ello _____

X. a la dezima pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo lo vido ansi como la pregunta lo dize y se hallo presente a ello _____

XI. a la honzena pregunta dixo queeste testigo sabe e vido que despues de dada la batalla fue tomadas muchas barras de plata de los tiranos mas la cantidad este testigo no la sabe _____

XII. a la dozena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ansi como la pregunta lo dize _____

XIII. a la trezena pregunta dixo que dize lo que dicho tiene y es la verdad y firmolo de su nombre diego de velasco _____

johan de leon testigo presentado por el dicho pero nuñes del aguila aviendo jurado segun derecho e siendo preguntado por el dicho ynterrogatorio dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoçe algunos de los en la pregunta conthenidos _____

fue preguntado por las preguntas generales de la ley dixo que es de hedad de treynta años poco mas o menos y que no es pariente ni henemigo de ninguna de las partes _____

II. a la segunda pregunta dixo queeste testigo no se hallo presente a lo conthenido en la dicha pregunta mas de que lo a oydo decir a muchos de los alterados en esta dicha çibdad y ansi es publico y notorio _____

III. a la terçera pregunta dixo queeste testigo le oyo dezir lo conthenido en la dicha pregunta a muchas personas en esta çibdad _____

IIIIº. /f.º 227 v.º/ a la quarta pregunta dixo queeste testigo sabe por el tienpo que la pregunta dize que le tomaron vna fra-

gata y todo lo que en ella avia y le tomaron los marineros della y le hecharon la dicha fragata a fondo —————

V. a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que se hallo presente a lo que la pregunta dize —————

VI. a la sesta pregunta dixo queste testigo oyo decir a los dichos tiranos que si hallaran en esta çibdad al señor presidente e governador los mataran e ansi lo dezian e publicaban y es publico e notorio —————

VII. a la setima pregunta dixo questo testigo sabe que por el tiempo que la pregunta dize que los dichos tiranos entraron en esta çuidad los dichos tiranos fueron a las casas del dotor rrobles e tomaron doze caxones de oro de su magestad que thenian mucha cantidad de moneda y que la cantidad este testigo no la sabe e ansimismo sabe y vido que prendieron a el tesorero juan gomes de anaya tesorero de su magestad y se les llevaron consigo y que hizieron otros muchos rrobos en esta çibdad —————

VIII°. a la otava pregunta dixo questo testigo sabe por el tiempo que la pregunta dize los vido yr a este testigo por el camino del nonbre de dios y de las cruces y que yvan en busca del señor presidente e governador para los matar y oyo decir que toda la plata de su magestad /f.º 228/ que hallaron en las cruces de su magestad e de particulares mucha cantidad y que todo lo aplicavan para si y que sabe que hizieron otros muchos delitos.

IX. a la novena pregunta dixo questo testigo la sabe como en ella se contiene por que este testigo se hallo presente a lo que la pregunta dize —————

X. a la deçima pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo se hallo presente a lo que la pregunta dize —————

XI. a la honzena pregunta dixo questo testigo vido por el tiempo que la pregunta dize que truxeron çiertas barras que dezian ser del rrey y las entregaron a los ofiçiales deste rreyno —

XII. a la doze pregunta dixo que dize lo que dicho tiene y es la verdad y firmolo juan de leon —————

V testigo.

francisco ximenes barvero testigo presentado por el dicho pero nuñes fiscal avier.do jurado se

gun derecho e siendo preguntado por el dicho ynterrogatorio dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoce a el dicho pero nuñes del aguila e vido en esta çibdad algunos de los dichos tiranos mas que no los conoce _____

_____ fue preguntado por las preguntas generales. _____ tas generales de la ley dixo que de hedad de treynta años pocas o menos y que no es pariente ni henemigo de ninguna de las partes _____

II. a la segunda pregunta dixo que no la sabe _____

III. /f.º 228 v.º/ a la tercera pregunta dixo que no la sabe.

IIIº. a la quarta pregunta dixo que no la sabe _____

V. a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize _____

VI. a la sesta pregunta dixo que lo que della sabe es que por el tiempo que la pregunta dize vido este testigo que algunos de los dichos tiranos entraron en casa del señor governador y dezian que si lo hallaran que lo mataran a el y al señor presidente y ansi lo dezian e publicavan por esta çibdad _____

VII. a la setima pregunta dixo que este testigo sabe que en esta çibdad de panama entraron los dichos tiranos y rrobaron çiertos caxones de oro que le parece a este testigo que thenian mucha cantidad mas que no sabe que tanta seria y vido a el tesorero juan gomes de anaya y le truxeron consigo y sabe que hizieron otros rrobos e delitos en esta dicha çibdad _____

VIIIº. a la otava pregunta dixo queste testigo los vido salir a los dichos tiranos desta çibdad e yvan la via del nonbre de dios y a las cruces e yvan diziendo e publicando que si hallavan e topavan a el señor presidente e governador que lo avian de matar y lo demas conthenido en la dicha pregunta no lo sabe _____

IX. a la novena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo /f.º 229/ se hallo presente a lo que la pregunta dize _____

X. a la deçima pregunta dixo que este testigo sabe lo que la pregunta dize como en ella se contiene por que se hallo en ello _____

XI. a la honzena pregunta dixo que lo oyo dezir lo en ella conthenido _____

XII. a la dozena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo lo vido _____

XIII. a la trezena pregunta dixo que dize lo que tiene dicho y es la verdad para el juramento que hizo e firmolo. francisco ximenes _____

pedro çerdan testigo presentado por el dicho pero nuñes del aguila para en las tres preguntas del ynterrogatorio que son segunda y terçera e quarta aviendo jurado segun derecho e siendo preguntado dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoçe a el dicho pero nuñes despues que este testigo vino a esta çibdad y que conoçe y conoçio a hernando de contreras e juan bermejo y castañeda y a rrodrigo sarguero y a los demas traydores que con el venian _____

II. a la segunda pregunta dixo queste testigo estando en el rrealejo en el puerto de la posesyon en su navio oyo dezir a los mismos tiranos y a otras personas que avian matado a el obispo de la çibdad de leon y que avian rrobado la caxa rreal de su magestad el oro e plata que en ella avia y ansimismo rrobaron a el dicho obispo y a otras muchas personas e ansi es publico e notorio /f.º 229 v.º/ por toda aquella provincia de nicaragua _____

III. a la terçera pregunta dixo queste testigo vido questando en el puerto de la posesion en los enxaguabueyes que es en la provinçia de nicaragua los dichos tiranos rrobaron çinco navios que alli estaban y entrellos estaba vno deste testygo y rrobaron quanto en el avia ansi de esclavos como de mercaderias y quemaron dos navios e vna caravela y en los otros que venian para la çibdad de panama e tomar la plata e oro del rrey que en ella estava y esto sabe desta pregunta _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo que este testigo vido como se metieron los dichos tiranos en los navios que ansi tomaron e se hizieron a la bela y lo demas conthenido oyo decir algunas personas que no se acuerda _____

V. a la quinta pregunta dixo que este testigo dize lo que dicho tiene y es la verdad para el juramento que hizo e firmolo pedro çerdan _____

VII testigo.

Juan Martin del barco testigo
presentado por el dicho pero nu-
ñes del aguila en la dicha rrazon

el qual juro segun forma de derecho e siendo preguntado por las
preguntas del dicho ynterrogatorio dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoçe e conoçio a los en
ella conthenidos y que sera de hedad de treynta años y que no le
toca ninguna de las generales _____

II. /f.º 230/ a la segunda pregunta dixo que oyo decir al dicho
hernando contreras e Juan bermejo y castañeda e los demas tira-
nos todo lo conthenido en la pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo este testigo que vio que en el
puerto del rrealejo por otro nonbre llamado la posesion los dichos
tiranos quemaron dos navios e hizieron muchos rrobos y ahorca-
ron vn hombre y ansimismo oyo este testigo decir en comun a to-
dos los tiranos como dieron batalla a la gente e vecinos de granada
e los vençieron e mataron vno dellos e rrobaron muchas cosas en
la dicha çibdad _____

IIIIº. a la quarta pregunta dixo este testigo que sabe e vido
todo lo conthenido en la dicha pregunta por que lo vido ser e
pasar asi como la pregunta lo dize por que a este le rrobaron e
prendieron en el rrealejo y le traxeron forçado con ellos y por
esta cavsa vio todo lo conthenido en la pregunta _____

V. a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se
contiene por que la vido ser e pasar ansi como la pregunta lo
dize _____

VI. a la sesta pregunta dixo este testigo que la sabe como en
ella se contiene por que este testigo vido entrar a los dichos tray-
dores en las casas donde al presente bivia el governador rron-
piendo los bahareques dando bozes publicando que lo venian a
matar a el y a el señor presidente gasca y queste testigo tiene
creydo que si los tomaran los tomaran _____

VII. a la setima pregunta dixo que oyo decir a muchos
/f.º 230 v.º/ desta çibdad como avian rrobado çiertos caxones de
oro los dichos traydores y los avian depositado en vecinos desta
çibdad e ansimismo oyo dezir publicamente que avian rrobado
otras muchas cosas _____

VIIIº. a la otava pregunta dixo este testigo sabe e vido que

los dichos traydores rrobaron muchas mulas y cavallos y otras calvalgadas se fueron el dicho lunes contenido en la pregunta por el camino del nonbre de dios y de las cruces por rrobar a los dichos señores presidente e governador e oyo dezir que rrobaron en las cruces mucha cantidad de barras de plata de su magestad e que vio este que la trayan los tiranos de las cruces a esta çibdad y quando la batalla las dexaron y lo demas conthenido en la pregunta lo a oydo decir a personas que no se aquerda _____

IX. a la novena pregunta dixo que sabe e vio todo lo conthenido en la pregunta por que este testigo estava el dicho dia en esta çibdad de panama en la plaça con la gente de su magestad _____

X. a la dezena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que este testigo lo vido todo como la pregunta lo dize _____

XI. a la honzena pregunta dixo queste testigo vio que el dicho dia que la pregunta dize les quitaron mucha cantidad de plata de su magestad mas en cantidad que hera no lo sabe _____

XII. a la dozena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize y que lo que dicho tiene /f.º 231/ es la verdad e publico e notorio para el juramento que hizo e firmolo de su nonbre juan martines _____

VIIIº testigo. _____ | juan de ayala testigo presentado por el dicho pero nuñes del aguila en la dicha rrazon el qual juro segun forma de derecho e siendo preguntado por las preguntas del dicho ynterrogatorio dixo lo siguiente: _____

I. a la primera pregunta dixo que conoçe a el dicho pero nuñes del aguila e tiene notiçia de los dichos tiranos y conoçio a hernando de contreras e juan bermejo e a los demas conthenidos en la pregunta los oyo nonbrar a los dichos traydores _____

a las generales dixo que sera de hedad de treynta años y que no le toca ninguna de las generales preguntas y que vença quien toviere justiçia _____

II. a la segunda pregunta dixo que no la sabe mas de que oyo dezir a personas que de aquella parte vinieron lo qontenido en la pregunta _____

III. a la tercera pregunta dixo que no la sabe mas de oylo decir a personas que de alli vinieron _____

III°. a la quarta pregunta dixo que no la sabe mas de como dicho tiene oylo dezir _____

V. a la quinta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene porque lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize _____

VI. a la sesta pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize.

VII. a la setima pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene porque lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize.

VIII°. /f.º 331 v.º/ a la otava pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ser e pasar ansi como la pregunta lo dize _____

IX. a la novena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ser e pasar ansi como la pregunta lo dize _____

X. a la dezena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ser e pasar asi como la pregunta lo dize _____

XI. a la honzena pregunta dixo que la sabe como en ella se contiene por que lo vido ser e pasar ansi como lo dize la pregunta _____

XII. a la dozena pregunta dixo este testigo que la sabe como en ella se contiene porque como dicho tiene lo vido y que lo que dicho tiene es la verdad e publico e notorio para el juramento que hizo e firmolo. juan de ayala _____

En la cibdad de panama siete dias del mes de henero de mill e quinientos e cinquenta e un años ante el dicho señor theniente el dicho pero nuñes fiscal la presento _____

muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justia en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda y sus aliados avsentes y con hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus aliados difuntos e con sus bienes e famas sobre la rrebelion e tirania que cometieron contra el servicio de su magestad digo que para en prueba de mi ynten-

haze presentacion de los procesos que estan hechos.

hazme presente de los bienes del aguila fiscal de la rreal justia en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda y sus aliados avsentes y con hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus aliados difuntos e con sus bienes e famas sobre la rrebelion e tirania que cometieron contra el servicio de su magestad digo que para en prueba de mi ynten-

hazme presente de los bienes del aguila fiscal de la rreal justia en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda y sus aliados avsentes y con hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus aliados difuntos e con sus bienes e famas sobre la rrebelion e tirania que cometieron contra el servicio de su magestad digo que para en prueba de mi ynten-

çion hago presentacion de los proçesos e testigos e provanças e ynformaciones que contra los dichos alterados y contra qualesquier /f.º 232/ dellos estan hechos en esta çibdad e por ante la justicia rreal della e pido a vuestra merçed lo mande todo poner en esta cabsa y queste plenario juicio para que sobre todo se juzgue para lo qual el ofiço de vuestra merçed ynploro e pido justicia _____

E ansi presentada el dicho señor theniente dixo que la avia e obo por presentada tanto quanto de derecho a lugar testigos diego de belasco e alonso nuñes _____

En la çibdad de panama dies e nueve dias del mes de henero de mill e quinientos y çinquenta e un años ante el dicho señor theniente el liçençiado alonso nuñes lo presento el conthenido.

muy magnifico señor pero nu-
pide publicacion. _____

ñes del aguila fiscal de la rreal
justiça en el pleyto con pedro de
contreras e pedro de castañeda e sus secaces que eran avsentes e con fernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus aliados que son difuntos e con sus bienes e famas sobre la tirania e rrebellion que cometieron contra el serviço de su magstad en este rreyno y en el de nicaragua digo que el termino de prueba es pasado pido a vuestra merçed mande hazer publiçacion de testigos en la cavsa para lo qual el ofiço de vuestra merçed ynploro e pido justicia _____

e asi presentado el dicho señor theniente mando que se le de treslado la parte testigos alonso nuñes e diego de belasco procuradores y se notifico en los estrados _____

en la çibdad de panama veynte e un dias del mes de henero de mill e quinientos y çinquenta e vn años antel señor liçençiado alonso nuñes theniente en esta çibdad por el muy magnifico señor /f.º 232 v.º/ sancho de clavijo gobernador e justiça mayor en este rreyno de tierra firme lo presento el dicho pero nuñes del aguila _____

muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justiça en el pleyto que trato con pedro de contreras e pedro de castañeda e hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero absentes e muertos e con sus sacaçes y aliados digo que el termino que por v.m. les fue dado para dixesen por que no

se deve hazer es pasado e no an rrespondido por lo qual yo le acuso la rrebeldia e pido a vuestra merçed los pronunçiar por rrebeldes e mande hazer la dicha prouança en la cabsa sobre que pido justiçia e para ello el oficio de vuestra merced ynploro e pido justiçia _____

el señor theniente mando que se de treslado a las partes testigos alonso nuñes e diego de belasco procuradores e notificose en los estrados _____

En la çibdad de panama beynte e dos dias del mes de henero de mill e quinientos y çinquenta e vn años ante el señor liçenciado alonso nuñes estante en esta çibdad de panama por el muy magnifico señor sancho de clavijo gobernador e justicia mayor en este rreyno de tierra firme por su magestad pareçio presente pero nuñes del aguila promotor fiscal e presento vna petiçion del thenor siguiente: _____

muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justiçia en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda absentes e hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus secaçes e aliados /f.º 233/ difuntos sobre la tirania e rrebelion contra el serviçio de su magestad digo que en el termino que por v.m. les fue asignado no an dicho ni alegado por que no se deva hazer publicaçion en la cabsa lo qual les fue notificado por segundo termino a vuestra merçed pido los pronunçie por rrebeldes porque yo le acuso la terçera rrebeldia e pido mande hazer publicaçion sobre que pido justiçia _____

el señor theniente dixo que a por rrecusada la rrebeldia y a por rrebeldes a los en la peticion conthenidos y mando hazer la publicaçion con termino de seys dias _____

este dicho dia mes e año suso dicho yo el escriuano notifique la dicha publicaçion de testigos a el dicho pero nuñes del aguila promotor fiscal _____

este dicho dia mes e año suso dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho en los estrados del abdiencia desta çibdad testigos diego de belasco e alonso nuñez _____

En la çibdad de panama en beynte e ocho dias del mes de henero de mill e quinientos y çinquenta e un años ante el señor liçenciado alonso nuñes theniente en esta çibdad de panama por el muy magnifico señor sancho de clavijo gobernador e justiçia

mayor en este rreyno de tierra firme por su magestad pareçio presente pero nuñes del aguila promotor fiscal e presento una peticion del thenor siguiente: _____

bien pdo. _____ muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justia en el pleyto e cabsa cri-

iminal que trato con pedro contreras e pedro de castañeda e sus aliados que andan avsentes y con fernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero y sus secaces que son difuntos /f.º 233 v.º/ e con sus bienes e famas segun y como los tengo acusados y estan por mi espresados en este proçeso digo que vuestra merçed hallara yo aver probado bien e cumplidamente mi yn-tençion e demanda segun que probar me convino para aver victoria e a esta cabsa e pruevo los suso dichos aver conspirado contra el serviçio de su magestad e se aver alçado e rebelado de su rreal obidiencia e servicio e aver puesto manos violentas e muerto naturalmente a don fray antonio de valdevieso obispo de nicaragua e del consejo de su magestad e aver rrobado la caxa rreal de su magestad en la çibdad de leon de nicaragua e aver muerto a luys carrillo que en la dicha çibdad thenia la boz de su magestad y aver en el dicho rreyno e provinçia de nicaragua hecho los suso dichos muchas muertes e rrobos e ynçendios e hecho e cometio otros crimenes e delitos e asimismo que rrobaron muchos navios e mercaderias con los quales vinieron al puerto de esta çibdad de panama donde se desembarcaron ocultamente y entraron en esta çibdad con mano armada y a punto de guerra apellidando la çibdad e rrobaron mucha plata e oro de su magestad en mas cantidad de trezientos mill pesos de oro e de personas particulares en oro e plata y cavallos e mulas e mercaderias e navios mas de otros trezientos mill pesos e salieron desta çibdad con mano armada por los caminos de nonbre de dios /f.º 234/ e de las cruces e llebando consigo mucha gente en busca de los señores presidente liçençiado gasca e del señor gobernador sancho de clavijo para los matar e rrobar e tiranizar este rreyno e asi lo dezian e publicaban e hizieron otros crimenes e delitos en espeçial que queriendolos rreduzir al serviçio de su magestad dieron vna batalla canpal sustentando su thirania e rebellion con las vanderas y estandarte rreal e gente que en ser-

bicio de su magestad las segun (*sic*) en todo lo qual hizieron muchos daños y en ello cometieron crimen de trayçion e hurto e ynçendio e otros delitos e deben por ello ser gravemente punidos e castigados _____

por tanto a v.m. pido y si neçesario es rrequiero que por su sentencia o como mejor de derecho lugar aya declare a los suso dichos y a cada vno dellos por hechores e perpetradores de los dichos delitos y declare aver cometido crimen lese magestatis contra la corona rreal de españa y ellos y sus suçesores ser ynabiles conforme a lo mandado por leyes rreales e aver yncurrido en perdimiento de bienes e pena de muerte y en las demas penas çeviles e criminales en derecho estableçidas las quales en los suso dichos y en sus bienes y en cada vno dellos sean hexecutados por que a ellos sea castigo y a los que lo vieren e oyeren enxemplo e si otro pedimiento a mi derecho conbiene pedir lo pido e para ello y para lo mas neçesario el ofiço de vuestra merçed ynploro e pido justicia y concluyo difinitivamente e pido sentencia çesante ynobaçion _____

/f.º 234 v.º/ El dicho señor theniente lo mando poner en el proçeso a que se notifique en los estrados que las partes contrarias concluyan a la primera abdiença e yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho en los estrados del avdiença _____

En la çibdad de panama veynte e nueve días del mes de henero de mill e quinientos y çinquenta e un años ante el señor licenciado alonso nuñes teniente en esta çibdad de panama por el muy magnifico señor sancho de clavijo governador e justicia mayor en este rreyno de tierra firme por su magestad pareçio presente pero nuñes del aguila fiscal e presento vn escrito del thenor siguiente: _____

muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justiça en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda e sus aliados que estan avsentes e con hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus seçaçes e bienes e famas que son difuntos digo que en el termino que por vuestra merçed les fue dado y les fue notificado en los estrados para venir diciendo e concluyendo no an venido ni pareçido por lo qual yo les acuso la primera rrebeldia e pido a vuestra merced los pronunçie por rrebeldes e aya la cabsa por conclusa sobre que pido justicia.

El dicho señor theniente dixo que abia e obo por rrebeldes a los en la dicha peticion conthenidos testigos diego de velasco e alonso nuñes procuradores _____

En la çuidad de panama en treynta dias del mes de henero de mill e quinientos y çinquenta e un años /f.º 235/ ante el señor liçenciado alonso nuñes theniente en esta çibdad de panama por el muy magnifico señor sancho de clabijo governador e justicia mayor en este rreyno de tierra firme por su magestad pareçio presente pedro nuñes del aguila e presento la peticion siguiente:

muy magnifico señor pero nuñes del aguila fiscal de la rreal justiçia en el pleyto con pedro de contreras e pedro de castañeda e sus aliados e hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo sarguero e sus secaces e con sus bienes e fama digo que por mandado de vuestra merçed fue notificado que viniesen diziendo porque no a lugar la conclusion en la cavsa e no lo an hecho yo les acuso la segunda rrebeldia e pido a vuestra merçed los pronunçie por rrebeldes e mande hazer segun por mi esta pedido e aya el pleyto por concluso e para ello el oficio de vuestra merçed ynploro e pido justiçia _____

el dicho señor theniente dixo que avia e obo por rrebeldes a los en la dicha peticion contenidos y mando que se les notifique la dicha rrebeldia en este dicho dia mes e año dicho yo el dicho escriuano notifique lo suso dicho en los estrados de la avdiencia desta çibdad de panama _____

E despues de lo suso dicho en tres dias del mes de hebrero del dicho año de mill e quinientos y çinquenta e un año ante el dicho señor theniente el dicho pero nuñes del aguila presento el escrito siguiente: _____

muy magnifico señor pero nuñes del aguila /f.º 235 v.º/ fiscal de la rreal justiçia en el pleyto que trato contra pedro de contreras e pedro de castañeda e sus aliados avsentes y con hernando de contreras e juan bermejo e rrodrigo salguero e sus secaçes que son difuntos e con sus bienes e famas sobre la tirania e rrebeldon que cometieron contra el serbicio de su magestad digo que por mandado de vuestra merçed se les dio terçero termino que les fue notificado en los estrados para venir diziendo e concluyendo e no lo an hecho y el termino es pasado por lo qual yo les acuso la rrebeldia e pido a vuestra merçed los pronunçie por rrebeldes e

aya la dicha cabsa por conclusa difinitivamente e la sentençie para lo qual el oficio de vuestra merçed ynploro e pido justiaça —

_____ E ansi presentado el dicho se-
ñor theniente dixo que avia e
qoncluso. _____ obo por rrebeldes e contumazes a

los dichos avsentes y obo el pleyto e cavsya por conclusa difini-
tivamente para dar sentençia en ella que hallare por derecho para
lo qual oyr mando çitar las partes en forma testigos diego de
velasco y alonso nuñes _____

_____ Visto este proçeso de pleyto
sentencia general qontra los _____ criminal que sea tratado entre
absentes y muertos. _____ partes de la vna autor acusante
pero nuñes del aguila promotor

fiscal de la justiaça y de la otra rreos acusados hernando de con-
treras e pedro de contreras su hermano e juan bermejo e pedro
de castañeda que dizen el flayre e rrodrigo salguero e pedro sua-
res e gomes de fuentes y alonso rramos gil y los otros /f.º 236/
sus consortes declarados en este proçesso contra quien por el sea
proçedido ansi los que fueron muertos en la batalla del çerro
como en la plaça e calles desta çiudad y en otras partes deste rrey-
no por la gente de su magestad e los otros muertos avsentes visto
lo que se debe ver etc. _____

ffallo la yntençion e acusaçion del dicho pero nuñes del aguila
promotor fiscal bien e cumplidamente prouada en cuya conse-
quençia debo de condenar e condeno a todos los suso dichos en
este proçesso declarados por traydores contra su rrey e señor
natural e contra sus rreal estado e aver cometido delito de crimen
legi magestatis contra la corona rreal de españa e aver muerto
biolentamente a don fray antonio de valdivieso obispo de nica-
ragua e aver rrobado la caxa e marcas rreales e hecho otras fuer-
ças e muertes en la dicha probinçia e dado batalla contra la gente
que por su magestad estaua en la çiudad de granada e quemado
çiertos nabios en el puerto de la posesion en la billa del rrealejo
e hechoso cosarios por la mar con nabios de armada que rrobaron
a los subditos e vasallos de su magestad matando e rrobando a
los que topaban hasta que llegaron a este rreyno donde hizieron
muchos delitos de muertes e rrobos ansi de hazienda rreal de su
magestad en mucha suma como de navios que estaban en el puerto

desta çibdad de mercaderes e de personas particulares e apoderado en esta çibdad buscando la justicia mayor deste rreyno para la matar e ahorcado muchos honbres e dado batalla contra la jente y estandarte rreal que se alço por su magestad en esta çuidad por la mar e por la tierra de dia e de noche donde hizieron muchos daños e suçedieron muertes /f.º 236 v.º/ perdidas e ha-ziendas e otros escandalos e desasosiegos por todo lo qual debo declarar y declaro a todos los suso dichos e a cada vno dellos por hechores e perpetradores de los dichos delitos e por traydores como dicho es e a sus hijos e desçendientes por ynfames conforme a derecho e si algunos de los delinquentes en este proçeso declarados se hallaren bivos sean presos donde quiera que pudieren ser auidos e los pueda prender qualquier persona particular e si se defendieren los pueda matar libremente e siendo presos sean traydos a la carçel publica desta çuidad de panama de donde sean sacados desnudos de la çinta arriba e atados los pies e manos de las colas de dos potros e cavallos por domar cada vno dellos e sean arrastrados por las calles publicas desta çuidad con boz de

condenarlos a pena de muerte calificada y en perdimiento de bienes.

pregonero que manifieste su delito e sean llevados a la plaça publica e al pie del rrollo sean hechos quartos e puestos en los caminos rreales que salen desta

çuidad e mas les condeno en perdimiento de todos sus bienes derechos e avçiones que an e tienen e les pertenesçen e pueden perteneçer todo lo qual aplico para la camara de su magestad e mas les condeno en los despreçes e omezillos que aplico a quien perteneçe y en perdimiento de las armas con que delinquieron y en la pena de la sangre que aplico a quien perteneçe y en las costas deste proçeso derechamente hechas cuya tasaçion en mi rreseruo e por esta mi sentençia difinitiva juzgando ansi lo pronunçio e mando. el liçençiado alonso nuñez —————

data y notificaci.n

En la çuidad de panama a catorze dias del mes de hebrero de mill e quinientos y çinquenta e

vn años el señor liçençiado nuñez theniente en esta çuidad estando en la carçel publica desta dicha çibdad dio e pronunçio /f.º 237/ esta sentençia la qual fue notificada a los absentes e

Se permite la reproducción sólo para estudios académicos sin fines de lucro, y citando la fuente - FEB

delinquentes en los estrados del abdiencia e fueron testigos diego de velasco e luys paes e alonso nuñes _____

E despues de lo suso dicho este dicho dia por mi el dicho escriuano fue notificada esta sentencia al dicho pedro nuñes del aguila fiscal testigos los dichos _____

E yo rrodrigo mendez escriuano de su magestad e de la governaçion desta çibdad de panama a lo que dicho es presente fui e dello doi fee y fize aqui mi sygno. en testimonio de verdad.

(Signo, firma y rúbrica:) rrodrigo mendez escriuano de su magestad.

/f.º 238/ pide prouision pero que los officiales embien a las galeras los que estan presos y para secrestar los bienes de todos pide prouision.

†
muy poderosos señores

El licenciado pereda vuestro fiscal digo que por vn proçeso embiado a este rreal consejo por

sancho clavijo vuestro gouernador en la provincia de tierra firme consta y paresçe quel dicho gouernador e sus tenientes condenaron a muchas personas por traydores a muerte y a otros en açotes y galeras al rremo y en otras penas y a todos en confiscacion de todos sus bienes para vuestra camara e fisco por aver siguido e aconpañado con sus armas en su trayçion e rrebellion a hernando y pedro de contreras contra vuestro rreal seruicio e bien comun de la tierra e naturales della como es notorio y por el proçeso y sentençias que sobrello passo consta y paresçe de que hago presentacion que son pasadas en cosa juzgada y porque avnque en las personas de los dichos condenados y en cada vno dellos fueron executadas las penas de muerte y açotes esta por executar lo que toca a la confiscacion de bienes que los presos a la vuestra casa de la contratacion de sevilla para galeras los vuestros ofiçiales no lo an hecho segund e sido ynformado, pido y suplico a vuestra alteza me mande dar su provision rreal dirigida a los dichos ofiçiales de la dicha casa de sevilla para que luego embien a las vuestras galeras a las tales personas que vienen condenados para ellas porque de rretenellos alli vuestro fisco rresçibe daño y agravio _____

otrosi pido e suplico a vuestra alteza pues las dichas sentencias

como dicho es son pasadas en abturidad de cosa juzgada como por ellas paresçera, me mande dar su provision rreal dirigida a las justicias destos rreynos para que luego secresten y embarguen todos y qualesquier bienes de derechos y açiones que los suso dichos y cada vno dellos tuviere en estos rreynos e los vendan e lo proçedido dello lo embien a este rreal consejo para que dello se haga lo que vuestra alteza fuere servido sobre que pido justicia e para ello etc. (Hay dos rúbricas.)

†

/al dorso:/ los condenados por la trayçion de los contreras en tierra firme. el licenciado virviesca. (Rúbrica.) que el rrelator vea este proçeso y haga rrelacion. fecho en madrid a X de di-ziembre I.DLI años.

/f.º 239/

†

los condenados en tierra firme por lo de los contreras ———
alonso martinez alguazil de contreras fue condenado a ahorcar y en perdimiento de bienes para la camara la sentencia deste esta notificada en persona con testigos y no responde nada executose el dia de la notificacion ———

juan de niça, idem ———

joan gonzales portugues, lo mesmo ———

juan muñoz camacho, idem ———

migel de andia, idem ———

joan de la torre, lo mesmo ———

antonio rrodriguez, idem ———

diego rruiz, idem ———

maese matheo en doscientos açotes y quatro años de galeras al rremo y destierro perpetuo de indios y confiscacion de sus bienes notificose en persona con testigos no rresponde executose en su persona ———

virtuoso viçente tiene la mesma condenacion y quando se le notifico la sentencia apelo della y el juez mandola executar e hizose ansi ———

diego hernandez de pº vial en çient açotes dos años de galeras al rremo y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificosele en su persona y apelo y el juez mando executar y executose ———

francisco garcia en dosçientos açotes y quatro años de galeras

al remo y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificose en persona y apela y sin embargo mandose executar y ansi se hizo _____

joan de quintanilla dosçientos açotes y seis años de galera y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificosele con testigos y no responde nada executose el mismo dia _____

vernardino ginoues a ahorcar y confiscacion de bienes notificosele con testigos y responde que lo oye executosele el mismo dia _____

/f.º 239 v.º/ alonso gomez de contreras a ahorcar y quartos y confiscacion de bienes notificosele con testigos y calla executose _____

joan de heredia a ahorcar y confiscacion de bienes notificosele y dize que apela para el gouernador, executose _____

diego de salazar a ahorcar y quarterar y confiscacion de bienes notificosele con testigos callo, executose _____

diego gutierrez de salzedo en dosçientos açotes y seis años de galera y al remo y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificosele con testigos callo, executose _____

diego de torres en çient açotes y tres años de galeras al remo y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificosele en persona apelo su procurador luego y executose sin embargo _____

francisco de quesada en dosçientos açotes y çinco años de galeras y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificosele en persona con testigos callo, executose _____

martin adame en dosçientos açotes y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificose en persona y apelo y sin embargo se executo _____

martin nieta en çient açotes y dos años de galeras al remo y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificosele apelo y sin embargo se executo _____

baptista perez a ahorcar y confiscacion de bienes notificosele en persona con testigos, callo, executose _____

pedro de salaya en dosçientos açotes y ocho años de galeras y destierro perpetuo y confiscacion de bienes notificosele apelo y sin embargo executose _____

francisco de valençia en çient açotes y dos años de galeras al

rremo y destierro perpetuo y confiscación de bienes apelo y sin embargo executose _____

/f.º 240/ maese marin a ahorcar y confiscación de bienes notificose con testigos e callo executose _____

rodrigo de mesa, idem _____

diego lopez lo mesmo _____

gaspar nuñez, idem _____

domingo de aluarado lo mesmo, laurencio de embers lo mesmo.

joan de escalante lo mesmo, francisco martinez lo mesmo, ojo.

francisco rroman lo mesmo, pedro de salinas, idem _____

pedro de landa ahorcar y quartear y confiscacion de bienes notificose en persona con testigos callo y executose _____

ay pleito en consejo. _____ | pedro de vera CC açotes y seis años de galera al remo y destierro perpetuo y confiscación de bienes notificosele en persona y con testigos y apelo luego y executose luego sin embargo _____

pero rodriguez de yebra a ahorcar y confiscacion de bienes, notificosele en persona y apelo luego para la audiencia de los confines y sin embargo se executo _____

maese benito a ahorcar y confiscación de bienes notificose en persona con testigos callo executose _____

alvaro martin a ahorcar y confiscacion de bienes notificose en persona y apelo luego para la audiencia de los confines y sin embargo se executo _____

alonso de nauarrete lo mesmo _____

joan garcia de hermosilla CC açotes destierro perpetuo y seis años de gelera al remo y confiscacion de bienes, notificose en persona y apelo luego para la audiencia, executose luego sin embargo _____

alonso de hojeda a ahorcar y confiscación de bienes, notificose apelo luego para la dicha audiencia y executose sin embargo.

/f.º 240 v.º/ andres de llanos CC açotes y seis años de galera al rremo y destierro perpetuo y confiscación de bienes notificosele en persona y apela luego para la dicha audiencia, executose sin embargo _____

pedro tello de morillas CC açotes y seis años de galeras al rre-

mo y confiscacion de bienes, notificosele y apela luego para la dicha audiencia executose sin embargo —————

joan muñoz a ahorcar y confiscacion de bienes notificose en persona con testigos y apelo luego executose sin embargo ———

gomez ruiz, idem —————

joan martin de viana CC açotes y dos años de galera y confiscacion de bienes notificose en persona con testigos y callo executose —————

joan cordero CC açotes y galeras al remo por toda su vida y confiscacion de bienes notificose en persona con testigos callo executose —————

luis perez a ahorcar y quartear y confiscacion de bienes notificosele y apelo para la dicha audiencia executose luego sin embargo —————

hernand nieta a cortar la cabeça y confiscacion de bienes, notificose en persona con testigos callo y executose luego —————

antonio de sanctiago a ahorcar y confiscacion de bienes notificose en persona con testigos callo executose —————

diego de yuso idem, gonçalo perez idem —————

joan de orta C açotes galera al rremo por dos años destierro perpetuo y confiscacion de bienes, notificose en persona con testigos callo executose, luego —————

diego nieta a ahorcar y confiscacion de bienes notificose con testigos en persona callo executose luego —————

esta bien sacado, Santander (rúbrica)

/f.º 241/

†

muy poderoso señor

El liçenciado aggre da vuestro fiscal digo que de la prouincia de tierra firme vino vn proçeso hecho por vn teniente de sancho clavijo governador que fue della contra muchos condenados por rrebeldes en la alteracion de los contreras en avsençia de muchos dellos y qontra otros proçedio contra su memoria y forma a los quales entre otras penas los condeno en perdimiento de todos sus bienes para vuestra camara e fisco. pido y suplico a vuestra alteza mande que se entregue al rrelator para que haga rrelacion del y visto por vuestra alteza me mande dar su provision

rreal dirigida a las justicias destos rreynos para que los secre-
ten y embarguen qualesquier bienes que en ellos tuvieren sobre
que pido justicia y para ello etc. _____

†

En la villa de valladolid a trece dias del mes de otubre de mill
y quinientos y çinquenta y seis años en el consejo de las yndias
de su magestad presento esta peticion el licenciado agreda fiscal
los señores del consejo mandaron que se entregue el proçeso al
rrelator y lo lleue al consejo para el hefecto de que en esta peti-
cion se haze minçion _____

que se entregue al rrelator y lo traiga para este efecto.

que se le de la prouision que pide en valladolid a 10 de no-
viembre de 1558. santander (rúbrica).